

AUTHOR \_\_\_\_\_

NO. 2947

TITLE ספר הלכה

RR \_\_\_\_\_

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

IMPRINT \_\_\_\_\_

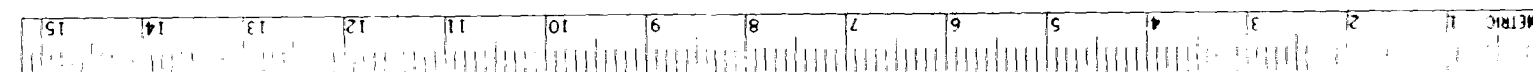
CALL NO. EMC 854

הועתק והוכנס לאינטרנט  
[www.hebrewbooks.org](http://www.hebrewbooks.org)  
ע"י חיים תש"ע

DATE MICROFILMED \_\_\_\_\_



C2399



FILMED FOR THE JEWISH THEOLOGICAL SEMINARY OF AMERICA

**XEROX** University Microfilms, Inc.  
A SUBSIDIARY OF XEROX CORPORATION

סי' דהו"ש

לחננום הירושלמי, וטבאר סלוח החלסוד והמנחם בלחון ערפי  
וכעב בלחון ענרי, יודם הספר זייר לצר, טחיל: אודך גי' ושר  
לכח הלמדי טיחם צדריך וכו', חלם סראון ועד גופו, כח"י יאן  
נוצן אשד עוד סזמן הסחבר, חסלות נכתבו בדיו אדוב וכיאודם  
בדיו שחור, הרבה דפי'ם נשלטו ע"י סופר סאומר בשנת ט"ל לערך.  
דפי'ם נייך ג. בתיבה ספרדית יטה טאוד.

163

854/756

6



LIBRARY  
OF THE  
JEWISH THEOLOGICAL SEMINARY  
OF AMERICA



ENELOW MEMORIAL COLLECTION

Presented by

Mrs. Nathan J. Miller

2.555 24

165 J. R. P.

N. 756

28

שמעו יימין סל

שמעו סל

856

165 p. 10 A

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the rights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

כִּשְׁתֵּי אֲנִי עוֹלָם

מִדִּישָׁה

כִּי אֶשׂוּב לָכֶם

אֶת חוֹקֵיךָ אֲשֶׁלֶּוּ אֶת הַעֲמֻכָּה

שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה אֲחִיכֶם אֲנִי מֵלֵךְ יִתְרֵיךָ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ

וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ וְעַתָּה מֵלֵךְ שֶׁנִּתְּנָה לְיָדֵינוּ





אשר אהיה שורא ודבא טאה כבאר מעצמות מן א חס כלא  
לא כמן. ולא און שרה א משנה אונגי הנה. לוי. שרה ונגרוא  
גרי. ארג שעל המב. א רכאט ולא שר לוי שלא ל גרה נחוא לדונט לא  
כרי. ואמלא קולחוס כנצא אגורה של שפרא פלאא כונה גריה ורכיה  
מן גרה א לנא לבונהוס אימלא חהוס פ א שקה אנהס לא יסמו פ אל  
שמרה באצה פ א משע א גרעארה אללא אין תכון ג שמרה באצה ואמלא  
מלא אצי עלה א אן עקן פלא יחכמו פה חסס א אגורה והלא פלאמו מו  
משום ואיסמלאח פ הארה א משע. אגס אגולן הו שגרהוס אסס  
אל מנאל א חאנס על א מלאן ויקולן. איצה הגולן. ואגמון א  
איצה אסס אכרי. מתל הלבוף כצמון דאטו קאן קשרין אולא פאגמון  
וכווצא כן. ואגס איצה והן מקלוב כלא כרה גומלא ויסמי מווצע מנברה  
א כרי. ולא ריס איצה אגס ואת האגמס שרפן שס וסמלה איצה אכריה  
ולא שעה אגס. קאן שרה הסמובה לאגס ישע קרובה לל שעה ומנעמאל  
חלמנה א סמרה. אס שרען טאנס לא יא פ א שעה ולא כריה ונחול דלק.  
משע אגולה חזון וסאיבה מן עוטי שר אגמי נפטי. ואכללו א אלף כשין  
עקן שגולה נפטי. ויסמון א מהקמטן עכונסס וידכ פ חרה א שן.  
עקן אסס גרה ונחוא וקן קצריה. ופ א שפי אגמנה ואנאטן ולא כן  
שרך אגן הסרה ואסס א טאסאה וישס כאגמנה והוא אלה כמן.  
וכר פיה ארס לורה משחא ושלך שנה אסמרה ארה א קמב כהא פ קלה  
שרך אגן הסרה והו טאקן כאף א האכיה למן א משע כאגן. ומן משע  
א אסמרה קאן אגמ כסס והי אעמאק א אואט על דאי שרה א משנה  
גורה קל מנאכין זעלאן הקבין כהא א אואט. ואומלא קולחוס שומט הוא  
עקן אגן שלטים פבו מן א משע אל אול קצריה און סאסה ונחול דלק.  
אגס אגמון וקרוטמלטן שרה א משנה א אגמין לוי ישק שג א שאמה  
כל כרקוק. אגק מן האגף ולבס. אסס א מנלך והו מווצע כסס  
כאס שג א גלך. וקין אנה אסס א כאס נפטה לוי ישק כה ומנרה  
מגובה החכיה והו א קרארה ולא אגף פ אגף זאייר לאנה משמל אל שן  
הולמנה קר קאן ללא אף מן הגובה ולבסס מנל קמה וידכ פ  
שן. שן אגמס. אסס א אגמנה. כאלשי אגפס. הי דווק א חפאל  
אגס אגמון וקרוטמלטן שג א חסאה מלכיה כל גמלא שג  
אגס אגמון וקרוטמלטן שג א חסאה מלכיה כל גמלא שג

וגטן די גאר וויכר פו באכ גוף לאונל קולה להכשיר אנשה לחינה חאס  
ומא חולרא מלמ והירין מלא על כל גרומו פכאנה קל להכשיר שלם גלחור  
אגור אגר של אכעס רגס א חנארה א מבמה כעין על כעין פו א קראט  
אגורה חרבן יחשלה וישאן בל ושכדו אגורה וכדלק א גמע פו אל  
עכראט אגורה כקצור אגור כקין ולא קאגור טוהן אגורה לגוי אסס כראכ  
א רמלק שלח אגורה את אגורה הכורים וסטון א וקאייק ול שהאדאר  
איו תכבכ שע כד לעב ורואר אחסאס כין א נאם אגורה שום וקאייק אל  
קימה אגורה מלמן כא נהם קלן שמוה השומה ששמו כד לעב חוכו ושמחה  
מלמן האשה והמלמן וכד אגורה ומסוכסכה אגורה ה א סכין א מעלוה  
וקרעם א תלם א גהטן או יעקן פהא א פופר פו א מערו ואל רבוע פאגערעט  
א גהטן פו דלק א תלם ומסוכסכה אין מעלק איד או אל צפר ענד א תמר  
פקמי או שע א רבוע פקמי משהק מן ומכסכה מצרים והי קולה  
אגורה מישן צדדיה מסוכסכה מדינה אחת אגור רבין מעשידין א  
אסס יונאט ..  
אגורה מישן למחור ולשערים הם א מחתספין והו  
אגורה צעל אגרוטן אוי ל מאגרוטין של ראשים קלן או דלק אסס  
יד א מנכוקה על אן לבס כהא ואכן גמאח ידיה אן קולה כאכן  
או סאגרוק הו כל איי שורץ וירין או יגרה כאין מעא פאן ואן א אלף פיה  
משיירה כזיאורתהא פו אמרוע ואקיות ואפרוח וגרהא אדס אדמה  
אדע השנה  
כחותם הולר צופין ישוח פו חוק א חא מע חותם אדן  
שה א משנה הו א נמאם ויעק מן אככארה פאל כותב כהר וקילאן  
כלאמה ישנה כלס א אמאן ויתכלם כתיב ולס יסכה לפן לס דלק כלס  
כאחראק מתקמעה כל כתידין א שפתן ואל פס ופתחה ובלקה על מדינה  
מחאכה לפסן מתכלם לפן לס יתצור שי ינסק כה ולא לה אעצא כאמה  
תלמה לל כלס לאנה לס יצל למר אן יתעקל שי יעמלה לה בל פאנל כאן  
אמאן פתלת האידן וקרא שידן ויככר פו חוק א שן אונא הרואה מקום  
מחוק האונא אונה אחת קמנה נמלכה אונה לאנה אידן ואילאן ואל  
אונה אונא פאעגס א מן פאשתות ותרבן און אונא אונא ראה  
קיל און קמנה יש כער האונא האון של רואה ואל מדינה צעמן ואל  
והאונא פווע א צנאז אט פו א כיה וקמני אונא פווע אונא





א נזר וכל זמנה הו' עוד קד מעלוקה ל נזר כבעצם חלם זה עוד נזר  
האזרים העששים פסמן עוד א חטב אור על א מל אנה אלא נזר  
ישוא אחתה טרסה "אזר ידכר מע אס" "אזר אונן על פלסמין  
א מגזול קכל אן ותבין ואסס א חסן און לא אכלת טאוס וכל  
אונן אצנות פדכר פ סאכ אמן לאהא אכלן פ א מעט ואמל קלואס  
למדי און פותב עלה און ואיצה שמרות ואונות ועמות על שמו פה לפצה  
יאנה תלם כתב א ביוע וא א שרוה לל אמלאך וכל עביר וכתב א עתך  
ושמרות א ותאוק וא חגג וא שהאדאת על אכלאך אנואהא וקטבין פ חק  
א שון וכל קטב פ טאכ און "אזר א משאור חק אסס אור א טאכ און  
אזר יאך את הללה וכלה אור בערע ומעגלה א תעגלה און  
אזר א וכלה פ א משמח אור לארעה עשור כמעט לל ארעה עשור ואיצה  
פ מעט טוקמא וכלהקאן פ שיות ופורה אור לשמעס אחר אדור  
א חארו אומאטן וקלן בטאן מאי שניא אור שמאנס ואחר ספוס שמנס  
ואחר פתקמלה אור בור ביום דלל אנה מתל לל ומעט אכר אחר הטא  
את חאור ואסר הטא את העשס המכוא אור חאור חויב ירויכה א נזר  
מתל אשור אור לל כטון ומעט ולא תאירן ממכחי לא העעלו פיה לאך ואיצה  
שנים כאור מאונות אורה משעלאת "אזר כתב אות אחת כתב שתי  
אונות חק וחרוף ויקא אורה ללן א יא ממיוורה ללן א אור מעלל  
א שן ואננה קול האונות שאונ לאמן דלך מן אתה פקר יאמן משמעס  
מעלל א לאס פלם אור מן אתה לא פ א ומן ולא פ א מעלל א  
עלמה וכל חק פה עלמה ימתלכהא על מעט מא א  
א כלמה א מפלועה מן אחרק תכה לאנהא מעלל א עגוק לל פה  
ככאור כתר ואסס א עגוק תכה "אזר אסס א אצור  
א אפסוורס והן ענה א ענתר "אזר אצור למעגלה כול  
ורר ענה ופ א נק מעלל אצור ומעגלה קריתקיס ועל א  
אזר קאשין פלל עגוק א עגוק תכה א אפ א מעלל א



מן אחריות וכן א שאקבה ולא נהאויא . אחרים אומרים כתיב מע  
יבנה כהאדה אכטאיה ש פמניה שכין מן א חכמים והו ר מאיר  
ויקא אינה יש אומנים ולא א שארה כה ען רבי נתן ודלק אן הולאו ראונה  
תכלה רכן גמולת לאר ר הקדוש פאכערהמלא ומקטורכרהמלא כאקממאמלא  
ולמה ויע ספי הקדוש א מלש ווגר להם מקול הן מקטור אי דכחא פיעא  
יסמיהמלא כלא כנאיה אמי כנהמלא כהא וארה פיערו כהאמק א כנאיתן .  
גמול אומר קר תקדים אן יקא אומר ואומר . ומעבאה א היבאן על מלא הן  
משאור מן אמר א גמול ש אמלאן היבאנהא וקול אן דלק משתק מן לחור  
כופ וחה טחושמלא . תאגה א שר ואתארה וא שעל א נאר וממאהא ודלק  
אן א היבאן אמלא הי תאמאן א קוא א מיואנה ותפר א חראה א גרמיה  
למלא א נסאח למאן הדא א שהוא לא תער ותקר אא עג תפר א סחאה מע  
א טובה וקתהא גמולק תמיד ש סן א טובה ותקו . ותעלה ש אמלאן אל  
שיכובה . והיבאן הדא א מואן אמלא הו ש א שמה לא עבאמ א חראהמלא  
א כמאן ולקנה א תחול למכב תבתק א גמול כלא כר ותקד א נסאמ .  
אחת פיערו שעמס כאת שעמס מייבן . זה אחר זה הואלון מייבן . למייבן  
כקלה כאת מן יבון א קולן מעהמלא גמלא ולאכדכל ולן סאן א אחד  
כער א אכר ארא למ יבון כין א קול א אול וטן א תאכ פרה מן א אמלאן מקדאר  
מלאיקדו קול לגיה אלום עלק ר והדא א מקדאר ימאה כולק כדי ריכור  
פחדא וקול עגה כפב אאתה אורכו כאתה למאן א קולן לתעלה ואן א אחר  
עג א אכר ואן פאנה א מדיא אמול מן הדא פוקולן ענה זה אחר זה .  
אשר הכמנא והאמדין כוע למאן אנואעל שוק וקל אנה א ולממש עמא .  
וכאלק פמר ש גורן האמר "אטלס" עכבין כאטלס א מליע  
א מברק ככוע א לחס "אטלס" איסר האימלקי הוא אקס פלג  
וקיל הי אמטאויא וט א מן אישא למאן אישא הי מרסק מעדינת איסר  
אטלס אוקס כביאה סדה לא ידאכלהא א כיה כיוכ אמוס פלאעל המארה  
חלון אמוס . נאטס מקוס מן הדאה . ופ א מן אמוס אמט שקאפ  
אמונים שוקא דאעמלא ש מרף א פא "אטלס" ואס היה איסר לוטלס  
על אמלאן שהוא ומטן פלאוס א אמסר ארו ותעתי סדה א

דיון א' וסטן נפ' א' טק איש אשר יד ימינו ונמנה אל תאמר על כבוד פיה לא  
תקד ולא תקבץ לאן א' ידן וכן א' אמר באנהא מלקבוצה מלמבונה  
מן א' חכה "אמר האיר העונה מן הארץ ופ' א' טק פאר פעולה מן הארץ  
יום איר טל גוים לטב אידיהן של גוים וכו' וכו' כדלך אש איהוה  
כטאה טן מוטג מוטדיהם אכרוה מן קול א' טן כי קבוב יום אירם יעם א'  
וחן ועמו כמלא סמנת א' טמון א' אמרם תהטן להא ותנקין לדברה א'  
כמלא הו מלא שאכרוהא מלמל בושט ושקון ואילם וגללים ונחן דלק מן א'  
תדום וא' תעום וא' טקן "אמר לא כאה ולא בקאת יגון מן וטן מעלת א'  
שן ותבון א' שדא לאנדאם שן א' פעל מלמל ופאורי יעום לאכוס  
כשטכס יגון מן וטן מעלת א' למס וירכב פי בא"כ א"ה יגון מן וטן דואר  
א' מעלתן ואמא למבוי הימל פלא אקרב אנה מן הרה א' אימל וסירכר פי טא"כ  
א"ה איהו וכדלך אלמון א' משערד יעם מן וטן מעלת אלמון מורה אילוט מוטג  
אדיו הוא מלמל אלמון הכטן א' משערד וכדלך קא אכון א' וטר מן אלמון א' משערד  
יגון פיה ונהין אחרהמא מן וטן מעלת א' שן מעלת און מעלת מלמל איל פאין  
וא' טון וא' ואן אידה מעלתא פי זכרון ותבון א' שדא לאנדאם שניהא מעלת לאס  
ולצדום אהק המא מעלת א' שן ואנדמלת א' שן פי א' למס וא' נגה א' תאט מן וטן  
מעלת א' למס מעלת תחת האלה אשר במקדש יוצ' עלך ראו מן וכו' דלק אהן טקן  
א' למס ואמלא אלמון מעלת עלמון ואמלא מעשהא פהו אסס שגרה א' כמלא מעלת  
וחסון הוא כאלמס וקד כמלא כה א' כמלא נפשה אעט א' תער קאן האן והאגוז  
שחקקום תוטקות למגוד כהם אהר העבר מן אהתקינוס לכף מלאים ידיו כה קאנוס  
א' כמלא מן קשור א' גוז וא' כעק אדיו מלמל כה א' עבא "אמר ראה לטות  
ידכר פי בא"כ אלן אילמנה אס נטאן כה סיוט אולמנה  
א' מעלת א' מערכה אהר לא תחבל וד' למהא מעכור פי אוול ספר טאום מן א'  
חבור וכו' אס מעלת מן איל אדיו הוא ככז והו דכר א' גג ותרג איל דכור  
ואלס דכרין וכדלך קאן מכוים המעמין תה אהר  
אדום הכוא והמקל והאימה ויקל שונה שרה א' מעלת א' סהם אדיו לך עלה  
א' גזל למעלה וא' קפחה אדיו לך עלהא א' גזל א' מלא און א' לחמא לך  
הסס א' ככה אימה לא תפאק א' גזל עלהא וקולה עמר שעל האימה און ה'  
מעלת ח' חמא א' תכה אדיו לך עלהא א' עק און א' סלמ



סוף כדעת יתרוקן א חמוץ טן עהר א דאבה . . . אצרך אב עוצר  
והצדע כדן אם היה אב נחמן לן עוצו . א פלח  
ויחזקא ויכרמא לטעם תראתא לא חזאנה . ופ א טן אכרובס וכורמניס  
פלחון יפלחון א ארץ ויכרמון א כדוס וא בסאדן . ולעה סט אב נחן אסס אב  
מרוז ארי יקיס פוא ויכדמחא לבשו כריוס חצאן . כר נחב אה בל כבד הוירן .  
אלל מן הקופה ומן האל . קיל א לחס א משה אה . גרדה א פלחון מן אב  
גרו והרנן כופאי אלל כמסי אלל דמירחא דפלאא סכטא וק אומא  
אלל מברקא והו א לחס א עטן א מהרי . ושה א משה אלל כהן א לחס ארי  
דבר עג סוף א פרימה והבין פ אגל . אללס הין מן לחין לא לחיס . מתל  
אל רבנא באלס ושה אללס מהחלמא מתל קסס אלל אלל ובעשה חסס  
א מתל וכדן . כופאי אלל משה א משה פסני רבה אל אצאן תהגין להא  
והרביה לבריה וכל חניקה בעל הילחן . כל מל לחס הו חק פ דאדה פרו  
מתל וזור וכדס ויגו אן יכון מן האדה א אעל לא כלה ולח פקשה ונת בלה  
קאריה חלה חרמו אעגס א חגל פ א אב ופסר ביה לכוס וקל דרקה וכלן  
פ שגל א משה אלל דרקה מן עור מדונה ותרס משה רשה ויגו פ א קאס  
אן יכון אלל משה א שין כשה קשה הלה אשר כמקרא יח ויהי חמת אילן ואלעין  
אללס ופלוויס אעט קטאריא וקאמר נאעגס א פאכיל פין ארי טן א אף וא  
יה משה ופלווי עטס מן עין וכללס מן לחאור ואלס מן מל אב חלה  
נהוה אלל משה אבאלר . ופ פלחון אסס א אוחה מתל אלל ככרלה  
ארי הוין אלה חנה שני כס מן עשה כבה וא אעל אלל ויגו א קינה  
על אלל ואומא חרמו הא אאלרה פלס עני וילל אנה מן חדה א אעל  
פחודה פ חרמו . לונס האלה והכמה קלוצ שגל א פלחון ופ א טן כלה  
ופלחון ותרנ כבלומא וכבוומא ויגו אן יכון לא כלה ולא כקשה מן חדה  
א אעל ויגו אן יכון כלה וכלן משה א שין כשה קלחא פ חרמו וק  
שחזק קשה אלה פ כח אלל עק דכרמא אלחן א משה איה . . .

**אלכסון** פאורק האלבסון . אלכסון אל מרובע . הו אל קוד ול וראב פ אל  
משה חרמו האדה א אלכסין ואקסורלסין . הו חכ א מכובר אל  
עוד א משה קיס קריס ואלכסין שוק פיה חרמו א אהאר א ע  
משה כאה משה חן יויל ענס על חסס א קרין ויגו אן יכון אב  
א סוף ארי . שבה פחוק . כח ויכל א לב ולחך קרן משה איה חרמו לכוה חן

7  
נועה וקול אן אלה פ אלבסין לעזרה ול כאף ועזע כה ול איה לבסין והו  
מן טוב לטן קני א חלואה ול לראדה כותא יסן פי חוק א לאס .. אלה גוי אלס  
זה פקיד חלבו היה בעל דינו אלס עלב קאסי שריד גטין א טוב לא יקרא  
לא חוק ונתן כחן כולך פרו קצהר עלס קלו כל דאס גבר יעט מן קוי קרי ויסמול  
שי הטן גליעה גיח אלמנה קול ותקומתא לאולמא שחה מן א דוק א א גלמ אס  
היו שעהן אלמס אן סורטין כסס אן עמטין יעט כרסין . אן כפ יסוס אלס . התנה  
והחלטה והאלס שחה א משה א אנציון והו איהל טוע מן אעזע א חלטה לא  
יעל למאכל אס - אלה כפעת אל מתכה וחזרתה אל אלה . חסוף והסין  
אלמונים שחה אל משנה אלמונים ואלמונים סוי והו א מוצין והו נבחר  
חזרי לאנה יענה פי קער א סחר לן יטב ואדא תעבן מנה א הו עלבה ויבחה . וקר  
גא פ א מן עט אלמונים ואלמונים . חלמ ככש כשכ ושמה ושמה וקל מן גיח  
אל אנה לא אשתקת לה פ א מן וקל פיה מוצין וקל כחן כלסין והו יעתיק אנה  
מן אעזע א ארץ ויסמול סקול א מן עט כדוליס ואלמונים ואחל חיל א ולבור  
המח חוקמה של אלה פלא יכוד כה לא א מוצין אר לא יעל פן סורטין ככש ..  
אלה איהל ואילנה שרה האילן קרעס ואילנה שגד ואשגור והו אסס סריא כגור  
איהל והרד עין החיים איהל חייא פ לא עין מאכל הוא ארו לא איהל דמיכל ועין  
עושה פוי איהל עכור פין האילן והאגוז קר תקדס פי כחך איהל אנה א כלום ופי  
וככ אלל וימכין מן וכן מן האדה א איהל ויכחן ומה פטול א משער לכן לאנה וגורל  
אלה חרה האלה ופי ונה קאס אנה משתל א שן כסוד א אקרב מן אלון חולה ולטן  
מזיזה .. אלה מלגין אלמין של ספר קול א חוק לדי יעל פיה סה וקל כדמי תהיב  
יזע עלה ספר חלה חין א קרא פיה .. אלה כחן משתבב באלמיה והו  
לעשה בחלק מנה אפה יתעף כהא בעד א קבול אן א אסתחלס ..  
לספין יין אלמטון ויקרא ליסטון אסס א שחמכל יואט אולמאוס ואל  
משע כמור השחמ ויסמי פ מעד שחמי אנה ויע פ א שחמ חר  
מאכ .. אלה מכהש ויחוא א פא למולר . מעשה א עזרה ול אעתיא ..  
והר פן האף אורחיו . והרד למען חלמי כדיל דחילך . פקל מן היין  
א כלמין כמות א עזרה מן יאכדו קומה א סמידי לדי לל משחור משחור כמה  
קל מלומדות לחימו קולר . ומתלה תקועה אלה לשמין יעב אנה מעשורה מן  
יכד משחא א שמן לל משחור איהל לאחל כמיה סבינה חרד יכדלתי וימל  
אנה ואשכח אלה .. אלה כיעה מרובה ונתנה כאלמס ודבר פי חק א לא





תפלה גדולה

יושב ידן לאמה כלל. היה טהור בדרשות היתור ופי אמה כדלית  
 פרטס: וכלתך קאן יד לאמה תקעץ. אמה של מנהי פי בלתי נלך  
 מע מנהי. אמה של לחיס קיל פה תקבץ מחון ליד ליו מנהי פה  
 א מחון וקיל קטנה א כטב את מחה א קאדוס יגיו פה א קטב אול  
 כאולל ונתן לל מחון כחכב א טור א מרכוט פה א מנהי ענהוס  
 א רבאץ. נימטי אייב אמה קטנה א מנא א קאדוס אתי נאל פהא א טא  
 וידיל כרכה א מחון פי מואחין א מנא "אמב פיר כוחץ באמבטי  
 גדולה חוק אמנאס א מחטי א אסין"  
**אמב לוי מוין**  
 אעשק לבק אמבס. א חעק אדו פי דאכל א אמנאן אפי  
 פי סמוע טטן א ברין און לחאן א מעלק דאכל א אמנאן א כבאר אתי י  
 כעכבאן פי גואנב א אמנאן. וסמוע א ימא. **אמנאן פירג נהיה**  
 כיטי משה אמבול היה "אמנאן אל תרבה"  
 אמנאן אורו. אמנאן דעל. הוא. אם היה אמנאן: א נטע תקייר  
 וקבאן וחוס וקיאם דהע ונאן פי כעשן א דאקאם עמנאן דעבאל שן  
 לאן א לקול שן כתיב מנא תבול כעשן כעשן לאן אצל ברה א לטוב  
 אמנאן מן קול א נן יקח מנבס עמנאן או תקרינה וחוסה. אינן ערין  
 אמנאן מנאן נלא אמנאן. **אמנאן** חמט אמנאן און מנאן  
 הון שפיניקאון מנה א לק. מנאן. ואל נטע מנאן אור  
 לא יא מנאן יוק שרה א טע מנאן כטבא עמנאן. חכר פי הון  
 כוב וקבאן וקיא ונהי העק כל תקינן ומנאן אמס לילך א קבאן  
 און אמס לטע א כטב אדו כאן פה דלק. א נקא נהיה קא מנאן כטב  
 מחכור פיהא שבה מאקא פאני תשא פיהא א ימא. **אמנאן**  
 מניס אמנאן נעמס מנאן. ופי א נן העקוס העמנאן.  
 אמנאן ולרה שבעה. פי אמנאן אט א נטע עק וחאן וקיאן  
**אמנאן** מנעל שער נט האמוס. קאב. אמנאן של גולף אמנאן  
 קאב מן טור כיו א שכל אכה א דאן ועק און  
 מניס אור יאד א מנאן סוג הו א קוב וכנס טע א

קרב. לבי שמוע עשה ל תבין ו ל קמיתא נאמא ל כואפי ומא א זכרה א ..  
אכרן האומטן עושין מלאכמן. אומן מהיר בעל אומטות חויב  
אם ללמד את בני אומות. הלא אדם ל עמנו ו ל עמא יע. א.  
עשה באומות ל עמא יע ל מהינא באסרה. ו פ ל טן מעשה ידי אומן  
ידי כה עמנו לכה כבא ל פאע. ו תב מעשה ידי חושב עופר אומן  
לחיוכ מחשבו. לא לפא אומן. ו קי יכענו אומן כחורא לל מתיין ב  
כאיה. ומלך מלך קולבוס ד פא אומן. ומעט אכר וכל העם עושן אומן  
אז ל בניה חקיקה ואהב אומן אומנה ו תק עמנו טתג כחוקוס נאמן  
קוי האכה. ו נאמן טתן ומחלבתך. ירום ו ית תכת. אומר אומנוס  
חאכין ל חקא ייק. עמנו כגא. פקולה ואמרה האשה אומן אומן. יריד  
חקיקה מוגב. אי אנהא מתחוקא להלך. ל אלה ו קי די צורבאן ידומן  
ויהי כהא. ו נלך. כל מן קמע נין כרבה מן אחר פישוק נפסה מעשה  
פי ילך ל תסח ואנה מחקיק ו דוכ לך. ומתנה נפסה באזאה אומן.  
אומן ילמה הן אן לא קמע ל כרבה לוי יגב עלהא אומן. פבאה  
פרע מן יור אומן. אומן חמופה אן יכא פהא קבל פרוג ל כרבה מן  
כס ל מלאך. אומן קאומה אן יקסלהא מכוין. ומעט אכר שער  
אומנה הא. אומנה ככ לבניו. נושא ונופן באומנה. גמיעהא חקיק  
ואומנה. ומעט אכר נומן פאה מכל אומן ואומן. מן כל עין ועין.  
ואזניה ונהה. ו תרגס ירוש פאה שוך אומנה נחקיק. פאה קאשכס  
אומנה דרושכון. ומעט אכר האנושים שאומנה בעקטין הלא מן  
מעט ל חתן ו ל אומנה מתל האמונים על הולע. ויהי אומן אהרומה  
פיריור עמנהא ו נענהא בענהא לבעין נכמהא כאומנהא ויהי  
כער קבל אן חקיק ומכס. אומנה פליא נפחלעא חלעה באומנהא  
פחולה. שרה ל מיה בוארה. ו פי מלעא ל אאשיא ..  
אומנה פליא נחמולך ונתהו באמפוס. הן חקיקן עלכה ישאל  
טהא ל פאע פעה ל מביוע וקיל כח גלג מחור  
ומה שיה כמעט אומנהא לוי קל אנהא זכאכ. ומעלום אן שכלא  
מתל סס ומחול ל אומנהא אומנהא בין שכל לשכל מאקאה

תפילה





10

ונחזה והן יבון פי גמיה א תפוח וא טיפה ועדים א חרה ויסמך פי א טאם דים  
 א צנד ותנדן יעא נטר "אנפר כל אנטוריון אואט גרד לם יער  
 לא עמא טהא טהא מעגרה חקיקה למן טכלהא לא וחתם טעט פי  
 טאהם לקלה א ומאטה פלא יקרדו אן יחקקוהא ען גרהא נחזה חו אדו  
 יסמוה מוטטות שין והוא א ארתמאם פי א חמ א מנאטרק א קרום א מטרק  
 מן א חואם ותמקל אלה ארואסאת א חואם ותרתם טיה טעג גיבה אן  
 מוחמוסות ענהא פי קולמן יש לו פן מטיעות שין "אנפך אעטו פואת אן  
 כראן א מדרקוק א מנפואן אדו קר עמול סלק סלק ורפא מאת על א  
 משהור רוג "אנפך בית אונטי גאל גויס מנפאן ולעבר לנדע מן א אנואע  
 עין אכאן אכר טהאום דלק א מנפאן מעמולה מהיאה למן תקרב לעה "  
 אנקטום אנת ממשן טחוריס אין יוצאין פהן טאטת והי קפאקט א טור  
 ומעט מחורין ידו אן א קפאקט לסת הי מעקבל מומאה  
 למן לם להא בית קטול ופאזמי כל עין לא תקבל מומאה יוסמט א כול א פוט  
 אדו מעמול למן קמע כולה נק ממשן פלא אלף ומואת פי חרף א נאן "  
 אונקיות אונקיות ומשקלות הי א עגד אדו יאמן בהא והי משאכחה  
 לל ערטה פי תמט אואק כומא קאן למרא והו ישבה לקול א  
 טרפ דמל לחנה מעמולה "אנפך אנתל של כתשים פמאף ומסר טהא  
 א כראף א חמל אתי על אכראפה כעמאה פי ואנתל הו א  
 צראף על כל ונה לחסן מסול אשכא א טאמיוף כחפכ א אמר אדו מעמול לה  
 אנתל אן כמל היו כפתלים כמאמיוף ועלם כיהא א גש חין א פלק אונקל של כר  
 כמאמיוף ישל כקא מה וקע פי אכר מן אלמא א אמתק אונקל של נקלטי חמשה  
 אונקל של כללת העידין כמאמיוף יבון מרפיהא א ואחד חלקא ופיהא משמולר משמולר  
 פי לוח וראסה א אכר כמאף תמל פי ריאת קבארהא פי טום אכר פתחוד א לחין "  
 כמאמיוף א כמאמיוף באעא משמולר והכדא כול מה יארת מן קדא א אשם לא יכר ען  
 כונק כמאף על שכר מה ומעט אכר מעמלן אנתל כלאבת קיל אנה תצטרף אנת  
 אילאע אדא אכר מנהא שו ען ועל א מוכיע תשכיה כעף א אלווא כא אנתל  
 מלקים ומעט אכר כונקא ואונקל קיל אנה מלב רקוק יבמה א אנטאן על גמלה  
 פלתיק כא גס ומעלק כה כאנו לע הו שו גר א גר כא גר כא רפוי חמשה

אנקהלכם מעב את האנקלמון אינו מפור . הלא עשה לל עבד שרבו א עשה  
וחדפו א מועוק . וחי משנתה מן אסס א קלס ארי יכתב כה והוקלמון

כאנהקל עבד ככ אקלס לאנה עבד תרוב כל כמאנה פי א כלר וקר ערק א כלר  
וחדוהא ומהא מלמכהא חי פלאן מנתל כחי פלאן ונחולק . והו יכתב ככס אל  
אזאזיר נא טוע נא אארויה פי א אמלאק לביכמה כהא ונערפתה חי כלדאר וכל  
ינקע וכל מודע מן א מוארע פפי טועה ואכראנה מן א כלר ערכ עלהוס .

**אנתקרי** קמוכב את הספינה לא מוכר את האנתקרי שום א משה חי אר  
ביאזייע ארי תכון פי א מרכב למאכב א מרכב פוער מא וקערת

מסא"ע ע"א א מרכב מבהס פתפת אמ טע עכ אל שפונה ואל אלתה ערוריה  
להא אפי הויא מעמפערהא כל קלע ואל עארי ואל חבא ואל אלוואח ארי ונמא כהא  
ונחולק . ואמלא א ביאזייע פלמ מן ערוריהא א שפינה כל א מלא מנפעל עלהא .  
**אנתרף** אנתרופ אסס א רנל ואסס א מרא אנתרופיא פי לבה א ינאן א .  
עאמזייע ולהס לבה אכרי יסמנו פיהא א רנל אמדאס . ואל אמראה

"שקא יורכבן א אסמשן ניסמנו א רנל מעמזונה גמלה אכריניסמו ונדלק .  
סמנו לעמא א אכפן ארי יננר לה אאת אל רכוריא ואלאת א אמתיא אמדוגמ  
כאנה רנל ואמראה מנתמשן . **אסדר** כשפונה או באסדא . הלא אסס הונל

מעדיא ארי ותערא כהא א אוריא . ואל נגאר ונחואה מן נהה איה ונה והו  
מרכב ע"די ימכנ עומה עכ א מנא א קלל וקר תעמל איינה מעדיא מן כשא  
נשילאן תעפף עכ כעצהא טנף פתבתו כל מעמכה א עליה יורכב כוקהא .

ויסאר כהא פי א מלא וקסמכ אמואק כל ערכייה כמעט אמרא מאזיפה פוק א  
מלא ואסמקטט א מן דוכרות פי קולה ואז אמזימס דוכרות פיס כמעט כוהמל  
א אמיראה ותרנא ינהא את כל מלקנהו ודבר ית כל גיתיה וקיל אמא איינה אלרי

קיל ענה רפמודות על יס מן מעע מרפס רנלכס אי יראס ונגלמ פוקהא ויסאר  
כהא פי א כחר . וקא רכ אריא גאן מל הו רפמוד הו אסדא הו אכריא אנטנה  
מע אסמנו . **אספג** סורנא שיש עליה אסמנות ומעמאה קכאכ וקנאמר

מקמרא . **אספוד** יקא מעהא אסמדיא ואסמדין ותקרא כל ע"ר  
א מעלכ ארי ילעכ טה א קמאר עכ אכמלאק  
אממדיא ואממדין מוכר  
אממכה ואממדין הם א מקמרון כל פמון מן כל עמרה אמ יסאפון כל מוור ואל  
כהאיוס מן יקנאכונ כהא עכ אי ונה כמן . לדלק שור האממדין אינו חייב מיתה אמא  
כי נח ולא שיחווהו מן כולק . כעלן יקפן א כהממתן וימעל כל ואחר על כהמלתה

כמלא עורחא חתה תנמח א אוכרו... **אסטר** גב האמנה האסטוטה אין כה גלום  
מדור גוים שרם א תנח' מויע טרמח  
חזיט ידור כה והו מן אנאע א כרמלית קלן הים והכקעה והאסטוטה אין כה טרמח  
הרפס ולת כרמור היח' ומעט אמר אמנה שלפט השלוחים הלא מלת איעטעא  
וכדלק קל אינה איעטה שלפט השלוחים איעטה שלפט החצר מן האיעטה עד  
הכורג ג' טפח' הלא גושעה ה' מעצאעכ רבט על אכורב אדור אן קדאם אדכאטן  
תיעע טלחא א קתק וא חואיוג ויגלם טלחא אינה... **אסטל** אס היה לבן שלמקטל  
מפסנה הן מלת טלח' והן שטלח' ישקתל כקא וקל  
אדור ישע אסטל ככלא... **אסטם** כאסטמא לטמלח הוא טלח' אדו ילקס  
כה אלת א חריר טלח תחכא סכיע ותקו על א עמל ומעט אכר  
אסטמל אין כה תשום כלאים קיל מרחק מרחקמה כאנאע איעבאג ויעלק פוח  
אנאע כער מן א תוואוק מלת טלח' ורחב ואחב' אר וגלח' אקדמיהא א מלא על  
ראמח' לל אינה... **אסטוס** מי שהין ידיו צבולות אסטוס ופלאה הוא על וקמו  
כאסה א צבאג  
אסטוס מלכוד מן אסט אסטא אדו פיהא פקאן טן  
אסטאן כתר יקלן טאהארה ואחרא על טרוק א ומקתגכין מן דלק דט יהודה  
אומ' אסטוס הוא מן ישע הל טאהרה הלא א טהוד א ומחשן קדר צבאג כל מן  
אנש כהא הלוח' תענב מעה פי א קעה ואקתגאכ להא... **אסטרובר**  
אלכמין ואיעמרוכלן דכר שרה מע אלכמין ומעט אכר מבר  
זת האיעמרוכלן שרם א תנח' עור ומלת להא תנכב טלחא א רחא לל זחין "  
וקלה דארה מן עור תעמל חול א רחא כ לל יתברר ש מן א זחין... **אסטכל**  
המוכר זרה חסי' מבר את האסטלה א אסקלה אדו ימלע טלחא לל  
אסטנה מן ימלח מעהא וחילוח מן כאנה מרבעה תשע מן חאפה א מלכ' א  
א כר ימלע טלחא וינח' ומעט אכר השכור והאסטל חרירה משכב תעמל  
על נזר ישנא טלחא א לחס כ לל ותמחה כל דמלח והו שמה כל אסקלה  
ישעט א לחס מן יקע ט א נזר מן א רמל... **אסכר** חול אסטנה וחחור  
אמל חרחור פסיכין פי מועעה אנה אחרתאקל  
אינה מן נמה לולק אקרון וקל אנה אל אשעאס ועוס אל אנדלמע א טלח' א  
לעטס א חיליה וקל א אחרתאק כמל דלק פי א חמל' אנה א חיליה ואשעאק חן  
ויסכרן מעשנות תהום אדו הן אמר' א מבר' א ווקק א שו' א גארי ומעט  
אכר אלקמיות ואסכניה כה בלא חוממין אל ארבע קאוס פי א ארבע קאוס  
ומסקוק טלחא וקד תקום מן אלקמיות כדלק כה בלא חוממין לבן א פה

אין זלגתו וזר אשכולו כתר שיעור באנה אכזאב מן כל זהק ואמר הריא פלג  
סוף ארבע אשכולא חסב פי ארבע קואיה "אסל האסל שיש בו פור קובול"  
מענה וזינה קושחזאסל הן כשכה אדו יחמל עשהא א חמלן עלא  
אכראפהס א חסבתי קוב כמלא קול וישאהו בעט חנך יואלעט וטענה באסל  
וחעט זער האסלה טענה מדרס שרה א טענה כרסו חרירי מעטול עליה יסר  
כה יענה פי א משהאחזר לאן פי מוועע עליה לא באוט "אסכין אסומלון"  
קונה איה קמטעט וטענה אינה קונה איה האסומלון קמע פעה גיר  
מענה איה טענה כונהא יתענהל כהא פי גיר א כלאר פלס הי כלא אהמלן כלה  
מלעב כל מלע "אספג אספוגה גרקה חנך ורקיקי מעטור ואספוגין ורקיק  
אספוג "אספג מלונמל ואספוגה לחקה מלהס והו אסס למאור  
א גראהס "אספוגינא הי א אגלום חנך אשר כסר דכאספוגיל  
אספגן קולס " האספגן טוע מן סמך מן מוועע אסמלה  
אספגן דרקיק זיא וקול אנה פי א עראק יסול א שכומו "אספוגיל  
לראסל לבהלה שרה פיה א קרט כל מאכ בעיר נקיז ומנך על כלה  
על אספוגה וזא יתאור אין כלהלן פלס הו סאן לך קרט דון זינה ואנעל הו  
אסס לא עלך איה מענה כה א דואכ אי שוכאן כמלא קול ויכל למענהס  
כמעט מעל פהס אי טרה להס א עלך וקר קול אין כלהלן ויכל למענהס מן  
מעט א כלהלן מן כלהלן כמלן ומענהל כלהלן א חכוכ איה יעלמו כהא א עארה  
א יוס פי נקע א כולנמחור לא דואכ ויבון אספוגיל אסס כאן לא קרט ועלס  
לכל עלך מענהק מן מעטור ומספוא קד וגד פי א טן פי מעכאן אסס א קרט וז  
קרה מעט גם מעטור רב עמלן ווגד פי מוועע אכר אסס עלס לא עלך "  
מלך ויפנה האחד את שקו למת ומספוא ונס יסן פי גואלקהס קרט ולא קרה כל עשר  
אנחא חמאכיל א דואכ וקר קל מלא איה מענהחור האנשים אוכל ולס א קרט מעט  
יענה פי א אספוגה ויעע מענה א פעה וכלק אספוגילן פי א פאנהוס סף אספוי  
מעט א אסל ול אעעלס כמלא ויבון פי טאז ספה מן חרף א סמך אדו למספוא מן  
אעלא אנה מאמור ופי פאז ספה אייפה לאן א אעלן מעט חדה א אעל אדו מן פיה  
מעט ואמר מלחמך מן מעטור "אספר אספרגס המור מן הכרוב  
ממן אספוגיל קול הו טוע מן  
פי א כמל ויאכלה וקול אנה טאן א קנטיט ואנה לפעה יואנה לאן א שיי א אכין  
אסס עענהוס אספוגין ולדלק יסמנו א דהס א עקה אספוגין לפאעה ומנה קלן  
אספוי כמל אי דראהס נקלה טין וואחדה אספר והרא א קעטני הו אדו יענה  
עלה א כמל עע אכלה ולדלק אין א כרנוכ פי א שאס אדו הו מעדוק באסס כרוב



2

בגור אצטעה הו א ברע א רומי והו רום כפאר אכבר מן א לפר והו ארז תמוך  
ותכל ולימ לה ורק אא יסור עמלה והו כתר פ א שאס אכתר מן געטע אצטאק א  
כרע אמן סמלן גיה ברע פאן דלק אצטאע או באצעה או אסס אכר יעקו פה  
ולדלק קא טר מן הכרוב לא יחרס עולה סוי מעא וסמלא כבוב בגור תעביק ולימ  
אצטאפה טלי א אצטא א צארי עערהם פי דלק בעריוס הלך אחר רוב לשון בעאוס  
נקיל פי שר א מעש אצטא אן אצטרגוס הו א מעא ארי וסלק פה א צעה או צעה  
כאנר לבנה פי הדא א מוועע יראי כה סלק א ברעכ פאנר לרעה מעג א כרוב  
אספת שר א מעש העושה מעקוס לתנה ולאס פתי הו ממשמאר טוול יבלק כה  
א פאס פלגעמלה א פאטן ומכקוא יסמט אספתי מן אספי העל  
וכה שמועו ומאושם בעל אסופות דאית געטע וקכץ פארא פאן כולק פהו א עוד  
א סוול מן א חרוד ארי ותעארץ פי א אכואב פי דואת מעמלורא פי כל לוח ולוח  
וקכל קכל פי דאסה והו משהור פי אכואב אדכאטן אהי הו קמע כתר השא ותמט  
אסכקטל לא כמטל ולא באסקומלא מכלא מכלא אסקומלא עמן אכאנר  
מחמת כל צעה שר א מעש אסקומלא של אכוסר גאס והו געמן  
א עחאק תחמל פוק א חמולאג שול אסקומלא הו בעב דלק א גאס והו שפד  
זכריה קדיה וכולק שול הקעה ואצל גאס א דיול על שול העטל והאסס לא אחר  
אסכקף א עתבה א ספלה מן א טאכ תמט אסקופה אסקופת הכה ואומל  
אסקופה החיצנה פהו על א תשביק לקרבה מן א עתבה א כור ואמלה  
כהא למע א מצטפה א מצנה על טאכ א שר קראס א עתבה ממצלל כהא פלמ  
כאן פחת א סכפה הו אסקופה הקיקה מן טר תעביק ומא כאן כארז על א סכפה  
פהו אסקופה החיצנה אסכקר דיפזין הו א קעאיק תרע כצפוחית אסקויטון  
אסר שר אסרוין א אסר הו דאכע א מעג ול מעע סול דיע  
תרע גרה מעג ול דיע סתה ותששן חכה אשר מעמטה פכונ א  
אסר ר חפאר אשר מן פצה ול פבטה נעק חכה אשר מן פצה קאצה נחב א  
אשר א מעמט פארן א אסר שמוע פבומות אסכרטי אסס א פכויק פי א יאנר  
אסראטה פקאן מעג אס הו כמטויא גדולק או  
אסראט שר מלק ירודן כריק מתמעה תמע גבודה ועמאנה ומי דלק עערהם  
לא אקל מן סתשאר דראע והרא הו כשות הרטס אסכרתנס שר א מעש הו  
אקן או אסתניס הו א מכבוד א גאס וציה קא א קזוק א נסמ אלוי תקו נפסד

מאן כל מאי די והנהי נבחה והתקלוב וא מוול אנה למן מעשה א מוכאן ידל עלה  
לקלה מחומטן אכעס וחטבי כדאל מעשה יום הכיפורים והלשטין אוכן כמסס כדו  
אחבוב ענתן וקול רבן גמולל עשה תפילה כל מאן א חאר אסתעש אט "אסתור  
אסרע אעל העור סלטה וכאן להס דיהס עלה סכא מעל ונלה כאן יקולן אן  
מלק אסרע להא באעא פי א עבד מן חלק א סלעא וחי אדו קול ענהא פי א חבור  
סלע אעלה עשב סיכון אסרע וסלע סו וקלו חואא מלעלל כאסרע יא מלרע "

**אפטרוס** לפניה ונאשה מעשהא שגרוס אב לל אולאז פקאן אפטרוס  
אל יתעס יחפזה ויתעבא פי מלעאעא א אן יכבדו "אפלא  
אל מעשור פי א לנה מן אסס אופל ואפלה א סלעס ואחלה לאור עשא אופל

ואסתעש לל איו א נאיו אדו לה ידו פאנה פי א סלעס מלעא אפטרוס חנה יעש  
אנה א אן לה יצור מן א ארץ וכדלק סקול א ערב אפלה א שגוס פי מעש אכר  
ויקולן אן אפלה עשא ידיון אן נאכר וקד גר פי א מיש חוא א לפנה פי מעש א

האכר לאנהס קאלעו כהא א כבד קלו עשור חבב חורב האפלה וקלו פי אן  
מאור ככורא כאלעא כיועט כשכעה אפלה כשכעה עשור פתרת אן אפול  
ואחלה א מעאכרה וקל א נגזח יגא אן יבח פי אפלה א מוכרה ומועש

אכר הכס והאופלה איון מלקלן טוואה כס מעלס אנה מוקטול מלע  
פי אפיק וישר על א חקין ואופלה פוקנה עברה שנה א כריטה כשדאכר  
חלק עלהא וחי ארצה משהורה א סכל וקול אנהא אכריטה א גל אדו ענה

פירן מלע א כרה פי אחרהמא וא פלום אן גרהא פי אכר "אפיק פולש  
ואסונן חו א חמין שעש על אפוסס קשר א חמין אדו וכרהענה אדא כאן

אכרע אן מנקוע אן מלקלן אכוסן הנמלעטן חמין כבאר א חכ למן כל שו  
א ככר יסס פי א כריאט גמלא כאן מא כאן לבלק קלו פי שבוטור ושכע  
שראה גמל פורח נינדון כה טויד ככר פקאזיה פי ככה וקל גמל אפוסן "

האוסן פי חק א שין "אפטר כמקלן ונאכפועת שר א מיש מעשקה והן  
מרב טק ילמון על נמלען ופיה מעאעע מלכמה שנה א אפאס

יעד פרא מלא יכרא ימולן ולס ידו פי ידו שוי וילמ פוקו א חלב א פוקאז  
פישרה ולא יעק כה והדא א פוקאט ימט חלק "אפטרוס חוא אפטר לבתל א עור  
כבאר כשדוק שעל א אנוכה והן אקלן עכ"י ונעאנ ואל אקכ  
אנה ינאט ולס יבד ומלגה כה "אפטר חוועס לבקא ואפטר לבתל א עור  
אדו פיאנק א גמל א מלכוס ואל חכל אדו חו מלכאט פיה ימלע "

13

אבסר וקיל חרירדקן מורסא באמאן חרוא כל מוושט א עגור פלעל פי פכאל  
גמל לעקוד מעמק יצדקה ולא יתעאמר ותמסד קלאמארה והדא יחרמנה אנתל  
לעלאמרה וקוי דאסר נאמא א נאקה פנה סהלה א אעקואר לעג פכפ פיהא  
עבאה כלל אמתאן והי א סמממא חטס וסיון פי מלעעל ויסע אונח רמון אל  
כרואיס אסר וכרעק א חמל ארי ורעט פי אי כהימה סאנת חסין להא יסר אסר  
כמל קלן עט שחקק סקרעה יועאה סאסר הקשור בחקק והו חמל ירעט פי דלק  
א פצן למנה יומן אקלמעה למגל א פצק **אפפר** אפיפיון הו אסס כורסי זגור  
מיע א מלוק ארבלתא עלק והי ירושלמי כמעטאק לכער הספיר אפפיר  
דרגלי נאר א מיעל א כרסי א מיעל ארי העע עלק א נמאך א כרסי **אפיפיריות**  
ער א מיעל מבעבאה והי הערי שאר מן קרע וקיעבאן תרעג עלקא א  
דואי ארי פסע ערוס כמלי יסין פי מלעעל וקל גיה שגד כרע א נמא א תרביע  
גמיר א חמל מן מבעק סורה והלכעה פארותו ואל אולל איעח לעון מעטאה פיסל  
מאן דכר הדא א אסס דא עלנה **אפיק** כוור פלחה או אפועה שר א מיעל  
אפועה אין תפון מלח בקא אונרה חרפ לא יסך פיהא קיעה כליה וקאל  
אנאך מחרדא כמל לם וכן ממשל פפס א אנה ולא מעוכב עלמא כל יסון  
כיער מלא פיעה **אפקט פיק** אין עואון אפקט פיון טאכר הדא מעהוס לפיה  
סריאנה מעכעה מן קלר מלמאן אפיק זון עפי ומעטאה אכרע  
א מעמס כמר ניכודון כה א קיי ומעמס דלק אמלא הו באממעל עקאקיר  
וארנייה זקיייה אמלא כל יד ונחוו פזאייק **אפיקו כרע** אין מעכיה אחר  
הפסח אפיקווען אכרע א שארמין קלן אנה אסס ללמל ואל  
מעט אנה לא יגוק מן וכל לילה א פסח אכרע א אסל ארי פקלעה סוי סוי מן  
קיעבאן א פסח ליפקי מעמעה פי פאמעה סולל א ללל למנה הו א פריעה ופי גור  
אמתאן א פקדע יסון אפיע א אסל מער כל שוי כשוי מן מעה מעמלער למנה  
אמלא פי חלק א ללה מעעה ולא יגור לה מער דלק אי ואל פי חלק א ללה מעה  
חרפ ולא נקל ולא חלואה ולא ש אמלה פקל אין מלמיונין אחר הפסח יעט אחר  
אמלה הפסח אפי אפיקומון יעט ולא שוי מן נקל וכעמעה ירו אמלא מלכעה מן  
כלממון סריאנה אפיקומאט ואל מעט מער אפיע א מעמס כשוי מן א פסח סוי  
אכרע א אונח א מעמס ואל ערעב מן סן ידיל פכאן קל הו עאן הכלס כרע מלא  
**אפר** הו אסס א רמאד אער מלקה רמאד א חקירה ארי יחרק כוור א חטב  
ונחוו למן קלה הו א אחריק אער קלם מלק ככל כאש וסיון חלק פי  
חרק א קוף ומעט אכר יעאור וכווער באר א פיעה ואל מלארע ואל פלמא

לדי כבוד א מדינה ותרג יכוש כמלך המלך כבוד אפרא . ומן הרק יסמל א כ  
באחרת יקולן כמכ של שנה ..

**אפרודיטי** אסס ויאט לבוכב א מהרה וכדלק יכתב פ כתב אטל אסס  
אפרודיטי .. אפרודיטי מלוציאין אמת כיום מוכ אפיל -

כאפיון שנה פה אנה כא  
לנה ידואן א אלק מלידה ואעלה פנה וא ואן נא מן אידה מנת עליון וכשוך  
ורשוך אא ר יעקב עמחכ א כמחכ א כמחכ קא אן א מחסן אן יכון מן אעל אפר

מלשון מן ויתחפס כאמר ופטר פה תפסיר נדבה פ כאל עבר .. **אפרים**  
האפרים של מלשון הודנו א מלחון והו ואסע מן פוק עק מן אספ

יכר נעה א קולח יסור וקולחם של מלשון אן אפרים של אפרים יכודו כה  
מה של אטלה .. **אפרים** מן אפרים מלשון עש אפרים מלשון . הו עילאן

א בלמאן . נאמין  
מלשון האפרים הו אנה אל כוך .. **אפרים**  
פ מלשון א אמתאן אפרים לעשות

למי מלשון והו יכוד מן אפרים פאפרים א מן וקול אן .. **אפרים** חבס מן  
כמלשון אפרים מן האפרים מלשון . מלשון א סלא אן

מה קדמותה יכוע מנהא ואפרים מלשון אדו כמלשון מלשון פה ואכר  
מנה אול סאול . ותרג אפרים כרד אפרים כרדא יומן הרק אמתק עבר

אשאלו כבו אפרים קלו א שאר מן אנה למלשון מלשון כה תה קאוס למ  
מלשון מלשון אפרים לא וחתאד להרא א תרמכ . אנה פשר פלג לק אקול

אנה יכודו פה אנה מלשון הרק א עבר כל מלשון לרס לין כאנה מלשון אראד  
מלשון אפרים ואכר מלשון פה לונה פה מלשון לה כמן פה דלק לין אן אכר

אנה ונהו דלק .. **אפרים** אסן ועצן סוי והו אסס א קצריה .. **אפרים** כה  
אפרים מלשון אסס מלשון אקול אפרים ויקל אפרים אקול דכר פ

**אפרים** אסס א קרב וקר הקדס .. **אפרים** כית כור אט מוכר  
לך כמלשון מלשון אפרים

וקל אנה דרד א סלם אל מוכס והון מן יכון עליונה כארד מן כעץ וא כעץ סארד  
מן כעץ וקר הקדס כה כאל אפרים מלשון אפרים מלשון אפרים אפרים אפרים  
קולח ואפרים אפרים מלשון אפרים מלשון אפרים מלשון אפרים מלשון אפרים

אצל כוונת ידו שר האציל הוא אצטו ופי' א נק עם אטלג אצטלג אצטלג ידיו  
וסת' א אצטו כדלק' למטה טרף א יד וטרף א שו יקל לה אצל ומלחמה

קדחתך מנתל מעק צות הירח (והתלה כי יגע צאההיוס א אצל" אצקן שדה חובה

ואקיון וקדחת טקון שרה א משתלה אל ציד מן עוד שכלא תחבות פיה משאטוף  
יעלקוהיא פי א כחז פרוי טרף דכלה לא יקוד על על א כדוד" אצקן כנס יום אקדחת

א כחז א מחמתי" אצקן אצבות של מחממין הו א צפאן אפי' יעגו פרהא  
והקיא אצנה אצבות כל פאק על כעין א כואי אר ופטר פיה אלו אר מחממין א

שכל יעקל עלהיא א ככז וקא אצפאן ומחממין יעגן פרהא והו אצנה משאר משממין  
אלואח שכן עטרוק אן אצבות כלל אצמא ומעג אצכר פי הווא א אצל משממין דרך אצובה

עולמן מן האצובה לבג' דאנה ופי' א נק ופונעס א אצובתהן ועל א אצותעלה הנה  
ישי' עלהיא אצבות בשממין ויאצובות השממין נפתחו" אצקן אצנה אוא א האיוק

מעשה אצנה וכתבו פי א כולכה על כל שפר אצנה נפתחו קטן פקל אן אצנה הו  
א קתאט א מצוב ונפתחו א אצמאק וקטן א צהאיים א שפר ומפתחו א פיה ואצל

דחב וקיל אן אצנה ואפר סוי והו אצפר מלי יקשה ואצל מלי צפאן על מעג  
מלי צפאן וליטוב ככלו משחק מן תרד נחמד למבאה ומרנג" אצקן ער

שיצרה כראש אצנה וסלו אס אצנה כל צרכו מעגאה גמא א תמאד מן אצנה  
מחל ומרוה כל עוצבי דרך אצרות מורו לבגס וכמען פי א פרה כלקט א מן אצנה

וכמען א חילאד קוצר וקטאק א מעג כוצר ופאן א חילאן מוסק אצכר מן אצנה אס  
פקאן על אציות יעג צהאיה א חילאן למטאד ואצמא קול א נק אציות מוסים

סהי מעלק ומחילוד וקיל אצמא אצמא א קדאצולה א יא כואן אצות מוסים וקדאצנה  
פקיל ועצרים למודות" אצקן אס יכולה לקבל אציות הו מעג לבנה קלא כדו לקבל

אציות שהו אצמא אצנה ופי' צורה כדאצנה אציות קלא כוארין אציות על גבי לבנה  
ולבנה על גס אציות ודלק על א תשבה אצות מעבר כדכח המוחן אס פאן אצותן

מפס האצותן אלמן עס הם א צוף וז אצמא עבאד א אצות מן אצות הולב אצות"  
אצקן חלק של אצותיון הם א חמאמין ולקס אצקאת פי א חמאס פאצאב

ומבאק יעג כל שכן תמאד פי טאקה ויבלק אצות ואצרות ופי' קיל  
חמאמין אצות וימכן מוא אצנה למדואב מעמאק ומחילא מיל אציות מוסים

אצקן כדו להעלות אצובה מוחל מרוע למעלה אצובת כמעלי' ופטר  
פי' שפא אצות ועל א אצותעלה פי פלגה אצובה לחומת דאצות

ומאן תרומים א אצמאד ואצמאד א תרד ועל אקול אן קולה להעלות אצות  
ועלמה ידיון כלמה עלה הנה א אצמאד וא תרדיה מוחל ויעל כוונת אצות

ועלמה ידיון כלמה עלה הנה א אצמאד וא תרדיה מוחל ויעל כוונת אצות

עבודת פיו כן ארובה ללחיים לוי יכרי פי א גרה ויתחד תעקב אמתא וסלק  
פי כמר ויתמו א אטוה פי א עמו א דמכר והו אלתחיס איה אלתחיס א טכוס א  
מכסר וזועאלתא פי א תבר א מפתחה כאתה לחיס ולתא ילק א תפק א ותקן  
וקר קול פי מלת האדה א מעט וירפא אית תחמא ויכ א ההרום אר וכר המנוח  
מעלום אן א מרד מרסב וסולה אכסר ומן ערצה ולה ומן א באנין שאר עקב קטור  
פתח א סול אר וסול התמה ול קטור קטור ואחרתהויל ארובה וקצה  
ואיל כאת א מרבעה מרכבה תחמי ולכן לשמהויל בקאכ א לכ כמא יבין  
פי טאז לכך וקואיים א מרד תחמי טקלטי המטה כל אמתא ותחמי א מתחמא  
מעל תחת א טואיך א מרכבה כעש המטה ודלום הילא א קואיים אית =  
תפיל פוק א טואיך תחמי לשמות המטה וקר ועמל ומן אעל א סכור  
ומן קטרה ומן אספכ כעמלן קאיותחן ויער פוקהמיל עור אר קצה וירמי  
עלילא קעמל לילא על א פחם פתחיל תלק א כעמלן איה טקלטיין ולאות  
אל עור מלח טנהמיל מלח קאן מלחן עמלן על לשאות ארובה אל  
מחמס דבר מע ארובה ארוב ארובה של אסכול רכבה א עקוד  
והי א מיה ארז פוק ארוב עיצו ארזים ארזים אכרואיים גמע ארז  
והי מעלן א ארז על מויל ומעל סמל א עירי ארזן של סטנה ארזן  
והידיטין למת הו א תחכות א מות למע שכיה כל ענדוק ופי אן ויש  
כאדוק אית עמל אית טחור ויקל הרע וסיוט פי א היל ארוב אחר  
או מר מרעק שמורה הלחה כותן למך ארעק של עוקה הו  
מעל פיה א פנה כל פים אן א סיוט ומוילק ולתס ולתא ידוכו ויעמו א ענדוקל  
מעל ויעמו פיה חמי יתמע ויתקן על א עשים ויסמי קופה של ענדוק  
פחמי ארעק על א מעל ולו לם וכן פים ארוב כרו שיאכר כו האכר =  
אס אס הרע חמת עבאוב ארמא דעכאפתיא ועסאוכהו א כעילה מתלח  
מן קורי עכטל והו מעלן א עכב האכר וסיון והתחכין הילא אפמל יסמו  
כהא א אעכאן איה וכרמו פי א ארז על נגה והילא א ארזם ומכר ושטר  
ומקל פאעלם אן ארזם יכוס א ארז ונה מן א מלל חלל ארעט אן  
והילק בחמס אית מתקיים ול סלטה ול עקה על עמח א ארז וקטר  
עמחא א ארז כלה מעמל ועמחא לעמחא א ארז אן רבת ואן כמר  
ועמחא מתאוב א ארז פאפיה מעמח אן כמר איה ואן רבת ושטר אן =  
וסלטה עמחא ארז יכוס לה ארעה כפיה מעמח אן כלה מעמח ולח  
למעל מן א סלק ול ארזים ולח יכוס עמחא א ארז אן כמר ותקל הו

מתל







ויחמדו לביכואה שהרצאה כדעם שחמ. פן א פלא לרו וצהר פא א מלא לטפס  
 ונעבאה וברא קלא לא עיון שעברו כוכבים ומקלות לא שיהן פוכדים אה  
 הכבואה יעט לא סלא לא וגור להא ולעלה מלפני מן כבה עיניו והוא פא  
 לרי יחשי עקל כעץ עסקאה א עין ושפוף נעובא תפא כל מלא א עצמי  
 בבר כבוד של דעם לגנה ולביכריו אם היה כיכר גזול יהו מלאן מתוך  
 כחיעאן יבוע פיהא א חיואנאה פל עי אן כרפא מלא אן גורק הנהע  
 איהא א אפמלאן אן מלאן סתר אעליה בשבאן אן גורקא יעמאד פיה א טורי  
 באן ימנעא איה פו יתמכן מן צירקא "ברך בין שרוא לכבואה שעה חלשים  
 ימי הכבד הלא אן אם השוט בה א עבד כעדי סרה אשהור מן יוס כלמלא  
 מלא מן יוס קלא שפא שעה בעד יפ שעה ויוס אחד וקיאפ אהה ולעליה ואחלם  
 אמרי א כוונת ש כחך קיין ברך כגרי בר תיאכ א כלאן פירי פלאר ידענר זק כג  
 יד הכדי שר א מלא אס א פאם לרי יחפר טלא חול א שגר חפר יגמעה פיה אן  
 מלא ויקף וקמקאה ואס חלק א חפר כדודין ביה חפר בין הכדים הו מעצרה א חפר  
 וכדלק יסר אן אלתן פיל ערכה א כדו א כדול פמחוא מלע א אורב ופדים כמלא  
 פמחוא מלע א א כוס גת וגלה ויסמו א עצמ ארי יעצ פיל כדים כדדים כמלא וקמ  
 מן ספיה ספסם וכדלק חמכים גמלים ויגרו כד קלא כוהא ומכעם לכודק וכו  
 מעצרה צנה גלא ואמלא שפאין א עב פממו דורכי גלה למנה ידומו כגלהם  
 מן דרק דרבת כים סומך וקוליהם כד אחד אן שט כדים יריד אלצה אוחלא אן מעצ  
 ויכיוו כולק מלא מעצרה אן מעצרתן אן פיה א מעצער לא א מעצער נפיקא  
 כודל כהמדים הלא אס פאל מן כנה כפיה מן לבה הכדיל א הקיל אריא  
 פאל מנהא מכדיל וא מעע יעל א טיכ מן א מקארב ומהל אים כול  
 מהן כל בין השמאות לכך הלא לוח מעצרה מלה ככול פממו יריד אנה מלא מעצ  
 ולא אמעל ענהא וולק א און מעצרו אן אן העדים "ברך ירוט כדן אס כדדים  
 א אים "ברם הכדסין והכדסין והדלמעקין ונעמלות השטן  
 הארא אמהא קמלאש צנה פ כלאים וקיל פ שרה א מענה הלא א  
 אמהא מנהולא לבן א מעע מעהום אמלא אלה מן עוף הלם על אן כולן  
 וא סאקין שבה א גורב ואן קלאמאה וקל גיה קמלאש תיעא פה אן אמה  
 כאן מלא חף וא אכפיל וא אור "ברהל אדם כהול על מעת אדם כהול  
 על ממונו מעדק מן כלה " ברוך כוהן הו אן אבאס מן  
 אן ימין אן מן א כולאין ברוך מעלום אן כוהן הו א כוהן הו א  
 יטור פ א גס ילמע מן כקיה א גס ויפוק איה מעצרה

כחלון מלנה ל למעט ול כחץ יפקאן אם היה מבקש יעט אן כאן ילמעט אורן  
מבוקש בשמאל ברהר כולק נהרה משמאל ל למעט ויכאז כה בקעה תלמעט  
כל כחץ מן אור כהיר פצאר מבחיק וכהיר סוויי כחל נותמן כול של  
מלח כחץ קצר כשכיל אתולק והאיר כול קעטה ואז מלח אדא וצלת פי  
ל חיה רוקה ואזנרוב אט ראם ל פתלה נותמן כול של מלח כרחמנה כרי  
שגמחם טלון שללו כולק ככון ל מלח יתעקא ויחוקקא פתה רכר אלמס אט  
ולארה פתאפיק על ולרהא כול של עץ קעטה כשכר און עוד ופי ל טן לבול  
עץ אסנוד ברוס דם הבוסה ל העצוב ול אכטלאז מן מרבוססת כדומיך ול  
מטע דם שכץ חו לדי הו מאהר אדא אדא אכטלאז כדס פתה לדי הו  
נומא ולם ישלם אן כאן פיה מן דם ל פתה מתקדאר רביעה אולא ללמן דם ל פתה  
חכמה פי ל מומאה חכס ל פתה נלמה לכן כשארט אן יכאן פיה רביעה פלמן  
כאן ל אמר שך פשמפדס הבוסה יעט ל תראכ לדי אכטלאז פיה דם הבוסה  
כמא קאן פתה מלשכס מילון ואת הבוסתה ירידו ל תראכ לדי תחתה  
ילדי תצרכ עליה ושרה צרידה אודמה כרץ סרין של כוץ תרבוס  
מבנטי כר מבנסין רכוכן וקר סכק אן כר אל ככאן וכדאלק וילבט  
אתו כגדו של לבוסין רכוכן וקיל אן שרחה תראכ עשאר  
ברק כוקא ראטמלא דשא מרוכטה כל מפצל הו מרכב רכר פי אנה  
כל ראם ל מעור לדי יתל פי ל גורה אן ל גורה לדי יתל פיה דלק אל  
ראם הו אטמלא וקולה דשא מרוכטה ירוד אנתחף וככר מן מכאנה  
כור קר תקדס אנה ל צהרית לדי עתמע פיה ל מלא מן דאכר וכר  
מקוקה מים שמה מים מבוכן ואמלא כור בשוק פי הו אל ארץ  
אלגי לם תחב ולם תקדס וקר אמהמל מנה פעל תקיל הכיר הכירתי  
מתל קסיר הסירתי אסיר הכירק משמנה כה אם הכירה חייב לשלם כמעט  
אן כרהא ולם יכרמלא וכולק פי ל ערביה ל ארץ ל כור הו לם תכר  
כארע לבנהס קאן פי ל משתקבל אם אוכיר ולא אעבור והוא לשם מ  
כעה כור ולא הכיר למן כאן חקה אכור מתל מקום אשויב אסיר ואט  
אוכיר פהו למעלה אל פא אעט יכר מתל אריר מקיוד ואשויב מן יל  
פלג



ממנה א פתח לון א טוס אכס מן יהוא לל מלך וא פתח מלחם ל  
לון פ אקדמה כה פ א טן ופי א טלנה לון שקדים הו א לון והדין ילכו  
מן א טוס או מנר וכנה מלא מלחם כח וקל פי הלכות מנעז כל כעל קנה  
כמן הלכות מלון וקלמ ומהומים משועשע קלטה פרו און א פתח לל  
א טוס למ לה קשר ולא יטבה א צמור ולא א טלום פ א קשר המר כוף  
והמון אלא מן אלתה א בלא המלא א קממה ומלח מלון לון א זלם  
מלא יסגורו ל מלח עז א עכ כהא .. בייב טכ שקלא קלור והוס נחלון  
נהלמון לם א כמלה מן מלח עכ לדי הוא אגוף ומלח קלור פי  
מחך א קוף - ומלח מכר טכ עז חרם שאוסין עלון אמא פכאר אגוף  
ימלה א נאר פי כמלה ויכח א ככ מן פוק כמלא ימלה פי כטיץ א קוף  
בייץ ביצה היצנים ביצים של יוצר קואכ מן שכה א ישמלה א פכאר  
הם מלח מלא מלא יכמאר מן א אונט .. בייב פמי טיכאור הוא גע  
פוכ וכו' כקיר כיר מילח ומלון לדי יחכ א אסאר און ימלח טיאו  
קלא לא ימן לסיור ולא ללון ולא למחן .. כיה גדולה קצר ככיר אורא  
מלחמה כמלא קלא המלחור טח לחטור ככיה גדולה והרד טא בארמון  
על ככיה מלה מלח כל א מלחמה ישיי כל טכמהלך וארמון הו א  
קצר ללך למח א מלח טרה טלא למח הטרה ומלח קלא אורכו תח  
הטה ישע פי א וארי לדי מחת א מלח טיכיה טהורה הו א כלל לדי ויט  
פי ככל א כמאר שכה חלמך יסמי ככיה ואנכאן כלכאין וכינהלח סמלא  
מלחמך מן א ואחד או א אכר שכה מל קיר ומלח ככלם סיחח עבול  
פי מחך א שן .. בירת כיה כוטע מלח עכ כוטע א קכ והוא עזר אלת  
וכלם פי עזרה אכלם פי כון תכמירה ולמה וכלם אורכע סת  
ככר וככר וככר פי כיר כיה מלה וכית קלמם פי מחך א מלך כיר  
הכר כיה מחך א פלא כיה קלם וככר פי כאל אכלן כיה הפך מלח יאע  
שה סח א קור כיה השחי א אכט כיה השרה מעלום והו איצה  
כיה מבוטח כמיה ללמיה א אמראה כלא יקולון איצה סת מלכה  
כיה השלחין פי מחך א שין כיה אחיה מלח כיר של כגים  
אמלאם א מלח כיה מלאר קמלאקהא כיה שער דהלח כיה הכיפס  
פי מחך א כף כיה מונו פי מחך א חיה כיה המלחה אמכא מן מור

או מן

אזרחי קצת מעמל פיהא א מחזקה כות כור ידבר מע סאה פי חק אן  
סוף כיה קב וכית נ קטן פי חק לקוף כות הטקיע וטו אצבע  
וכיה האכז פי כזכ פקע טת התלמן וכית הער מלאצע תעמל פיהא  
הדא א א שאו תכע עד א לולאקר אן עד א תשאט טת שאור הו פי  
פקה חמין ומעם א ועא לוי יועע פיהא א מערה ופי פקה טולמא  
ומרה קלא הוא ועו התקוס קמטין יועע פי א קסס א ואחד א כטעה  
ופי א אכר א כמין אן מאן וחמאג איה לעורב א עפין מן ומלמ אן  
גיה ויסמלה א חמא א פאצל כין א קמטין קורץ כמא יכין פי חק א  
קוף פתן דאך קלא פי כנס כות שאור השאור והלרין כמלכו והקרין  
כעמים בכה אנה כוכים מואע קורב א מלאכר וככו פיה א  
מא אדא נן א א מלאכר למיחרת מואמאם אן קמא דפן  
בבר העקובטן והחלבין והככויא אר א מנע חלבטין וככויא  
לם מתק אטא עהם פי הדא א חמאן וקל פי ככויא א ככר  
והא נכאר ומעט אכר חון והכוכויא אר א מנע צמחטין מן בלר  
תכמא א מצמחטין על וכמם בלל כהמנים וככויא כולל  
וכמל ילמא ככעהא פי כעין ויכרז מעהא א מעאר מן  
משע טלל יוא אמת כהאין אפרים כעמים הוא מעסולל והמל  
היא כמת מוא אטלו עם כמת מהור אכלמהא כל סכך אל נאר  
אל תעתיק תמלול הוא מן טלל איצה לכנה ידכ פי כא דוק פי חק  
א פא בלל משמח טלל לעולם היתה חולק בדכוס אס כיתא מן  
כמם אר כמין מתקמחין על א משמח אר כמט פי  
א מתקל וכמם כד משמח הלא ואחדה מעם וכמם תמלול משמח  
פלמ ומעט משמח כמל פמאן כל אככוע כוכה כיה מעם חת תמל  
אכר תם יעדו לל אולל בלל אס היה פין כלום תמלול ומעוק פין  
איכוקה כמעט לא תמלל ופי א כין תמלל ערין לכלום ומתלל הו א  
למא ומתק כמל פתק בלל כמם מי שאחזו כולמנים אס יואט והו מע  
מן אמאע א צדע יחדר מן כמל עמרו יועע תם א מעדא כיעין  
שעה שיה גמא ועלמס ככר פארא אכל אמבאר חזת דאך א כמל פארא  
ומעמל חסה ומחול א ילמח מן עיניה בלל מותק שמה

8











ישוד יבנה ען דלך אדא גאון א אינר כבלאך מלא יכתאר לון לא יחכם  
על אכטוס ואלמלאם כדלך א חכם א לא פו סמוטס פולך א חכמה  
יסמי שטר טכור נטר וכורית מלך קול ונכילך כוכית וכו א גאון  
וקר בינא פו טאז אילג וחוק א תאוד לולא א לא מלך ככה איו  
הו זמן חולה פאמטנט א תאוד לולא א לא פרא אס כדילך לך הול  
כין ופח עחית ואינר אס ידען שרביין כדואים אן כאן עחית  
האבה אין מלון אהל עד שיכדוץ ועח איכדא מן מרצה חרי הן  
כחוקת כדואין אצמא סאמון מן א מלך א נשום כדואים אקוויץ  
אצמאח ומלא כדואים כא ואן פמשאיה מכלוקן מרל נכדואים  
ויקולן כדוה כפס עמון כדוה משאנה כדוה נמות ומלוקנות אן  
מכלוק ומלוקנות לכן א יוד כדל א יוד כדל אלק למן לט ענדא  
פי לנה כרה כה הא משע א כלק למן שה כדוה הן מן משע א צמח א  
סומן לכן א כלק הו כלק כבנה א יא מו עמאלך פראג האקטיות  
והכרטין אס היו אס כדען הולטס לשם פאבה הערופין והכרטין  
כיון אן אכדא אן וכאכין אן מלכאן משעל כדוה א מלך לאכל א  
תחום אן כדוה לל טאען אן לל כדוה אן חדאס א תאוד וכו  
כאמון ומחויץ פראלל הרוכ והכדולמ א עכאע ואסנה פי א  
נך עבוע למן הכדא אהו גיא הצבועים ואיו א עכאע  
כדוה ניקום שכך מול געא אמי פו א טוע קכאה נס איו הוקציר  
גדא שאר פריה אין מכוין על ממות חקופות  
אין קורטון ונל מכוין לא חולטין ונל מכוין הו א תבדיק  
וא אטאס לל אטלס ופי א נך ויטא כל השם להכדוה אה דוד ונל  
גיא אקום לחס ווא אסס ויתנו ככדוה ראש יעל א טאס איויאלה  
וחוק דא אן יכון כואן מלך ודוא פמשם למן לא כה אק כרע ומשע  
אכר מלכטן כדוה וכולך פו א לנה א ערביה כדוה והיא חסרה  
מנמנה מן קצב והמשעל פי א שאס יטון פהא א ללא וועט הדא א  
אסס פו הדא א טאכ למן ומנה כרבה ופביה וכטה נאמא כדוה  
כדוה פי טאז כדא כאלך פראך הכורק והיטל הו א עוד א משע  
איו וככ פה סנה א וחראת ויחנהנה וידכר פי כאל ויסמי  
פו א ערביה אינה פורק ויטל פי חוק א יא ופי כאל ער אינה משע מלך  
אלא

21

אשר מלשאלה. המכיר את המצב יוכן א שור פי א ארץ סגולה  
כי ימלא פיה שור כתר. ואין גרם א שור קצילתא יסרש טוטע ואין רכב  
שגרה פי שגרה יסרש מרסב וקר מנסן א הרבנה על אנה אכר והו אן  
ואכור קצוב מן שגרה והו מלוצול סגא יגרם ראסה ט א ארץ פינת  
ויבקי על קצולה ויטהר פיה פבוע ואהמלז פרבקי פי א ארץ אטול  
שגרבן והמלז מן פוק שגרה ואחרה ויכון הארה אחרע לא שאלתה ארץ  
למנה יגרי מן גהרן וקלן אילן שעלקר ויש כן כריכה והו חיה מלטה  
חירה הזקנה להיות כבדיכה ודלק ארץ אחרת אגמאן שגרה פי א ארץ  
מעל ארצה כולא קולטא חס נבת פי חלק א אגמאן פבוע וצאה להא  
אצול פי א ארץ על שגרה א אולה חסות זקנה וא פבוע אתי שעת  
מנהא נגרת אשגרי יסרש כריכות. וא אחרה כריכה נבת הוסי  
כרבה מן פסקיה מן גורה יגממע פהא א מלז מן מלכאן מנבפן פי א  
אכין יגממע פיה מלז ויקק יסרש כרבה ומלז כאן א מלז גרי יסרש מלז  
וקר ככבו פיה א מן שושין נכרבת את כוכסין מוקל לל קצילתא חקע  
פיה א גראב ועל א גרי מן גרה מן א אשויא ארי תביציהא. כורכניר  
גלז יעלה א עצמט על כרבתה פי למ גרמסק מלכה מן  
שי ארי יעמל פיה מלז חלזק א שער מן א כרמזין מן א חלזין ומלז  
ליר א חקל וא חקען וכבהם ס למ חקממע ולא תמלתי צרסי  
וכרמקי חקען וכרסי הו רכאג א גלזל ויגידו א קוק עלנה  
פי אסס א מורכבה ויקולו כרמקי למ יכנס לכרמקי סמלן למלז והו אן  
כיה ארי יוכב פיה א גלזל. צרץ מה היו שושין כפיכוסין המטף א  
אזאט מלז אמתלה ופאן מעלז והבזר יסרש כורכין א אכין  
א מעמקי יסרש מכוזין. קלן הויר שקמזין מכוזין כיוצו המלזות מן  
סולת חול. וא מעמט מן א סול ארממל ופאן מלזמל סכ פיה טלז מלז  
פבו ומחירז ויקע ענה א א ארץ פלגלק א פין א מלז מכוזין אכסאן מן  
א מלז שאלת פבו קרז למן כל מלז יסרש פי ארמט א קרז יסרש קרזי. וא שו  
א מלז כוכ יגן פי דלק ארי הופיה ופבדי מן א חלזל פי א אכין והו מן סל  
גרה ונקרז ודלק ארי פאן ותבדינה מן א שו ארי כאן פי א אכין למלז

סכך למן ואתא א יאכב פלא ותראכ פארא אמתא א ועא מן סכך  
ונתה פלא יסע שי אכ ולי יסכסכה א מן לא יבון בל הוא ינתל מן  
כאול ויתברד ולאיכטלא מע דלק אזי כמן פ א אלא ולתק יכון דלק א  
פאיך חול וסתתהוס להיא א פאיך אזי וקע מן א טל כוויך כזעס  
לתמן פיה כץ ירוץ מע כן א כא פיה איל ברך שכן כוחלים לברקס  
השוכ יתהבחה והכדוקה שוח א טאנה מרן יתרוי איל  
כחימה ישאלה מן א מנאי והו מן אמתאן א דואכ ולעל יכון אזי וסאלה  
קע ונדהקל מרין יתרוי פלטן פילמע א אכטאר מע כון א שן  
מטרתה ומצורה סלס פהו מתל א מלא אזי ינתל פ א שן ומן נער  
איהא יכוי כאן כהא שי כטאן והו פ איל א אכד ורו קראס שעה שנה  
אעאע ושכה כק ונתו דלק והיא אקופ לקולה כוחלן לברקיה איל מן  
יכון מלתק למשן מן אמתאן פ א דואכ המעונה אומד להס  
כווקי מעט אנה יסאלהס מן כאן סוהר למע א יעז וכדוקה וא משע הל  
איל לנכה קוטס וכקעס נוע מן א אשוק פאלה א נעל ופ איל  
איל אה קוויס ואת הכקעס ברת אצורעא סלעה עלבה

מהתנה רחא א דלל אסמה כולק  
ליל אכרהא והכין

המטרה א שם שעה א איך והו איתק א שרא שלע שעל היצט  
לבריהא ואלאכרהא ברת כחלה הוה דו א ור קבל ארשת  
פאלה אקלה שר א מעט אנה נחם קבל קעלהא למעה  
קקוע חת קככ פאנה ויסמן כנל א סעלה כחלה ואחא כחלס

אל מנכור פ משע א כחא פהו משלס וס כחלס  
כחל חרף א ביה ואכתי פ חרף א חול

גכ על נה היו על כהשן פוקהא ועל ירהא ופ איל עלל  
חרא חורסיס והו סוהר ואעלא ויירופיה א יא על נבי קקע  
ויבון מן כואר א חוללן כחל אנה פהו ויאה ישח מע א צמאי:  
גככ בקי ונכככא הו א קע א נלסו ונכס א קיק א טאנס ואסתחל  
מע פל פקלן ולככ הו קטעדה מלכטן ולככ ונלשן חרד  
לקוי שקי לבכא נל ללק לויסמו מלככ א מן יתע א קע א יאכ  
ואחא מן ימע א שר א אכר פיסט מלקע גבא הוככה את

המשן

22

המעין לתוך הים . מניעו ולבבין שנה טרפה או זונה יתעורר פהא א מא ופי  
 א נקלחאוק מים מנבא באו על גבס ולא מעצאן מים זמנה קא ויספן אתה כית  
 גבס אחואין ופי א ערבי גואני . גבול קבוצים שטואין כן פאטס כדי שיפיעל  
 האבן בשוק הם נחמתן אל חזאר ונאזרין א רבאם ונחואים כמקדא ונעבולין  
 יכונעם ימחואה מקדא פי מנעט מא נכל פיהא מן א קדאיים אה לא חבבין מן  
 יכונעם כנתל שלגים ומעשרי שט . ונבולין סאזר ארין ישרא יענא חבולתם לין  
 גבולתן א חרול קבס . ומעט ארז אין לובלן אתה עבר . אין נובלן סאזר הדא  
 ונאזרין א ערבי פי קולתם א נבל א עין אגבל א תיראכ כמעט מענה . הגזק  
 והגזקת מכתן אן מקצועה לין גזקה ומקעט והו כית עינר ופי א טן הגזקה  
 והלשכה וק לשנה ומקצועה ורז מלא כזן אלהקתק גבלת מן אסס קמאשן א  
 חזקה לזמנוס יצורו מלגאזר וכיות . גבול גביט כדוא אסס אכין כזן א ער  
 נעמדו כהטס לעבודתם ולנויס למעטלם . וכוא אסס א מעזרי תרבו ויעטלו  
 קול נמעברו קדו ושרה א מעמר גבן ארוב . אמלא אהל א פקא קלן אימהו  
 גבן האמור לתורה שגביטן אוכבין יעט אין יכון שער חואנבה מנפכל מן טול  
 וקלן אימה כל שיט לן אפי גבן נשת שררה . וק ארוב פסמון בעל חמורה  
 נסיחה פי חרף א חר וקלן אימה פי בעל חמורה . גבולת מכתן כחל דק  
 וכבבים . חול גבמין ויקל לה שער א גמור א גבא והו חזר ומחוק  
 ממתון גאטס . געל מוכל אפי ראשי גבעול ומתה . הוא א נזר קבל יפתח  
 אלא והו חמורה פועמים א עצת כז נזר קבל תפתחק יסמי גבעול  
 ולדלק קיל פי ערף א אס אלמה עלן כבעול אחר והס וכירוצה עף ואחר  
 על א משירמון א אס א מתלה . גבריר בעל גבר תקום פי חרף א כז  
 גביש כבאואית אל עפר ככה תיראכ מתלמזה גיר מתלמז  
 מתל גאט עפר כבאואין שער האכר מתל כבאואין וסיחה פי  
 חרף א כף . גבירת אס יש כבוגית ככותח מפת . ומחין אתה עלכה  
 כבוגית אל זהב . אואת שנה אקראח אין אכאזי ושר א מיש יחפה .  
 גרד הדור כממכוס הן ארי ינע א תמר כאעה ואעלה מן גורן אולמא  
 וכדלק פי א ערבי יקול נז א שנה כמעט אגעהא וכדלק לך תתבונן  
 מעשה א קמע וק גראח וקלן מענה השחולת והגזרות והי א תקאמיע ארי תפאל  
 נמא א עראש . הין אס גדוליות גבואות מפתים ונאזרים ונעזוק גדוליות .  
 אמכאן מכתפעה כז כואני וק מלמע מתל שפויס וקיל אמכאן יחמ כהא  
 ג חמאן סקמ אכה א עפק לכן א אולל אולל כז לפין מן מעט א טלעט וק

אחשבה. הרבוס והרכסים לפקעה וכן גדורין לבקשתך ורכסים היא  
רוחני וא מעתה א ועצא ונתן לך איניק יסמון א מאע גרתי כמלא קלא טיא  
רוסני גצא דמוריא יעני מאע א כחר ומאע א גבל מורל מורל הים מורל ההר  
ויסמני א מעדול עמ איניק כולך למנה הו א רפעה קלאן פי שורה כמא גר ארתי  
גדל דמתיא אי מקבל מעד א מנחל ועמה ונלך מין קול א טן העורכס לגר שולחן  
קיל ימה ישייר לל מנחרי והו מעד א פלך ויסמון מרובי הדא א טן א מעד  
א מכבר והם מין קא אנה מין גדור ופייר כה לצמא השמים ונסאות יסמון פי  
כמב עפתי **גר גדוריות** קיל שמכ המכלה א גמא וקיל א עדון עשכ שהוא  
ממשמית אר **הקדע וקיל פי שורה א חנדקוקי וידכר מע חלבלבונת**  
נכמ המכמ לבייבור אלה שכה קפין המכמור כהא א חיומנא א כאמיה כחל  
**גדל הגוללה והפוקסה** מין גוללן מעד הדמא גולל משיחוק של מעשי  
מעשי הדא א לפת א פופר פי אי שוי כאן מעד אן גמל אן חרור אן  
גירה א הרבוס מעשיה טכור עופד גרילן שתי הטכורות הרפין צוילן והי  
נפאיייר מין מורפאין גולל כמקדא טפת מרבע א צמעות כגולל גולל של  
ידי אס א מכהאס מין א יר אן מין א רנל ואנעה סמני כולך מין כונה  
מכבר א מעכע פי מעע א גלן למן גדור עמיוס וא מכהאס הו מעמיוס א  
מעכע פי מורה למן סמיר א מעכע למ ימסן מן יפעל כהא שגל אויקלן  
כהא קפין להקדר אא כמעונה א מכהאס ונלך מעמיק אי כונה מעכעא  
גלס גרמה אן מלכה שחין אס הינ צמען ידיר מעמיוסן א איארי כמלא  
יסמי מקמוט א רנל קמע וא אגוס פי א ערביה הו ארתי קנא חתרת  
אמראטה כמורין אן סככ מן כארב **גדר** הו אס א חמיט אפילן  
מאחורי הגדר מרחיק מאחורי הגדר **ונפגה וט א ערביה יקולן**  
גראר לל חמיט א מכת כל חפאר כגיר מין אס גדר הפרעה סד א הגדרה  
וכמאמא גורר גדר כמני א חמיט ואסס מראוב א דואכ גדרות עמין  
פמלון כהרא א אס מעמיק א חיומנא ארי תאוי פי ארתי קמל א  
הגדרות מין טהם חזקה והו מעהוס אסס שאס טבל מלא ימשי ויסעל  
מלא א מלא מין דואכ ועבד וקא פי א חכור פי שורה והגדרות הן הכר  
והיעמין והו כמלא קלמא מין מעע גדרות עמין **גדרש** מלא וגדוש למ  
מחוקות ולמ גדרות מעמיה א קמייס ואל קערים **שקף** גרמון כמא  
הו כמיוס א גלה מורל ומכל גרמיס ומיכבר הדא א מעע פי טאכ עפתי  
גרה כולה הגדרה כמא חרכס סוקרו מעשוב מעכלכל וחד לך פי א פקע

מקראר

מקראר

מקראיך הוא אורח מלאך אחר קריב מלגה אורח חולה אהבה וקבל אנה אל יק  
אמרו ויצא פי באמה מלחך ויצא דק עלה סמנו לה דני ווסמי איצה כותל נסן  
מן מעט נחון ישע אין לה תנויף מעט צדק א חיוולן און כמות גרדץ אסור  
לבוש כל מלחמה כעיס המלחמה מרענה למעולה וא עקל פי א תיאב " 23  
יחמי גרוץ גר גר ידה א גס פי א שכרתי יחמי גו גו נתתי למעט א זונה השלח  
אחרי גוף ויחידו יא ויקולו גויה מבינה האריות רדה הדכס וקר יסמנו גוף  
את גופת אצול וזרה גופת כטון ומן דלך קלן המלאכס אינס גוף ובוה ויקולו גוף  
הזרין גוף השס גוף הכוח ויסמי חקיקה א שי נבונה גוף ולן לם יכין דלך א ש  
גס כמלא קלן אעפ שאינו עדין לגוף המלאכה און לגוף הכבו ההכטה לגוף  
הזכור א מעט דלך דלך א אהב וחקיקה ומעלה הן הן גושי תרה יא הן גוף  
שכיוה ונתן דלך וקר יסמי איצה א גס גולם בולטי דאו עשן פהלא גאמנה  
מרוק א עמלוס גויה ובוף ובולס למן עגל א מפיטל וא תכעין פאין לכל ואחר  
מנהא מעט מכעון עמי אהר דלך א מעט יעלב עגל רכר כל ואחר  
מנהא ודלך אין אסס גוף הו אסס גס מעין כעורה מעטמנה כגס א אנתס  
און א חיוולן און נכוח און א פלך און אי שיקר מן הדא ושכהה כל מעין ויק  
ענה גוף פלוט ושחמק פי א ערבה גס ויקל איצה גויה ושדה ש א עמי גס  
כעין יקל גס א פלך א גראס א כואכב ואמני א למסתערא לקבול עורה מא  
קבל מימולה הלך א עורה השמי גולם ומעל בולטי דאו עשין ישע מאמני  
קבל חיוול הלך א אנתמנה פיהא לדלך יקל גולם כלל עורה און עורה כלל  
גולם לב האוס מחלק הוצר ויוט שהוא מחוככ מעולם ועורה גולמון "  
מחוככ מלך יסודא גולם אחר כח האל וכרא לגולם מה ארבע עולה "  
וכדלך ש א ערבי יקולו מעורה א אפלאך מעורה א אנתקסאת א מעורה א אולם  
אמתעה לקבול א עור פלהדא א מעט יסמון א סוכך א ערוס א פיעלך א שיש  
וכרן מעל פיה מן א אמתעדא לקבול עורה אכמול גולם וכדלך א אואט ארי  
אמתעה כל מעטה לקבול עורה מעל אכמול ולם רכמול הלך א עורה יסמולא  
גולמי כלל חתכוה מתל א סטן וא סוף קבל חורה מעל וסקלה מעל ואימל אמתעה  
וא באתס קבל אין יכר וימסח ויעקל אין יעקט עלה מעל מן שאנה אין יעקט  
עלה ונתן דלך הדא ושכהה השמי גלמיס אי אין תכמול הלך א עורה ותכלה  
גאיותהא וחיטד השמי גוף און גויה און באמנה א מעטן חכב און טבעה אונר  
דלך ואמל קולס ראט הגויה פהו כעורה עקל אמתל ומעט אכר דכרוס כן  
פי באמה וקר יקולו דכרוס כגו כגור עמיר וא מעט אין דלכל דלך א מער

חלה מן האור כפי צד א שאהר וטה לל חואם ופי א כן חן גו יגוראן  
צד מטה ומחוק מלגו ומלכדא גריל כותבין על הבחול גויל אל סה  
אכא פלוקין כחך דוכת סמוס ומעט אכר מקום שנה בן לבנה  
גויל א חלוקה א גור מהעמול ולא מנתומת א א של הארהא מן צד הגור  
ולא אצל אח כחלוקה חמי א מהעמול גזיר כמל טמן פ מוועל גרף קר  
דכ גלם אנוך מע גויה וכו ופי הרג א אצל מעט אכר סר ובלק  
העומר שהיא סמוך לבנה חס א מלגל אעט א כחכ ואסתעול מטה  
פעל אעט אעט גלגל הא וסרהא אעט גופן לא קנה ואינה משגפן לא  
קנה מעט ער שלג גופן שוללו באחד ומלוק וא אצל גיפן זנה פעלם  
אחוס אכלם לאנה מעט א ען ויכחו הדלתה פגא מעל והואס מהאוק  
גדולה ארי אעלה היותם אן מן מלה ומלה מותל מלופה וא מעט תליס  
א אעלה כליטין ומחוק ולגלן סמי גלגל א כחכ הגפת הדלתה ואעלה  
הגפה מותל והערה למודיעה מן העט פאעלה העמה זנה הכעלה  
האכבה האכמה ואסס א סר אורה חלופה מותל מכווח מהאוק  
מלופה שכר אה מלגו וסר החלון מלגופה החכיה מלופה היוצרים  
סר אורה מן פלוק שנה א קאכ ישמע מלופה א אואטא ככא וקר ארי  
אצל אלק פי קולום מן האוק ולפעם כמל בינה פי חוק א אלק ומענהא א  
מלגל והוא סכך א כחכ מעט א גלגל וככרת א ינה אגפס אגפי העף  
וידינה להכשיר אגפס למדינה ואעלה גפך ותשוח פי מוועל ומעט  
אכר הגפה התריסין הצמודהא בעין פי בעערהא מעט א קנה א מלופה  
למן הרג א מעט מאכוד מן אצל גפך כחוס ומעט רגליו פאעלה אן  
קדא ומעט מעל העלה בגינה למעט גיס א גון כחל קאן מן הרג א מעט  
לא כקסוד ולא כמלפס והי עמדה הכס א כחל קלני שעה א ערסאה  
וקה א קנה כחל קל ומערה מוחה של רגליו וסאיר א ערסאה וא אגפס  
כחמי מלופה ומלופה רס מלופה מלופה חסוק כמלופה קדור  
אם סל מלופה הכס מלופה פקד שלמה מן אצל הגפה התריסין הנעט  
אם כל המדיי למעטם אמן מותל העלה הגפה וארי יקדאה מלופה פקד  
עט א מעט ומקלה א יורה והו לא ישלם כל ימן אנה תכלס כל חק וניכר  
הרג א אפסא פי מלופהא א אחק בהא פי חוק א כון גור פי הרג א אצל  
מלופה סנה מלופה א חק אצור נעטם אפסא ויג יצחק ופיה מעט א  
מלופה א חק נעט ומלופה גורן לבס מלופה חוק ופיה מעט נעט ואגמלופה





כבוד ה' אשר כבודו והוא מעלתו א שכן ויעדום שעה ש' א טא מע  
נעמאוד מלח צביוס ממ' טוד ואכיס מען העמך מעלכות חוק וכלוליס ממ' לול  
הריו מה גבוך גבוון ושטרות ויסמלו כתיב עתק ל עכיד איצה נה' לכן טאעצפה  
יקולן כהב לה' גבושחרוד אס העט גמ' שחרוז לרדו ויבזק אן וכן גמ' אסס טחא  
ותכין ל טודא לטעמאס א סאקל לן לרדו כין א גיס ול טאז לרדו אחוז ליה א טרדו  
גריד אן כוטן מערכות על ט גאות גור ואמאכן מעבצפה מעל כל גיא וטאז קוד  
במסו הגידים והא אסס ל עבוק לבנה הנא הנאס א אנטין ופי א טן גדי  
פחדיו וקול אן פחדיו פבדוק תרבו מעלות אשך מרים פחדין פכון פחדיו א אנטין  
ויסמלו א אחרת גוד על ל טאכיה כל עק לטנה אגוף תרדי שיה דמוטא ויסממ  
קמעט אוראנה מלגוויד קאן אס היה מעגוויד אנוטס תבר סתי טלס כגידים אן  
תפדין אס המלגלה אס כגדין הדא גידים הי ל אעצאב אפי ט ל דלשן תדק ותעל  
כל כתיבן וקדחל ויטט כהא והוא אלת וסמלוא סמלת העדין לטנה אעצאב ותעל  
מלגולע כמאויכין פ חוק א ער פהו אשתראך פי א אסמלה טאן א עבוק הי איצה  
אעצאב לכהא מלגופא ינבי פיהא ארס ואל אעצאב לטס קיא מלגופה מעלהא  
הגידים והקרעס והטלשס חית דכרת הדא ל תלזת אעצאב גמלה פודאד כגידים  
א עבוק א עבוק ונדר א עבוק ואל רכאטאט ואל אגטא ואל א ותלזר ואל אעצאב ויראד  
כקרעס וטלשס א מלגאנע א רכצה מעהא אפי ארדא קמעט מן א חי סא מן א מלגעלס  
גידים ולמגמטין דכר פי טא' גמס גרס טכטס העמות לטעל משי הגיס יטל וגוא  
ועמאכר אחר המגס ואחר המבוא ארתהאר המגיס חויב חו לרדי יחוק  
א קרה ואסס א תחריק הגסה מעל החמה גיסו וכן גיסו חוז אכת מונטה יסמל גיסו  
והו סלפת גלל כל גללן וכל ארמה הנא נואע תעמל מן א גלה והו דות א כקר  
וטוה מטלמ כל מין ואל כמל תעמל מעה א פלאחין ואל ערפ כתר והו מלחור  
עצהס ופי א טן כלל עאת הארס אס הסיקוהו וכלל עמלה דקה אכלא ואל קטל  
טעמס וסמל איצה גלל ותו קול א טן פאטר יבער הגלל ותעמק סארה וכגלל לבט  
סופה ותרד לטאט טבכא גל כל תלעיד פקאן כסא גלן ותעמ גליתא פקל בעלזס  
אנה מעמל כל גללס וקל בעלזס אנה מעמל קטל וטכקה יעמל מעה דאך ספר תורה גללו  
אעלן ירצה יטווי ולטה כראט הספר וספוכו כדי לגלול עמלוד א אעל לגלול מעל לקסוכ  
לסונם לרין אעל וקל לסוכ לטוכ לרין וכדלק לקח איויב לקכוכ ואל אעל פי א מענה אן  
תכרד גללן את האכין גללן אט אכין ומן חרד אסמל א דרד גלן וכתר עלו גלן ו  
נאן על גמ' מעודה ואל ו' אאיצה לטנה מן מעל מעלה א לטס א ואחר מעגס פי א  
מזכר ואמל קולסס גלן טכספר מלמעלה ומלמעלה פהן מן גלל מעל א לטס  
ומעלה



והקילה גלה גלה מעל יסוד עוונות פקיד מנה גלגלן של ספר מלך  
וקיל הגשועים של ספר מלך כחורכס חזיונות יראו וקר דכרנאה הו"  
גלה גלגלן פי למה גלגלן פי כח"כ גלגלן "גלגלן גולם נעוה הכי הוכדולם גלגלן כל מתקבול  
שוחת מעבדוה. מוגלמא דעל משה כדקה אז תב"כ כלק יענה על כתפה וסחט  
כה "גלגלן יכול יגלום עליו ת"ל וחשכ עם קונהו ייקרק עמו כחשכון שוח יגלום א"  
מליש ומל מלגטה "גלגלן שרא הי קל וסערא ויאת ש חרק א קוק "גלגלן סקא  
הי גרדקא ויסמו א סקא אז  
א יענה גלגלן ועל א גמט קח"ל גלגלן "גלגלן סקא עלבה אז ערוק תר"ג יושלתי  
וישם סאדון כגלגלן "גלגלן סקא ויקאל גלגלן ושלח שיה ספי  
סהו מלך גלגלן וקר קאו מיעזו כח"כ יאה אז כגלגלן ותי עלבה אז  
ערוק כמא קלמא וחכמה מעזר "גלגלן אס יטלג היא להקלג ולגויס דם מענה  
אז תנבע וקול א מן לשע התבלג הריב נעו"ש וכל אזויל יתבלג מענה אז  
תרוט פי א שר וא תקחם פיה וא לגג וכדא שוח פי ככל תואיה יתבלג ועל כל פקד  
ועלם ילג "גלגלן קריין נטל אז הגלגלן ומוטח אז הסדיון גלגלן סכלסן  
סדיון אכמה וכמ"י "גלגלן גלגלן נזא א מער וגיה ויקל גרמטון כל  
לך ככורה גמא וכדושעה גרעית המיה והו א חכס פי כל מא להטות מן א אמעל  
גם אס היתה שאויה כשין גם יעט עורה גמול מן תכון חיונין א ואחר למק א אכר ולהמא  
אזויה ואחיה הכדאן וכדאן. מעפח שלבם שטאכר מלחך גמול מופת מעמח  
על אכל א גמל יתח כה א יענה אדי דאכל א טאכר מן טארנה מן יענה פי מלחן אז  
יענה ידכל פי יד דלק א מעפח וא יד אז אכר פי יד אז אנטאן "גלגלן אילן אענש  
קריין למעלה מעשה אז גומי הא דאית שקיר הא דאיו"ם לחי החמלן אענש  
עד מוקם החמלן ולא גמולו כלל מענה ג"ס א שוי וקיעה מן אז אעל א טאכר ולא  
יקלע מן מלחן אענש א סבלאעיה א א ימסח מע ננה א ארין פי א אגד ופ גרהא "  
קיעה מן לא יתק ש יעזר ולא יקלע מן ערוקה אמעל קולום אין מלחמין אית נעישל  
ולא מועמין פתס מן ארחה מן גדא א מעט פאן כאן כולק שחקה א תאזיר לאענש א  
מלך פוענע א שרה כמזכין ל"ן ותס מן קל אנה מן גומא לבנה אילן אכר ג"ס אעלע  
פיה א לאס שן וא מעט כמאהא כל כרדי וטוה כ תעלע ומסתקיעה מן ציר אענש  
חופרין גומא כמער גורה מלך גומן לעולם ישום אדם מוגיעת להעלוח גרעה  
ומקיעה ופי א מן מגמולת פטן קיעה קיעה ואה"כיה ומה מחתרת ימון מענה  
מאכה ומן טאנה מוגיעת כפחה "גלגלן כלי גענה ידכר מע נעל סעל של אעם  
אז של גומא גמל לעשורת מלג  
לענה הו א כרדי מלך הכה מנדן קה וסח  
קמול קמא גומא "גלגלן גומא קודאית מוגיען אז ערבוים כדאקע א ערבויל לאענש  
אענש



אל גור סוניה א מוכרה מוגמר יא הככיר מוגמרין תחת הכלס כגדוס מגדורין  
כלס מגדורין מוכרה ומעט אכר גמר מלמכה גמר אכילה הוהחיל כמענה הו  
גומה יכמלהא ויחמלהא אין אומה עד שעמור מה שהוא טושה אלן אן ופעל  
מענה ומועד מענה אילאז א בענה מן א אהלל ומועד אילאז גמלה א אהלל ולל  
יהמרה הל אומהא אס למ ימע כל א אילאז פקמי גמר דין נה א חכס ואפעלה  
והו אן יקול פל מייב ופלז פמור אן יקול לאחד א כעס חייב אהה לאלס גמר  
מימעט גמר פקמי גומדין מוד פלז ואן כאן א מעט תכמלה ואחמלהס לבן יודיו  
כה קד קרא א אמר א פלאט אן העלס א אמר א פלאט ואסתכמלה מעמאק ומע  
קלו הלא אנהק מעמאק מוככה כמעט אלמורך וכדלק קלו אלא יודע אי גמיר  
אי לא גמיר לא שעלס אן כאן עלס וקרוטי אס לא סוז דלא גמיר מעטן דעהו  
ודרוס והו לא ידע מן מימ אנה לס יהעלס הלבו שחימה פקמי יכמו ולל וישע כפאר  
מעט גמר מוחל למר ולדלק סמס א למעור גמרא גנן גמרה העט וקאיה א  
עמע מן מעט ומוח על הער הזאר אנוי מדולק והי א מעלה אה  
העמלהא א עמע אן א תסא פקמי על דאסהס ולקיהס מן מר א שמש ואמנה א  
עמע עט מן קולה הע כי עט הוא מלא בטעס טועמק א דוד וסמפ כדלק ויאר  
כה הלא קמע לחס על שכלהא ומעט אכר סאה קיבר סאה בטעס היל נכלק  
א גלסיה אה תכרז מן א קמע וקיבר טחין כסכאר וסוכין פי חק א קוף  
גנח אס היה גונח מוחר לו פונק כפון אמבאן וסעל ונעמה אסל מעלה גנכס  
יוס געסה של מלכסס הו יוס יגמעהו להקלה מעל אן יוס וכוון ולמרה  
דלק א מלק וישעל פיה המה כלסנה וישעך פיה למעלכורה פגו עכה יוס איוס  
פרבז ויחמלהא יוס הולרה אה פרעה יוס געסא גסס אס היה לבן גמכה  
והגס לבן בהוראה גמ לבב גמ כה מעט א תגמר ואל אקראס על דלק  
א אמר מן מעט לא וכסא ולל יתקק ואמלא גמ רוח וגמי הרוח פהו א תלאזב  
ול תכבר וקד כייא הדא א מעט פי באר גמ מעלה א שן המגיס דעתו כולק ומלה  
או אנה יתכבר ויחמלהא ויכון כעסמה עמולה ושה מעט אכר איוה המגיס כקורה  
קד כייארה תס ומן הדא א מעל מעט אכר אס היה גמסס ינאמע והו ארי קד א שוק  
על א מוח וקארבה ומן הדא א מעל מוח גמ אכל גמ גלל גלמא קורה גסה גלמא  
כסרה ולל יודי כולק ככר א גסס א שכס אלא א טע לא עקב כאן פי עבר א מן אופ  
א ככר מוחל א כקר ואל גומעיס ואל קראק ומוחא ככרהא ויערהא וסמע גסה ודקה  
א עאן ואל מעעמ ואל גמלאן ומוחא עמרהא וככרהא ודקד וקה מן דואת א ותלמן גמ וסמא

27

נסטר נמטור הוקצויה תת עינין ופ א ערפי יקולו נסטר ועל א תמטור קלו  
 כבה כסיף ועשהו נמטור אי וסטה קעערתן געגעע כן שיש לו נענען  
 על אטו תלול ותעלק קלב געעל מבעילן כחמין נעול מייס געלה  
 על אסתעמל פי מרא א מעש הו אהא א דסס ותעטק א אנה מעש לכך  
 א אהקאקה תם געלה מן ונעלה נעשי כרה ואהקמאז נסס וק מעש יתול מעה מרא  
 א שי א מעול ותם מן קל אנה מחלל ודוכאן אי יחלל תלק א דסומא כל מלא למגל  
 נחילא ופ א כן שוכו עכד ולח יעל אי תגמר א נאפה ותעקד ותערד עובר ולא  
 תחלל ותרוכ ויבא מן וכוך געול גוייס אסך וקרד מתל לחס געולאן גפרק אסס  
 א אנהה בסין גפי העוק וקר תקום פי חרף א חלק אנהס יקולו איצה אנפיש ופראה  
 גק העוק ופי א כן די שאר בסין זנה מתל חס חמטס חך אסס ואסתעמל מרא א  
 אסס לערי א מלא שבה כל אנהה קלא שוכרה שאין לה אנפיש אי שבה נס למא  
 ערי ולא חוקבין תקבין בה ועל דלק משנת מן תרה ויחבן לו אנפיש וק מעאקה  
 תכין כעס א ידן לל שי אדי יעאנק טעד פתחא וקרא חל א אנהה וקר גא פי  
 פלאמס מן מרא א מעש נספו מר דוחותן אי אהאט כה פאע קל חכין מעארט  
 כוחותן גופנן מרא אסס טוע מן אכרול ישבה א שבת וקולאן גופן הו א קסותן  
 גפסס הו מתל גפסס וקר סתק אנה א גפסין גפרק ארא לער א חותן  
 נכס ואכד איתו יכתי א חכ וקאלה יסמש גסת וכולק כל ערפי גסת  
 עין כן הוציא מתחת השמים הוקשור א חרוד לתתמאיר חין יערב א חרא  
 עטה כל מעקה וכו מנחש ישבה א שראר לתתמאיר מן אנאד  
**כעוצטרא** פי כאכ כעצור גרר אמלא בררה חולדה גר מן תכאן  
 עכברים נגד הגדר נגד א כאכ אדי  
 וכולק גררהו  
 יערב מן תכאן א תכאן תיש הנגרים מעב סאיל וקול פי שאר א טאכ  
 מעננות בגובה א מישר והו ימאר מלאע אנאל חין א שאר ולולא ארא כאן  
 מערה משייר מתל מתחה מעלה ויסמט א פק א מישאר מערה ומלך איהא  
 לכך מערה עביר כמקבץ ומסכה כולא א ואחרה וישאר ויסמש דסתק ואיהא  
 נסור פהו משיאר כסר ימאר כה א אלווא וק אכשאכ א כעאר ושכלה מעמק  
 לרלק יקולו מלך הגדול וסופין פי כאכ נקר ופי חרף א תם איצה וקול אנה  
 על מערה ויר מערה ודלק מן א כאכ אדי חול א משיאר קאומעמן טול ואמתן  
 משיאר פי דאסי א קאומעמן ינסק כהמט א נשארין פיסמט א חיה וק

קצת יתקן א מול תמוני כל ואחרה מעשהא אחרה ונמלה א תרביעה תמוני מלכין  
וא סמ ארי ומלך ויתרו לישר הדא א תרביעא יסמי חוטג של מלכה וא עוד א  
עבר ארי ילוי כה יסמי סוף וכללך א שורין א צבאר ארי יסמי פיהא א  
חירי יסמון סטפין איצה הדא אסל א מישאר ומע צביר פיו א צבאר דאס  
לל אסאי א צבאר יסמי איצה מלכה וא ככר הוא משר וקולס יציר וענו  
יגון אין יסון ישיר פיסון אצלה יצור ויגון אין יסון מן א גילג פיסון מלך הן כור  
יצור כמאר דכרע " צרר הקיק והגרמין קיק הו עצמכא קילה והו וס אן  
אמטין ונכסין מן כן א חלילה מויל קלן ער הארכוסה וא חכמים יסמון  
אזעה א סמר גרפי יין וממלה גרפי שומן יוסון פולדה גרפי סקמין זנה חכס  
וממלה גרפי אקסיא גרפיאל חתוכה רב גרה ואכה דאך וכל נמלה צדוק ויצחק  
פיהוס סמך מלך אוע " צרצר גרר של אשר השלס והגרמין נכס ומלך הו פ  
אל אס יסמי איצר גרר של ערפי יסון מע גמלה וכל א מלכה  
ומע כרי והו של אשר ומע כמלכא וא חכ יסמי גרר שמי שלמה ורגיס  
פיקולון שמי גררין חכסין וקלן ומגרר כראא חיות עמי יתקמ חכס חכה  
כמעט חכס כגו כרי לגרמין מעצמך ויכף חכ מעמרה וכל יתקמ  
מעין כמעין ויסמון א אספ א נגיס א איה ורגון למן א חלקוס יסמי גרמין  
וא חלק ועתוס לגרמין גרמין אטקנה פתקת הגרמין כראכא חיה  
קצמ איה כמעלך פיהא א רוח ומשקעא כהא ומסמי איצה קנה הקנה  
חול ו חולאת הוץ וכללך תמוני של ערפי קצמה א ריה ומסמי חלקוס ויסמון  
א מן א יאכס א מפרק גרמין ואן א למעווע כל עגוה יסמון דמלה אחיה  
יק א פ א פקה פ א שורין אטורין כדומה פיריוו כה מקראר חלה א כילה  
מן כין א דנא א מעמל א מקראר ומע א טיזה שעהוס ין דנה ומלמה  
למן שלמ כרפוס שעהוס כרמי כרי אפלת פרם וא פרם כ דיהס למע נאך מעג  
וא מעג מלכה דיהס " צרר צע גבש של ענדוק כדס צבאר מלמה עמלה  
כמעין כמין אין מן אסל א חכין " צרר צעו והעשיו על גרמין  
מלך א ערפיה ופ א מן להקבר כן יציר ויחק ימין מלמה דין הן אין וחק  
א גס ויכרה לכוך א וסן פתאול ואמל חכה מן אכלה קמלה אין גר דלך  
גמין והדא א קול פ א סמ ואסס א מחכה מעמרה ופארתין על המחק ועל  
הגר א מועש ארי כשק מעמ כמ גורד וכוך מלמכה גרמי חכין קרע ינוע  
מעמל אורג שוכר גרמי ית הארד אסתן דבראיו



גרה אם ראה בעיניו מתעבים מה צדקה יתעוררו ויתבאצמו וימתיקו ללבנו  
יתחזקו כל שר וא כחומה נפ ופ ל טן יצב מדון אל תקצו צם וקיל אין מעט  
מתעב יין החוטא אפס וקיל מנבארהא עשויים גרה השקל הו ל מסמט פ ל פק  
משנה נידב מע דינר החמה והגבה הו מן ראם ל אכראף ל י כווס ל אצלע הו  
ל גי יסמט גרה וחמה ל קץ וזמן גרה ככה גדולה וחי נאקצה ל לוא למן הדא ל  
האל ל פאטה ואמנא והו גרה לז יגר פלוגא מן יכון מן הדא ל אצל ויגוז וזמן יגר  
פנד ערוק ויגוז מן יכון מן גר מדורא ויכון ומהא במה ומלה ויגר מנה  
יקמן חמאים ולמן ל אגרתאר עבד וקבוא נסנה ל שזיר גור פאאות  
קנה צווארה ומעא נהם עת ענד ושארמה והי אפי פכון חת  
מזימן ל טאע ישאיר בהא ל אואט אפי יכע פהא ל מאיעא וחי מנהל מסאמר  
מכסאלק וקמוע חריו ונחאם נגד דלק והו אסתערה למן אצל הדא ל אסס מן יסמט  
נה פלוגא ל אואט אפי פבקי בער אפכא ל אמתן להא כל אסתבואס פטוק  
והרבמר ותרנה סאס וימלע עליהא ל צוא פתסמט חלק ל פלוגא וז תבאסור  
גרוטארה והיא הוקולנהם כלס סעמאן משכרי כלס ומן הגונוי גרם  
משע גרם ל תפכיב עונותו גמול מן אמה גרמה לעפליך פמעט  
דינ גרמות אכסאס ל תפכיב יעט חכס מן יסככ ל מדיה לא מן יפעלהא  
כל דאר עד סגור להם סככ דלק ויקולמן מן נקץ זית מן סראג מנעטל  
גרם לבנות גרם כנו למה יסככ פמעט טופה ואן לם יטפיה טעפה ואסס ל  
מסככ גורם טורק מן גרוטן הדא מעט נקץ ישאסה לל ערט פ קולנהם יגוס  
ויגה עליה גראמק ול מעט מן אורע בער עאחבה גלל מן העלר אור חיה פכל  
מן מעימן פאנה למא ואכד וצאעה יסקא להמא מן שאן חלק ל פאעה  
מן חקצה כנפאק וצמור מן כמכל חיומן אונטארפ אונשה ושכה דלק ורפמא  
כמן מן דלק אסס הערמה ושקור למן ל רפחה להא מבאן מנא פיל קנה הו  
מכאנהא וחורא וכפאהא פארא נקץ מן ועול לדלק ל חד ודסח כארפ מן ל  
קנה סכאן דלק נקץ פנה פממו דלק הערמה ול פענ הערים ויעדים ויסמט  
ל עפוס פ ל סריאט גרמא פאכדו מן דלק עפה מן טאין ל עפוס לפאין ל  
שכץ פקאן טהרת עמה נראית כנרמט כהה מן אן ל שכץ ל שדור ל פאין  
חשאן ל פקעה ל טיפה פ פאטה מע סון פקעה אכדו דון הדא פ ל פאין  
תכון פ יכץ עשף ל פאין פתתבין פיה פא מעה אל פאין גרם

20



ארבעה עשר אלף ותרמ"ב של מלא חמ"י יעצמו מן כאן א מלא בתר אוקלל וארא ויעלה אל  
 מרדכי אי מלאן מלאה קלל לא יעוס עלה א מרדכי ופבם בה עלה א מרדכי פתע  
 א מרדכי ארבעה עשר אלף ארבע ארבעה אלף ארבעה עשר אלף ארבעה עשר אלף  
 שהם ששה עשר אלף ארבעה עשר אלף ארבעה עשר אלף ארבעה עשר אלף  
 תלמה וקלל גשויש על מנה ומו פשע עבאר תעע חמת ארבע א סריר תעעע א  
 עמרה עמרה וקלל תבין איצה פו א תראב וקלל מן גשויש של פשעה היל פשעה א פשעה  
 ארבע עשר אלף ארבע עשר אלף ארבע עשר אלף ארבע עשר אלף ארבע עשר אלף  
 ספיה כמעולה סלמה א מחר כל חיומן תעעע כהא א מלאע יעע ויסרו...  
**גשקר** פו א סמאה ארבע עשר אלף ארבע עשר אלף ארבע עשר אלף ארבע עשר אלף  
 מוחין גשויש לקול א ערע כשכאר "גשקר" אם היה גשויש כדוא "

29

ומוק פוען עלה גשויש מין מלכדין למא ברעיס  
 וגשויש כלה אמור וקלל מרדכי וקלל מלאס תחוט כהא ג חיומן שעה אל  
 עבד מן אמלאס מלח פלא קבצאת וקר דכר פי מלאע "קתור דורכעלות  
 מעמאר א עבד גת העלונה היל מלועע ארבע ידוסן פיה אל  
 התחלטה א גרה מרא כיר אליו יחז פיה א כוער ונתמלע פיה והוא יחמט יקב  
 מעתק ומעמק גרדן ויקב וקר פמט א מרדכי והוא א גופן גת פי קול א מן חוטא  
 ח"ק"י ד"ל  
 חמ"י כתי"

**דאב** פלא דואבת מעמאה א דופאן מלה ודאבון פלא לבתהוס  
 יקולון דואב ודאבה פלעני דאב ודאב לט והוא א  
 אהרמלאס א אהרמלאס עמלא יחזן א קלב או לשוי יפצע מנה...  
**דבב** דכבוא ימני כה א דכאב כלא סריאנייה ררע ישדוק יל  
 למאב דכבוא ומלא קולנהוס דכובוס מה למה פלעמאה  
 א עמאה ררעו ואיכה ודכבו "דבדבניות קיל חוטע מן  
 א עבד ושאר א מלך תע א שהר  
 בשמעה "דבל דבלת גאטס חרפת דפילה היל שדוחהרמן  
 והוא א תול מלחונע כלא עבוא ופולאק פאט יעמלו כלא  
 מביב איצה וולפרו לה ערד פי א מן שני עמלקים מלאים עמלקים  
 ומלאים מלא כמן ועמל קאב ויפון א ערד לחא ומלא דפילה -  
 סרו א מן א מעמלן עלה בעמק בעמק ררע אמפון יקין כעלו  
 חמ"י ודכבא "

דבלל ספוק מרובלל מרדפי והו אן יכון טעיה נאמן ופלאה

טואע "דבב" מענאה פו א לפא א ארצאק דבב לאון " יונק ומן דאק יסמי

א דבב אהו תלתאק פיה א סוור ורעמאד דבב כדו ליתן כראש השכלעה "דבר" דכורים אסס א טחל

כאלוד השלויה הדכורים "דבב" מערוק קאו מעה "דובלען" והאסקרוטין עפון יענל כל

עמל ויקולו כל אלאכוייה "דב" ודב'ס אסס עבב לסאור א אסמאק אה כול דב' היס דב חלצ'י

ספוק עביר משהור פ מוצר א עיר ויסמוי פוני ומנה עני א אספלאה יסמו א מרפב א עביר אדו ירפבו פיה א עמדין ויעמאדו א סמאק דוב'י

דגם דומעא סמאמו מעל מעודג והו אינדא שנילל טעב וז ארזא אולל עבב אולל עמל עע א צאנע וקאו לא יעאק דוממל יעט מעלה ואכלה כאנה קאל

כגהו "דרבאוו" היו טואין דרבאוו ומעשין בסודרין מואנע מערעטע טאוו יקק עליה

אסכאין יערו עע ויכול א שער לעמאדל פירפעו אן עלם לזנה א ואקפון ען טעד פיעלגו בוועלעה והו מעמאם לל עב'י אנהוס יסמו הדא אן

אכץ אדו מוא ואקק לענוד ען טעד ויכבד כמעא ירא כנאר ורפעליז אן כדכאן אן כנור ליעכאן וקלו פלאן יודע לפא אן יעבד ויכבד "דקה" כלשכבד מדעקויהה כאט

א לון פעה כדורה וכלקאס היה מראה העע דיוה כאט ען א טאין א צאפ א למאע וקאו מראה אהו אהי המעיס כפע העשויס אי תבולד טור א מעלג וטאפ

כהגמל פ אעפסווס פרמול היכרה עגם וקא פו אן ואן דס נרה אס היה דוהה מעלול וירוד כה א עמא למנה קאלה אס היה עמלוק מעמול "דרך" אסס א מרחה אהי יודק

שהא מעל וירוד דקה מרחה וז דק נעמק אעש א פעל א מלצה מעה דק מוח קס יאכ קיל אן דכו בממדובה סקאו מן דלעך אס רעה לגמור דיכתן דקהא וסחקקא

דיכר פלמלען איין דטון אהה מעלמ א גמעע דק וסמק "דוקן" עויה טעמל דוק אן תכלול אהר וכלעך אן כאנת נקיע סורה נרמה פו סואר א שן קסמע איעה דוק לכן עס

הי מוס ויאן כאן אר אטיץ אן כאן פיה חפב נאמל פהו א מוס מעב כון א גמעע יסמי דוק ופלאו אכחלאמ מען כלל יעז וז מעע אן וכחלמל מע א טאין פו א סואר אן ע

עבב מעל הדא וכוון פו דוא א שן כאן שיעאויז מען אמרה מלא תסכו לי א אכר ויאן כאנו אראדובה אן נלעך יכוון חקיקה פלם אהמור טפיה דאך ולא הו עגדי מען א ממעכבאר

למנה מלא טכקאה מרעבאיה מכתלעה א מרחה וז טפיה וז מעעעב וז שטוף וז כחלמה וז מלאכה וז לן ותרב אן תכלול טעמל אן חלימ טעמאה וחלמאן הו א טפיק

אהי מעלע א שן כמא טון פו מעעעב "דרך" עשעה דוידה דור אסס א גול וקול רעע

וקול רבי אבנא אנה משתק מן מעט א סכן . אי אין עול כל שכן מדנה אקא ותנא וסכס  
פי הדיא א עאס ויסתון א אסכאין א מתק ארסין א אעמאר כט גל . כן עולן פאדן דור  
ונול סני ואסס א נסכן מדור . מתל מקום מוס . נותטן לה מדור לדור כו . נסכן נסכן  
פיה . נאסס א נאר דור וגם דור העצמס כו . ימיד עשהא א מוס מדורתה אט ועיס .

37

מתל משוכה מטוסה מטוסה . מדורה כותה וקד מויע תקד פיה א נאר דאיתא ותמדי  
כל אמתאז אול באול טלא תנאפי ולא תנאפי . עושין מדורה לחיה וקד להא נאר כניה  
יסכן הו א כות ותתיל א כיה . מותר לעשות מלון מדורה לא אחרו אלא לעשותן פתלה לע  
אכל לעשותן מדורה תקד להא עליה א להאז . יסתעא כהא ויתסכן ותפסור מדורה על  
מא פמרה א מפסיון גמים ויקולון א ערב ככמה א נאר ארא כאן כתר נאר ולהא  
להכא מרתטלה וחמון כתר פקולהס מדורה של קטס מדורה של געשן מדורה של עיס  
א געש מעט ואחר . אלא להס דאון הייה מתל משורה ומענה . דרות התקע להק  
הדור ופי עשין א מלא צנב יכתבו החרות ול מעט ואחר והועקו . מתל כור  
לכן כור פי אספל אט ארין נרות מכט על ונה א ארין כל לעט און כל כרה .

דיב מדיכה המציה ימכן און יכון מן הדא א אצל וימכן און יכון אט מוס אצל ואסכא  
מא יקא פיה פי כאז מלכ . דיין הלכה שכותבין סת בדיו . הו א מדאר אט

מעמול מן א דכאן וא עמב על . מא הו משחור וקד טן נסכה שטלה מן הלכ  
מפלן סן א חכור ויסתעא דיו לל חכר פי מתל קולהס ארין דיו וסממטן יקע  
מואי א חכר והי עפין ול קלקת ומא יקום תקאולה . וקולהס ען א דאיה  
כיומא מרבה מעמלה און כאן פוהא אסור כל מצא . דדה מדיון עגלים  
האשה אסתמדה אסת כנה . תמשיה ותדנה כל יד מן קולה . מלאז עכאזת "

ידיון ילדון . ארדס שצית אט אסלגס וארדנהס ומנה שאין המגדה מדנה א  
כנה קט כאנה והי אפתעל ונלך משתרא ראל א אולא ולו ינהת א תא כאן וסן  
המתרדה מתרדה . דיין מדיון כלס . ידיון ידיון . אס הין כלס מודחין מעמלה  
א גמל ול תשק ופי . א טן ידיון אסת העולה ידיון מקרבה . דיין שלש צמלוג  
אן למעלה ומן סכקאה ועפוק . כיומא העלונה . א עק א פוקאט . היו ארפון

כיומא אחת מכהא נאחרא נצק ואחר א א תכון נאחרה מעמשה וואחרה מנכסה  
לונה גר על משאן ואחר מן א כנאיה . נדיומא התחלונה מכהא ומסתעלה .  
דין כרין לפיה מרכבה מכתערה דיו עומדין . נדיון פי א יאט אסתן מעמלה  
אט עמודין ככל אחת מלארבע אורה והדא הי אלת יסמלהא פסיכאור

וסתדב פי חרף א פא כתעור אסלוגא פאמאר מעה . דיין דיומא הוס א סכאס .  
ודיון אסס א חכס . ויסתון א קיאס דיון מן היין קוק .  
שיעשה כן וכך

והצדקה יתכן אנה מן הדא א אצל . והצדק פי חוק א מעס . וכתיר מאן יקולו פי א מעס  
הדען לטע חכמים אמרו כן וכך וא מבאר כולך כמעט אשכאץ מן א עלמא והס  
אמעון כן עמאי ואמעון כן אמלא ואמעון הוצרי וחטן ואמנה פאעלס דלך .  
**דייטא** אס א הדיקה בער מככהא ותפמייהא פי א טן רופור פהו א קומח  
א מדקוק א מקשור קבל מככה כעמ קל והשמוח עלו את הדיבור  
**דין עשר** אמתן מלתיקה . לזין דין אמתן כעמ קלען וסמור גנב פריב ונלעע  
ולסמור פשומוחמכ הרביכהא דו גהטן ותנ חוכ שיטור סימא  
דין סימא . שוח א משנה הי אמתן מן טור והתנ א חדה מאן כל אכני שעו עמל  
כהמא יועל ונהא כמסמלאר מויל ירכב פי אמתקא כהמא והי מן אלתא א חיוק  
יסדון עלהא א גזל . קאו מסמע שמוטו כדיוסמור להיוק למסן עלו . דייק  
דיעת הערס מהורק . תרם עבר יסמי חגפה ומעע מהורה אמחא לא  
הקבל מוסמאה . דייקן תחת העורה ותחת הדיוקט עורה אמחא מעורה פי  
חזיוט פאנו " יעורוהא על חכס מלסס ותורה מן א אמור אה פאנו  
העמאהא . וקר קיל פי יוסף דמלות דיוקטן של אכני ישע תסל לה עורה של  
אכנה ומעע תחת העורה עור גר עורה א אמחא כעמ חיומא לאת מן נכאמאה  
וערהא וקיל מן עורה עורה אמחא מכמל ודיוקט עורה דאס אמחאן פקמ .  
דליר הדירה והכנה . עורה סוס א קומח וכנה א דוד א מעלג פי א קומח ומן כאן  
כנה איעה א קומח א מעלג פי גסר א אמחאן לכנה על א אכנה לא " א  
יקולו א כעס מנמוע ולא יסמאהא פראד א א שאר . סהר ודיר תראיב א גנס  
לא נקר א מרכע מעהא יסמי דוד לא מסמור מעהא פי א נאווה יסמי סהר  
השביה באסמור ארה א קמור . ומנה קאו המצור שרהו ישנו עלמא דוד ודלך  
כאן ימעע אמחא א גנס למעלוהא והו קולס הכי הן על כמעדין כדירוס  
המעדין הי א כהאים ארי יקור מעהא קובנות קמלי . ודירוס א מוזעע א תול  
הקורא אה תתפן פיהא תלך א אמחא . דייקן אס היה דש כשנו הלא האעלה  
ומעמאה יוכר פי באב לט . דייקן תיקרי  
מעמאה כל יאעה כהאב  
ויצווה וכדלך . קאו שמור עואה וכדלך .  
איעה יסמי א מלכין דואתקי פכון הדא א שי מעמא עגל א חכמים פאנה מלכין  
מחיל מלכין . וכד מנא דלך א תל והי איעה מעמקה מן מן . ותק סהבן  
מכנה ואמחא סריאט פמן תרבו ידוץ וכל מוכ אדוטן דואתקי ככונה ובימע  
דלך שע א חכמים כמעע ד כמחאה פכאמאה מרככה מעהא קאו דא תפ למקוס  
ולמהוי . והדא כל מעמאמא א לפמה כמחאה פהי כעמ בינא פא מעע אמחא כל

מכאן און א צעק ופלק. א מאל א מאל און פיה לוקמה דרך יעלה לזוכן ס' =  
הכהים טוהרין כדוכן. הן מעבד על מצפונה עליה יעלה עלהא מן וקרא פי ס' =  
אן אכהים וקת בוכה טהים לאהא כל קאעה מתל סוד וכנן ומן א משאכנה קאל דוכן  
שילכן ביה קבול קדוה אהור טעוס טיה והו אלה פכאר מערעה כל מעטוכה והו מעטוכה  
מן דאמלה יושע פיהאל טאר ויבון צמחהא מערק ומעע א קדר על דלק א צעק ויעל  
להא א חמו מן חלק א תקב והרא צורה המעטא טאר ודכון מתל דוכן דוכססטוס  
כותבין ס' על הגויל ותפילן על הקלף ומחזה על הדוכססטוס  
א גלג ארא דכב בער נמע א עוף וא תמליח ועם ואעלם לל כהאכב יממאגויל ומן  
שק בער נמע א עוף קענין אחרהעל דקיק והו אזי מן גהר א שער יסמט דוכססטוס  
וא מכר אגל מעה ואקוי והוא מן גהר א לחס והו א מסמ קלף מן מעט אנה קד  
אז א שגה קארה ויסמט קו יסמט א דוכססטוס קעסטה. ולמא כאן ס' אעטוס  
קדושה וכתב על א גלג א כאמל והו א גויל וא תפילן דונה פיא קדושה פוכב  
על קס א אגל מן א קסמט והו א קלף וא תמוזה דונה פיא קדושה פוכב  
פיא קשה א דקיקה מעהא והו דוכססטוס דלל כרס דל כרס פקיר יעע  
קלל א שגד והו מעהק מן מדוע אמה ככה דל כן המלך יעע מאכא  
מתענין עעף ואס א מדוץ דל אשדו מעטל א דל וקל דללו וחרבן יאזוי  
מעטק ויסמט א פקיר דל למעפה וקטעה. וקא המתל כגפעס המתל כחיה  
מן יכפך מעהא יקמע מן אגלזנהא ופרועהא וינקן מעהא דלדקן ועכדקן  
הו תגו חקן פאה חקס פכא דדקשהן פקא עעף א לחיה יעע דקב עגיה  
קללה א שער ועכבו א שו א גלפו מעטנהא גלפו א לחיה וכיורהא. ער  
דלדקן. היה דלל קאר כראשו הו דלל מעל ודלל ראשן ירוד מעהא אן  
מעטוד דלאקת לכנהוס אראח כקולהוס דלל שראכב אן טט אן סוד אומל  
קיס מקאמהא דלדל והנאעף מן דל פאיה פעאר דלל מתל גלגלמן  
גלל פקאן פאט ייו למע הכהמה ודלל עופר שכתביה פלגה  
וארכאה נלגלו הסומטן א מעט תלן וארתכו. ופי א לולכ נלגלו עלו ולא  
נפרו אן עכסה נפרו ולא נלגלו מעענהא א תלל וא ארתכא סוכוב מתחלת  
מן קדושה מדלטה מעלה. וקא ופי א מועץ בעל הדלדוקן. והו אן ורתכי  
נגהס וינסל פיעיר מדלל מן גסמחם שטה כל חכא. וא אכראג. היבולג  
והלגולמן. ראשו אכחוס והולדוקן הו א לחס א מערפי א מתלל מתל אן ראס  
א רכיה וא נאעג אן גלג מרתכי ומחזה. הדלדוקן שכראט ושכקן א גלג א





דם אחד זרקו למים מקבל את הדם הוא מעורר אם נתן למים יחיד נותן  
 דמי הלוקח מי שלוקח זאינו נותן דמים למתאר דמי תרומה כתבומה  
 הוא ושבה תמן וקומה ופי א טן וקדושים כשעון המעשה וקומתהו ויבן וס  
 ודמים דנוכ ואחלם מלת דמשן כו וכדלק יצהר מן א מעש דכזה הוא א אצל  
 פיה א תצטו דמיות לקאת מדבר שיקולון מענה דומה לו דומטן זה למת  
 מדמשן הנקב לנקב אפה מעש טן והקדיר אל תרמי כעשך והיה כאשר דמיות  
 שיקולון מענה כמדומה לי כך כמדומה לן אשרנו אולי מדמשן אכך היה הדס טן  
 ותקדיר דכחם דימלום של אכעס נגלה ערפי דומס והי חזקה מעטה מצטפ  
 ומשע אכר קרקע דוימוסיה שרח א מוצה מואצע א חולאמא א מעש  
 מואצע ככריתיה תבע מעלה מנייה סכנה שבה חולאמא סכניה דכמע  
 הם יסמון א תרומה דמע לזון א תרומה שי קולל כל נסבה את תכר  
 מענה והי איצה אמורה ואצפיה כמלי קל מכל חלכו פה כדמענה א שן קולל  
 יאפה והם אכרו הוא א תרומה מן קולל א טן מלאותך ודמשך וארא אכטלמ  
 שי מן א תרומה פי שי מן א חולטן יסמי דלק א מכטלמ גמיעה מדמשך א פאע  
 נא מקדיר א דוי יקע מן א תרומה פי א חולטן חתי יציר מדומע יקולל ענה איצה  
 מדמע ויסמון א מוכך א דוי אכטלמ פיה א תרומה נמיד הדמע למן נמיד אכס  
 א מוכך נמיד ישקב נמיד ולס אי מקדיר אכטלמ יציר מדומע ואמנול מתי  
 אכטלמ גמ תרומה פי מנייה גמ חולטן יכר מן א גמיע גמ ואחד עוק גמ אכטל  
 א דוי אכטלמ יעמי לל כהעם וא באקי חולטן כמלי כמן ואן כמן גמ א תרומה וקע  
 פי אכטל מן מנייה גמ חולטן פהרא א מכטלמ גמיעה מדומע למ יגמ אכטלמ  
 לל כהעם יפאע להם ניוכר מעהם תמע סוי א גמ א תרומה למ יוכר תמע למ  
 להם והן קוללם ולוכרו לכהעם ולוקח דמיון חוץ מדמע תרומה ולא יגמ לבתלה  
 מן ימיר של דלק א מכטלמ חולטן אכר כל קצר לכתלה מנייה גמ חתי תכני  
 אחד ומנייה לכן מן מעדי אכין ופעל דלק פיוכר א גמ א תרומה כמלי קלמ  
 נא באקי יבקי חולטן והיא כדאי עכר ולבתלה למ יגמ כמלי קלמ דרנך בהמ  
 דוכר מעש אש הו א מעש וקד דכר פי באכ אכך דרנך אכס יואע  
 ימט כה א כיר א מעלוקה מרא עזרת וצס כערה א טעך דרנך עלה  
 הדומה א טעמע א עדיק א וק ויסוט אמנול ומנול ולה אכס אכר  
 תכר פי מכאנה דכר פחית יקולל דיע פהו ענה חוס מעלומה וקד וכן  
 דהב ויקולל דוע זהב דינדי זהב וקד וכן פעה ויקולל דינדי כס וימנ

32

וזנה שהו כוכב א סלע קאן די דיערין ודיע שיש מעשן ומעשה שט פונדיוטן ופונדיון שט  
אסכין ואמר מעשה פונדיוט פל פונדיוט תמן א איסר פוכון ומן א מעשה ין ששה ואל  
איסר די מעשה ואל פונדיוט נעק מעשה ומן פנה ויסמו א דיער חזק איצה בקולה  
מעשה חזקים ומעשה חזק הו א דיער נעשה נחית דכר סלע ומעשה מעשה פאן א סלע  
פנה מעשה ואל מעשה נחית מעשה ומעשה דכר כגור סלע פנה נקד וראי כה  
אס א תמן אי שוכן מעשה דעס מעשה נוקח הסמורה ויחוק מעשה אס נען מעשה  
יחיד כגור סיכין פי כגור מעשה ואל מעשה היא א נה א מעשה פי א מעשה ותרע  
גבר מעשה ואל סלע הו א מעשה פי א מעשה שקל וזנה שפי חכה אשר מעשה למן  
ומן א דיער יען ששה פוכון א דיער כד איסר והו דכר א סלע אדו הוא א שקל ואל שקל  
הקוד הו קוד ה דרזאס מן דרזאס הוא א חלון פאן מעשה א דיער מעשה דרזאס ורע  
כא מקריב וקד יקולן פי מעשה סלע ויכון שט שקלים ומעשה קולה פי עדיה פורט סלע  
כשקל כסף וכשקל מעשה פי צמד א סלע שט שקלים וקד יקולן דיער מהכ מן דיער מהכ  
פירדו כדוע מהכ כה דיער של כסף פאעלס דלק והוא א אסמא מעשה דכר חלון  
כחא על הוא א מעשה דסקיא שק הו אסמא נחית ודו מתן פי א עזא פרכו א  
כמעשה וקאן דו מקיא והו אסמא א כרנ מעשה נחית ומקיא הו  
אסמא א נחית פי א מקיא פי צמד א אסמא נחית נעשה יאע ונעשה מקיא דפן  
דען הו א נחית פי אי שוכן דפע הכלס דעבות הסוכה סוכה שיש לה  
דעבות א נחית מקיא נחית ומקיא נחית חטת דעוה פהו מעשה א עדי מעשה  
מעוה פהו מעשה מעוה כחכר א אחרק א דאל ואמא מן דעוה ואל פא ואל מע  
מן כעף דפם ואפילו ענו אונת כדעוס הו א קאכ אדו פיה נקט ויכעס כה  
על אי שטר כדלק א שכל וקד יסמט כה א קאכ אדו יעב פיה א מ  
מעוה כחכר מעשה דלק א שכל ולו לם יכון פיה נקט ויקל לה איצה דפס  
נדכר פי מעשה דפן דעוסק והגולל הו א קכר וקד דכר מע גולל דפן על גולל  
לא והו דעוסק מעשה א דק ואל עוק קול דודי דעסק דפן אינע דעוה שוב ויחול  
מעשה פי א מעשה פי סמט א חולל א נחית דעוה מעוה מעוה דפן דפן  
על הדי דעוה דעוה הו א גלג אדו מעשה מעשה מעשה כה מעשה דעוה פי א  
דקוק והו אינע לם מעשה פי עפן פי מעשה גרמה ויעל פהו אסמא דעוה נחית  
עפן נחית דעוה פהו א גולל אדו דכר מע מעשה סמט ואל ערוב מעשה א גלג א נח  
דעוה סמט דקוק כהמע דקה דכר מע מעשה מן גולל דק א אכעס והו פמא  
א גולל נחית לא נחית על ואנע דקל נעדי דקלס הויען של דקל  
דקל שחכרן ומסוכן על נחית הכולל מעשה הוא א אסמא לל נחית והויען של דקל  
דקל א נחית אדו מעשה א קפן נחית וקד יסמט דקל פי כעין א מעשה  
לסמא

3

למאמר א מאמר לכן אין אצל א נכל תבנ שר המעבדים דוק לויא דיקר המעבד  
 והקד יחפור בקד הו א פאם אדי תחפר כה א ארץ דקר של חרם אומת  
 ולה שטח בעוד יעמל כה א כראץ שנגה חון יכיר תסח א עוד אטרא והו משאור  
 א שכל וכדאך א נאז לה אומל יגד כה פי א כשב יסמנה א תעקאר וקיל איעז אן  
 דקר א אול אדי הו יחפור בקד אומל ותתל הדא יסמנה פי אכל ארץ תס יקלעה  
 פיטור א תרזכ וז מעט פיה מטהוס וז גמעט מן א טן אדי קל נוחקור אה אשכס  
 דרצן א מנבאם וז מנה מלא א יגס פי עוד ניסאק כה א דואכ יסמל דרצן קאלו  
 מלמד שכלע אה הדוכן יסאק מן כחכ לטור ופי א טן דכדו חכמס כדרכות  
 נאקין כה וכמס מרות מאושס פאדון דוכן ומסמר מתקאלרה דרך מדרגה מדרגות  
 דרנ מדרגה גדולה דרגה ככירה מלמקן דרגה טאעה שקויה תרנ ולמ תעלה  
 כמשלגת תסמ כדוכן ופי א טן וטבלן המדרגות דרדר מעלום אן דרדר נועמל א  
 סוק וקלן אנה א עבוב אדי מקרה א שפאעה וכא דורל מערוף עג אכל אטפא  
 וסוכין מעט שכפיות סלס ודרדוכיס דרדור של עגלה הדרדוכיס והרפאיות אלוח  
 מעמולה על א עגל אנה ערוק מועט פיה אכל אטויא אדי תחמל על א עגל ושאר  
 אכל משנה דרדור כאכיה מן עוד טל כטור ותפתהא עגלה תגדכ פתתקל מלך אכל  
 כאטה מן מועט אי מועט והי מלמ מלא אן גוה דרך דורכ גתות אדי ידום א  
 עגב פי א מעלוצר מן מעט דרך דורכ כיס סוסין כמעט דום ודרם ואסמל  
 א עעארין דוכוה ופי א מן כדוק כגת דרצן דוכוה מן א דוכן אה סלעיס  
 וקר רכד מעדיע אן סלעל דוכין פוכון א דוכן ה דוכין וקר קלנא אן אכל  
 דינר דיהס מן דכיהס הדא א אואס פוכון א דוכון דכיהס כל תקריב מעמל דק  
 אכבוס אן יפעל דלך פי טען א איעז א מעבפעה מתל א אכמ ואל לתפאק א פגין  
 אן מלכין א רכבה אן תעה א דראע ומלא אנה הדא א כמאין וז קדארות וסעבר  
 פי כחכ הודו דום אן דלך מן גמלה אשעל א פאקה א מנה מתשין ושאר א משנה אן  
 דרך אכבוס הו וקר אלתקאל א מעצוין והו אדי וכנה ענה נשוקה ענד הבנות ה  
 העמיה כלה הדא יסמון שמואל דק אכבוס נאדא תבמל אילאז גמלה א עעו  
 יסמל גומר דרך היחוד ודרך הרפי חיות דכר פי א פקה דק הי יכיר כה שרץ  
 אומה ומלא אהר פי סמל דרך הרפי ולדלך למ יסמל דלות הרפי פי מעט א סבת  
 אא א אהאכין א עביעה ון דראע אן מלא אהר וכשאר אן למ יסוף מסקוף  
 דרמסס דרמסקין הו א אגאץ והו א כוך א אהוש וכדלך יסמלה כוך וז  
 כמגרי יסמלה אגאץ פורמסקין הו א כוך למ א אגאץ למ אן אכל  
 אגאץ עגהוס יסמל אגאס דרם אן אכסין את הגמל ולמ דורמ סעבר

מאנה יכבדוה עבד דאסא חת ידשה וילחם כל אכל . ומלכלה דרם כרנלן און אדוקט  
כהמה דאסא ומלאי ענה . ומן מענה אסמעת א מפתרפה א מערובה מן חיואן  
דכוסה דרם עלון הארי כידו כמעט ככמה וערכה וז אסס אין דרוסה א אכונה  
אסתעמלנו לפי דרם ודכוסה פי מעט כורף ומרפה ונמרפה מומלת מדרם הו מעל  
יכבם עלנה א זכ און א זכב און א ילצה און א ננה . ויטון עלנה קוצר תקל אחרים עלנה  
ולן כאן בינהם ופיין דלך א שיי וסאיוט ולם ילמסוה פאנה יתאמלא . והדא הי פי כוולמא  
מאכב ומולאב והולאיו א ל הים אדו יקל להם תאמלאי משכב ומולאב ומדרם הו א שיי  
אדו דרם עלון אחר הולאיו אן ארכעה . וקוללהם כגדי עס הארץ מדרם לפדושים אן  
עמי הארץ עמי ומלנו על א מומלאוה ולעלך נמשע אמתאכס כחזקת מומלאוה  
כאנהם קידרמו עליהם והם מומלאים ולעלך א פדושים אדיון הם משמלן ען א מומלאו  
דאיים תכון פלאיב עמי הארץ ענהם גיר טאזהה . דרסיין הו א דאר ציע דרסקון  
עורת חמה ענה דוקון ויקל הדקון איצה . וקיל אנה  
מרבכך וקל הו אדו סמלאה א כחאב נחש כרוח וכן נחאח קל אן נחש כרוח הו אן  
גומה והו תקאמע יחעל בין פלגן פי עיר שניה כאלתפאך א תעבאן והעבב  
שוח א מענה דוקון ענה סכין לה אנהה וכלום כהוד פי טהרה בין אנהמה  
כפלוס א סמך וקיל אין הדא א ענה מנמוכה לל גומה א קהר על מלא תענה  
אצחאכ דלך א עלם דרש כוח המורה דורשן אנה מדרש דרשו אנה חכמה  
שוח וסיין ותבסור מן דרושים לכל חפציהם מפינה משווחה . דשש  
עלכ ודשא הי אסמא א עשכ ופינה מלא פרק יסין פי כאז אנה דשש  
דרם א קמה לנפעל א חכ מן א קל יסמי דיש וא פעל דש חמים והו כעץ  
ממן כאעקבאר תפרקא בענהא ען בעץ ותבסיר א קל ותפתור חת יעורתין  
וכלך מוחן א קמה גלגל נעשין א חכב און אכתי יסמי דשא ופי א ערש דש ויש וז  
פעלן לה יסמנו דשוואה כמא סמון את יסמנו א פול גריותן גרוסות וא אעל  
כמא קלנא מן דש חמים ויין כאן דש מעתל א עין והדא מן דו אית א תלמן אן  
מעאע מעקארכה וכלך אדו ידום א גלה יתרוך עלנה כל דואכ כראת כנהה  
מלאי ויאת חת יתבסר ויערום פקאן ומן דלך אים היה דש כשנו א מעט  
מטהור פי כלה כחמכ כנהה תרדא על א נאם ותרדוהם ענה פאשתור כתלך  
א עאעב ומלא כקי אחר וסתגב אנה וקאן פי א סחאע פי הדא א מעט אדו הו  
א תרדו וז אעתיאר דישאיה נקמ וימל יודו אנהמאך על עאדמה ודוכמה ואסמקל  
לחמה ודלך נאכה פי מעט קרית אמע אדא גלגל א קאר בין כתכה לפתכה פאנה  
יעור לפתכה של שומע ויין כאן קר אכתי לתען פלא יחמאז ישד למה סלך על דוכה  
לחמה והדא הו אדו קל ענה פי א חכור אעל היכל לאונו הוא הולך . חרף א הא

הבהב

כמות שמה שהסין ימות סאור ישועט על שר וברחל א שרין ומתלה  
 מולדן את הראש ומלה כין אורל יעטנוה וישעטוה שקטלה לא הסדק  
 טואהא ולא ישעטוהא ופי א טן זמתי הבהב והוס א שואין ארי ישון א לחוס וקא א  
 גמח אן פי א עדפי מתל דלק הבהב א כוסא אנהבה א לחוס כושע אנה שואה  
 או ידו נטו " הבהב דעה תרה לשון הסאי יודו כה אנה פי דלק א קולתעטוס  
 לאמה ותשע פיה ודלק מתל עדוס כעודוה בשעטס פיה תגאוו פי "  
 עלהא ומעטתהא ונהה מתלה וקאן בשלשה מקומות דכרו חכמים לשון הסאי "  
 גמן והטוח ופרוכת ישע אנהס פי הלא א ג מאמעע מן א מנה תגאוו פי א קול ולס  
 ידו כה תחירי דלק א אור אנה פכוכת פאנהס קאן פי ארי שקלס פי אוראפא  
 ויעטתהא ושכלא אמור דבינה ודלק תגאוו פי אסרעטאס אנההא קאן אן כל  
 טנא מעטל פכוכת ואן יכמר עלהא גמלה כבינה מן א אהא וא דטאער ואן עביה  
 טפח ואן כביד מן א כהעס קאן ג מאות יגמעטו לשינהא מן תסאנהא ושלא  
 מאות לתעלוק א תאנהה שהיא גמיעה אנהא פי תעניס א אור לא תחירי ותפוח  
 הו כוס א תגאוו ארי וכפ"ק על א תזכח ויעעוק אולא אנה תזכח "  
 פיעידו מעד דלק יכדנה א יארג צמח קא א טן ולבש כגיס אחרים והוצא  
 אתהדאן ודלק א כוס פי א אשאר לא יכדנה פי גמלע מנה שיי כהר ויכקו  
 שכלה כרי שכל הפוח פאסוועי תפוח פקאן אנהאן ונתעע מנה שלש מאות  
 כור ודלק עניס גיא פקאן אן דלק תגאוו פי כהרמה לא תחירי וגמן הו קולס  
 פי האר מצוה גמן של זהב היתה על כתחו של היכל ומדולה של גבי פלונסות  
 כל שהוא מומנה עלה של זהב אן גביר אן אשכול הוה תפיא ופלה כה פעס  
 אנה גמט עלה שלש מאות כהעס לפימה יעכו כדאך אנה אנתעע מן א  
 דהב וא פנה וא הא מן חלק א נדנא אנה עניס כהר אן אנתעע מן א  
 א גמיע כביד אן כהעס יפעו דלק א תתחיל ויעמלה פקאן שלש מאות  
 תגאוו ונתעע " הבל הכל פיהס של תינקות הכל פיהס של תעידו חבתי  
 א ככאר א מתעעע מן אסואהס חין א קראה וא דרס התוכ הסלו רב  
 מהכל הטיה ידו כהלא א חמון אן חמון א תכור ונהה הויה אעניס מן חמון  
 א טיה וקאן כרי שיהבול ומעטתה מקדאר מלא יטר להא ככאר ויתקו לשל  
 שו א פאר לא יטר לה ככאר " הבר שישע קול הבה דו ויאה שתעטוס  
 כה הבה דו ומשיט " הגמון הו מתל אנהאן וקר דסר סי דהא אנה  
 דגן הוגע כלס — אשעקלא והוא אנה וקר דסר ת

4

על אן אכלאק חסן א תהיי ול אסתעגאר מעסתקים א אפעל וטפעל ומנאנה  
יחנה על א סויהא חמיעיה ישוקאיה לל כמל וטמו א שפך א מיוחס א עלא  
א נכ א שדיף א אצל הגון וקלא פי יוסף אנה קל לא סויהא היו המעצום סכום  
שאט עבר ואתם הודעתם הוגטן של אי איעהתם שקאסל וטמס "הדיירכז  
היא א אסס מעשאה א נקץ וא חקאה תרז ואטבי ר"ל ונקלה גבר

חסקן והדיוט פיסמוטה כל טאקן אמלא טאקן חקוקה אן טאצא פטה אי מן הו  
אכמל מעה פי אופן טאן לאלק. קלא פתדין טהן הדיוטות יריד גר עלמל אל  
טואס לטן כל ג מן ישראל וממו פד פאן טאנו עלמל פבאנו דייטס חקוקה פמלא  
קל חסעיס וטבוטם ולא סמטן הדיוטות וקלא כפע שלאה זכ"ה הן הדיוטות ופי  
אפאט א עלאווע אדא טאן עלעט מעהר פי הלך א עלעלה קיל טן שגלה  
מעשאה אומן ואן טאן גר עלעט אן גר טאמל פי הלך א עלענה פיקל מעשאה  
הדיוט ואל טהן אדא לם יסן טהן גדול טהו טאקן מערבא טנה פיקל טנה פהן הדיוט  
וכאלק א גמור טאקן קדר טן א הלך פיקל כל איעאפה למענה א הלך הדיוט  
וקלא טן א הלך סטר טנה טהיה לו טהיה הדיוט כותא כפי תגמיו טהו שכך ואחד  
טאן אולא הדיוט והו א מן מעל הנה וקלא פו א האגר אס לקח מן התב כער  
ומן ההדיוט פמול פהיא פי אסתעמלהס מכללך פי אמור טנה לטן א מעט  
מע קד טהר מן כל מען לם הו טאמל פי טן מעל א טאן אי שו טאן טהו הדיוט  
כל טמה למן הו אכמל מעה פי דלק א פן "הדרכ וטאהוא מעהקא ולהדקא מ  
מכסעס ירוי ידמנה ויטדה כוכ טמו גמי ומוכל ולל יחוק לא ידמג  
א רכאטקו אי א לטאפה פי מעטע א מא מן א טכור פיה פלא יצל אי גמור  
ללא יחגמטה וכין א מא פלא תצח טכילה והיא הזא א חטעה כמל סופין  
וקלא הדק הקדוה מעט שד א וקאיוט ורכטהק וקרא אינה חדוק א מעטאמר  
הדר כדכזוג וחדוקה והדורא קיל פי א חכור פי טנה הדי א עלאה כדכזוג  
פקר טהור חדוקות כקרט העץ הדורות כקרט העצי פטה כדכזוג  
מלגכה אי ולוהה וחדוקה ויקל חדוקה והו אן תכון פלך פלך מחממה  
כאנה קד רכמור רכאמאה רכאמאה וקול אן חדוקה חמדה א רום כדום א  
ארהמל לטן כדלק קיל כל יצות הכלים החדוקה וסופין פי מעוענה אנה א חמדה  
א כום אדי מעבר פי א חריר כל העו ושמה ואל א טעה א מעקונה אדי טכר  
פיהא א חריר תמני קדוקה והדורות מעל טעמנה כעאנה וקיל מן הדורות  
מן מעט והדורות אישור אדי מעשאה א מעאמך ואל טוגארת ומנה וקאלן חדק עלק  
הדר כיה רכ מבהיא ומנה אינה א ממו א דוארה חריר רכנתא לאנה מעמשה

מלגליא

מלכותו כבודו קאן א קא עצה א מעטופה אוקא עצה א עמוך וכדלק הי  
ערכיה דויזיה מן מעשי אסתריהמהא בעין על כעין פיתון הידור מעטופה  
מעטופה און מעטופה לכן מעט א לעטע ול כפיץ שהיא צבור אדיו קללא אולא  
כמא קיל הוד והדר האוה עליו בוד נעמא ולמעט וקד קיל ויהי כמות הודו והוא יזיה  
ידיד רועה ולמעט ובהאזה הדר בקרן מפת שמתכין לעדו הדוקאן הו מדק א  
אסתרהקא וקד קאן צורה חמה יצורת הדוקאן לכן קדא מעט אכר וקד  
דבר מע דקאן הרה מכל עמל והוא הדא אסס א אפכאר אסן מלת הוור  
תחשוב לטוב א מלא יחידה כבל אמה מן א אדור וא דראויל אפי כוטהא  
אפכארה ומלתה ילוי כהור יתקו ויתעז כמכונאית שדורה ואצל א לפתק מן מעט  
א תבון וא אפכארה ואמלא והור רשעים יהדוף פבעיהם ירו אנה מן הארה א מעט  
וכעניהם ירו אנה מלת דק ככל אור גפאך א הלא תבדל מן א אלק - הידן הדא י  
אסס כול חצי הקר רכישות ההין ומקדאר מלא ימע שלטאת קטון וסיון לק אן א  
סאה שעת קבין פטון א הין טעף א סאה וסיאמך אן א קבי סע תאו דהס פטון  
א הין יצ דהס מע דהס - דהכין הוכט כלס הו מלת כע כלס - ויודיפה כעאכ  
א אואע אפי הויא מלהא מלת אספא א אפכארו וא קואע וא גאמאית  
ונחוא וקיל אנהא קואעד הוצע עלהא א אואע מלת א מראפע אפי הוצע  
עלמא א צאר ונח דלק - הלל לא יהא מגולל וסוחק פהו ורענה וחומק  
ופי א טן לשחוק אמרת מגולל הוללותו ושללות - הלך אצל הדא  
א לפתק לל מתי וא סיר ויסתעמל מעהא אסתמא לל סיר על אמור  
וא חלוק על אדא ואכלאק מלת דרטי - הלכות עלוללו - וללק תרנ כמשפא  
הכנות כבלכת כנה סירתהס ועאמהס וא אמר אפי יסתעז א חכס כה וומר  
כתבארה פי א מלה ואסתמארהס עלה הו משפא והו סורה - ומעט דרטי י  
מלת משפא ותי כקולגס ושלדוריק ותי לעאזת ערה ומשפא - ט כל דרטי  
משפא פצארת תמוע א אחכאס א סאירה טון ישא וא אחכאס א ומתקרה  
כיעס הלכות לאנהא סיר ומתמלה אמרו כלא סלוק עלהא ואן לא יכדו  
ענהא והדא הו מעט הלכות שבת הלכות דעות הלכות שחיטה וכל אמת  
הלכות קטנות הלכות גדולות ויקא על עקף א מדינה פי אמר מן א אמר  
אדיו אסתמאן א סיר עלה הלכות מדינה כאנה קא משפא המדינה וא מעט  
אנשי המדינה דס דו מהלבי שותס ירו דופה א אמאן כאצה לין א חיואנאית  
א מאשיה כאסתהא תמוע על ארעה וא אמאן כאצה על דולין וא סיר על  
יסמט מאשי וכדלק תקסס א חיואנאית מאשי ומאיר וסאכא וא מאשי סיר  
על ארעה מא קלא א אמאן - ולדלק תמוע דואר א ארעה א אמאן סיר

והתענות פקדו ועה ל' מהלכי שמים .. הללם שיתבונן האחד ויהלם יתקן  
ויצרכו מתלב הלומי יין והלבוסי סיסרא ואל יצרכו של העורקא הולם פעם  
פחדו כזא א אמתעאנה בקולה ט ששה ימים עשה י"ב פתקדיה הולם פעם  
אין עשין הלבוסי בעת קלאו פ שרחה בעינלח עמים ודלק מאלם ימנן אכלה  
ולא יעלה אכל והו לקדאר מלא תעום עלה א ביצה לשדה מלמחה ..  
הבניין כהן לוטראו כהמיינו תרנ אכטא המיינה ופ א ערכי איצה המיינן  
ואכטא הו א זנאר אזו ושזכה א וסמ ויחלדאמס אכטא .. הנרה  
הארה יראד סה לרא ואתראד מתל אס נבנה גרונן כאכילה דכרלה  
שאין כאכילה טויה מלה שיש כן הטה לחיך הדא ומלא ינאסבה לרה ותאה  
יכידו כה א נפע כל אמלמק מתל אמור בה נאה ככי זה לא יהנה כו מדורה  
הנאה מיינו לא המודר הנאה מחכירו . מציור לא פהנאק נתנו הלא ומלא  
נאמחא מענאחא א אקתעפאע כל קול א ומלך והו כתרל שרחה וא לאיים  
א אמתעמל פי אכטרל פקה כמלא יקולן אמור כאכילה ומלות כהנאה אואמור  
כאכילה ופהטה ומן גרין א מוצע יפאן א מעעלן ואמלא קולתם משלם מה  
שהויקה לא מה שעהטה און משלם מה שעהטה פמעשאה לאן א כהמה אלא  
אכלה שיש למן שאמחא אין האכלה דאיתלא ולא הו מן גראא פגרים עיזה  
מן א שיש אזו שאמחא אכלה והו גראא מתל אין אכלה פמתק א כמלא  
פאן הלא משלם א ארמל שער אזו הלא הו אזו אמתעמלה א פהילה פהו  
משלם מה שעהטה ואן כאן ילמלה א חכס אן ערם שיש אזו אכלה פשנה  
פילמולה א ארמל פמתק פיקולמן ען הלא משלם מה שהויקה ולמן כאן א חכס  
אנה משלם מה שאכלה הו מעעט מה שהויקה . הרם אס יש עמים שיעמא  
כהמלא כהכותה ומאמס . כאן שארה אין יכרנן מן כרנב א ערוסה מן  
מה אכוחא אי טה קונחא פי כמלה חריר מחפה חמלא להא ומתרה פתק  
א כמלה תמלי הונמלה .. הסת שפועת הסת אכשפה ומן כאס סויה ..  
הרדליות ויקל איצה מרעלה פי חתק א חא יקרדורפני כהמה  
שאכלה הרדופט קיל הלא שגר יעבה על חאפה א ארויז  
ול אמור וימלע לה מהר שמה כל ודי והו מער גרא והו מן סמוס א קאמלה לל מיומן  
ולא יאזו א אמאן ועה קל פי א חבור אכלה סס שהורג את הכהמה .. הרקן הפותל  
חכס מן ההוטן כון א גריר וקד תקום פי כאס דקל .. הרודם  
הרוס אסס אכץ יאמ מבלב קויל יז כתרל א פבור עמים א תמיט  
פי א רמאית חת קיל עה אנה מלא כ אמראס פלם תאפקה על עמאנה פלאס  
על







וסת

אנא איש לה וסת לזי תא תא סמוך לוסתה וקת מעלום קד תבנת  
שארתהא אין ואתהא פקא טועת שינוי וסת תחלת החול תגיד לעצמה:

ררד הי העקראת ודק אם לא תרעצא הודי אסם לו ודי פאכנה טה הדא א ארן פמונת  
ורדא. מע ורד מעי ורדום הן מעא לו ודי. עבדן שיחמק את הודי ורדום היל ורדאן  
לדי. ען גנבי א חלק יעצד פיהמא א רס וא רוח חקן א קלב אי א דמאד ותקמע פ א ערבי  
אוראד וענד א אמכא אולאן. רעש פ קנה וועט. שט קדומות יש לו לשטן הן א מעי  
לדי. יעבר פיה א גרא וז מעא. ול קנה הן א חלקום לדי. יעצד מענה א הוי אי א

ר'ה ירתק תלמד ותק. מעחריז חרוץ. הוועקין היו בווערין אותה עם הן החמה  
אן. מעחריז טן א חרוטין על א פראויץ ומעט אכר העקידם ושמוס מענת  
הוויין לה טען ותקין. שרחוטה אולא יעצדק ול מעט מעאפך על א שרה וכלק. יסמו  
א צעם ותקמה ושטן מען פאכ ארדן. ורר טוק ומלות לז חרוס מעט הדא א לפט  
א מעאמחה אין א שפץ א פאעל יתק. על טפסה ויכרד טן מעא יחמה ואמא

חקוקה פסאמח טהא לל נאם ולא. ישאחח עלהא. אס ותד הכי העשופת אמאן  
פאמח פהו מעמדוח. האולר קודשא עבדן הוא וררן יתווערן מעוהי. יעט מען  
אתכל על אן א מעאמח לל מכלוקין פיהעל לה סמאח א טען אין וכלה א פאמחאן  
עעבא לל מכלקן לה מענהא לכונה ארבע פ א עציאן ולם יכיל מען אללה ויתכ כל  
וחקן לעפסה א שרוד כבונה מעכל על אן א יסאמחה על כל מעא יפעל ולא יעקרה

פאל עלה א עקובה טהא א מעתקאד " ח'ל'ק' א ק'ן

זכרל מעלום אנה אסם א סכל ויסתעעל מענה פעל מעכלן אתה שורה הדא אסם  
פאעל וילחם אין א פאעל לא יוגד לא מען א פעל והדא אסמע כערה וא פעאל

מאכונה מענהא פי מעצאט מעכלמה ומן אמול מעכלמה לבנהא זעשעקא פי מעט  
פלאתה א ארין אכלמה א אשגאר ונרוד ויאת א קראעה פאנא אשומהא קהא ואחיל

פי מואעגא על הדא א מוועע פרבאק מענה מען עלן. מעכלן. מעעדין. מעבאין.  
מעסקין. מאסקין. מעשטן. מעקסמען. מערדין. מעפלטן. מעהמען. כורטן. קאומען.

מעסקין. סטן הפטן. שוח מעכלן אין יערה א מעל פי א ארין אין פי אמול א אשגאר  
מעדין יחבר פי א ארין שטה כל חרה או חול א שגד והדא הן קולה ענד עט "

ואנבא עמק אנה ארני מעק. א חשיט מען א קרע ואמפר מעק. חול א ארע פי יערס  
מענה א חשיט א גריב וחו מעט מעבאין וכראק פי א ערס יקולא אנבא א ארין "

מעטע אחרהא ואנבאהא. מעפסקן תקמיע א אוראק א יאכפה ותקרתהא. מעכלן  
יקעעו א עקד מען א אשגאר אנה הן כל תאליל מען יכאלה מעאסקין יעפיע ענהא א

גבאר א מעטע אכק. אכקת רוב. ומעט ויאכק איש עמוו מעאמחא אי אהארא  
א גבאר. מעשטן ידכעו חרה א אשגאר פי ימולת דוד. מעסקין יתקן א אהארא

ויעלמהא סקלן מצאן. ונקרסמין מתל יקרסמנה חזיר מעיר. והו קרין אל  
אמצאן א יאסמה ול כאק ול קוף מתקארט א מערד. ומרין יקטעו א אמצאן י  
מעטמא קטע א גרויס והו א תקיב אדי ינקב א כנס באן וקטע אמצאן א קמצאן  
והי א מעטמא קרין. מעפסלן יתלו א קשור אהי פסולת והי איצה שטה כל  
מחר פמל לך ויפמלו כונט שלמה וקד פמלה א אמצאס א מערבה מן א כאכ פמל  
מגל אהי מתכדור מן א חזר. הפמל נמך חכש שן לא יוקכיבחר וי פמלה מין י  
הרן א אמצאן כשי מה אצה ונעטה ויפנה מנה קטין וחלטה וא סכטנה  
פיאמה א דוד פוטער מן א שנה או ימורה. א זיהוס א חפז ול וסך מעה קלן מין  
מככרין כידים ממוהמורה והי א מפרה וא סכה כורטן ילבן מן תכדיך כוץ ול מעש  
כנס א אמצאן ונתק כו המלע מערקיתה קוטוטן יקטע ריאס א זמן לתק א מנודה  
והעבס א א קמע מנה הרק שנקים ראסו פהו פ סאיר א אמצאן מערין פל  
כנס. ותס מן קל אמה הרק כל רמאיר למוה א דוד והרע אצב קטמא סטן הפין  
הרן א פאכמא א פנה כל זית כו תינד ותלן מתל א כמכ א פה וא תק א פה וטוה  
זבלרין קיל הו אדי לא ימח א קראי ול רמץ פי שעה ולא ימול מעהמא וקיל מן  
יסל חלה י צבך נפס המוסן והעביה סל נקנה. קוכן א גלחך אדי יבטי  
ככר א כהזיוס אדי מעה יעמאר א אמתל והעביה סל נקנה א שוי א נארת מן  
אלה אל אצט טל עמח א גיס י צבר מעטל סל קצר ויקל איצה פי א שין אלתי  
מקמולא א פראוי י קהב התלים כארוס משימהיכו מן חיה ילמעטל כישקס  
כמעט א דהטיא ודלק ימן טל אוקאכמהס ויקרא משימהיכו ול מעט ואחר מן  
שער עהוב וקלן עהוב כשן הזהב י קהם כידים מעמוהמורה וסכה ואס  
למעביר אההמולא מעור. משכא נחט על חוה הטול כה מוהמנה יסל  
מעמדו על הר סיני פסקה מוהמלן א גמעט מפרה ווסך ומוהמלן מעמוהמלן אה  
המעמורה יכאק מן כליב זלל י קהר לטון סל מקוריה שראכה עוף מעכונה  
אחמלר הרע מלטה שט עכע זמורי ואצל א כמנה למעט וא שראק  
והמאטלס ימחירו כמורה הקיט י קור המזוי ככלאים י גמעט טמנה מן  
ימצע סרל א מוג פראן ודלק כאן וככ א מר טל הקאמחמא ומרד יבול  
סל עלמה עב אית פמלן חמון ול חכמס יקולו לרפוק א שוי פי אי שוי כאן כן  
זוגו ופי א עבט אמצאן מלמור וקל פי א שחור מוג שפך ראסון כאן זוגות  
זוגות והו זוג ואמצאן גמור ומון הו תפל א עבט מער עמרה לכך אצל א לפנה  
הו קשר א עבט מתרעס וער זוג וחרען הו א חכ קלן ער שיתרממה ושעורה  
וחרען כהמולת יד ואן סאן א פעץ יעמקו מן חרען א קשר ומג א חכ לכך א  
אלהו

אווול הו אזי יסח כל דלת אזי דכרמא ומן משאכמה א עבכ כמא פי דאכלתא  
מן א חכ לל גרין כמא פי כמאנה מן א חיצא אתי ותקלקל אמטול א מצדק זונן .  
ולא כחוד אעב שהוא פקוק ובע מלכוס כמאנה כמאנה חרב פשעלע זהב  
מגן דרהב ומעט אכר מצדוד מן א מעט א אוול אזי הו א אמדולאז אונג של חרבים  
מקץ א חמאמשן והו ערין מדוד א אמדולאז חמא אזינה סמט א מקפץ אזי " .  
יקפץ בה חוד שיה שעבור ארוכות כרי איהו בעלות כחוד ומס ממ ירו אנה אל  
מקץ אזינה לבן דקיק א ראס אן יחכס על א שער עגור " קרד אסס א איר זוארין  
חרב זנס ערה זודין והו מקארב לל ערבי איר זוארנה וסמט מן דלק א ועל  
אזי יעמול פיה א זוארנה מוזר ופלך בעדמא אסס א זמור מערה מעמק אזינה  
מן זוארין קאן החמרה והלצל והמזרה ורובעל פי חרף א רט " קרד זואיס הי  
אסס א דראהס וז דהכ מן אי סבה כאן יקולו זואי כספא זוזי דהכא וז אום  
אזי כמן להס ומן צון חנה אשר והו א משיע דינר אזינה " קרד זומן של חרם  
הו אככה מעודות וחתיים איא חרמי זומן אספל א אככה ורתקשהא " .  
וכדלק זומן של יס עמקה ומקערה ומלתה זומן של כלס " קרל להס וכשר  
כחול כממן רכין . הזמלו הפירות רכינו הזמלה הסחורה ופי א מן ט הוינה זוללה  
הינה חקירה למן א שוי א זאי עמיז וז דטיץ כמחוקר וזוללה מעמאעק מן זול מעמ  
הכר האוככה מן אכר וקל כשער הזון יעט א שער א אחט וז ארכין זמן כמן קד  
אסממול מן הרה א מעט מן דואת א מתלן מעמאעק . אזינה אסור למלמ " .  
בעמילת ידוס . שמא ימלמנו כו לא ימלמל ככודו א נמיט פי מעט א אמדולאז  
אחתקאר וז רהיזון מן מעט ט הוינה זוללה וסואת פי כאיז זולל כללס אכר :  
קום זומט ל סמולא אטמול כסה . וקרד יקרא כלעה זומל וסמרה . וקיל אנה מעמקה  
מעמקה עלת ולקדעה א אראכי ושא כהא א מוכך אן א להס ותתצפי מעמ  
א מעקה ופי מרף א אכר כלאיב ושא כהא א להס שרה א מעט אה חרדי שנה מאזן  
כמקפץ ולס לה מקאער כל מוכצוט והו מעמק יסוי עלק א להס ופי מרפה אל אכר  
ג ספא שר כקאק כל מעמאער יגם פהא אל להס ויסוי אזינה פיסמט א אול כף למשינה  
כא כף וז תאט מעמל כמא קיל והמעמל אלא השעס ולדלק שגמול ככה ומעט  
אכר זומטן פי א יואטה אסס א מעמק פקאן מעמ המודר מן התכואה חיו בעל המלח  
ועל המועת יעט א מעמק אזי מוכך פי א תבואה ותש יוד א מנס למעמאס שן א פעל  
ומס מן יקרא ימשת כסרי תחת א זין על א מעמל ומנה אזינה זומא של אצטון והו עקוב  
א נבלה יוכר ויעקד טאא וטאא כה א תאכר וז גמל א מעמבאטן וקרד ומק דלק א סמ



קינץ מישים ומוטות ורעגנים מישן לדיו לדיו וסמלע פ' לדיו פאזע טור יחזון וזעט  
 א מלאך אדי תחל א ארץ תרד ויבוען אמלוח הספס ומעו אמלח ספסל וירא  
 העם ויבוען ומעו ופ' א נץ טוס שימעו שומערי הכור תלבלל ואהתחזק ופ' א כוף  
 א מונב ללחמה ולא קס ולא מע ומלנה קל אטעם שמעמלמן המחרושה החמה  
 וכללנהגא מישה הקוס מעממע קינץ מיפס הרב אשן עבש הקיפוס פ' טאז צפת  
 זיקק על היקוס ועל הדעמס א שהב לדיו תרי מעקזה פ' א לל מן א מצבוא אל  
 מרהקייז וז' מרהנא א מחתקא פ' א גו ויטן נהא אנהא כואככ מןמזא וכתק  
 א אטכא אה התשלב פ' א גו שבה כואככ להא דואויב וז' אצל פ' א לפיזה משבק מן  
 קול א נץ קולו אט מלאוכי זיקות ובימקות ביעתם והו א שראר א מתמאור פ' סתו  
 כה א שהכ על א השביה זיקת יכס זיקת תד וולק ומעשורה מעלקהא ואהתכאזק  
 כה ופ' א מעט מן דואה א מלמלן ארבעה מיטן שפולב טעס העשוס פ' דור  
 זקוקין לטעס שאין שושין פצור הרז היא זקוקה לכס א נביע מעט א מעלק  
 אהתכאז מן מעט אסוכוס סמקוס והו א אמלאל וז' קיוד וז' שדה פ' א אטנאס אשן  
 מעל לשכוס בענכס לערויס ופ' אור ציפס תרד ומלכיהס ומלכיהס זקוקין לכן  
 זיקת יכס ומתהא מן הדא א אצל א מעל א שן ומקוקה ליכס ומתה מן דואה א  
 מלמלן פ' דא א מעט פיה אצלן קור פקיע עגור ומדיו שדה שמרנה למידין חס  
 וקרת ויכשק אהה מן כאז פקע ומעט אככ מעשאר זרע זיק ומידיס זרע  
 הו א חכ לדיו זרע מעט א מישה וירק א כעיה וולק בער נכאה א זרע ומידיס  
 אל אככל אמלח תבון על דואס אכנה א נכאה ופ' היא יתבון א כמר מעל א סכנה  
 וז' שחר וז' שחר ונראה והדא מידיס פ' א שבת אכנה עהור מן נראה והו מעשוק  
 כהא תידי והלובן והמלמן קול מן מור עאחכ אדאן כבאר מעמלנה שטה כפלא  
 א מטיאן למן א כפלא א כבאר המלא אובין כמלא קאו לא אהתמדין זכר זכר  
 ונקנה וז' תביד וז' פוח זכרו כיון לעמך כמכור כשהס מוזכרות אככרתה ומעט  
 והלביד המככרוס אה וז' אדכר ומככר ולא אככ ער התמקוס קדחו כמכרות  
 מן מעט אכר ונקנה וידכר פ' כאז קדח קכרוס המונמין אה אה זק א כבאש  
 הרבוס אינש דכרין קלל אמלח אמור למלח כמפנינה ידוס שאלא ימלח כן  
 קודכר הדא א מעט ואשתקאק פ' כאז מ' זולל וסוכא כומן מלל והו  
 מן א אשתקאק פ' אמל א לחס אל תבו בסוכאי יין כמולכ כבאר לענה וכן  
 מן מעט א כמה וז' חקירה למן לא שגתל כל נראה וז' מאכל וינעלר  
 באיה על מן כמן כמוס א נמס פאן כמן כולק פ' כון פ' היית מוללה מן הדא  
 א מעל פ' כון מול ומלל אצלן פ' מעט ואחר קלל ומלל פ' חוק א מוסוק  
 מעל א קלף ומלמלן עליו כיר יתעעעעע קו א כש ויחלק





זנהם קצו איה דלך א שכף בגריות ויקולו הוזמו במעני שהד  
 והבת עני כל אנהם שהח בא טוב ופאן קערהם איה דלך א שכף  
 שהדו עליה ומתל דלך עדים וזוממין וזוממין אוממין זמיה דר זמיה  
 שלעבעים פי באבזום זכרן מזמנין אורחין מזמנין גוי בשבת וא  
 מזמנין איה ביום טוב איעל לפט זימון מענאה א תהיו וא אסרעאד  
 מישהת מן זמן בזמניהם ופי אכף לעתים מזומנים מעדה מה יאה  
 מיסתעמלוה פי מעני א תעיק ואעראד א יעוק ללאכל וא שרב ונחו  
 דלך וכמנהם אינא יאכלון מא אעד ומא היילתם וקא נהג במזומן  
 ובטאיט מזומן. מזומן הוא מהא א חאעל פיל ביה ושאינו מזומן הי  
 א חיואמזא איה תעטאר אפי לים הימדכיה ולא חאעלה פי מלכהם פנחין  
 זימון ומזומן במעני הכין ומזון ומנה קלא ברסה הזימון מזמנין עליהם  
 מאמתי מזמנין עליו נשים ועבדיס מזמנין או לעצמן ופי מענאה ל  
 תהיי וז אסרעאד - לסאמע א ברכה לאן ארא פון א שכף יבארך א  
 לנפסה פלא יחראג מן ינבה עלי א חעור לחנה קר אחיע נפסה וארא פון  
 גמאעה יבארך להם שכף ואחר והם יסמעו פיחראגון מן ייקענה ויהי  
 וינעה ויערהם לאדא מא לזמנהם מן א פרא לרלך מן סאעג ומא זאר  
 אי ויקול להם א מבארך מעבהא מפורא נבדך שאלע ויגיבון הם ברוך  
 שאכלנו ואן כזע ו ומא זאר פהם כהרין פיחראגון אי תנע חקד ורה חשד  
 פייעף אי א חעראד א שט ליכון א אהרמאס וא קיערו וא חדמה אעטס פיקול  
 נבדך ללהט פיגימן סדך וכו פהרא מעני א זימון חיה רכמת זכר אסס  
 אגצמן א כרס זמורה פאכר משה פעל לחתומור סעעמיה קטע א זמורה  
 וזו א הנקיב ארי הנקב א כרוס אעני תקטע א טראעה א לביעל בהא א  
 מזורה אקרי פיסמו א פאעל להרא זמור ואסתפאדוה לקיף א ענב איה











ונקריתיהו ארזי איה ונתמשנן א גשע ויביתו כחמן סיאקמה ונהו כירקחוס  
 שיר מקום שיש בו חכמה שר והו ראיסרהא ובלקדמהא ארין אנתמאעבס ואנקיאורס  
 איה וקובר חכר חוכר חכום רקאה ומשחחמן חכמה א גח יסת מעק ארס א קאנ:  
**חכש** אם היה חכוש הו א משנן א מרכוט מן ויחכוש את חמלרו מנ יחש  
 בית הסוהר בית חוכשילא וכן גבאח יכו מן חכוש לחכום עלק עלוק  
 מן קולה האק שאנא משפט ויחכוש באריות א חק ול גדל חכס ואינה לא אהק  
 חוכש לא אכונ חכמה ולא מרכא ולגלך מרכא קיטן תהיה לכו ול משע ואה:  
**חכרת** משחחמטמן חכרת כמן גזול הדא משחח וקרבא כמן גדול מן חכא  
 כל יוס משחח חכמה על משחח משחח חכמה על משחח ומשחח חכמה  
 וכאן חק הדא מן וכתב פי באיח חכה על אכר ארכא אהל א לבב מן מחכר  
 מן משע א רכבה אי אנה מקלה לא נמה ומשחח הדא א משחח שיה ותיעא  
 והחך ולא יחמלע להא צות ומחשח ממשן מבלוף יקלא שיה כל מית שמשע  
 להא משיש ודוי כמא הו משחח פי א חכמה ומחאק יקלא כל מית לבן  
 ונר לל חכמא חל כלמס יורל על סלחך דלק והו קולהם מה בין מחכרת למחשח  
 מרחחא ישלה בסוי ומחכרת אין לה בסוי ר חטנה אומע למחשח עלוקה  
 ומשחחיה רחלויס למחכרת צפה למשחחיה קישו ועל הדא וכן מחכרת ממשן  
 יככח עלהא שפה עמל א קמאיק מו א סאפה ולגלך סמאיק פי אמל גיר  
 אמל חכר חגג חגס חג אמל אשה קאיק הדא א לפיכך מן א אמל חג  
 ול מרכבול נקלה כל שבכ מן מכאנה למשחח א מבלאן א עכאנה א  
 מכיטעה מן קולה יחובו וימשו כשכור אמלח יהודה למשחחיס לחא  
 אמלחאנ ואימלחאנ אפוש ובלק פי א ערפה חג סת א אי אמל איה וחג  
 עלטלח פלחן אי קדם וחגגת א שוי אי ככרל עלה ומן הדא א משע א מחגגת  
 ול חג ככרל ממשחח ותבריו א כחח פי אמל מן אמתח ולעל כמן כל  
 מן ימשל לל חג לא ימשל א מ כקדמן לקולה תע ולא וראו פט לקס סמט א קרבן  
 חג חגס ינקופו ירוכ ככאש א חגס ומיוא נאמהא את תקרב ואינה אמח חג  
 כעכרס ומנה קל מולטס ושורתס וחוגס ידכחן א אמלס וקל אמל ולע  
 ירמון פי סכרהס חגג האשה חוגרת כמיער משחח ומחאק כל זכאר משחח  
 וחגרת אורתס ויפול מעיר או א עלן ארזי ישח פל וקט חגור חגור  
 נמה לכעלכ וכל מוס מחגרת שק ומנה חגור חושק פלח חגור חגור חגור  
 כאנה קל חגור חגורה חושק אם הו חגורס או אמל מלח חגור חגור חגור  
 כסח חגור ופ א מן וחגורו ממשחח ויגרון מן כמלח חגור חגור חגור











ד

יבב לבן לים הי משקורה ולא טון מתאזני לה' פי א שרע לבן א מעט ש א  
 אסמיה סני חזרת הו א כם חזרה גלס א כם א כרי ארי יבנת ש א גבל וטן  
 א אחזאז ובל תצטר בהזרין לא טימות החמה ויסמי גוש מן א תפאח חזרין  
 ותרג מיר ותפוח דקטן וחזרין ואינינה כפתור וטרח חזר וכפתור ותפוחסו  
 ותרג תפוחי אהכ במלאטוב. חזריו צדהכ כגו דוסקרין הפרושין ובהחזרין  
 קול תפאח אנהשכה א מערור א מוסט עזרין וזהו א מנאסכ לאקרזנה מע  
 פרושין והו א ספרגל ושד א מנא חזרין א שיראין פרו מתל עזרין ומעט אכ  
 משלכטין את האוס במעס אל חזרין אכאף מעלנה מן טאז שרע "חזרין  
 עושה חיות וכן הצד וחזרה מערבה פי באז חזה "חזרין החוטט בגדיש  
 מתקטן אזהכ המעס וחוטטין אותם גוד הטאק עזין לחטט אחריו כזכור שימין  
 ומעבורה חוטטין אותם ישמון אה ערקיהן א גושע חמר וקרב ובהת ואצלנה תרגו אלה  
 שחטטין בחכל ונפסק הו נקר א דגאז ובתתקם והו אכיה כל חמר אם יש לו חטטין  
 עליו חבוב וקדוח ומעלה גושן אל כדיות ומעלה חטטין "חזרין שארש ותפוח  
 לפנהקתוס פכן אמתחמטל לפע אכון שרח א מלא יערה ומעל כל דלא א שדחה  
 חטטס אכס א אנה חוטטס כזרק ער חוטטין גוהן בחוטטין כדו אמותעטלו אפס  
 לגעל וחטטס לעק עפוחדן נחאס מעבל עלכ פבי אנה ואפסר פי חק  
 אל אנה "חזר חמורת הנחל סנאמות ותרג ועל דכארה מעלס חטטות  
 געליא ומן כדא יסמנו א אחרכ בעל חמורה "חזרין החיה ומעלה  
 לגדה חמיה תעבול אזה חטטין והו מעלה א ואנה וקר יסמו א קאנה  
 חיה קאן אלאה טאמטן על הככור אטון ואמנו והחיק לאעטל ואמנו כל שבעה  
 ואטון שאר ימנו והו טאקין א לאס ולא הא א מעלכנה לל תאנת ויסמנו אינה א קאנה  
 חכמה קולאין לה חכמה רב כ חיות הנה ארי חכמתן ומעלה פתוחה חוק ומעלה  
 אינה סמנו א נפסה חוק וימלן אין יכון נחוח המעבה מן הארה א אצל והו פי חק  
 א גוש לאנה קיאס מלא "חזרין ממויקין את האור במלודורביות המוקד הו מעלס  
 מלאחמין מן טאח במכך והלאחמט ימשך פסקטן א אנה וא מעט מעקר  
 וקכין ומעלה "חזרין לא יטא החיט מעלמנו הו אכס א פאט והו אכס מעל  
 זנה מלח קיים וממט אכס א אנה וא אצל לחיטט כעל וקל פי א ערבי  
 מלכיות "חזרין עכר אין לו חיים והו מלכיות מן יחם בהחמס למעלכות  
 ויקולן פון ישוחם כהעס לויס וארליס מנוחמס א מעט אין יכונן מלכות  
 מעלמין אכון פלמן א שוכן עבה ענה נעבה ואמתרה עלחמותה הו א

אמנא אי שכין ברום טען מלכות או שכין כאן מן זללה א סנהדרין ונתן דלק מן  
א צחה חכך. חכוך לה ויבא א חכה. ואמנא החכוך והגופאי פקול אנה מתל אן  
אול וקול אנה יירד בה א רכאכ וא זעבור וקריתקום אן גופאי טען מן אן  
גראר ונתוהיא מן א חוואין א משחם א גסס. חככס קוראין נה חכמה קריתקום  
דברה מע אמתקאקה פי גמב מיה לא ילמוד אמתכט חכמה יונה שרחה  
מע אן א חכמה יסמון א מקאויל א מתעוזה אדו מענא היא פי באמנא גר  
מא יול טנה פארהיא חכמה למן מרא א אמל הו שאן א חכמה פי כלאמלה  
אן יבון לה פארה ופאטן פי קולאן א תלמוד רב מעשה גמב דבר חכמה וירדון  
כלאס לה תאויל ופה רמון וגמון מן תלק אן מקאויל בעצהיא ויהי מקאויל מעלוא  
פכאן טע יונאן מקאויל מבצעה במלכה פי הדא א מעט יתכלמון טהא פלג  
יעה תלק א אמדראן א א למן ופה תלק א א שאראה פכאן פי וקריתקאכ ורואל  
פי איאס פכ חטמונאי יולמן ישאל לונאן מל פיטמונאם טע תרפדין לג קרבן  
פי פלג א איאס אמאר אלהם שכין מן רשע ישאל פתלק א א שאראה אנה מן  
יאס לא יתקטע מעהם א קרבן לא תקדדון על אכד א בלד פיטעט אשטארהם א  
אנאס פקל פי דלק טלהם חכמה יונה טע פל אלגא א ח יעמל ונהא פמן  
דלק א וקריתקאון מן יעלם ולרה פתלק אן א שארה והדא פן לא שק לה אנה תלק  
ונאס ולס יבון מעה פי א טאס לא קלט ולא כדע אדא ארדה אכשף הדא א קול  
פמן מוועלה פאטורה פי א פרה א פא מן מלכות שונה מעשה. חככר חוכר  
ונוכר ומקבל פי חרף א אלק ארס. חלל כוי אהתחולל דעת מקדאר  
מא וסתקראטורה ויהתבי מן אמנא א חכה וא מלכו פי מלכה גמב א  
פאטר לג טלה וקאן אשתקאקה מן ווחל מעשה חלות פתך וקרא איצה אשתקאון  
מאמק מן ואתחמן המבלה והתחנה. וא מעט קד קאה פהו צחוח אנה אשתקאר  
חילה וחצול אמע לס יבון חאמל פי א מעט מעט פנה מן אמל ואקר מן דלק  
אן יבון א אול מן על ראש יואכ יחולו אדו הו נחול אשתקאר וחטל אמע  
מא לס יבן חאמל ויבון מתצאעף מן מעטל א טן גמל סנתל וסער מעטל  
ומן פארה א מעט איצה יש דעה חולה עפה לרעה מעטל טאונה היא. ואמא  
אשתחוט פמו מן חטן ומללה אמת חונן לארס דער. אעטא והכה ולאיבון  
מעטא מן אשתקאר וא תבא א א מן מעטל א לאס חנה ויחנה ומחנה והיא  
מא יצח אשתקאקה למעט אדו דכרה ופי הלבו דעות המעט מעטל  
אעטא פוח מעטא א תכלבל וא תלויף וא כדוב טן א כראפה ומע דוח

צפון החולל גשם החללה והבלבלה מן אסחאז נקל פיה כן גשם אל תקרה  
ותחלל ומעט מלפיה חכיה שעתחללה הכללת וקל פ מעלזאה אנתקבת  
ויאזל להא תינוק בעד אין כאנה מעצמנה . סס יבא מונח על כשאר חואס יש מעב  
מעלמל ויורי ידיו ויבלבל ומן מעט א תינוק בחמק שהיא כל מעולמל ישע  
מעזפה כליו פארנה א באטן תרנעבוב לוחות חלל לוחין ומנה יקולק חלל  
טפח חלל גמפתים חללים חללים . ומנה חללן וחלמנה א אצל חללון מתל  
כחצטון פאעגס א מתל א ואחר פ א אכר לעק אשער וקולתה העסס היו אל  
רדוה אה תמלע על ונה א מנא ארא ואכלהא היו פתער מעזפה מתל גמלמה  
א משה ושוכה כהא רדוה א מנא פקא וקולתה העסס ומן הלא אינה וסמל כל עסס  
מגזוק כל א באטן קולתה וסוטון פי חרף א קוף . וא שו א מתכלכל לה תנאווי  
מנא וליס כל שו א מעצמנה א עלב ולחלל אין חלק א תנאווי דאכלהא א היו לפיק  
אגמאהא וכן אפק מן א שו א עלב א מעצמנה לעק א שגד א עלב א עם כל  
אכמס יגון פ א מנא וז חגר ארא כאן מתכלכל ידאכלה א היו פלא יתק פל  
מנא . כל כפאק אהי יחק עה א רלפן ולחלל דלק כאן א תכלכל מן שיש חרזה  
וא יבם וז העלכ וז כעזפה מן שיש א צדודה וז רעובה א למנה ולעק קל רוח  
צפון החולל גשם ופלאק העסס מעתחולל ונעשה רוח מן ותכלכל כחצטנה  
ולחוננה כמנא יקרהא א היו וילעפה ויחלל אגמאיה ויסתחיל אי א אהויא אס  
פקק אה העבור מן אס חלל בתלכן ידיו יחרבה כידה ט תגמלמל והרוב היו  
צדודה מעתחוללן לתכן שר א מעש תרחרז ותחל פל מקוה חומכין חללה  
תשור כל דור והרנע אי מנא כאנה עלה מולא למן א תצויר וא אסתריאה  
כאנה שו כל א באטן וחולה דאור חלל העוף נקב הלב לטות חללן כוונקין  
כל החלל כואה ופאטנה וכל שו מנוק כאן יסמע חלל גוי שהיא חללן אלמל  
מעזפה יער כהא א אמולת למן א העגס כהא יתיר א חמן וז כסא וקול א מנא  
החלל חמשה וששה ואינה והחלל מענה לפניהס הו אלמל מן א אלמל א מלסיק  
א מערבה מערחה א באטנה לל עפס והו א מעלומנה כל מעמלזר מעחולל  
וכפס סלאריוב וקנאטיר מתל ובעחוללה עפר וז סלאריוב הו תינוק פל ארץ  
כמנא מן חללן טאקה ותינוק פל חאיו . חלל  
למנה מתל החלליו . חלב חלב חמאה  
חלבון ביאק א שן . וחלמטן צפארה חלבעה צנף מן א מעשה א סאל  
ויסמע א צנף ויכשף מן באכ טוף . חלבץ עקרבים והחלל ציס והסאל  
עקרבים נבאה יסמע א עקרמאן ערף עש

כנגד ומלביעין למ אגד אחד שרחה קל פי שבה א משכ כוכביא וחלביעין למ  
תחוקק יחלג חלבונוה וכעפושן ונרדשוה חלבונוה נועמן אל  
בגלה ימשכ פכחין עכין א וקטויל א סאק עקק שעג אל אמכא כל  
טקלה א חמלקה לבררה השפיעהא ואמחציר אגציהא וכעפושן א סאקל  
ונרדשוה חנוקוק וכל ואחז יוכר פי מויענה יחלד סטן שהעלת חלדה  
הוא צרו למנהא צרויא וא צרו וגמי א שוי א צרו פסמן א רטחה  
בסטן מלבויא ומכשיל חלדה ורסה חלדה מעלה שהחלדו סתק וכרה  
הכנה חולדה על ראשה חולדה יש לה זריסה בעופור הינה ערם ומתלהא  
אינה יצאה חולדה ועבבר טפיה ואמא חולדה סטאוס פקיל פי שרה א משכ  
אנה חיואן ישנה לכלכפי א צורה והו אמגר כלקה מנה והו נועמן א העל  
וסטאוס נמיש סנה ישע אנה חיואן יאוי רחוק עלק ול א שאוק ב לא יעלה  
חיואן מכגר מנה וכסרה אן יודיה ול אק פי סטאוס מעל שאורה ופרתאוס  
ומלואוס אה א אלקא פיהם מלואן יא למן אמלחא היא החול והעבבר  
א כלר וכדלק קיל כן גמאח והי גרדה עמנה א כלקה יחלה חלדה הכור  
יוכר בעד קיל יחלוק חלואן הזה כל המע שהוא גל גרדי עמו גל קו  
א חלואן כל שט אינה והנה יורש העל יתק חלואן ואמלחא חלואן  
שיוטשן בה התבלת סהו אינה נועמן א חלואן דמה אסוד ואורא צנה כה שוי צהר לה  
לון אהק עזפי משוק פי אעפס צנה אן יכון ולא יפסד ולא יכבא ולא יתגר כמא החול  
פקיה א אצבאג ארא טאה א אויאס והו פי הלא א אויאס מנהול לא שרף שפנה שלאלה  
איה כדא טאה חלואן קטעה חריר שכה צדפת א חלואן תכלה כהא א אצבאג ושלאלת הו א  
חלמה אהי משאדק א כאכ מן כד או כר ותקל כהדה א קפל א מוסמ חלואן וכר  
באמלחא א מווען אהי תפסול לעבודה חלואן וקא חלואן מוס קטוע וזהו נחא וקיל  
פי שרה א מנשה חלואן נחא א פאין מערדופה על מלע ואחד והו מרדן יעק ענד א  
אמכא כל טפיה והו לחס יעבת מן א מלאק וימנה א ביאן א שן וקר יעיס ויעל א א  
חוזרת כה אומלואן אן חלוק ופי א יכונלמע חלואן טפיה יחלד חו העקרא חלואן  
מקד א מנש א מוסמקיס אדי וכב מנה א כראז והו טן אל פכדין ויסמני מלכע  
אדי וכב מנה בער א גס וא חואנאה יחלש מוסגר מוחלט הו שכין מצורע אן  
כר אן כגר נחוא כר אמנה כל כוונאה אדי קיל פיה (אמלאן הבה) לא יסעידו  
לאן א מוסגר הוא מוקוק א אמגר ולס יבת פי אמנה לא כוונאה ולא כוונאה קיל פיה  
מחזקו ומרגס למעלות לחלוטין וצמעותה הו כיע א כתיאה ומשע אמכר מלעו  
מחזקין א חלואן כע חתם הו סמטא ונקע טאה לחזה מלא א זיתן כחלפי מן א מלח  
א יסמק יצוד א דהנה וינצפהא א שר מן א מלא א חמר ויבת חלילה אסרע אן  
טוכין

4

שוכין אמת המלכות אמת חולצתן הן אין יצא א מלא גלגלן קני וימכרו פקל עבאק ופולק ה  
 המשנה והמתנה ממשק יצא א מלא ויענה פיה א טחין מלת ארי וטכר יחלוק חלוק  
 הכוז הקנה חלוק חלוקה הדיא כלהא כרז וחלק ודואיר ול יא פי מויע א הא  
 אפי הא לאמלאן לזן אעלה חלה מעלה א לזס ואמלא ויעשה שהיא א מויע לזנה  
 לם יעוקבה א א כל יא ומעה קאן וחל כהם מלת פיו לז שכי וגרהא מן מעלה א לזס  
 ויקל פניה לזיא שכה יחל מעס מגלן ואייעה דלשותן ואן כאן הדיא לם יאיה לז שכי  
 ואמלא לז הו א מעשאל וגם דלה דלה יחל דלה חליליח חליליח הו א טוס הרבוס ומקכות והגרזן  
 אודי יסין וחליליח מבראמכ ופי א טן ונתק איה מעקבה ול איעל מעקבה מעקבה  
 ול זמן מופסם פי א קאף א שריונה מעלה מעלה אריה יחללם מן החלמה ומן החלמה  
 כורה שעה שיהא מן החלמה טין לזו עלק מתבדיל ומל כמותה מעשונה לזי  
 איה מלה חלמה מעלה קאן אין הוהטן איעה דלעה למתן החלמה מופס שהיא ירק  
 כירק ושורה פיה א כמותה ואמלא חלמון כיעה פוד הקוס איה עפוד א כין וחליליח  
 א כיאן מעלה חלב כל ממשאכהה היה חלום כשעה שאחיה וחולה כשעה חרקה  
 עתים חלום עתים שאוה רבוס המבדיל והמחליל מעס א געע כדו ויעה אעפא ופי א  
 כן יחלמון כנהם ככר ויעה ויעסו והחליליח ותיחייב יחללם מעב לו חלמיה  
 ומעולה החזיק בחלמיה חולמיה הו מכאן מערפיע עא ומעולה א ארין  
 א מעכפיה א מעכפיה וכעדהם שרתן חולמיה א ארין א רעה ארי יוגר פיהא  
 מעארין ארין ונחיה ומעולה ואר ארין עיכה נאעלה א טין רב מלא יוגר פיהא  
 שו ומן א מעארין א כפעה כל פעה ול דה כח חלוק חלוק חויען וחלק מעלה של חלק  
 הו א חלמה חלמון של ידוקה הו א כלק ארי וכלק א עבאיה בער קיעה און  
 חיעה חלבי כדוב וכלק יקל פי א ערבי א כלק ומעה אייעה חלמה חרין לזן א  
 סלק כל מלא קמע פיע ויעי יחליל מעעלן מעעלן אכל לז בחלמיהם אר  
 מעלמה ארי יחלק כהא אר מלי סין וז מבייען וסיוכר פי חוק א מסי  
 חלק לעיקר בדיסין וחלוקה נפש פול מעשנה יחגה כה וקת א מערד לעלובה  
 כהרה מן פיה שו חקן מעלה טעם וכרהה א אנסאן לכהרה מלא אנה מעש  
 מעשה מן א לעאכ לז היה מחלק א א באכוב יחירי מעשע שהיא לחלק יפה קד הקוס  
 פי אונל חוק א אכלק אכוב המעי א קצבה א עייה ארי חטון פי דאס א מחליליח ויער  
 כהא וקולה יחירי יחיר כה דו תקב ואחר ומעשע מחלק הו א חמר ארי יחלמון א אר  
 בתרביא מויענה פי א עקן עלק הקמיע אופאן מעשנהה כחסכ מלא יקצבה לוואן כה  
 א קול ארי יחמר עלק וזנה פכל מלא כדא בעקמיע מלא ואמנה ארי וקול א קול און הו  
 יסמע חרכאה א קול ויקסם א עקן עלק דלק א וזן וחסכ הקמיעה והיא כדא איה איה פי  
 איהאע א שור חסיה ומעשע אכר החלקה והבידוס והמורסע טמאס אי עפאן קמיוח  
 תכהלק פי א טחין א בעין נאעם ול בעין זבט וגר דלק ותרכר פי חוק א טא ומעשע אכר  
 והחלקה טהורה מכולם יחיר כה מעשע א חלק מן יהי דרכס חאק וחלק לקוד חלק

מן א גאומה איש חלק ומנה כומקין מלה שלא יחלקו רבניהן ללא תמלק איגלהם  
אם היתה באר חלקה מלמה יכיר כולק אין לא יכון להא גוארנב אין תבון כהא שכח אהל  
ואנגלא יכון גורק ומסתויטה לא גוארנב להא ולא סקק וכילק. אם היה נער חלק יחו  
אן סכורה שאין לה גשם ידוע לוח כסויט לא חזרה לה המחלק בעלים לחים יקטע  
אוראקקא פתחקי מלא סה נאעמנה העגול מנאיחלקתן מעג ומסחה ומלמה  
כי יענה ונהה מחלקים כחאנים וענבים ומסח ותעיס ול גושע מן מעג איש חלק  
מחלק כעויה ומנה מחלקי אכעס מדורה כגור מואיה פהי מלמה נאעמנה לאישל  
מחלקי חלק נהגה חלוקה לחכמה הו א קומץ לדי ולכס על א גסס חלקי אגוזים  
גוז טעם **שין** א סוד והו לדי גואה פק אי אנה וכמה של פק. החלק וקורו  
של חלוקה **שין** נע טון א סמק. לא תגד לה אגוזא ופלוס והו צגור והו נאעס  
אמלת **שין** נאנה אורא בכר תחנת לה סומט טהרה פוחל אכלה והו צגור  
מחלק עלים סומט טהרה לנגורא לנגורא **חלש** איס חלא מן חולה נעעף  
מחלק מנחם גבורים ביד חלשים ענפא מן ויחנא יתושט ומנה כל המחשבים  
אמר לא אנה עקלוב טהרה לאמה מבאן **שין** ול שן מבאן א לאס ומעט אפר  
מחלק מנחם על המחשבות קדע ואסרה מלת גורלות ופי א נן חולא על גוים  
יחלק מנחם א סהס א קדעה אי אנה פח חכמה יקממה סוף אראר ויטעהס  
כח **חלש** א חלשה אי עהרה קורו של חלשה חכה לאנה נכא  
ולה חכמא **חלש** א חלשה א חלשה לדי יסתעגל פי א ארויא ונחוא  
הו סמנה כל אטון **חכום** מחוינין חשון יסכנו  
חוקה לחשון פועלנו א חורה כחאן **שין** לא שיחולו כחאן חלש  
אחמה חכמת חכמתו גותטן מנחם כח חמס הו א סכמה ולולא א חק  
כמה מחשבות לאס גאס א מלת פועלנו א אנה כחאן **שין** ואעלה מחמס א  
מס א מולא מרכבה והדא א מלה תעמל מן נחאס אן חרדי יסכן פהא א מל  
ורבא סכנה בעד רעלה ען א נאר מדק הקואט נחמס הו א קרטה: **חכום**  
נאמן לחמשה ולחמשה קול סכדיה כחורה אן עמן. חמשה על גפי  
חמשה ארס א משה גרקה דקיקה וקל גירה א צאג ונחוא מנחם יוצע על א נאר  
ויכח עליה א קאק וקל האוסה על גפי חמשה מנאיקרמנו פנים כחבור  
**חכום** כחוק וכיריעה וכחמשה טעה גלטה כשנה תרד א פטר ען תיאנה  
ארא ונעלה על ראסה מן א סכמה אינה תסוף חמשה. והי חלש  
אחמה חכמת חכמתו גותטן מנחם כח חמס הו א סכמה ולולא א חק  
כמה מחשבות לאס גאס א מלת פועלנו א אנה כחאן **שין** ואעלה מחמס א  
מס א מולא מרכבה והדא א מלה תעמל מן נחאס אן חרדי יסכן פהא א מל  
ורבא סכנה בעד רעלה ען א נאר מדק הקואט נחמס הו א קרטה: **חכום**  
נאמן לחמשה ולחמשה קול סכדיה כחורה אן עמן. חמשה על גפי  
חמשה ארס א משה גרקה דקיקה וקל גירה א צאג ונחוא מנחם יוצע על א נאר  
ויכח עליה א קאק וקל האוסה על גפי חמשה מנאיקרמנו פנים כחבור  
**חכום** כחוק וכיריעה וכחמשה טעה גלטה כשנה תרד א פטר ען תיאנה  
ארא ונעלה על ראסה מן א סכמה אינה תסוף חמשה. והי חלש  
אחמה חכמת חכמתו גותטן מנחם כח חמס הו א סכמה ולולא א חק  
כמה מחשבות לאס גאס א מלת פועלנו א אנה כחאן **שין** ואעלה מחמס א  
מס א מולא מרכבה והדא א מלה תעמל מן נחאס אן חרדי יסכן פהא א מל  
ורבא סכנה בעד רעלה ען א נאר מדק הקואט נחמס הו א קרטה: **חכום**  
נאמן לחמשה ולחמשה קול סכדיה כחורה אן עמן. חמשה על גפי  
חמשה ארס א משה גרקה דקיקה וקל גירה א צאג ונחוא מנחם יוצע על א נאר  
ויכח עליה א קאק וקל האוסה על גפי חמשה מנאיקרמנו פנים כחבור



אלי ינפוכה וקיל חרירה על שכל כשנה תרכבע שילאן יורכב א צאע על  
מדה ויצוב על טופה א אבר אויני נחאס אדי להא חוא שי מדה פלעג והמושה  
א נחאסין א לקר שר א געט חמוד על דחיס כשנה תפסד בקא א דחא כאנן  
יסלוג חמוד גימחור אחר להמת יסוקרא וינשיהא ויסמי מבארו א חומר  
או צאחכהא חמר וכלק פ א ערבי כמא יקא לעזחכ א גמא או למאויק אנ  
גמא וכלק ספן לערוב א ספנה הולבן אחר המחור והמחמר תכא  
עלן כוכה הן החמירן על עימין מעעאה א תתקן על נפסו כמאויד עמא ילוג  
או כמא לא לזנה דאספ וא אסס חמוד וקל תקיל וכפיק ואיצה חומר בקדש  
מבקרומה פהא תקיל אכתי חומר עבר הו טת כור עפר לזן כור וחומר סוי  
והו כול סיטן פ חרף א כאף פ באר סאה נבל לאור ונחמרו כט מען אחרתקן  
ותשלמו וכלק אופבין לתק פו והי יורה וחומלה את כט מען אחרתקן  
חומרינו מען ויקרא וחומלה כט מען וישתקוה מן מעע לחס חומרו לא  
אכלה יקולו אנה ככא סכן וא אול הו אל אצח אשתקאק הכעלס א חמלון גמא  
גדא ואכדאס כען לבען מן ויצרו אותם חמרים חומר מעס רכס וקד וקד  
שעמלון וישתקוה מן ושבת עומר וא מעע ואחר וסירב פ מעעגה חכמות  
חמה מעס מעלס אנה א קרוב ויסמו א ממור אדי ישעל פיה א ראש  
או א מצאפר אמה חמה הרועיס לשכנה כא קרוב חמה חלילן מק ישעל  
פיה אטולא קצה כל שכאנה וכו משקור חנה מעלס אן הדא א מעע א  
בזול וא חלול וא אשתקדאר קרוב חמה דוד סכנה ומקרה פאמפ א דוסלון  
חמה למן א אמשאן נחאס ונתקיס פיה וא הא לל מאטה והו נאקן א לחס מתל  
חמה קשה למן טהר למנה פ א גמע חמיות מעמטורה חמיות של כשמיס  
ופי א צפה החוט מקנה מדוהן חנוט שאמר לבעה הבור צאחכ א חמורה או א  
מקיס פהא וא ואן למנה וא גון א תאטה מתיצאעפה מחירה וא יא נכנה  
חנטי אעפ שאמו פירוחון קשה למתס כשעה לען חומטין שי פ אכתי נהרה  
קבל כמלה ונצנה מן קול א טן הרמנה חמה א מעע כדרת ומהרה  
ופיס הו א חמר פ אול כונה קבל א כמא וא נצנ ואעלס אן חמיה וחמה מן הדא א  
אעל וקד מהרה א מן פ א סרואט חמטין וכלק פ א ערבי ועל א השטה וסמי סא

פ

מדרור חטוי קל פי ארצותה אם שויר בחטוי כעלה מן החטוי ולפעם מן החטוי  
ולחזן פסול והי א חכמת א מהתקבלה פי ראם א חכמה וקל פי מומטן חטוי  
החיצונית שפגמון ומיטין הפגמות ששלקדו וקיל פי שר א מעט חטוי החיצו  
א חכמת א נארה פי אמלא א חק קרוב מן א חכמה והי נארהה שער פתח א ח  
פומה וחטוי הפגמות א להזמן וקל ביה חטוי החיצונית אסנאנה וחטוי  
הפגמות יצראם ייחזיק בית חוטון לאו בית עץ הרי אסם שכך וקר יכו  
מוחק מן חנה ויכו א יא כול א הא ואל ואן קאויי לאנה טס הו צעיר  
יכו אסם מעלמי עיר אשהקאק והרי אקרב לאנהם יקולן קאויי נוחין בעק  
מן ואמא קולהם בית נחוטון או בית חוטון פולק לאן שמשון הציוק כאן כמן ע  
בער עזרא פי טה שט וכאן לה ולבין אכרהמלא כאן אסמה שמש ואל עיר  
חוטון וכאן חוטון א עיר א סן אכתי עלס מן שמש א אכבר פאוי שמש  
הציוק ולדקמלא עה שער ופחהה בקוללה חטון א אצער פי כהונה גדולה מכאן  
לעלה כחידה עלנה ומעורפה כל עבודה אכבר מן אכנה א אכבר פלאר  
חטון מע אכתי שמש לבנה אכבר סן וכנה לה ען מהרה אל כהונה תס אור  
א נארהה על דלק וכאן א אמר קר פרו מן ירה נקום אטה וחסן שעה א ת  
פי קול אטה שמש לעיר קול אל מהרה אר לא ימכנה אל אסתרנא ע ל  
כל מן נקום א מהרה שרעיה לא ימכן עמלאנה שמש אל א בגמה ת  
לה א טלה מעלן בקוד אום ולא ימכן אן יכו שט כהנים גדולים פי אמלאן  
מעל סק לאטה שמש תעל שולק רהבה א עבודה וארדכך כקא פא  
הוכ עיר מעלס לל כהנים ושעה בה מלאן עיר קוליאן אל כהנים שכלה מן  
מלכוס א נסא פי דלק א מלאן טלה בה לל תמכה יעלמה כל קול אן ית  
שו מן א עבודה לאן לא תגו עבודה לתחוקר בגדים הפס לא חקל לגמלא  
א כהנים הרו אט לה עשוקה יקאמהא וכאן אועדהא אנה ארי אכבר כהו  
גדולה ילגם פוארהא עלה פהגם עלה א כהנים ליקלוה לעמים נא תגאס  
עלה פשער כל אמר וקל להם אמא קר אסתרקור מעכוס א קול ומלא  
ל כד מלא פולא יצודם אן תמטעו כלאומי פער פהם תחיל אטה על  
פבתל מן א אמר פוגדוק עמיה ואן חטון הו א מהגאסיר כאן יעל כה  
א יתם א עבודה לעבה פולכו קתלה פהר א י מוצר פועל א אסכנה  
א ונא עמל עמל איה ביקל על שכה א מקודש ועמל חכמת וז

יקר



חנכיה קמח בתי חנוכה ביה חשמונאי תעניד ותדריב ומנה יקולמן משנה בע  
לחנך למחנך את הקטנים כדי לחנכן בעצור לגרשע תעניד ותדריב למחנכין את  
הכוכבין לחד א קצר וסוט כוך ודוא סוף א לחד ומחפור לכנה צייק או קצר ען א חזנה  
פיגמ תתמימיא לדלק א תקץ פי חולו של מושע והו מעט מחנכין ודלק אדא לא סוף  
ימחא פי א עיר לתרבה אי בער א עיר ואמא אין כאן תפי תפי ידסן פי א עיר פי חפור א  
קצר לבת חלה ויעקב א לחד ויעמל סאיר א אטיא מלוא יחמא אלוהא מן קמניד  
האבות וביאמה כסן וציר דלק ולן פי יום טוב שנת כצלא ען חולו של מושע חוץ  
משל טן החנכין הו א חנך אמא אין א שרד את פי כוכו וחכי וחסס אמרמס הדא  
א עין והי מחדופה מן חך וכדלק קלו פי שיה חנכים מקום החך כותבין שמו " "  
וחטבתו ושמה וחטבתה כל שם וחטבה שיש לו א לקב וא כנאיה לוי וכע א נאם  
בה למיז עני אסמאיהם פי ציר לל אמאין חסס וכנאיה והו א לקב " חנך אין החלום  
יוצאות חנוכה שר א מנה נבאת יסמי יחמן יעל פי אדוף א אמא מן א גס כי  
ברמי א דוד אדיו פי אדמגתהם לאנה חמר יעמס הא ולא יחמא א מתל דלק לל דכוד  
לאמא תכסח בעצמה לכעץ פיקע דלק א דוד " חנך כה שקדעס כה חנכיס מן  
מעט א דמא וא תלויה ופי א טן ולא תחנכו את הארץ לא תדעוהא והס קל  
יחממלו פי מעט א דוא פי א חנכיס הם ענדהם א מלאין ומנה איצה יעלנו כלא  
לפטן חנך יכא לאנהם אסתעלו כה עלי אין כה חנכיס אימן מקבילות פט שכינה טת  
כילא לבנו חנך " חנרת פי כאי חנה " חסר יי לחסר תקעץ הו מועט א פמאיה  
חסיה חסה המנכס עם הנכדי בחסיות שרח א מנה חסיות

אסס ואקע עלי א תום ועלי אמאע א בעל קא פי א תאספרא או הן  
החסיור השום והלף והכצלים והקבלטות והו א כראה א שאמי חסך אסתעלנו  
מן הדא א אצל פעל פי מעט א קטע מתל חתק הו קולתום לא יחסוך מפט  
שהוא ממעט מלאכה ואיצה וחוסך ברובת אחת ומן הדא פי א סליאט פי מעט  
א כח א לא יעקף הרב דלות חסוכין ואחסוך גס אנכי אותך לא חסכו דוק פי א עכראע  
פיגמאיה א מעט לבנה מכתוב כשאין לדלק קול פי שרח א מנה אין מעט וחוסך ברובת  
אחת יתקעה מן א עיר ויעטיהא לל כהן וכדלק לא יחסוך לא יתקעה ומעט ומעט  
מלאכה של בעל הכור יתקן מלאה מהל לבנה המלאכה והמלאכה היתה דים " חסס  
המלקוט סוף פקד והחיקוס הו א מכתום אדיו ויעע עלי פומהא אי ענה קא לר  
שור פתום של ען משיחוס ויקוב הו א עפר אדיו ויעפר חאטייה א סלא או אל

קופה או א חצירה חתי לז תתפלגול ולז יתקין נסיונהא כאנה כתם להא ודכא  
מפל לז מחסום כלי כדאן שטמל חסומן מעש הדא א תצלב אל תקויה וזה תלקים  
א פולאר לז פגמאס א סכאכין אל פיוס אל מצאק וניהא כי תכון קויה צלבה ולז  
תעתי ולז תלב עש א עמל כהא ותקול א ער איצה אחס א פאס אחס א סכ  
והא אן ילקמהא א פולאר ופי מעש א תצלב איצה קלו מתמין את הכרז  
שע שיעשה בחלג ומכסין אותה כולם כדי לחסמו וזהו לצדק שהעושה אותה חייב  
לזא אמתא הוסקי א חדיד כל זלז אעט אן יחמי אי אן יעור כל זמר ויטפא פי  
א מלא כי יתצלב והדא משהור פי עגאנה א חדידין ורפ מלא אן א מל פי חסום  
פי הדא א מעש והו א תקויה ול עלאה מצלנה מן א מן אה פי וחסון קו סאלונס  
או אנה לנה אכרי פי א מעש ומנה איצה אין מלגטן את האכנים כיום טוב  
לעלות עליהן מפני שמתחמין וקלו איצה שומן של תחומה אין מתחמין בו תמו  
וכרים ידהוה בה לתצלב ויעלם פלא ילתעק ציה א ככז ולא ילמק איצה אל  
תראכ פי א ככז וכדאק קלו פי אואט א גלד ער שיוחסום והו אן יעסק ראס אל  
אנה ויביטהא וידכר הדא וניה פי חרף א קוף פי כאכ קיח וקלו פי אואט א חכא  
המסדר את הקנקנים במתקוח כדי לחסמן והו אן תתלם א אועיא כל טין ול צמד  
אול באול פתתמד א מפאס מנהא ותצלב ולז תרשח ודלק במלא יעלוהא מן  
כדר א מלא א קוק לדי ילחג פי א מפאס ויסדהא כל אונה "חסך לז בחוסן ולז  
ככלק הו א בתאן א גיר מנבאין ויסמל חסן מן מעש א קוה א עלאה מתל  
וחסון הוא סאלונס פאילא טמאה וחסיונא טהורה קוצרה ככיה יכון פוהא א גלז  
מן לז וחסן ולז יאצרי הרב נהרסו ממגודות אהפתחו חסיונא ומגודותיה מלאש  
ואועיא יככז פוהא במלא כינא פי חרף א גיס ופאילא קו פא עגירה עוקה א פיס קסטי  
מרגוא" חסם חסיות ערס מנחון מתל עססות וידכר פי מלכאה: חסר  
מחוסר כיבודים הו מן כמל חר נאסתם ומכל ולם יאת בעד  
קרנ כמה במלא קיל פי א ילדה תשכ על רמי טהרה ככל וכו וקל פי א אכר  
בעד א קרנ וכפר עליה הכהן פה קבל אל קרנ מנחוסת כפרה וכדלק כל מן לם  
תכמל טהרות אן סקרין אן תאכד א קרנ בעד תמאס מערה א נאסה יחמי פוילק  
א מדה מחוסר כפרה ואמלא מחוסר אמאן פהו לז יגוז אכלה או אסתעמאלה  
לכן בעד מערה מערה פהו קבל תלק א מערה מחוסר חסן מתל א טלה או א גזקל

א פאמאן און ענדל אומא דבח א חרקה מעא א יוס פלא ובוז דבח א אכר אא אגרא ונמו דלך  
חרק עעס פרי לעשות חק סן מעפתיח פותחת של עין וחפין שלק של מעתה ה  
א פאמאן און פיל א צבא וימאן און יכון מן חפיק מעתה חס וחמשן חפיק חופפת  
אנוכלת הו א חק וז תפריך כל יד חופיק ומנספא אכל לא סוק  
פארמא מעפא שמשורת השעב א אצל יחופיק פדא על א טקן מעתה יכון יעום וקאל  
נחיר חופיק על שטרו טירו וחורק בצפרטו מעורר לחוק את היודים בעפב לבונה ועפ  
פלחטון יערי ידיו חין א נסל אסור לחוק כל כפיק בערתקן יגלה פנה ויערבה כמפ  
הפעל א גלויין את יגלו קמע א פצה ונחולא ובעתקן פי חרקה א גיס תלמך שלתת  
כל מעשית בעהרה חוץ מעחש פתה יכיד א ערף נהא א נסל א מעע אנה ובוז נסל  
א גס ודלבה נהא ופי א ערפי יסמנו א נמואן מלס א נגעב מן א ונה תחפיק מעש  
חפופי נאות הרבים אמן אדיו יעבר מלמעב א חזינו ימסח בעלמא ויחתק ביה  
ומן הלא א מעע חוק הים אכולון לחוק ימס מלמעב א נמר ולי גלנבה ואמא  
לחוק אבות פהו א מענא את הקק פיה א ספן והו מלמעב א נמר וקדיב א אדן  
וחוק סן דואת א מעלמן מעל תלך ועום וקור וחוס נגרהא נחא לחפפת הו מע  
מן אמאיע א חכה יספלא א אנסאן נאל חק וז דלך כל יד דאומא ודלך סמט  
חפפת וקיל אלא דהן כל דהן אדיו קל ביה העבאן נפעה וסכן תלך א חכה וק  
עוקדין את הפשתה מעפא שהיא ראויה לחוק נה במעער ושרח פה אנה ינאל  
נהא מן מעע חפוי הכלים ומן כאן מן ער אמלא העב יתבלאן באפר כקיעמא י  
חפפין פכידו ינאל נהא אומא א כמע און א כל ונמו דלך וקיל אנה מן מעע  
און אישוק נהא א נבאר וז אומא ט ינעל כמע און איה און דלך לעדוקה לע  
חרקה המנבא ומחפה בכלס העב כמפ העמ חפא ינאיה כל תדאכ חפוי הכ  
אנאיותהא כטפו חופין את דאון תבתי אכתי נפעה איון מעפא מעו את  
מא יסתרו בעין על בעין העור שמחפין בו את התפלן אם חיסן נוי אסורות יג  
עלה א נלג תרז ועפית אוות ותחסי  
מגור עדי חפשי חפוטית אל כעפא ומס נועמן  
יסמט איעה חפוטיות ולא תסתבב דלך תרי התשמנה פי א תלה מ  
אסמט א נאר והו איעה מן א ח שרעס חפצין וכלבד שלא יחון א אעל יחצ  
למע אנה יסוכ אוות ותבין אמלהא וסכוכ  
א פאעל וז חאגה סן שי אין מחצה כקולה מחצה של קניס מחצה של כטן אי



מבולטן כעין מן כעין .. חצף אשה חצופה וקחה ערומה ל חייא .. חציר  
חציר אסס ל כרזה .. החציר והכצלים פקאו חצירי צבע

מנמוכ לי מנמאן ויסמלו ל טאת חציר יכס חצירי כחציר בגות חציר  
לכהמה ואמה חציר לבנות יענה פהו מלאן וממאן מתל חציר כמלא קל  
נוה ושן חציר לבנות יענה ויקל חציר התנור והיא מעצמה לדי הצט חולה  
ינע עלהא ל ככז אז מלא יחלהא אלה חציר הככר הי יחלהא ל ככז תרנ

ותרת הככר חציר ככזא .. חקקן חקות הננים כסומלהס וסורתקס וסנהס  
נהרא מערוק מן ל טנון וסמנו ל פגון אלבי תפכין ותחז פיל

שי חקק סוקק לה בקרעה . אי שרין פיה שרין וחז פיה חזא וככלך חציר  
כחקק .. חקקה שלא יחקה את המיטן . ללא יראסמלהס ויהאנה כסנהס  
מתל חוקקה לכן אצל איכר מעתה אל לאס ופי אל נן טנה מעושר על  
המתחוקה ידוד ל מרקוס ל מנבאט .. חקקר חוקקין על הדבר . לחקור את  
העדים . טחה ואסתקצה ומלכ חוקקה על מדונה חקר של מרקוס פלד

חיתן או קלעה . תרנ מצורה שון חקרא רצון ממללאין מבור הדוד ומבור  
חקר קרא ל חא מוצעהא הא למנהס ידודו ל כירא נאנע מתל כחקיר טיר  
מיטה פאנרו ל הא כאנהא אצלה ואכרלהא כל חא ול אצל פיה חקר :

חרר כלט שטאל את החנה צרקה או קרעה . תרנ והנה עלל לחס שעווס  
והא חור לחס שעוכין כאנה קל קרין ככז הרנ טבות מערות .. ירושלמ

חירן פיעין נכל האטה סמלו קמע ל חרוד ל מדונה או ל נחאס אה הי  
שכה ל קרעה חררה של מנכה ואיעה העושה כלס מן העשה ומן החרה  
וסיבין אין עשה סוכה וכולך קמעל דס ל נאמר סמנה חררה קל כהמה  
שאפע חררה דס ומעט איכר על ל האטה איעה הועעב לבוטלות

ול כומסות ולחררה והוא מלא נמע מן ל חרע בעד ל חציר ועלמה שכה  
לאירה מערקה וסיבין פי חרף כח מע כוסמלה ומעט איכר חורדי הנמלס  
נמע ויקב חר וקלא חקר שמררהו מעס או שרעס חרף חררה ל מלא מחמ  
שטמל חרירה כרמלהא .. חרר כל אלה חרוד קמעלה תפמל פי אל עבראט

חרב כל עמוס ויסמל כה ל סוף כעין חרב איש פאחיו כרוב או כחכ  
נאמא חרף הנפת עלה הו אלבי יקמע כה אל חררה חרבות ערוס סלמין  
סרה וקל ל תרנ אממלון וקר חרדס שוח או ממל פי חרף א חרף חרב חרה





חרצה ול אסתחריק וצמחוד וצמרכ ל תלהכ ול אסתחריק וצמרכ ל נבוק ול  
וכמ מנתל חורכ כמלא קיל כמסר וככפן ואיצה וצמחוד כל פנתן דלק. חרצה  
שעבס טמלא עוד חרוד שנה צראם ל דמלא יצמ שי עוד או יצרן ל עוד פיה "   
פירבא עליה כל עבאז וטוול דלק וכדלק סעלן ל תמח יסמלא חרצה עלן אי סכל  
כאן ול סוקי ל כצוון כונה לדי ידכל פיה ל עוד יסמל קוק וכו קולה טעבר  
כקפול סהוד ול פלס ל דקיק ל מחוד יסכפ חרוד וכדלק ל עוד לדי פיי  
ל חרצה יסוק כה ל סקר פי פלסה אל ולחד מוסמלאר צברי ינכס כה יסמל דרפן  
כמלא מרקס ול עוד הונאל מוסמל מלמג ופי פלסה אל אכר חרודה כל אממל  
ימסח כהיל ל מין מנן עלן אל מחרצה מוסמל מחרוד וקל פי אמרלוק ל עלנן מנן ל  
ככמ לתי רמחז עע ל ככמ ומקני עלהיל ל טאר פתחילק לבקתהיל חרצה יתר  
מכאצבע שנגע בו ימכ המומלאה פלשכה תלק. ל אמרלוק מנן ל חרוד ל מוסמלאה  
חרצה ומנן מעעל אסתחריק איצה ומנן וצמחוד וצמרכ ומנן נחדה נחשתקה מול  
ול חרצה וקל פי ל מלמג ל טאר ולת ארצה למחרד דיכ פקלו מענה חלונות רכב  
מלא ימנה מוסמל מוסמלאה מלשוי חרצה קלו מנן חיות יצתי מן יתחמש כל נחלכל  
מכסן כל נאר ליהרפ ל נחל מנן חול אל כלה ל מנכן אכר אמרלוק אל שחד על  
מלא שמה יפעל כהיל עלן מלא הו מעלמס עעמחוס הכרל שחמו ל שארמין ומלא  
שכח ל מנע מן דלק. למ ימכמ מיעול ל פקה למן ל כול מלמגשן מן דכש כפולת  
מיו מוסמל מוסמלאה למנה למ אוכל ולל מלשקה פהו יכוד כה מנן חיות יסכל תלק  
אל אמרלוק כל טאר חתי יסיל מענהיל ל עמל ל. מן תקכל מוסמלאה או פלן ומעל  
כונה למ יכדל עמל ל. אל מן **חרחביליל** טוע מנן ל כקול והו אמר  
כמס כקול יתצי כמל ל מחרד ויסמל  
ל קרעשנא וקיל חנגקוק  
חרצה נחממות על השכועה נמנות ען דלק אל כלי האיש עעשה שלמ וכו  
ימתי ענהיל אי חכס יעריפה ל ומנן ול נגס עללה ויחלמ דלק אל חכס  
הדל אמרל למ יכמל הוא ל ומנן כיוס שמשל או כמות אל ומנן עלן אמלוד למ הוא  
דכיוס שכינו לטינה מן דכיוס שמיין כהס עיניו נפא אמליל ימכנה יתר אמל  
אנכאן מוסמל שיוכל לחפר וכמן דלק כיוס שמשל פלל וחחלמ למכס פללו  
עמלמג כמלא קיל אושה ומקוממל ואושה יפירכו. וחכס ל עיר ול שכועה פי הדל  
ל מעעל ואמר **חרטום** חרמוס כלל אינעו הו ל כורמס כל ערע וקל פי  
ל מלאוד חרמוס והעפגמס מוסמלאין ומוסמלאין ויריכו כה מלמלאר  
וקול



הוא אדם וקולנוס חכמות כדי לעשות שיכור שרר פיה טין אל חכמה נחמב "
  
מעט א מבאן ואמלא מחין א לבנה פהו א שקה א נאעם חרם אנדוואטס קיסר
  
א מלק אכר טין ועגנה כל קמנר מצה חמאן ועגלה שקה ופצה ש אל הוי
  
פכאן אדא שאר עקל מענה מנה שנקטו ש אל מלא שנתל א טין ודסה
  
וישוכ א כמור כזנה כמור למקוה פיסמל על א חמלו פרגעלמו א נאם "
  
פצארו יעלוק מנהל " חררע כשן חנוע פלמן א עצר חלות חנוע חב
  
אל עצר והו א קדמס ידק וענן אקראץ " חררין קד מקום אן מעט
  
חרין קמע וחצר פיסמל א פצוק חרוץ ולבנה חרוב וחרוץ אל
  
דחאכ ואל קנצוק חררין חרוץ פאכין גוה ואל חמ וקמע פיעוד אן
  
גלג אן פ חיוט אגרוק יסמב חרוץ . שלשה חרויטן ערפילן חותפין באמלס
  
אל טין ג חרויטן פבוין וחמוז ולעבדין חוט בין כל חרוין וחרוין וקמע אמו
  
נבנה יסמב חרוין מנהל גמה ותגזר אומב ויקס לך פן עלש פלוק אמה חרצר
  
קמעת על נבחר אסמל א גורכ אדו ודאס כה א גלג ויכפרהא ופצלהא
  
פליץ פן פטין חרויט הכרמל למענכ חרוין חרש וקאן חרוין וכן חרוין
  
כעק טעק עידי דאכל ולק א פנדוק א כטר ולדלק קאן חרוין מכוון וכן חרוין
  
מכפנס ומנה אן חרוין אן יבלה אקיל פ אל פקה אמה דקמוע א טין אעט
  
מב חרה ואמלא א מנהקוב אן אמשקוק פקאן חרוין אל טין שנקב אן נפס
  
אן נסדק " חררען נעחכעס ועל חר קד טימא פ פאק אוד אן חרוין הו א חב
  
ואג הוא אל קאר וטמא חס אל דלל על מן קאק דלק וקא כלאטו וחררש
  
חרש אומה וקאן חרש פ א לנה הו א אחרש אדו לא יסמע אעט אל אעס
  
סוי טאן דלק מן אעט אל כלקה אן שאכין ויסמב אל אכס אעט אל אכס אל
  
מש יאוס אלס אן חרש ואמט חכמים תאמלנה ואן מלא אעטלמח א פקה חות וקאן
  
חכש וכידו כה א פלק כדלק לא יסמע ולח יתבלם קאן חרש שאמבדו בכל מקום
  
הוא שאומט שומע ואומט מערע וכאן א חק כה אלס לבן למלא טאן סטב א כחמה
  
סודה חולת פ עמאך א ארן אן א טעב א טאפר פיה חס א סמע והו פ טמן
  
אמו ותם תמלג והו אעס לא יסמע מלא יעקבה פאסמט כל סטב אל פאטל לל
  
כחמה והו אל אעס פקאן חרש כעק חרש הו א ענן אדו אד ערער על כל יד
  
לא חממעלח דוי ולא טור למן ודאכלו טעג א הוי למלא נעמה וכחאפיה פאדא מן
  
טאמא א אכפולאד אחר פה אל חרשה תכלכל פ דאכלה אל הוי פיסמעלח טור
  
אד יעב עלה פכאן אל אול לס יסמעלח טור פמוה חרש על טרוק א אסתעלה:

חרת

הדא א מעל אמתעלען מנהג מענעצייך אחרת מנהג א פזע ואל דעך ואלן  
תצט און סומד פקאן מען אל און חרותה טידי שמש יעב אדא ונדת לית  
טהי מנהג נאפפה פמכנה פגע ונדע לכן פהי כשרה וא נבאן אמר אמר אנה פהי  
טדפה לנדק חרותה טידי שמש ופעה יולדק פ אל פקה אמנתאן פקה טה טן  
אל סטפן לם הו מען נדק א פתאכ זקיל אן חרותה מאתק מען טדע א פרוס דת  
תבד ואחרת דע אחרת טן דתתא ואל מעט און תצט מען א סומד קאן שחור  
כחרה וכו' א פדמד א יאנכ פמא קיל שחורה כדון נאמס א סומדה אנה יסוד  
פיהא א נדג חרה אל אשכח חרותא דאשכח סדואט .. חשש פש חש פראשן  
החוטא טבדאן החושש טעטו חוששה פ כביסה  
טדכ פ מעט און נחם לכן א נדק ואל נדע ואל אלס תבד טי תתמנן לכדי ארו יחוש  
ויסמון א כטיה מען אמר מחשש יאן טה חשש אין חוששין מעלמני כל מקום  
שאמכנו אין חוששין לו כלהא ונצאיהק מעט א כטיה ואל מבטה .. חשש  
לם חששן ואל .. החושש כטרוס חשוד על השכונה חשודים על השכונה

57

א נדע אמתהיס ותקמא .. חששך מע שחורין חושש לונה אסוד פ טאט  
לדן .. חששך כל שחושך  
מנבן יכאח .. חרותה שמה וחתה כחול  
האט שמה יכא לחולה מעטא  
נדק א נאר ותחייבא

לחולת אט מעיקוד ספ א נאר ואכדחא נאמס א מעטפה אדויזכ פיהא א נאר  
מחתה וכלדק א מעכרה תמכ מעחה מען מעט ונדע א נאר שחא "חתך"  
חותבין אונת יחולק הכאכ מחתבין אונת חתבאר מעט א נדע א קמע  
נאל אפיע מעל שחך על עמך אדי הו נדק נאמס א קמע מחכה זנה חטב  
והו מעל נדכו חולק האונת תקיע א אדאן .. חותל חותלות של תמדיס ועל  
ישנ מען כוץ יעמל פיה א תמב ומחין א לפאה  
לפאפה זמן והחתל לא חותלת

וערפ חותלת גמא וסוד ומנה קיל לפאפה אל תמכאן ועאהא אדי תצט פוק  
מלתחא לא טדעל מלתמה והו מעל נכ מעל מעל ככא וככא שלמה ושמה  
חתל נאועל וטעה חותלת הו אל קא ותבד כיעט כמדכר חותלים למנהס ישכח א קמע  
חתם אדמה כחותס המכדופין וכחותס האנדור מעדופין אכדאן נאנדור קתס א דמאל

אכאן עעקס טין למג יכחלבה וינעלה על אל אכדאן ואל נאק ויקתס עלה  
פמגא יעמל על אל אכדאן וכו' וכו' אדא ונד מעריר יעלס אנה קד אפתי וכו' א  
קתס על אל אכדאן וכו' אכדאן יקמא א כואתס חותלות און כל עכא אכדאן אכדאן  
אפתי חותלות והחתלים אקס א כואתס ויקמא כל חלק חותם וכו' אכדאן אכדאן

כאמרו כמלא יסמך א בארם באבער וכל חלקה טבעתו חלקה פאנע פל קלם על  
וקראו לוח ועד דלך תפמל טבעות וחזותיות " חרף אל מות  
**שאלו** אם מלא הפיה מעגלה א כע וחס א מבעה פלמאט <sup>אבא מות</sup>  
כמלאטו השלד ויסללהא איצא מלככה מלככה דין את הפיה  
וסיארה פי חרף א כאן **פובח** מעקס שולקן בו המכחוס את הפיה הם א  
דמחין ול מעט גוי ויעל אל לחם אבאן דמחיה הם או גרוס והלא א לפיה  
יכון דמח ויכון קרב למחוק ישבו ערך שר קמחוס וקר יסמעלן פי אל טכך ומכוח  
מכח והכך מכה מכה לרקמות ולמחוח **שברל** כל שימכולו במלוקין אין  
מעלן אפי פמם אמת מעגלה א גמס מען ומכל הכין ארבעו ומנה  
אסם מבינה והו גמס א גמס גמלה פי א מלא טכול יוס הו שוכן אין חקה אין ימכל  
פי נהירה וימחר עגרי ימכ אל שמש שקולה ורחק במים ומהר וקא ירחק במים  
וכא השמש ימא אל מלך המטה פארדא מכל פי דלך אל נהיר פהו מען בעד א  
מטלה אי מגיב א שמש יסמ טכול יוס למ פיה כאן דלך א מלא ארס אוכל פי  
הלך א מנה אין למם שוי מען א קדשום נסה למנה מחוסר זמן ול טן למ ימכל  
מהרה או העיב א שמש בעד א גבוכ בקולה וכא השמש ומהר וכו ואן הו כפי  
ולם ילמם שוי פלא יחזק אי מטלה אכרא למנה למ יכח שאוז סוי תמלה א  
זמן וכדו דלך א נהיר ימכל נהיר אכר וקר תס דלך א וקר ואמלא קולנס  
מכל ודמחי קאוכל מכל מייב מטה פאן הלא אסם למ שוי אלו למ יכד מעה  
מעמר וקיל אנה לפיה מעכה מכ לא יעט אין קרא אל שוי למ ימלא באכרא  
חקוק א במים ול לויס מעה פלא יגום אכלה וזמ עעוי אין יכון מען מעט ומכל  
הכין ויכון א שוי אה א מעשרות מעמאסא פיה מעמאסא כה ולס תפצל מעה  
ואמלא דמחי פהו א שוי א משאוק פי אמלה הל כד מעה מעשרות אס לא  
פיחחאז אין יסל ויסתקצא ענה וללך קלא אין תקריה דא מלא יעט אי שוי  
הלא מעמאסא ור מעמאסא **שבע** אצל הלא א לפיה א גויז ול עק טבעות  
ולמא כאן א בארם קרבן כיה אל ארבע אסמט טבעת וימכן פיה אשתקא  
אכר וכל תמטה אסמית כל חלקה טבעת ארבע טבעות אכר טבעות הארון  
ובלך כל חלקה כטרה באנה או עגרה כל די תעמלן פי אעמאק א נאם און א  
חינא נזה ומתל א אסורה ול פלא כל ול מעמאסא ופי רולן א סל ול נמל ואעמאקא  
ומח דלך א גמיע יסמ טבעת ואן באנת בעמאסא למ אסם כאן וקר יעמל פי  
מקצות א ארצת חלק למ חנה פמא כאן מען א חלק למ נאם יסם טבעות ארס ומל  
כאן למ חזאמא יסמ ארבעה כהמה ומא כאן למ ארצת יסמ טבעות כלם טבעת



לפי שכתבתי לך וקוף עליה ולא תבא וכלך מראייה כה ענין דבר ש' ל' פקד מייט קענדיק  
ל' עין ל' מצב יעש' יבון קקיק פ' חייז יטב סנהל ל' מצד מייט היוצרים ל' די יעמל מעט  
ל' פבאר והו' משר מן מייט היין מופת פ' טאכ' מלכה .. פירש'רם מייטום שהו' מלוצ'ם  
פ'רמות מנה פבאר לה' פ'ם ט'ק וא' ספלה' וא' סע  
ע'ג'ר ע'ק'ה ג'ר'א פ'אד'א מל'ת מן מ'ג'א וס'ר פ'לג'א מ'ל'ט'ע ד'ר'ו' ל' מ'ג'א מן כ'כ'ו'ל מן  
א'ס'פ'ל ו'ר'ל'ק ל'א'מ'ע'מ'א'ע נ'פ'וד ל' ה'ו' כ'ע'א ש'א'ן ל' ט'א'מ'ן ל' מ'ג'ש'ט'ב' ל' ע'ק'ה ל' כ'כ'ו'ס וא'ר'א  
ר'כ'ע ל' י'ר' מן ל' פ'ם ס'ל ל' מ'ג'א ופ'ד' מן ת'ל'ק ל' כ'כ'ו'ל ות'מ'ל'א ס'א'ר'ק'ה ל' מ'ג'א וק'ו'ל'ה'ם ע'ג'ה  
ש'ה'א'ם מ'ל'וצ'א' פ'ר'ו'מ'ו'ר י'ע'ש ל'א'ן ל' כ'ר'א'ט'ב' ל' פ'ע'ה ת'כ'ר'ב' מן ת'ל'ק ל' כ'כ'ו'ל וק'ר ט'ט'א פ'  
כ'א'כ' ד'י'ט'ג' א'ן ל' פ'ר'ו'מ'ה נ'ע'ט ח'כ'ה א'ע'י'ר פ'ע'ה פ'א'ן כ'א'ר'ת ת'ל'ק ל' ת'ק'כ' ת'כ'ר'ב' מ'ל'ג'א ק'ד'א  
ל' ח'כ'א'ת כ'ה'ו' י'ח'ס'כ' כ'א'ר'ג' מ'ל'ט'ר'ח ו'י'מ'מ'ג'א ו'א'ל פ'ה'ו' כ'ל מ'ע'ר'ו'ר .. פ'י'ר'ל מ'ע'י'ל'ן ל'ר'כ'ו'  
י'ן ל'א' י'מ'י'ל'ט'ו' מ'ו'מ'ל'ץ א'מ'ש'א ה'מ'י'ל'ט'ו' כ'ו' ד'כ'ר א'ס'וד ש'ל'א ו'מ'י'ל'ט'ו' כ'ו' מ'ג'ו'ס  
ל' ל'פ'ח'ק ל' ר'ע'ב ו'ל' מ'ר'ח ו'ל' ר'כ'ט מן ש'א'ו'נ' ו'ה'מ'י'ל'ט'ו' ו'י'מ'י'ל'ט'ו' א'ת'ה'פ'ל'ס ה'מ'י'ל'ט'ו'ן ע'ו'ט'ר'ן כ'כ'ל  
י'ו'ס י'ש'ט' ק'ר'נ'ו'ת ו'מ'י'ל'ט'ו'ן מ'ע'י'ל'ט'ו'ן א'מ'ו'ת'ה' כ'ח'צ'ר ל'א' י'מ'י'ל'ט'ו'ן כ'פ'ר'ד'ם מ'ל'ע'נ'א'ה ל' ת'מ'ל'ש'י מ'ל'ח'ל  
ק'ו'ל'ה'ם כ'ה'מ'ל'ה' מ'ע'י'ל'ט'ו'ן ל'ת' כ'ו' כ'ח'צ'ר .. פ'י'ר'ק ה'מ'ע'י'ל'ט'ו'ן כ'ח'ו'ל פ' כ'א'כ' מ'א'ן .. פ'י'ר'ר מ'ו'ר'ה' ע'ז'ו'ל'ה'  
ק'צ'ר מ'ל'ת'מ'ע' ל'א' מ'י'ד'ו'ס ג'ד'ו'ל'ס .. ו'ל'א' כ'ר'כ'ס ק'ע'ט'ס ל'א' ע'כ'ו'ת ק'ע'מ'ו'ר מ'י'ד'ו'ס  
ק'ל'א'ע' מ'ע'ט ח'ע'ו'ן ר'כ'ב' כ'ח'צ'ר'י'ה'ם ו'כ'מ'י'ד'ו'ת'ס כ'פ'ע'ח'ו'ה'ו'ן ו'כ'כ'ר'כ'ו'ה'ו'ן ו'ק'ו'ל' א'ן מ'י'ד'ו'ס ע'י'א'ע'  
ע'ג'א'ר כ'ר'כ'ס ל' ת'כ'ר'ב' פ'י'ח'א' פ'י' א'ו'ק'א'ת מ'ע'ט'ע'ט' ו'י'ק'ו'ס פ'י'ח'א' נ'א'ם ק'ל'ח'י'ל מ'ו'ת'ת' ק'ל'ש'ס ק'צ'ר  
ו'ק'ל'ע'ה' מ'ו'ת'ת' ה'ת'י'ד'ו'ר ה'ו' ח'ו'ל'ה' ש'כ'ה' מ'ע'ט'ע'ט'א' י'ר'ע'ב ע'ל'ה'א' ל' כ'כ'ו'ס א'ו' ל' מ'ל'א' ו'נ'ח'ו'ה' מ'ע'ט'ע'ט'  
ו'ח'ת'ל'א'ג' א'ל'ה'א' ע'ג' ל' כ'כ'ו'ס ו'י'ס'מ'כ' א'י'ר'ע'ה' ח'צ'ר ח'ת'י'ד'ו'ר כ'ע'ט'ע'ט' ש'א'ר'ח'נ'א' פ'י' ל' ח'ר'ק' ל' ח'א' ..  
ת'כ'ר'ב' י'כ'ו'ש' ו'י'ע'ט' ח'צ'ר א'ד'ר מ'ו'ת'ת' א'ד'ר ו'ה'ו' ל' פ'ע'ט' ל'ת' ח'ו'ל'ה'א' .. פ'י'כ'כ'ס'ט' ט'כ'פ'ו'ס'י' מ'ל'ח'ל'  
ח'י'נ'ה' ו'מ'י' ו'ח'ח'ל'ע'ם מ'ל'ג'ו'א'י' ה'כ'נ'ג' ו'מ'ע'ט'כ'פ'ו'ס'י' ח'י'נ'ת'ה' ו'ח'ל'ת'ה' .. פ'ל'ה' מ'ע'ט'ע'ט'  
מ'ע'ט'ע'ט' ש'מ'ל'ה' ע'ל' ה'ש'ט'פ'ה' כ'ר'ק'ה' כ'ק'ע'ה'א' ע'ל' ח'א'ש'י'ק' מ'ל'ח'ל'ט'ו'ן נ'ק'ו'ד'ו'ס .. ו'כ'ו'ל'ג'ו'א'י'ס'  
כ'ל'ו'ת' ו'מ'ע'ט'ע'ט'ו'ת' מ'ל'ח'י' ע'ל' ג'ב'ו' מ'ל'ח'י' ר'ק'ע'ה' ע'ל' ר'ק'ע'ה' ו'ק'א'ן מ'ו'ל'ה' ע'ל'ה' ע'ו'ר כ'י'ט'ה'  
פ'ו'ק'ה'א' א'ט'ו'ה' כ'ל' ר'ק'ע'ה' מן פ'ו'ק' ק'נ'ט'ר'ה'א' ל' א'י'צ'ט' ו'ת'ס'ט'ע' ל' כ'ר'ק'ה' מ'ל'ח'ט' ו'ל' א'י'מ'א'ר' ו'א'ן  
ש'מ'ע'ל'ה' מ'ל'ח'ט'י' מ'ל'ח'ט' מ'ע'ט'ע'ט' ו'ג'מ'ע'ט' מ'ל'ח'ט' ע'ל'א'ר' מ'ל'ח'ט' ו'כ'מ'י'א'ר'ד'ה' ל' מ'ג'ס' מ'ע'ט'ע'ט'  
ק'ש'ו'ר'ה' כ'מ'ע'ט'ע'ט' ו'י'ק'ו'ל'ו'ט' ל' נ'מ'ע'ט' מ'ע'ט'ע'ט'ו'ת' ו'מ'ע'ט'ע'ט'ו'ת' י'א'ת'ר' פ'י' ח'ר'ק' ל' מ'ג'ס':  
פ'ל'ח'ל' א'ס'וד ל'מ'ל'ח'ל'ט'ו'ן מ'ל'ח'ו'ל' מ'ע'ן כ'ע'ר' א'י'ן מ'ע'ט'ע'ט'ו'ן כ'ד'א' ל' מ'ע'ט'ע'ט' נ'ק'ל' ל' ש'ו' ..  
ו'פ'ח'ר'י'כ'ה' ו'כ'ע'ה' מ'ע'ן מ'ל'ח'ט'ו'ן א'י' מ'ל'ח'ט'ו'ן מ'כ'ר'ב' ע'ל' ו'ע'ד מ'ע'ט'ע'ט'ו'ן ו'ג'ל' ו'ה'ו'ל' ת'ע'ק'ל'  
ל' מ'ש'ט'ר' מ'ע'ן מ'ל'ח'ט'ו'ן ל'מ'ל'ח'ט'ו'ן ו'ל'ע'ל'ק' ש'מ'ל'ח'ט'ו'ן כ'ל' מ'ג'א' י'מ'כ'ן נ'ק'ל'ה' ו'ש'י'ל'ה' ו'ח'פ'ק' מ'ע'ט'ע'ט'ו'ן  
א'י'ן ח'ז'ק'ה'









תקין את המצור בעשה ענין שהיה צפויים זמורה שהיא קטורה בטוח ל  
גויע קאדום ול אול מנהיג קאדום תעמול כי חילאין ופי טוקאין לפרבן ציהא ל טיור  
והדא ל איכור קאדום יסמך בה ל מלך ומלעג איכר איצה אובלן על הטפחין שרה  
ל מלעג טפחין גמלעמפח וחי חכוב עלבה מן אנואע ל תכואק ול קענתלתי  
לז תכרע ואמלא תרבת כל טכע והו לביס הא ועלף בתהא התבקי פי ל איכך והי פי סאיר  
ל אנואע ויכין בהדא ל אסס גועמון ל שעיר יסמס ל קרעמלאן והס יסמלענא מופח  
אנופוח איצה וקולנס הכורקין והטופח הו ל קרעמלאן ופוקרל ל גללאן והכדא  
קול פי שרה ל מלע פי מלכ בהלזים המופח חכא טיך מלחודג עמר ל אלבסאר  
מלעג קריבמלן מלע ל שעיר יסמלע ל אמובא ל קרעמלאן .. טפח טפסן על  
סומ ומלדענת של חמלור סרז ל פרס .. טפח כלל חרל ופכו ופעין הטפי  
והסך שר ל מלל הו ל מעבמער טפח והי איצה פבאר מחודק ל קאדע ואסמלא  
ל מלעור קאדום וקיל פי תל תכליס חסך והמפי אינתן לחית גראן טופי יעק ל פס  
גדא לא יסל מלע לז נקמא בעד נקמא לזלך סמלע טפי לזן אסס ל נקמא טיפה  
סלן מלעג יטפו ההרים ולס הו מן חרל ל איצ כל מן טוף נידי געסו מור ל טון  
מלעגמלן יטפו ועצרת שן ל פעל פי טיפה .. בז פל המופל כל חרש טופלן  
אומן כחרסית תלים מן מלעל על שוקר מרים יעג אמלאכו על ועלבו  
עדין בעי לם אפעלג וכדלך והמפול על עונת איצה מלע ואידתה נקויתת ומלעל  
אומן מלעל שוקר ל גמלע איצתלע והלזים ומלעל מלע יקל שוקר וטפלה ל מלעג  
אומן מלעל אי ל איצתלע לם כל שהיא שוקר ועלמא מופלה מלעל על השוקר ופוטור  
את המפולת המוס מופלה לרובב ואין הרובב מופלה לסוקי ומלעג איכר כל שלל יהא  
עדין למדס געל למפול בו יתכלך בה יתכלך טאק אמלע עברוי אומן מלעל מופלה  
מלרובב כלפתהא עגוימל .. טפח מופל הגיז כותרן מופסי גמין מופל השער  
מן ל גמלעג איצתלע גמלע ל כללס לזי וכהת פי וסמלע מופל גמין ואמלא ל  
פיארוך ואסס ל רגל ואסס ל מעבאק והכי היא מותרת לכל מרס הדא ל איכבעה  
אסס מורק הגמ והדא הו ל איצת פי ולי וימבן אל על אסס נאכין מעען מן ל רגל  
ול אמלעאק ואן כרבת על גר אמלעיהס פלאן ל גמלע מופל ואמלא מופסי הגמ  
פיגמאן יכתב בהא נסך ותבקי מלואימע הדא ל איכבעה כליו אמלא אחתלעו לוקר  
מלעל אמלאק שסן פיכתבו הדא ל ומלעמאה מורק על אסס ל שסן ל מעען ל אמור  
מלעל פי תסמט מורק ול אמור ל מלעא פה תסמט מופל והו ל חכס פי ל שטרות  
אין מלעל





7

אכתלאט המודק אמת גגו וכו' אין יעלחם ויסאווה ודלק. כאן ידחנה עלה עלמוד מן  
חגרי תקול און יערכ עלה במלדקה כי יכתלאו תרלכה ויתעלה ויתחנה מעה אלמלא  
טרפח מרפחה הי אל משימנה קול מרפחות הי מלפוחית הי שלפוחית הי כות  
הרחם **טרפיקע** המעודה על כעלה פוחתן מעבהותה ק' מרפיקושן

הו וזן תלת דראהס מן א פניג א קאלעה מן דראהס  
בכל שבוט מרפיקוע  
אזי וזן כל דהיס י' חנה אשר פיון אנה אל מרפיקוע מנה אשרה וחי נתיק דיעב' לזן ק'  
תקדס פי חרף א דאל מן א דיעב י' אשרה והי סתה דראהס מן הדא א דראהס א מרפיקוע

**טרפיש** והיא מעוה במרפיש אלה קורשן מרפיש הככר הי א חגזי אל פזעל טון אמת  
אל תעמ וזין אל אמת אל גזא ואל כער מעלנה פי גאעבה וקיל אנה מקלוב מן  
רוטש כשכו אדו מעבנה דק והקל והגד איתלקיט כשריה והו א דקה אל יתלבה ואל  
גפאק כדלק הדא א גשא דתיק עלב געוופ עיט **טרקט** כל נפן שאין בו ין

מדיקטי קיל מן הדא אל לפנה מרעבה מן כלמעתן מור קמוע ואל מעע אטרא  
לא נעל להא לזן הדא קד געלוה אעבה פי אמעיה לם יונג להא דס אעלא לז דס נה  
ולא דס כמלס פהולא החבל ולא הנאל **טרקל** מדיקטן גולה הו מתל כיה  
אמעקצ מן דאר ככיה מתקענה כדור אל  
בה ימי יעסל שבה סמנה מן לכאר מן שקק מרענה פינאס פיהא א אגלא ודון א

יסאר פי א שתי וירכא בארבעה פלא יוכל להס אל הוי לבן דלק לל אמה עינה  
ואמלא אל אסס פהו לל קצר **טרקק** מדיקטן מייבת כחלה א מלה אית תכנז  
על א ארין כעלא רכז אל ערב **טררת** מדיקטן מרופה נועסמק  
עגד גרא כאן יערכ כענין כענין **טרקל** כענין כענין קד  
תקדס מן מדיק הו אל מניצוב א מכתלמו כענין פי בעין ופאן א קולאס יונג פי  
מדיק מן יבון מתל חכה ויבון אמלה מרה ואל כאן לל חאנה לבן לא יתלדה

אמתקאית ולם עללס הל הו אסס עכדאט מן יונאט ולדלק ויענה הנא כחכה א פאן  
חלקי י' י' י'  
יצאת מן נאותן כו ביום טוב א מן לל אנטעל ואל יא פאוק מן ימות לבן האטנים  
נאות לבס א מן פי נאות מן א גמלעה אל מתבלמן לל אמתקאית מן  
אית פי נאותו ומעבנה פי קוללהס אין נאותן אל יתפלגו מנה גמלעה

יכב מיפצין שלש יבבות הרב הרועה יכבא וידבר מע ילל יכחש יכחשין  
קטעס הידוד צגאר: פכל אפי היה כפות אז מלובל כפות  
ומלובל מלוקטע א ידיון ואל כולין פלא יקדר יתקל אלס אין ונקלג גרה ופולק א זמן  
לדי הדלמ חלק יסמיל ~~ל~~ כמלא אן א מצבוע יסמי נבפה מלת מלעט כפות תרנום  
פיפיון אומל כולה ואוטל יתק לבכל ופי א עבראע תוכלה כאלמות וכלו שי לעורא  
ותקיד מלובל מלובל למנה משפול מן פולל תקיל הוביל וכלל שי יחובל אחותין  
יבולת כמקדא תמלנה מן יכלת און חרוץ יבולת שעל הכעדים א אגפ את על אל  
תיאפ וא שתק בלדי על א עוק ול קמלא א גדיד מן א מוסק פי א תיאפ שבה אל  
תאל פ א גס יכלת אמולטון פה את הפטמין עשבה לנה למנה תמל כהא א אמאר  
כילא תמלתי יכרך אם אוביר ולא אעבור דכר מעבור ידך נע ידעוט דכר מע אוב  
מודעות פחרק א מלס הלבות דעות דעותן מבוונות ידוד פה אס א  
אכלאק ויסמולא מינה מדות ל מדות פתלש דים י מדות כהולט פותה מדות  
ידוד פה עפאת נאכלאק ואסס אל דאו א שא ד עול למערוק וקולק פי דעאל  
ואעמא פה מלעט מדע ידוד פה מנהרו א נעמא יוד וכלל נס כמדעק מלע  
אל תקלל פי פאטרה וצמורה ולדלק שמטת אל מכלאק דערת ומלע א ים  
אלתהו פל א פולל פי ידע מעג נעה פי מלע מלת מלעב מן יצב והו מעמדופה  
מן דעה מלת שונה ישן ומיעה מן ימע און מלק רבה מענה על מלא יסן פ פלכ נאק:  
דדך יהוד הו אל שכך א ממלע א מעגב ידך נותין עמיר לורה קדר כדר  
כל פלקין און דמת מוסק יורה של שולקל זמס מוסק יורה של עבטן  
אדא בעת א קדרה על אל מלמ תלך פי כעל על חזפתהא דאיר כהא כגאיה עאיה  
פמעג אל פורה און תבדד ומעע מן א מעל כתר מלא למ תפעל א קדרה ומדקא פיסמא  
דלק מוסק היורה מלת קדור אל חמל מלאת ומלמ כך אל סוכר ומחוא פתלק אל  
מימדק חכמהא פי א נומלזה כחם אל קדרה נפמא למ תמללה כהא ומלמ תמללה  
פי א מעמעב מענה למ נהא כאל שי אל מעמבור וכאעה עע אל גלאן ידקע אסס  
אל עק זיעה כמעג אפך ומעג למ יתגדו טימע מעמל א פל פתיל און זיעה מתלוו  
מעג והו מעמל אל שן וקיל ימה מערוק אל פל ומעמלה דעה ושונה וללא פיה קיאס

כדא

אכאפה



אכשפה מן באב טעף ואמנא אל פקה כל מלא אמת עמנו סוק אמס א ערק ואל תעבוק  
פמן א מענת אל שן אין מעויעין אפי להגיע וקר דכניחה פו באז' ח'ע "לחורר יחור  
אל תחנה קניב ונען וקר דכניחה פו באז' ח'זר על אן אן פלמידה על ראי אבוא

ולד יירוק עפות כרעס ויחנא ירוש לבנת אצמא קבאר עזקרה "ירחם ייחוס כרעס  
פיו באז' ח'ים "כלל ילגה אל תלול ואל עבאך ואל גואח קולל כבוא  
קול ילגה כשך וסמט א עבוא דוי אלגיו וסמט פו אל כראדו ואל נבא ואל מעזעבא

כאיה ובתהו ילל ישמלן פקא מעפט שארס מלתא נח תחלה ואח'כ סלל יתגדר תס יולול  
נדלק כמלא קא מן יכבא אדו הו תרנ' תבועה מע ככון שלג וטבות מנתל מעויעון וט א נן  
כשך החלון נשקפה ותכב ולולת ערבת "כלך ער שיואל דכר שחוש שוין לג אמס טולג

להם חשש יחדה אמר מוחל מה'ולד יוס "ים ים נפה אל סלמטן שבה ערד' מלחמטן  
עוד יגדל פה א דקיק ויסמט ים נפה למן נפה הוא מלגל וכל מויעב מנפוראן מעכפין  
או אנה על דלק א שכל או בעמן מעמנו לנמנע פה שי מן א פלא יעלית יסמט ים כמא

קא יעש שלמה ארס הנשאת וכלך אל מלג'ע א מעכפין למג'מנע א מלא וסמט ים  
ולמקנה כמעס קרא מעס פסמני הדא א ועל ים על אל משכה וסלמטן אמס א דיי יקלג  
אל סמט המוכר בית הכר מבכרת הים ואת הממל ים הוא חנר אלתי יטמן עלה

אל מיתן "ינבול עושין שמלן כמג ועל ומית ופלגל כאנו וסמט עמנו "  
לאל כדל כלמד ינבך מעט אל דעמנה פסמני אל עמר יונק לכונה ירע  
וסמט אל כרעוה צמן יונק אמת עזרה זיעל כונק ראש יונק ותו כמא סמט פן

וטות ירכבו עלה א ת' ויסמט א עגד תנוק ואל בעת תנוקות תנוקות של בית רבן  
מע כונס לם ורעו למרבים לל דעמנה ופי באז' ק'טן יפין א פדק בין קטן ותנוק  
פי אמנל אחס פו א פקה ולמלא כאן א דעמנה הו אמנת עמאן א לבן מן א תרי אמת ער

למנת עמאן א מעצא דראהא כל מוכע מפע שאהן יונקין מה סנה וסמט אל מנעס  
אפי יסלן בהא א כמג או א מנא ויסתכל גמע מלא פו דלק אל אנא כלק חלק א  
מנן מעטקות קאו מעצן כמע עקות כל מנה שוכמנקות אסוד ואינה חוקר מנעטקות  
לכל ומנעט אכר מלן שיש כראשו מעקות אמרוב חרירי יעמל פו רחל עמל

פ לם יסוד פו אל ארין ויתכל ענז אל אמת כל עליה וסמט פו

דלק אל עור ונר בתה אל כח מנחם יוסף כחן עמר יוסף דקל יאמסון מרדך  
יבם כנחא הושיא ערבי יוסף מוסף התנור זיחודה תמאד על פס אל  
תנור כי יעלם מרדא כחן תנור קצר עמלא יחתיאז משה וקד בינא מוסף  
היזח על שוקל מרס פו כחן יז' אנה כחיה תמאד חול קדרה ונח דלק ייעזר  
זוכל מרדא מתישאר א פודנה והו נבאת מנשהור עגד אל זמנא ייעזר  
כבור ובינא עור אל מנחמה אל ימסכה אל מרדא פי ידה חתא לא תענ  
א כחן עין א כחן תבדל מן תמא לא תענ וכלהו הושיא ערבי יוסף ייעזר יוצא דוק  
הו מן תמא אל כחן ויכרז מנחא א גטן וכדלק ימסכה אל מלך ותקח א  
אלזר ומיית מן קיאה אל מן תס יכח דלק אל שוק ולעל ימסך מן יעש אל ולג מן  
תעיל היא יעזר עגד דלק ועקרא עגב בעוד על א דחן כחיה לכן קוליה יוצא דוק  
וקח מרדא יכל מנה ימכין מן תעיל ותלג ולג מכר ולג עלה סוף דלק ולעל יכח א  
חמל בתס פאכרז א ואחר מן א גזכ א מנחמה תס קיית א מנחמה פו א וקח  
פרישת אל מכר עגדה על שחדה א ולחדה מנחמה ייעזר מוס אל פרישת  
יעזר מנחמה יעזר עלה על ערש יעזר יא פועל שוק ואמר יעזר פקיל מנחמה  
מנחמה מן המנחות ייסמ אל דושן יעזר והוא מרדא זימ וקד תקדס דכח והו  
מכחמ כחן יכח עלהיא א תפקיך פנח דאס חלק א מכחמ נחמה  
תמא מין ומרדא מסקפת ופרש עלהיא פרשהיא אסמלת יעזר ומן הרדא חסמ  
א פרש מלח תפרש עלהיא לנחם כל מערבת ונחמה מנחמה ומנחמה  
וא יא מנחמה פו א ער וארח א מנחמה יעזר פנח יכח מן א מאיטין חלק א  
א כיות מן מנחמה והו מנחמה והדא א כחן אדו קלנח מרדא שכלבא על א אכח  
דוראת ודאר פיהיא חול אל טות וא גרין ולחא מנחמה לל כיות וכרז א היא מנחמה  
דכח המוכר כות הכר לל מכר את הנכחים לביקחם יקב הוא אל מנחמה גרין  
ויקב והדא א יקחם הי סלל וקפח יעזר פיהיא א זימין וינתן פיהיא אל  
זימין מן א חקל לו אל מנחמה ייקחם יקמטן שמואלן כחם המס כמנחח  
ויקח אסמלת ומנחמה מנחמה יוכר כחא א מנחמה ייעזר חסמ והוירטין  
מנחמה א כחן אסמלת כל ערבי גכח ויקחן א יעזר ורפא והו  
כחן

61

כגון קרוב מן א קטוף או אל אקפאנן לבנה עדין אל ויהי אכתה מענה ומה דבר פי  
 ארעאף א נבאמאזת שומה וכיו כה א ברי מן דלך א טעם נמלא וקולו הדם שומה  
 וכידו אל אס א ברי ופנה א סדאכ והו איופה ברי למן נמע א שומין עאזיר א פגם  
 ויזכרין י דררך דס כדילבמול ענן אחת שכך כותלן לכור קלא פי שרתה קרומיה  
 שעתה על גבעתו והו גאזנה תמלע על א ענן עקיב אל ארמלאד יתבול מן כה  
 דלך אין על עינה שעביא או גשא דקוק וקיל אנה אל מרפה לדי ותבול סעבא ויקער  
 פיה אדם א פראך ושנהא שטעע מן דלך דרך ירי של גוים הו א באזאר מעב יוס  
 א סוק א מעבוק פי מעצע מעשן תפתיע אלנה א תזאר נגרהס מן א נאמן א בשולא שוא:  
 דרך סאר אל כווצר תסמכ ורקות ולעלך תפיעל אכאפה מן פאכ זכע וכל שו אכזר  
 יסמט ידוק מן מעעכ פזרת א נבארת א מקול פיה בירק דשא ואינה ואחד כל ידוק  
 דוא טדוקה שעל פנה המים והו צופה ש על פאנב א חאייט א מנתעל כהא א מלא ועל  
 אגנאכ א מראכב ועל ונה א מלא לדי ידוס מכתה על אל ארץ ולמ יגדי ולמ יעל  
 אלנה גרה וכדלך אל לון א מעצר יסמט ידוק למן א כצרה אוליה עפה תכב מעלה  
 סואר או זרה פאכזר למן א נבארת אוליה מעצר ואדא כבד אכזר תס אוליה נפת  
 מנה א רבוב נעפת א כצרה אול כמול פשא א א עפה תס אל א טאך ולעלך  
 אסמט א ירקאן א מעצר ידוקה קלא כוס העיקרין מעט שמן לידוקה יעל אק חלק א  
 עקאקיר תגלע אגזא סוי ותעלכ כבעין א מערה פתעלע מן א ירקאן ולדי ישרפה  
 יער שאר ולא יעוד יולד ולעלך סמט כוס העיקרין ותלא מן שרבת מעל א מראת א  
 זכה תלמה אכואס כבער כראת מן א זיכור ופי שר א מעלא מן הדא א עקאקיר  
 הי אגזא אסכבראע ומשוינע סכור ומעפראן ומן מעעל אכזר אל זכע אדא  
 גח ניכס קיל שדפון ויהקון וסעל איונה ידקרק או אדמעס ומעל טהקת כדאן אכזר  
 א דהכ למן לא יועק כל כצרה למן דלך נקץ פיה למנה עמלא כאלעק מן שוגדיב  
 וא עפה פה כפעתה קמן שמה ידוק ביותר לא ימול ער שוילע כדמע אכזר אל  
 לון ידוקת חמור הוקתא א ממלאר והו מעבוק קוי אל מעזרה וקו קרוב מן טבע א  
 חננל וכלא מעל יסהל אל כלנה ידקק מעעלס מן יקר הו אל עמא פסמול  
 גלא יקר למן א אשיא א גליא עמינה

החולק מענקוס החוקר לענקוס



ככל

יוצאות כבודות ואחיות הן אין תרבות ארצות ארץ עמנו אי תחתן כי לא  
תתנבן מעטן א דבור ותקום אל ארץ ארץ לא תבטל אי ארץ כבוד ואחיות

2

פני דלק ונרצה כי חרף א שין ומעט אכר ולא כבוד ברשות הרבים קול אן חלקה קטן  
 כי קצת א עבר ואר א מנא כבוד נרדק מן פני הרבא על אר גפין ותעמל אר עוצבה  
 פוקהא ופנין אר אוקמתתמין בהא א מנאק משן ער עוצבה הבודות יוצאות ככלים  
 אכר גלהן מעלם אן ככלים הו א כבוד וא קיור ככלן כבוד פאצה ובהא א כלא קל  
 ארתי כי דגלן אר כנאת ארדא כמן טין א קלבאין סלמלה שביה כל קיור ופאטן יפעל  
 דלק טמן לא תקריר אר כנאת תאמע כמותהא פי מל א דעשי ואן כמן כלא סלמלה כל  
 קלבא כמנודה פאמכ כבית וקר דכרנאה פי חרף א על " כבן יוצאות כבודות  
 מלמיה מלפונה כרדא מעצמה והו אן תגמל אר עמנו אן א כרפאן ככרה "   
 תמעט א תרמב א דבאר ען א טוף חתי יפקא נאעם נתי והו אר יסמלה מעלת ויסמלו  
 א כרדא ארדי יתלחק פי מן פוק אר א סמלה ארדי ותאמל בהא כבונה קלא מעצמה  
 כמן אר כנ ככל אהיתה חולה ואמנה תנתן כבונתי לברי יעע כרדאמא א תו  
 כמן תתגמל בהא תרד העטות והרדיוס וכתיבא וככעמא תרד עמל עמר עק  
 ארין כמל אמותות יתודות ירדו כנל אהב " כבום מעלם אן כבום הו א גסל  
 ויסמלו א גסל כובם והו פא על מן א כפוף ואן כמן לם יגד פי א טן סוי  
 א תתקן אר משודר ויסמלו א קעאר איצה כובם קלאן נותן כלם לבובם נבר וקום  
 האצתה ימים ואמל קולם אמור להסתכל כנשים כמפנה שהן עומעות על הכבול  
 פהו א מויע ארדי יעמלו פי א נמואן למנה על אר אכפר הנאך כתיבא כמקטעה  
 והן איצה מכאפאת א דגלן וא ידיו ואכות א גסל ולא יגו א נר א גסל אר  
 אמלרה קלא אר ארבע קטנה אפא אה ערה " ככע המענה לבועות וכנסות  
 אכר מל ארתי פי שר האמתן א לפנות פהו א גסלם כלא כוח סוי  
 מל ארתי פי שר א מנא פאנה מעמא כן אפיה כוח ופידכר פי פאכ כמל וכבר  
 כברה ארס אר גרל וכל מלס מכבר וא פעל ארדי הו א דרבלה ככר מלצי  
 יכבור מעמ תקבל וא פא על כוכר וא גמע כוכרין " ככיש מי ככעין האשך  
 שהיתה כוכשות ירק תכום א כער ומחקה א מכוואק מל ככעין וק

לפניו א מנבואות מותי כבש ומותי שומן . לדוי זא יעלה אא לל כבש מותי כבש . ולדי  
יעצ מענה א מות מותי שומן . ומעט מכר פי מוקוות מעט הכבואה א מוקות אן  
מעט לכה תרנ מעטלה נעלה . באורח כבואה . ומעט מעט מן דרס וא דוס וא כסר  
יסמנו א כלום א ועני לדוי יסכב אנכסר מן נפם ואנכסר אערה דכרי ככושין מות  
לגיס דכרי ככושין . ויסמנו א נסר וא מלחקה מלני ומגשי עלהא ויעבר מעט מבאן א  
מבאן כבש . א מלחקה לדוי יעלה עלהא לל מוכס כבש המוכס . וא ימל עלהא  
מעט א מעככ כבש המכונה . שעה כבש לרד בו יהי אחריו ישראל מעככש של עלי  
עתיס מעככש וכבש כיה א קמנא מעככש של חרש א עוד לדוי יקלם כה א עידאן א  
מענה הכבש נכוחת א מעט מן יכעוהא ולל ישארהא ולל יקול לל נאס מעט  
אמבר כה מן מעככשין את הרחיס למ יתרהא כי תבאן ויער מיתעגא סוכה השאויק  
ככבאן יכיר מעורה כיה ואמעג מעט אספל יתקה מעט פוק ככשוטן שעל השער  
הי א עידאן אתי ילגס על א כסר כי יעכס וישער וילס מעט עמה וקר יכככ פי  
כעין א נסר ככשוטן . כד ראאה אחר כד ואחש חר מהורה . כד הו אקס א גיה  
וירד כה הנא מן א ראסא ואחר מעור שפיה באספל א גרא וא אכר דקוק חר  
על מא הו מעשאר מעט טיך א דגאג ומחוא . כדס הכר ומיס שנאכדו ואנקל  
שלהם קייסנת א מעכשוף אתי תאמל כהא א אדלמ מן א אכידר ואכלת  
דאיה מן חרוד ומלמל מעעלקה על מעיט א דאיה כל אלמלה שער ומל חולה  
ופי כל אלמלה כמאף וקר תקדס פי חרף א אלמל מן אנקל הי א כמאטוף על הי אפל  
כאנת כרך העקון והכדון כי כודה ופי א טך וכדון נחשת על ראשו וזנה כי עלל  
וא נאן ואן ללמג מנה קימור וקר סמל א רמח א עבר לדוי ימק כה כידון נקה  
ככדון אשר כידך פיפון כידון אסס לל רמח ואסס לל כודה לזן וכדון נחשת על ראשו  
לל יעלה מן יכון רמח : כדד הכדור והאמוס כדור אסס מן כה מעל כדור על  
אדן לזן א סוף פי כדור אעל והו פי כדור לל תאפיה כדד אס שוקט את הכו  
לל יכמה רמח כוס כוכ הו א מומן א מעתלג מן טושן מעל א יככ וא מעעמ  
אמכתר דלק א תם מעל א עבה כרך מין מוכרין כוסן וקכרות כוסן הו א למוד  
אתי מעככ פי גאנב א קבור יחשא פיהא א תאכוח הדא א מעט מן מלך יחפר  
כדד לבער מן מעט ואמלא אנכאן תם מית ידכ פוגא ולל פי יוס כוכ שעל פיתלל

ען חלל

63

ען חוננו של מנועו כרך כלאת המעלה מעצמה א סוף מעלה וכל בשלש מעותק מע  
 מלפיה בתיבתו כרך אם טון המעלה כון דעלת היא פאמה למבאן מעלה  
 מעוים און למעלה מעפען א שגול באמרה כה דין כל פנא מואה ומן הדא א מעלה  
 אסם כונה פ' א עלמה ונחזהל תנ"י ואסתעבדז וכל פאמר מען פול שו אס נתבון  
 לשמיעה מעולה אס נתבון לעגות א ג'מע קצר ואעלמאז עד שיתבון שומע ומעלע  
 אס נתבון לעזת ידיו מוכה קצר דלק ואעלמעה ורזיא לה ככל פ' כ' מעלה יבג מעלן טאן  
 מעה יאה לה ימכאון כגד בית קודש הקדשים מעקאכלה ומאמיה לה ומן הדא א מעל  
 עדיו כהמלך ומכונות חיה קמנה מכונה חנה מעולה מעלעלות כרך פי כורה  
 עורפי מזה א כותקא מעע חא פתחא א לאורה כהא ויקל אן פי כור כלעה  
 ואחזה אסם לל כור א תי יסכר טורא ומיכר א שותקאקה פי חרף א פא בית כור  
 עפר יוכר פי טא"כ סאה וכור הוא כל מוקדאר מעא יסע שלשים סאה כור רכק  
 כידעקי מעלבים מראעאר אחואין ונחזהל תמרע פיהא מראעאר פי א  
 דור סתמ ורז וריחאן ונרה מען א אמיאכ פרח ואנצמאט כורני תוקבן פבא  
 כרוטכ אסם א מוגל אי יגמ א מעל פי א מעקה א מסמל כועב כמא  
 סיכין פי חרף א דא כוש של רוכן מעל א פתאין אדו יפתלו א חגל מען א צרו  
 ונחזה אסמאן הבושו אמור כרחל הכחל קודשו א חצי אמוכ כחלת מעע  
 פיה עבנה ומרקה כל כחל אמור לבחול את העין טעבר אסם א כחול  
 כוחל ו א פאעל כוחל ו א פעל כחל יבחול ואסם א מרוד אדו יתכחל כחל  
 ועל אן תאכיה קלאן כמעבחול כשאפורה שפופרת הו א מבחלה כח של מבחול  
 הו א מעלנה אדו פי דאס א מרוד אדו יסמי מעקטר כיד המוכר את ביתה  
 למ מוכר את ככדין ונא את הגלגלים פודין הו אלתק אה אדו תתקל כהא א  
 מושא אדו פיהא א אית ועל הא תרעל א חגז א פוקאנה וגלגלים הו א לואכ  
 אדו תדיר א חגז ותולע כה וחי תסמי א מעלאל כידן יסיר כוחו ועל כפח  
 כפט רכון חויב א עיאה ו א כלגס א תי יתבע ויכצק יסמי טוח ו א פאעל  
 א מואצו ו א עפה כח מעל קס שוב ומעל חקלה יכון יכוח מעל יקוס ישוב ו אן סאן  
 מען א תקיל טוח מעל יקוס ישוב ונעו קלאן מסמט וקיל א לעלמיה

א לזים א כמים א טמא א בבוט צ ציב פקז ולביל לא יאמר שוע שוע הוא  
רשיע א סבי מן מעט ושוע אל ההר צעודא וארפתאע וקיל אין טול משתק מן  
מעט ארז משה כלום לא תכלא רחמנך מעט מעענזה א מעט ואסס א סגן  
אדו ומעט א ממונן ען א תצוק סולק בית הכלא כולק הדא א לזים תמטעה  
טפסה א סמיה ואכלאקה א הייה ען פעל א כור א מעצוק "כדף בית הכפס  
הו א אצול אל גרוד ט מתעלה כל טבל לזן טפסס הוא משתק מן כפות  
תמגיס כפה ואגמון אער הכטי כפה הי קנטרה מן מעט כופה עלו כל לזן  
א קטורה מנחטה ולכפותה כפין ומקולות קנאמר וקרואיב כפין עלגבי  
כפין אסור לכנות כפה לעג הו א חטה אלתי תעמל פי נהה א קפלה לזחל  
כל מורה כחכמהם פמך יעבד א אצנאס יעמל פי קפלה דלק א צגס וקא  
פי עלאמנות א סרוס מנדל מעס ואינו עושה כפה יכידו אנה לא יתקנאר א  
מזא אדו לה ודלק א תקנאר דליל על א אעצאט לזן א עפון א דאכל יגרי  
מנה א מלא סילזן לז תקיב וז אצל אין הדא א עלאמנה דלה אין לט לך  
אנעצין אעלה ואצל הדא מן דואת א מתלן כפך נפשו זוקף כפוס "   
פאדו יקראה מכפך פיעוץ א מתל פמאכן לין אדו יקראה משאר פהו אל  
מחרר על א ואנב אין יכון זנה מנה סבה כמה כמא יקרא כפת שאור כפה "   
ואגמון אסס כגמס א טבל לתמנאילה ואנחאזיה ומנה כפות תמגיס פה כדף  
חק כפה אין יקרא משאר וכדלק בית הטפס אדו אונל א כאב אעלה א תשאר  
מתל כפות כפוס כפה ואגמון אלזו הו אסס גרוד א נכל מדולה ומעט אכר  
מעט פמין אית הכפס יפרק א קתת מן א קדמ ונחוק ממנא ימנעם כל דואב "   
כדך כרה מנקס שפיתת שתי קדורות הכופח והטבה כרה הי א מעוקה וקיל  
מנקס שתי קדורות לזן א נץ סמנזה כל תעשה תמר וכרוס וכופח הו אל  
א מעוקה א משאר מנעב קדורה ואחזה ימור וכור אין מטייבין ואין מעצויבין  
מזר הו א תצאור אתי מעמל פי א חוטאן וגרהא וז נקוש כמדוקן ואצבא  
מלוגה סגל מעט מנה ומערה קיל ויצר אונתו כחכמ אי מורה כקלכ וכור הוא  
מנחם א חוטאן ומנהא מן א תכאריס וז תחאזיק וז נקושאות אתי תעמל  
כל זמנ













אצלם ואחור ויסמנו את המזל יבסוף והוא משא כהה ללפניו א ערצו כסוף א שמוס כסוף א ק  
והוא אצלם נורה מלא ומעט מבר פי מעט אל פסאד וא עמו משתק מן הדא המוכר שורה  
בינת הזונל והכפיטה עמכת אפדת ויכון פי מעט זה פמלא מבסיח ומבסיפון ונתן דלק  
כוספן על גוויס הוא כמכ אדוי יכרז מן א פמפס בעג עירה ואכר אל עירז מנה כסרת  
כפוס אפמלת מלכד ושד א מלש כסת מעבדה משתמינה וכר מעדורה ויסמנו כסת איצה  
א מעדורה קלאו כסת עגולה כסת הסכלס אנה מעבדה תענה א חמלאין על א כסת להם ירד  
עגס תקל א חמל יסמנה א כרמין וסמלן א חמלאין כאל כוח פסכל נושא סכל כפת  
אמצעותהן כפופים מעמא פה מתנה מתל זוקק כפופים אימך עלאין לפוק אמצעותהן  
אצלם לבסוף וקד סמלת אל קטורה טפה ויגז מן ויכון מן הדא א אצל ויכון חקה א תשדוד  
מתל כפה ואנען והו גרוד אל רבל פמל כדלק למחממיה ואמצעותה מעג א כוח ומתלה  
איצה כפות תמלים פעלוצ א עירה פי טפה במאסן לן מן כמן א סנת חרז פי א קדאה  
עגס אל תשדוד ומחפס געלו פיה אל תבטח כונה וכתב כאל פרלק על א אצל וכדלק פמל  
א גרוד כפון כלא תשדוד קלאו כית חספין והו אצל א גרוד א מתעלה כל שורה והו פי א כן  
כיתה אכפות כל תשדוד וקד דכרנאה מלא פי כאל כאל לפן יקדאה כל תכפיה ומן הדא א  
אצל כסת הירדן והו א עגבר למנה יצתמע על א מלא ומתעלה א אמליקה וא כואח א אל  
שא פיתראכס על אל ארץ פאנה קכה או שוי מלחמ ומנה איצה כפת שאור והו קעלה עליון  
ואכסה מתראכמה בעצהל על כעלך חת עזרת כל מצעבה או כל חגר א ככיר עלם עלה  
ואמלא טפה של כרד ושד עגל אינה מביאה אתה מומלאה פהו שכה קכה תעגלמן תכאתך  
א סלג וא כרד ונעודהל פי עיר תתתה מלא שוי מלחמ כאנה כית מוקכה פהו מתל כופה אד  
פי אסס א קטורה פלבון הדא א אישיל למתכת כל תרוב ומפסד לס יעתר והא מתל  
אוהל מן ויכון יתמלא מלא פי כאנה מומלאת אוהל כל חו כאנה מעדום מן אמן ואמלא  
כעטה אכפיות כל כק מעבולה מן קק למנה מתל קטפה מצרית והו אסס א קטה אל  
קפת ויגז מן ויכון כק היר מן הדא א אצל ולדלק ושתר מעג א צמאזיר כפי כפו סמלהס  
וכק ברזל הוקע א רנל והו פיה אמנח שניה כל קטורה ואסמל א כרעב וא אכאדו  
את פהא אמנח מלא כק כפות זהב ומלעמה א מבור כק קלאו מכחול שעטל כפו וכל  
אמצעותה פי אמנח מלא שכה חוץ מן סאזיר אל מומנ ישמל כק וא גמע מן זוקק כפופ  
אמצעותה פי אמנח מלא שכה חוץ מן סאזיר אל מומנ ישמל כק וא גמע מן זוקק כפופ

מעט כסר











כישות

כישות ששלטת בסנה הוא כישות והוא יוגד מלכתך עלך א שוק כישות שאתה  
 זכב את עלך א קהלך והוא צביר וכולך. כישות שלטת הקמן א זכב אדי עלך נלגה  
 והוא שפיה שער דקיק נלגה כיתת סת אחת מומלת ופקר וכתב אומג שתי כתי עגים  
 על מנעט נאחד וצריך נאחד וסמלו כת ונלג פרקבאט  
 על הדיון אן אן אומלת על שחמדה פיסמלוכת א זמלעה א מנתפרקה כל נאחדה מנעטן  
 על דרך נמלתרפין פיה וסמלו כתימת ג כסלת א כתיבת והוא נלך. כתי חנפיים כתי שוקרעים  
 כתי מלספרי לשון הרע א זמיע זמלעה א צפוק דבא כדו לעת על הכתיב ידל א מנעט  
 גרה וסמן פיה אמרלך שפיה למעיה תסמי כל נאחדה מנעט כתימת ונלעה כתימתן  
 והי קמישלת למס נאחיה פי מנעט א קנע מנ א רנל ויעמל פי עור א מנעט קב אדי יעון  
 כה מן א רנל תקב תנאל פיהא תלך א פנלאת א למעיה כולא תנעגז פמללעה פתפמט  
 תלך א תקב כתי קיכול כתימס כתימת נחש נחש כסרה אנלעה כתימתס מיקמט צנאר  
 ופי א מן וכתימת נחש הנחש וכתימת חרותס כותל אהיכס תבסיר ותפתי  
 מנעטת החכות שנכתתה תכסרת ודקה ומן הדל א מנעט שסמן כתימת מלוקוק יעל מן וכן  
 זיתונה קרדק נאמתכנל ונלג יענן א מיתלן וימחן כמלא יעמל כבאקי א מית למן חדל א מלוקוק  
 א מלמכנל עלך א מלא וכן עמפי פי א נחיה א קצו כתימת כותבת הנעה המערה  
 גלנה ככירה כתימת כותח הככל הוא כמלק והוכת מעטן יעמל כלבן ונלג  
 ויענעט ונחולך. ויכל כה עלך חכס א אדאס כתימת כותל וכתלש מלקוק הכתלש  
 א חמיימ וז חמיימן מע זה עומד אחר כתימת מנל קור כותל ומנעט כמלש מלמיס וס  
 ידוד כה גלנעט ענכ א מלדכוח והו קולרס פיה כותל טת השחיימיה: כתימת כאתה כתימת  
 כבנה אס היה הכתס כגרים מומלת כתימתס דבג וענעט ומן דלך. קינל נכתס ענן  
 לפע מי אנד כנל דכנל למ ימלכן מואה וקל גל פי א מלקרא אסס כתימת מן אסמל א דהב  
 ולכתס אמלכתי מנכמתי ומן אסמט א פצוק נל אחרגזר א תמנל ונל הכתימת הטוב לכן  
 הדל ומנל ישכחה למ נחמלנל אמלעה פי הדל א כתימת למן קד קרמנל מנל למ נדבר פיה  
 סוי א פמנל פי א מנעט וז חיבור פקמ פלל נחמלנל נדבר הדל כל וקת למנעט אדכרמט  
 א אמל מנעט מן דכין קדל א כתימת ומן לס יכונ מן מלקצרה נתיכח כתימת עור  
 הכתימת אסמט כתימת מנל ונחמלנל וכתלש פממו עמנעה כתימת והו מלדי  
 ודקה ונפיעה וימנעה ועור הכתימת פי חרף א ענן כתימת כתימת ונחמלנל כתימת  
 סודרת ומנל יקולו דכיס מנכטיס עללן מי ותכין כתימת

וישמחו בה א גיב על כתפות האבוד וקר יבון הדלל גויזעב וזהו את מעלה ועל ככתק פלאמש  
 יגלו פינה אמתהו וגויזעב בלמדהס א כתיק ים כבתי גאעבה ואיזו הי פוללת כל שאין לה לא  
 פתק ולאי בעק כתיקו הן אן יכרה מן א ענקוד אגצמן הקוקה מעלהו עבב אעט כעל ושדק נשק  
 ואל מעט הנז אנה פלעכה בעציה על כעץ כי עול א ענקוד שכה א זס אתי יסתר א וק  
 עודה גמעה כמנה שיי קמר על עלצה בעשן ותראכס יכתר כג כתיס נכתרו ושדאל  
 אסס א פאג ואסתעמל מעה פי א פקה פקיל נכתרו ול נון לל אעפצל לים אעל  
 מעל נאמרו נכתרו ול מעט תתנו בהדל א גתאזאת א עעו מעה א שריפה וחי תאז א תקה  
 ותאז א כמנה ותאז א מעלות יכתר עשן כותשין במעלות ביום טוב הו אסס א מוקה אס  
 פכתו אית האויל במכתו א פלל כתיש וכתוש מגופה שכתשק שאין היוצר צריך  
 לבתאו ול פעל כותש על מעה א פאעל מן כל פעל כתיק פועל שומר וכל ונמו דלק וקדנא  
 פי לפתוהס אסס א מעק אדי הו מכתש בער מנס ונא על כעל א פעל המעט מתיס ככותש  
 שיהונוחן לבתש וחו א מעה דאמ יעט א מנעע אדי והרם פיה א מותק ואיזעב א כרם אדי  
 אמתת אגמנה על מעלם מכתש אית הו פיה מעל עפוש אן אמויט אד תש כיק ומלא ישדקה  
 פיססו תלק א אגצמן א מגעתיג שער כותש אי אנהא נארכה מעעתיג א מעל דלק א מכתש  
 חרף א לל

לאתן אסתעמל הדל א מעל פי מעט א מכתש ול גמא ול סתר והמעל לאט את  
 פנו באמנהאר א מלק ובלגנהא פי א אסס ותבא איו חלמו פי א כלא כמות לא ושער  
 כמנה ודלל באמנהאר א מלק פי א כמנ לנהא פי א נוק תס אסתעמל מן א פבו איזעב  
 כלמיהס עדי כפאמנהא אי ענא יעס א כפוא פאסתעמלו פי א פקה פעל מלאני והו מנעע  
 עבה לאן א מעל א לנה א שן בעה א עבה טהא וכערה פעל א מלאני ואחד קיל לא  
 ארס ידיו במערה ואוכל מיי לבהא ונגמיהא מעל לאט את פעו **לכב** המכרין וצאין לצופים  
 אסס א קלב לבב תוכן לבנות יכתי פאכרו מן דלק פעל מן ורמ על קלכהא גמא  
 ימעע ענהא א מדא ורמט על אמת א תגמל מן א דכור גמור איזעב כו לא תנבח ותהזל  
 עורות לעפסין מקמועה פי מואיזעב א קלב מיי מנס מלבה א קלוב מעל לבבתו לאמנהס  
 כאנו ושק אדור א סוואמנה ויכרה א קל ובהא והי אחיא ויקבון תלק א קלוב קדאס א אעפס  
 ויאכלוהס כתיק א מואין **לכב** לבד ולבדין הו א לבאר פי א ערפי איזעב וקוליהס כל פחות  
 מעלעה הדו הו כלבוד אסתעמלה פי מעט אנה מעלע כה ומעתיר כה כמלא מן א  
 לבאר כד מלוד ואסתעמלה פי מעט אן כל שיי מעתיקין ולס בינה מלא מקדאר ג

מפחים פה מלא כל מות עולם א מתחדין ומתני כמן טנה מלא ג טפחים ומלא מלא פחד פחד  
אפתי מקה מלא והיא מלא מעמול עליה פו סא"י א אחכאס א שר עשה "לבדקם אלקים  
כבר ומעבא נוע מן א חומר גיר מעתה מן מתקטן א קל בין חמאד א וחסוד אהלי"  
יבון פי מרין לוכס והו מן ישבה א גמול פי מן לה פי וסט טהרה חרפה מלא כאנהא סנאס א גמול  
אעב מן טהרה מעמול א פוק והו דלול על איהרה קוהה למן צורה מבט כל קנאה והיא  
אקני טנהאית תרד ידול ושדים עשה לטרכין "לכלב לבלבו לבלבין כל שלבלבו קורס  
דאט השנה קו מן ימא אנהאין חובה וברוע רכצה ימא אנהאין כמלא הו מעמול פי  
א כרס וגרה מן א אנהאין ופי א ערט מיעה תסמט לבליט ופי א נן פתחים ויועל פרה  
הפחה הגפן הרב ויועל פרה אפיק לבלבין והי אדי וסמנהא לבלבין מרדין כמלא סיאמירסקי  
לבלר וליא הלבג טק למאסן הו א נאסק אעט א כאתב "לכך אם ביתה שדה לבן סמנה  
לשדה מילן מלא כאנת בלא אנהאין תמעט ענה מל שטמ כל תכון"  
מכאופה לשעמט א שמש וסמנהא שדה לבן למן א אנהאין יעור תחתהא יל א שמש  
פייער כמן חלק א מרין סודה בל אנהאין א חלק את א שמש משרקה עליהא פיסמט  
היא שדה מילן יעמט שיאפה מילנות ויסמט חלק א שדה לבן לביאנהא כנוד א שמש"  
עליהא ומעט לבן הסכין כמור שמרודה קורס לביאנהא מעמול א אנהאין כל נזר למן  
א חריר מסוד פארה חמנת יעוס א סואד ותבקי ביצה נרה ומעה קיל מין מלבטן אית  
האטמס למלות מן למפות עליהם ומעט מכר מיעה חקק לבצה לה שיתחול לה העבר  
והלבעט מלבטן א לבן ויסמט אנהאין מלבטן המעה מלבטן שאל פתחים מלבן  
הו טור מוכרע אדי יעמול פיה א לבן מן א מין והו קאב להא ותרכיט א לבן מעבוקין  
סולה מכתב מן ערצה פלדלק כל מלא היא שכלנה יסמט מלבן פל אנהאין מלאנהא  
לל סריר מלא כמן קאוס למן א קאומעטן א מול אית ען נגבו א סריר שפיה בכדוד א  
כאב וא אמתן א קעאר אית מן פוק ומן אספב שפה א סכפה ואל עתבה פהיא הו  
מלבן שאל מעה ומלבן שאל פתחים א מלאנהא אית תסמט מול אנהאין א טורא אנהאין  
א עמקאית ואל כמאין עלה היא א צורה ולדלק פסכו א הדלת מן אית הממולק איל סאז  
מן אית א מלבן מלבן שלמסר הגדול הו א כאב א סמניט בל מעמול והו עלה היא  
א נאכל מן מויעול ומעלה מלבטן החלנות הו מעמול מלבטן פתחים מלבטן  
התבואה אנהאין מן א גלה מוכרעה שפה כאלית א לבן כמלא קלמט פי כל מלאנהא  
על שכלהא יסמט בולק וקיל אנהאין יעמול פהיא גלל

ואמנם מלכות שאל כרע המנוה פקיל מנהל לכן תעמנו תחת אכזל ל סרוד תרד ענהם  
נצווה ל ארץ כי לא תעפן ותנהדי מלכע בע לוי כשכה מרבעה משמתינה על קיימתיך עלך  
עלהם ל לויס מלמנה ל אלהת את יקולון עלהם ל שיר מלכין של כסא מרביעה מעק אשר  
תרכב על ל כורסי זינה לה לתלם עלה ל ערוסה ומוהם לל זינה ול אפתכאר לכן תלק  
ל מרביעה למ תעלם ומפדדהם לל ללום לר לק למ תקבל מנומנה עגול דכלה והמלכעם  
המלכעם מעלם את העגולם יעמל מן ל מין קולכ מדורה תסמט עגולם ומרבעה קמט  
מלכין על ל תשכיה כל מלכין כמלא קלנא פמלם דלק וקיס עלה כל מלא תרעה מן הדל ל  
אסם **לכס** הלכס כדו לתכל קיתונות כלתון ככר למו קמקס מנתפע ל פס יסכן פל  
מלא והלעט פל ל מומע ל עגאר לדי נחתינו נשמנוהם מן ל חמני לל מלעק  
מו מן אמתעגול ל גרוס להם והו ל משמט הגעלה על מלא כינח פ חרף ל גמל ומעטמכר  
טעל הלמק כלבסין למ יאכל בבנות מאוע ככדות שוע למ יאכל כלבסין הדל ממומע  
תכלת מן ל תן כל לון ול מעלם למן כמות שועתן מביין לביד ל מעלם לן ל חלוקה  
אלבסין תן לר ואחלם לל מנה לים מביין ל לון נקד ממוע עלה ל מלק וקיל מלבסין נקד  
דכר פ חרף ל מלק **לגדק** המעצ של לביונות מקום הלבונות לעון אסם ל עכר  
אמן הדל ל מלעט קמל **ויכלעה** לביונס ומקום הלבונות ל מנעלה לדי ינמל  
כהם ומעצ פ חרף ל שן פות הלעטן לעון של מבוטמ קעמא וקממ וסת הלעטן  
למ פהם את העמל פיהם תלק ל קממ **לגן** אפ הנה למת של חולן וממנה  
לענה של תרמנה הו ל כמ לדי יכמו ל חלאת וכדלק יסמט פ ל ערביה לנה  
**לגלג** לעלם עלו אמתהם ואחתקמר מתל לענו על **לגם** מלא לוגמין מלל שזוקה  
ורכבו מנה כלמה אסם ל לחק לדי תמנע ותנע על ל ורס מוא גרם  
מלעמלם הו מרפכיל מן מלוא ומן לוגמין כמנה יקול מנעם פם **לגש** מתל לבא  
וירכ פ מנכמה **לרג** רביעות לוג של שית לוג הו כיל יכון מקממה פממה מופע  
מממט פ ערין ל מבראם פ מרבע מממט ומרממממ מרבען אפעה ממממ  
מממט פכל כול יכון תפסיר משממה הדל ל מקדממ מוי כמן מרבע מן מעלת מו מדור  
מו גרהם מן ל משכל הו לדי יסמט לוג פ כל מלכין ורבעה הו ל רביעות וממנה למממט  
אפ חרף ל רם נכר תחיד ל רביעות ומקדממ שעור קלה ול לוג הו רכע ל קב כמלא מן ל  
רביעות רבע ל לוג וירכ דלק פ מנעמ קב ול הין ל מדכור פ ל תרה מתי עשיר לוג  
מממט מן אסם ל כל מן כלמ יסמט תסמט ל יוס לוד ויסמט ל מממט מן  
מממט מן אסם ל כל מן כלמ יסמט תסמט ל יוס לוד ויסמט ל מממט מן



ל לדין לחטא את תעביה עני אי ונה אמרן כלמה מנין כלום וכלום ואי ילמו פער פניא מן  
תס ונה מניא תעלבך כה בעני א לדין פמטאי ואי תעבא חטור מלכה ודכר נא א אצלן פא פהס  
הדיא א מוצע למה פ לרטי לרטיס הדיא א אסמנין סני והיא שמה כלום לרל אצל  
אסס לול הו אסס א ערה וימדו א אלק טי איל גמטע פק לולאות ומן  
שאין א ערה אדי תעבר פיהא א אקראר און א שנין ותעלבך פיהא פמטו א דואמן ואלן  
מאקאת אדי יעבר פיהא מן מכאן או מכאן לולן ופי א נן וכלום יעלג פמר פיה  
בן גמח חיל אנה מנשתק מן לולאות כמניא דכרנא פמטו מן הדיא פ א פקה כל מאקה וכל  
פקב ידכל מעה שיי לול קל לול העשוני להכעש אורה ולחוטא הוהל וסמנו א מאקה און א  
צופ א עגור אדי יעמל לל דגמא יטרת פיה לול של תרגומס ועל א פמטו ו א אסתעפה  
קלו פ א תקב אילי פי א חשא א מבריה אתי תעבר אי אלה א תגאסל לול ו א תקב אדי ופנד  
מעה אל כול גרה פמטו דהלמ א רחם אעע ענקה פרוזדור כל דה לול ו א מכאן אדי ו  
יסתק פיה א מעע עע א חכל אסמנה עלייה ו א תקב אדי יעבר מן א פרוזדור אי אן  
עלה לול פקלו לול פתח מעלה פרוזדור וילק כמניה ותמטל ללכ הלולבין ו  
והעראין והרטין והים והעלקין דפין אלוואן אדי תאעע עני א עעב פיא מעערה לבי  
תמל א מכלום עליה פינכבס א עעב ויסיל מעאה ועבשין א שריאן א מעתקונה אדי תדור  
פתולג ומדור פתולג ולולבין הי א מעמק אעע א שריאן אתי פיהא א פרוץ אתי תדור  
פיהא תלב א שריאן וסמט לולב והים הו א מוצע א מחטור אתי יקע פיה א מעל אל  
מנחמע מן עטר א עעב והעלקין הי קצבאן און חכל יחוקוהא חול א קג אעע קשור א עעב  
וקת כבסה לול יתפרק ויתדור וסמית עקלן מן מעע א מעטב ו א מעוואג מעשמה לקול  
א נן ארחות עקלקלות ומנה משפס מעוקל וחיל על הדיא א מכאן הדיא א אסמני פי  
אמבאנתא לולב מרדין לולבי גפעס א לבאיב א רכעה אתי תעבת פי רואס א קצבאן ופי  
קובל טא מעאה רכעה קכל תיבת וקר תקדס פי באיב לבלב און הדיא איל מלמניה פרהים  
אילי קיל עעה לראותה פרקה הגפן תרב ויוצא פרח ואפוק לבלבין והו קלוב א אשגור אן  
מזבתה פי רואס א אצבאן ומנה יסמל קלב א גריד א נכל און נבאמה והו רכץ נאעס קכל  
ייבם וקכל יפתח ענה א כוץ לולב על מנחמו משהור מעלום תרב כפות תמכיס לעלצין וקר  
תקדס אן כפומ סמל כפה ואמנון למעט אמנמניה ומלמניה לרר הלוך והשום  
והככל נע מן אמנמניה א כעל א פדי ואן כאן תס מן יכו אמנה קלקאס לבין א און הו  
מחיל א מתפת עליה וקיל אנה כעל א עמל לרובק ה מחור והלוקן והכרד עקוס והכפס  
אמנמניה וקיל א חמור א אחר

וכרד עקוס



וכד עתקוס דכר פי חרף א פא וכפח א אחרב ומרמון חשוכין א אסוד גידא שדיד א סואד  
 קבאק לוקן א לטוד א טאין נהדה כלהא משאוקא פי מבאנהא ואנעא דכרנאקא קנא פלאגל  
 אנהמאנהא תסון אצין לוש הלש והאופה הו א עלאן אצו יעלן א עלנן לוש ועשו עבות  
 שלש נשים לשות ומדכר נשים לזכר אס למ חפה את למכין חאפנה עכנה שאין  
 למ למכר חאפנה מערפנה על חאשיתא והי א סקול ענהא מענהא למן עתק א חאפנה  
 תצור א ינדק ברת קיבול ולולהא כאנת לוח פשוט ולמ תקבל מונעא... לחח עעיס לחיס  
 יבא ולמ למ הו א רמב צי וטא ואס א רמובה לתות וא צפה אל מונתה ליחה ויסמול  
 קיח א מלחה למה צרעוניהא ולמ ונתיהא חת למ יבס דלק ונתת א מלחה פל אס תאנת  
 קלא מעצא בה לחה יבשה נקשה אפי כאנן ויסמל א מעצ אצו יתבון מענה א אשאן לחה מעין  
 באת סגנה סדוחה ואצל לחה ולחיס א תשודי מתל חמה חמיה זכה זכס ואנעא אל  
 חא מעאל תשודי מתל עח עחיס צמות וזמן ולמ נח לחה מן לח פתל מן פתי לרדי לחיס  
 ועקרב על פבולמבא ידכר פי חרף א פלא בלחיס וכעוד אין ידכר פי באת על ואצל לחי  
 לחה מתל פרי וכפי ושפי מן פרה ושנה וטבה וארחה א אצל הו א כד לחיון כערותה פאס  
 ולחיון למורמיו פיסמלנה כל מלא יעמל שבה כד לשי או גב לשי כמלא יקול לחי של מבו  
 הכשר מכו לחי או קורה כד יוקק ען גאנב א באכ לבן למ וסמל לחי אא אדמ כאן ערעה  
 אקל מן י טפתים ומרת כאן י ומלא אצו פיסמל פמ כמלא יקולן מעמדון פס י לחש  
 גחלס לוחשות מעמאנה מתלמה כה כאנהא תתכלס כללס כפי למ וסמל לחיס  
 והנהא מתל לחיס אצו הו א דאקי אשר למ ישמעל לקול מעלחשים יחד על יתלשו  
 יעט יתשדדו ומנה וסמל א כללס א כפי לחש ומנה קול תפלת לחש וקול א אואיל לחוש  
 למ כמעט סאדכורה וקול פי הדמ א מעעב אצו חשאי עעיס מוטס מערפנשין סמנה  
 טחשאי אי כפיה וסר לטרע הדמ אסס ומה ימן כהא וחו אסס קאע כמלא וקל פואל  
 ערפ רמל וזמן למכא לה דינר וקר תקדס ומן א דינר פי מונענה והדמ א חנה  
 הי טכק לג והו שות רבישות לטרע מחוסר לחישה מן למע כל חודש נחשת וקר  
 מעלמט ואיפה ללמוט את מערשמת ול תרד פיה  
 קול פי אלסן ול חדה כתער  
 לחרפה ית פרשתיה מי ליחודהא תפח ותלמוט בעוטן תרש עלה א מלא א בארה ותפלה  
 פל יד מתל א עקל וידכר פי באצ פו וחפח לידה מעפע שהליע ושבפת עלו חו א  
 טאחה מתל אל כבתולק ויקל באלק מעכלה מן א ימ לאית והו סקלוב מן אל  
 וקר קאוו על אל אצל וקר דכר פי חרף א אלק ללית פי באצ ללית למע למ אעל לה אעל  
 על יקין למנהס קלו המפלת ללית אמנו עמא פהו על הדמ אסס מעכר

אנ תא אצל י"ל כמא עונשן אמת בלבא הו א לקי א יצבדו אה א צבא דין א אחמד וקין  
אנה דים חיואין .. לכלך עתבללה דגלו ככויטו שמלא יתבלך כטופת אס היו  
ידין סגולכלבאת מעשה אן קרד ואל אסקר ואל תמרת י"ל ככס לבסין הו מעל לבסין וקרד  
דבר פי מכאנה י"ל ככש לא בלבא ולא בחוסן עוק ותלד פי שגד א אדמ י"ל ללת המעלה  
לעת אמתו סמאיה קיל פי שדחה אל שיש לו ככפיים והוא א אסס קר דבר פי א נא  
שם הדגעה ללת ושדח פיה ג"שה והוא שדח לא יעלם מענה עורה מעל ומע יחקקה אהא א  
מעלוד עכ שכלבא וכן גנאח קא הו א גאל והאדה חוליה מצער מען א מול לאן הדא א אסס  
מעט א גאל לא יעלם לה מעלול ולא מצאהיא מעניה ולם מעלם פנה שיי ולא אתחקקה לה דין א אקטין  
מעט ולעלה חיואין ימיו פי א בדא דו ואל קפאר ואל ירו פי מעעמגוד לאן לא יחיל א גדי על " "  
אמר ערמכ ולא יתהרד באמר גיר מגוגוד ולעלה אסמע ללת לבנה פי א קפאר לא יטאר  
ולא ירו ואנעלם ימש וינלב גדאיה פי א לול חכב כמא שאן כתר מען א מעפתרה כמא קא  
תשח חשק ויהי ללה וגו פאן כמא כדלק פאן אצל פיה לני לחרך עסה אעשאה כעבון  
או למגודין קאן שכל מעמאון כל אעמלא יעב אעמאע " והכדא קאן תגוד מעמאן  
עושין לו למגודין יעב דפאיד מדורה אומתכבולה מען טין שבה א כעק א מלומתבול תוקק  
ען גואנבה דפאיד ימסכה און כל כעק א מדור ידאר חולה כל כאתם מול אן אעב  
או פאן שאר לל שיי א מגאדוד תעמק אגמאיה ותצמח לא לא יתפאקטן ומעט אכר  
אס חיו למגודים לבא אעלן יכידו בה מעעלאודין מעל מוצות אששים מלומדה אעמאיה  
ומלמה עגלה מלומדה ומענה קיל פן תאלק אדחוחו הו תבד תלמד כמא קיל פי תרעס  
למען תלמד כדיל דחלק ומן מעע א תעלם אלא תעווד אסמע א עור אהי הו מעבאס  
ויפאן כה א דואב יעור הא א חק ויעלמהא א אנטימע מלמד הכקר ירוי מעעוודאן  
ומעלמאן א מעבאס א חרוד א מעבאן פי דאס א מלמד יסמע דרבן דברו חכמים  
כדכונות פמר פיה מעה אמעס מלמד שכלע אה חרובן או אן א מעבאס עבר גמענה  
פי דלק א עור י"ל כקן הלמע והתמען פי חרף א תא י"ל ככס מעתלב כלומטית אפילו  
עוד לגמיות ארדיא ומעמאן ותקאן כהא בעד א גמיל י"ל ככס

אמת למאן פי חרף א מן י"ל כקן העעס והלמותהו א שפך ועל דאן אן  
קדמ א נעמון תרב ויכה את מעכה על הלמי לשתיה ואיכה ונתת מחים בלשין  
אמר וקיל פי שדחה אל שיש לו ככפיים והוא א אסס קר דבר פי א נא  
שם הדגעה ללת ושדח פיה ג"שה והוא שדח לא יעלם מענה עורה מעל ומע יחקקה אהא א  
מעלוד עכ שכלבא וכן גנאח קא הו א גאל והאדה חוליה מצער מען א מול לאן הדא א אסס  
מעט א גאל לא יעלם לה מעלול ולא מצאהיא מעניה ולם מעלם פנה שיי ולא אתחקקה לה דין א אקטין  
מעט ולעלה חיואין ימיו פי א בדא דו ואל קפאר ואל ירו פי מעעמגוד לאן לא יחיל א גדי על " "  
אמר ערמכ ולא יתהרד באמר גיר מגוגוד ולעלה אסמע ללת לבנה פי א קפאר לא יטאר  
ולא ירו ואנעלם ימש וינלב גדאיה פי א לול חכב כמא שאן כתר מען א מעפתרה כמא קא  
תשח חשק ויהי ללה וגו פאן כמא כדלק פאן אצל פיה לני לחרך עסה אעשאה כעבון  
או למגודין קאן שכל מעמאון כל אעמלא יעב אעמאע " והכדא קאן תגוד מעמאן  
עושין לו למגודין יעב דפאיד מדורה אומתכבולה מען טין שבה א כעק א מלומתבול תוקק  
ען גואנבה דפאיד ימסכה און כל כעק א מדור ידאר חולה כל כאתם מול אן אעב  
או פאן שאר לל שיי א מגאדוד תעמק אגמאיה ותצמח לא לא יתפאקטן ומעט אכר  
אס חיו למגודים לבא אעלן יכידו בה מעעלאודין מעל מוצות אששים מלומדה אעמאיה  
ומלמה עגלה מלומדה ומענה קיל פן תאלק אדחוחו הו תבד תלמד כמא קיל פי תרעס  
למען תלמד כדיל דחלק ומן מעע א תעלם אלא תעווד אסמע א עור אהי הו מעבאס  
ויפאן כה א דואב יעור הא א חק ויעלמהא א אנטימע מלמד הכקר ירוי מעעוודאן  
ומעלמאן א מעבאס א חרוד א מעבאן פי דאס א מלמד יסמע דרבן דברו חכמים  
כדכונות פמר פיה מעה אמעס מלמד שכלע אה חרובן או אן א מעבאס עבר גמענה  
פי דלק א עור י"ל כקן הלמע והתמען פי חרף א תא י"ל ככס מעתלב כלומטית אפילו  
עוד לגמיות ארדיא ומעמאן ותקאן כהא בעד א גמיל י"ל ככס



בם בעד פסוקי התורה אפילו מנהיג ק"ל אין פותחין לפסין סתומין ביום טוב וקרד יודו פיה ל  
אלה ויסלחו כה א תאזן בעל קולה טרופה ונתנה בל פס וקרד וכי פיה חיה א אלה וקרד וסמנו  
א תאזן אינה לבס בער אלה ויערך מן מעט א מבאין ויקולו לפסין אריות וכל שן עיריות  
ול מעט ואחר והו משתק מן עיר ועירות יודו כה מואזן א קרי וקרדוהם והו שכל אלה מן  
שגל א מנן וקרד יפתחון אפילו מנהיג בער שיהיה כמלא וכבניא ואלה משתור פי כלמד א שגס  
א אין וקרד אינה לפסין אריות מן ארון והו תאזן העטל מזדונה פי אצל א צענה כל  
קרה א מלדונה ולס להא פס מפתוח והו מחזיקה פי א נסמ עלא מלה פי א מין פארדא שיות  
שאר מן דלג א חז פתעז מאזנן יל פסן החדל והלפס הו א לבסן והו עצת א כרדל  
אימן א כרדל בערה וימכן מן וכוונא עטין מן א טע יסמט אחרה מלא חרדל וא תאזן לפסן:  
לפת אסס א לפת פי א עבראע אינה לפת עטון ולפת שולק לפת אימלא לפת פהו אצל  
אדאס אדוי יתאס כה מעט א כסמ מן או שויכין טוכיך או תמלאר או לחס או גבן או ביץ  
וכל גמלה כל מלא וכל מעצמה לל כוכב יל פתחם הכלון והלפתם והמקכן ושלאשו שקטן  
מנשה פי א מנשן גמלה ושכחה  
וסקפם ובעל חמולת מלא אסמט גזת פי א  
הלא ונחיל פי א מבאזניה עלה הלא א מעצמ כלון משתק מן אכלא והו אסס אינה להא ענק  
מסתמיל יעק כהא א שראכ מן א כואצ וא מעט יכון דארה א שכץ דאסי נארה מסתמיל  
א י פוק ולפתם אשקאקה מן לפת והו אמן וכון דאסה עביץ עלה קבחה כראס א לפת עלה  
א וק והו אמן וכון מקדס דמלאנה כארד עלה ונהה והו אדוי יסמט א קצי שראשו שקומ אמן  
וכון שכל דאסה כמן אעל א יד עלה אעלא דאסה וכבסה פצאד עש דאסה מכסומט לס  
פיה אסתמילה וסקופם הו אמן וכון מלוכר דאסה נארה א נהה א קפא כמלא יעל א גטון מנל  
קצי נחמסת אסס א חרבה תרד דכשת גמלס חמות גמלניא והו ענאס א גמל והו כל  
חרבה יל קח מעלסו אן לקח הו א אכר וא תמלס ויסמט לל שו א מעהוב מלקח נארה  
מלאכו מן אצח ארה ואסמלית א כלבתן מלקחיים לקבציהא א אשיא ואכדחא  
איזהא ויסמט א משתרי לקח נארה א משתרי וקבצה ויתסלמה לקח ואינו נותן דמט  
הלקח נארה מעעניא ישתרי ולאי אמן תמן א משתרי לוקתה פי א קמין עמול אהמקח  
איו עמול אן משתרי פוסמט א בעצמה אהי משתרי אי שו כצנת לקח ומלקח ולקוח מנל  
עחיר דכר הלקוח לבעלן וא שכין א משתרי לוקח וא באייע מלוכר וא בעצמה א מבוועה  
מלוכר ויק כצנת א משתריין גמלנה יסמלוהו לקוחות וקרד יסמט א ואחר לקוחות וכון  
א יתן מעד אסס גמל אדוי יעל א גמל וא פראד וקרד יסמט א שרו נפשה יעל אסס א  
אסמט יסמט א עינ מלוכר מנל חלחס אסס יודע עסקי מלקח ומלוכר יעל אן כלן  
א יתן וימלא פי אסס א פועל מעט א טעול שכו מלקח ומלוכר ואס א טעול  
א סמט





סתר ותמשן אלך דרהם אלבי הובל וזן א מעצרי סת מעציה רטול ופע פטול כל מעצרי  
מן א מלא כל ועל אן יסע הדא א מקדאר יסמולה כל הלא בעצה והו הדא א כול "   
ותכסיה אמנה על אמנה ברוב שלש אמנות ומנה יסמול א קיאס אמת א עלבינה  
מדות בשלש עשרה מדות שהתורה ברשות עד שידע המדות ויסמול א עצה  
ואל אמלאך מדות ל מדות כנות צדקה ל מדות בתלמידים ונחולדך וימכן  
אן יטן מגידן ומדות ל מן הדא א אצל וקר תקדים פי באז מעי מדרב מגיבה  
המדות ימכן אן יכון מגיבה וזן פעילה ול מס אצל כמלא אן מגיבה  
עדי אכז א ולד מן אצל מגן מנתל משיתה וימכן אן יכון מעטל אצל שן  
מפל מגיבה וקר אמרנא אמנה פי באז ריב והו אקס סכז למסוב למעי לדלך הו  
מקלל מומלח כדרך המלך כזתים אצלה מן דלל כדרך אכז אצל ולד ירו  
אן מגיבה ומדינות אצל מס פיהא אצל ול יא למע לכז אקול ימכן  
אנה משתק מן דין לון אהל אצל מעינה כנהס סכן זאריה ואחכאס אמתקן עליו  
פי א מעל ממלאת פי א כול ואל ומן ונחולדך ויסמול א פקז גמיע ארץ ישראל  
מדינה למן גמיעתהא זאריה פי אן אחכאס א שרעיה א מכיצועה באכז ישר  
מגיבי ואחר למ כעהא כלמך פי שי מענהא ולדלך מתי קאכלן מגיבה כידועלם  
מכל קולהס היו פירות כיושלם ומעלות במגיבה או כל עכס היו פירות במדינה  
סאיר כלל ישרל גיר יושלם ואכשפה מן באז גבל וכדלך מגני קאכלן מגיבה  
כאל מקדש מנתל קולהס כמקדש מכדסן השס ככתבו וכמדינה ככנויון "   
כמעט מגיבה סאיר א כלל גיר א מקדש פקמ ול אקרב אן א מס פי מגיבה  
מגיבה והו מעטל א שן כדרך עינת אקס מגועע כינה וכין יכושלם מקדא  
מלא ימשי א אמלאן משיה מעתהלא כדלגה מן טעוע א שפס  
פיצל אמלם טן הערביס והו מן כעלא וכל מלא א פין דראע כדרך טומלת  
מדיק נאיתה מדק של דכוריס המדק והפלכור זמיע הדא מן עק  
פעכרהא פי מעועהא ודכרת הנא הי ונירהא מועל הו מן עד אל חק  
אנדי לז יערך אצול א לפז יכאק מנהא פיטלבהא פי מעינע אן אחק  
אן ומדינה מלא ינעהא פיטן אמלאם תוכר פעורנא הדא א אמכל כיתר  
תמודל ותפריד פי מכלן למ יחמלג עד א עאיק פלדך ערענא אן א  
ללא יעכנא אחד עלך לך כדרך וכדורה פי באז יא



מחנן מערכה בשעת עקירתה דרגה **מדרג** שופכו במקום מדרגו מויעב מדרג  
לא יתבר עליה אל מלא כאנה משתק **מן כמניס** מוגדיו ומורה לדי הוא מכור  
מן ירד והו מעמד **מורה** נותן לתוך כבה שנתניה דקין ומעלה יהא אל גרמא  
וינענה באמתק **כילא** יכון פיה עוים כשעויה ומעט מכר טולת מעוהה  
וימהיה מעט כלנה נעשה **מורה לקח** פי באר לקח מוכרל פי באר יכל **מור**  
וכמון שהתקנה לעתה **מור** שבאנה מור שבאנה  
מכת אל שמהין יכו אל מור הו לקחן ושירח ל מעש קול פיה אנה חשו אל מכר  
מן אי שו כאן משחק או עק או קמן וגמענה מוכן כותל נמור פי באר מוכ  
**מקמן** נהממת חוט השירה מעשה ל תמלמי ואל דוצין מתל נהממת  
הרפאים יחוללו הרג גבריא דמהממין **מקדה** פי באר מור **מקלחה**  
פי באר מור **מקל** פי באר נחל למן ומכן מן **מקל** מתל מסן  
מן נתן מסע **מן נמע** **מקל** מעל הדיא ל לפנה ל מנאל והו ל כמאק  
לדי יאל כה ל לחס מן לקרה **ומחל** שלש השנים פכל מלא ושבה  
היה יסמוה ממלג פסמן ל מוריה לדי להא מצאנה השנה תלק ל כמאטיק  
מחל לעלק קאן את הרחוק ואת המחלג והיה הו לדי סמנה מורה וקר דכרנה  
פי באר מרה ומגב מכשפה הם למן קר אנתמע פנים כתר מן מצאק אל מוריה  
על אכתלמק מצאנה **מקרה** כיצם מוזרות דבר פי מכאנה פי באר מור  
**מקרה** המחקן היוצא מן **המענה** שר ל מנא מנאר מנמוג מן כמאן מן  
צוק או שער כאן ישנו כה ל סכור על תרביעה ט תנתמע אגמדה  
ויקוי פי פיל מענה פילגה מרכיה מן נב אל סכור אי באר מתל חכל היוצא  
מן המנה ושורי המחקן הו לדי יפיל מן ל מנאר ל אמיד ען דור אל מענה ל  
מרכעה לדי מנאר כה וערה קל מן שירי המחנן הו מן יתקמע דלק ל מנאר ויכל  
ויסקי מענה פילגה וברקיה וקיל אנה מעמד עוק יפרש על ל סכור על מלא כאן  
יתעלמו דלק והו יסמט מיצה ממדן והם כאן יפרשונה מן תחמ גמע ל פראש  
**מחנה** הסומך והמחנה מחנה שקשכו קיל ל חכל אה ירמט פי חלק א תור ושיר  
אל מלא מחנה מעשה מן חנה והו ל מענה ודלק אנה והר מן חידד יפקי פי  
מורק ל ער כ לא מענה ל ענה מן אנה ל עול **מחנה** כל מי שיש בידי למחות ואינו  
מבנה מעשה ל מנאר ול מענה ומנה הויל **ולא** מעשה בהן יעש לו ערה ואנר  
ענה למחן עול פילק ל מנאר סכנה ל פמאר ומעט מכר **מחנה** אל חכונ  
**מחנה** מעשה ל מנאר ול מענה ומנה הויל **ולא** מעשה בהן יעש לו ערה ואנר  
ענה למחן עול פילק ל מנאר סכנה ל פמאר ומעט מכר **מחנה** אל חכונ  
**מחנה** מעשה ל מנאר ול מענה ומנה הויל **ולא** מעשה בהן יעש לו ערה ואנר



28

אבר החיטוב מקנה מעדותו ומעלה מעשיו ונתן ה' אלקי ימנו אל אבותינו עבדך לבי יקול ל  
וסך ול עבר את תלמיך שהיא ומעמך ימך ל עבדך כסין אנו עוד וקטע עשה  
ל וסך אלתו תראם עליהו והו מעט מעט איצו מן קול אל נן וממיתו יאמר ידו שלם  
כאשר ימנה את העלמה משה והפוך על פיה שרחה למען אמהו כמלא ומשח את המסאח  
ל ערמה אנו ל געורה מעמך וכבא עלי וגההו ומעט איצו מלצמם להדא  
המעמך שמערים מתוך המעקין הו אן יספא ל עבר בידה אנו במעלה מעתה מן ל כמע  
או ל אה ומעלה חרול שלשו מעט מעמך בין ביד בין בכל יספא אל עבר מעט מעט  
תעשה לון ל תעשה עשה עלי וגוה ולדא גמסמ מעמך ומסין ומעלה מעמך ל  
תעשה לל שוי עאבר מן עברה פאן יעלה פי ל מעשה פינאל ל עאפי ויבקי ל עבר  
וממיתו הדיא ל מעט מעמך לבונה תקבץ ל שמערים ותכדג ל עאפי ומסין לך  
בקולתם מסין את המים מעט מעט עליהו ואי צו אל מסין הו מעט מעט פל שוי לוי  
יעפי פיה חרול ל שוי ל עאפי יסמט מעמך וסיון מעמך יקו פי באכסין ומעלה הו  
אן יעפי בידה אנו במעלה ומו לך כמלא פינאל אן ושייל ל עבר ויפך אל באקי והדא לס הו  
תעשה חקיקה ולל לוי קבלה לך יגוה פי ל שבת אמלא ל אורו והו מעמך פלא יגוה  
ומן הדיא קאפי אמלא ל אום אן מן ל מעמך מרובת דמנו וממיתו קרבו ול תנויב איצו  
יסמט מעמך וקאן אחר האוכל ואחר המעמך ושורה ידוב שורה ומעלה אים מעמך ושורה מים  
שמעיה כהם את המעלות נקע פיה למיאל לעמל מלא עליהו מן ל וסך קטע מעמך  
מגדג מפתח קד מעמך מעה ל טבע ותכדד כוב מעמך מעמך מעמך מעמך  
מת כבדין והדיא ל מעמך פי ל שמעיה הו לוי קד תבג עליהו וא שורה רכבה  
פי מעמך אל מעמך ול תרבי וכדלך כל עמעה מן סאוויר אל עמיע מלא  
כאן פיהו קוי ל עמעה כתר אל תרבי יסמט איצו מעמך אממק מעמך וגוה יסמט  
הדיוט פתח לך מעמך ל לפנה כאן אי כן כאן ואי אמר כאן ל שכין לוי תבתי אהלתו  
עמ ארבי לך ל פן ופאן קוי מעמך יסמט מעמך וקולתם אן מעדין אל מן ה  
המעמך יכידו כה כרפ פי עמעה ל העסה מלאהר ל פיהו על מעמך כמעמך ל  
אדך וממיתו כאן שכין תבתי אהלתה עמ בותדין וקד מעלה עלי פן מן ל פון מעמך  
בותדין פי לך ל פן ואן אשתח עמעה ותבנת פינאלה ומנה ארמה עמ ל גמעסט  
מעמך לטס וממיתו ימכן אנה מן מעמך וידבר עמ קלל כרחט מעמך  
אסם אל אנה פמלו ל פאמט חיוט מעמך מן מעמך לא יעא החיוט  
מעמך של מקאין מעמך אנו אברה כבירה יכום כחא ל שקים כחדיה מעמך

השחין כל מאן יבון מן חרף נזר או שוי אחמו כל נזר מן חרף או חריר או נחמק או  
גיר דלק. ואצל מן מנהק לזנה מתחב ככיה שביה אלתי הי מן ככה ושכה ולא נעמ  
ועתהא הנא על אן לטפא לאמהא לם תלגז אכרזא אלמא כל וא ומכנא מן יבון מתח  
מכזה מצעה ואן מם מניד יי כחחל כתר מלא יסתעבט פי אל פקה לזה מתח  
ומחילה פי מעט סלמא וסליחה ואצל מתק צרהם בהא א מלא מתח וא והכה

פויסו ומחלנו יצדיק לפייסו עד שימחול לו ולא יהיה המוחל אכזרו וכדלק רבות  
שמתלו בעלן הדומה מחול ומחל הדא פי כלאמהם כתר פי מעט אל והכה ואן  
מציאמה מחול הכרם קיל אנה מעשתק מן מחול ומחולות יעט כמתולת לדי  
לבו לאיהו ירקן וילעב פיהא קיל פי שרחה דאזר אל כרם ושך א משא תמאמה ודהאמה  
מן מחול ומחול יעט יתק א שיוודה בה והו מויעבד כל מן סמאס אל מלאצע לדי פיה  
א שגר א טרף א גדאר והו איצה דאזר אל כרם מויעבד כל מן שגר המחול היוצא  
מן החתום המחול היוצא מעוקל בית הכרד א מלא אפי ומעל מן א זיתן אל ייעצר  
מנה איצה חין א כרם אינא תחת א זית פאזר אכר א זית חקי דלק א מלא א ספל א  
גורה ולא טראן יבקי פיה בעץ דהעה וזית מן א זית וקד יסמלה איצה מוהל כל הא  
באכרל א מא כהא יי מחורלות וכפיים פי באצ חלג יי כחחם מחס שפנה פי

כאצ חמס יי כחחלצים קד תקדם פי חרף אל חא מן מחלצים  
סומלמה א חריר אפי יליס כהא א עמא יין ושחתק פי קול א משנה שפי

את הסדוקין ומעטלן אמתן כדגל אכל לא במחלצים אנהא אלה מן קשב תעמול  
פי א עמוד לדי ודחגבה אל סמח כי ותכס אכצה והו מלאהוד יי כחחן לר  
טעול המחן שר א משא אמה פבאר כטרה תעק פאל מאגור ולה טרף  
שכה מתק כן יסמט שול המחן למן שולס הי אל אדיל וכדלק היה זולק במחן  
מלאגז מן קציה נזולק תקדם מעעצה יספא וירש יי כחחלכך פי באצ חלג יי  
כחחך חיל א אצל אסתעבט מענה כתר פלהא משתקא מן א מעט אל

משאור פיה והו א מסח וא מחק מתח מוחק את הכתב המוחק שתי אמות  
מחק אמת אמת גדולה כהדה אל אצל פיה אעט מסח א סכמה ומחואא פקי למנה  
פי מעט אל מסח א עקול וא עמחחית מן א מלא לדי עלהא המוחק את הכבישא  
בו מתח המוחק לדי קלגא איצה אנה מסח ואדי יגד א שעב טן א גלג ויבקי א גר  
אמלם סממסוק כלא אעזר יסמלה איצה מוחק קאן המוחק מן העזר כדי לעלות קמע  
והו מן יעמא אל שעב ענה ואיזה פי מעט וכר א כיש ושעלה ויבקי עזרה אגד מלמסוק  
א מן חרף מן חרף תלגז מוחק וחוייב ומנה איצה מלא חפטו מחוקות

גדולות





78

קצרה לבן פי א שבת לא יגום א פקד גמלם לזנה שניה כל תקויה וא אעמא ארצי  
 הו מן ארץ כוכר פקל אנה יגום לה מן וקשר בארץ נאנה חנה חנה ויאכל אור סמול  
 אין מוללן אפ הקדירות פעל מלאכוד מן מללנה ארזי הו א פביך למן יקב מן א שער  
 א צירי ישעו ויבס ויטחן תס יטכך ריקי כאל חרירה ויטכב פי א קדור א גרז " **78**  
 פתלם ממש אנה וכל משרח מולל את הכעס יפרהא בין ארצא בעלה ומן הדיא  
 אינה אסמון א פתאיל א וסך ארזי הרב מן א גסס עע א תפביך כל חמלאס מן  
 גרה מלמולן פי קולחס טייל היון וה מלמולן וקלא פי א תיאב א משקוקה על אל  
 ואל ציין מותר למוללם וללקטן ולתפרין כמשן סולמור א מנעע למ חסא פיאכא  
 מתקנה מתמאווה למן תכתפי ולא יגור א שק כל רפי ונחוא לבן יטט כואמה  
 תציר טה א כרקה מעמומה אי בעעהא בעץ כאמהא א תיאב א מערבה אלת  
 תציר תכאסיר תכאסיר והרה יבקי נואהר אנה שק וקל צס בעץ אי טעץ ומנעע  
 ללקטן למ תבון גרז מתעלה אא גרז מערקה מתבאמה כאן תלק א כרקה  
 מלקומה יסור יסור ויבקי טון א גרז מתן מפתוח ודלק אינה נהור לל שק ומנעע  
 אכר מותר לה תעמק כמל השיש באפתה מולל הי א כיוט א פיאעלה פי אואכר  
 א שקק ואואילתהא בגר נסיג ויסמל הדיא וכולק כגז שמקל סומניה טלוט  
 על שלש מן המלל הו אינה א הדיא א פאטל מן א סרו ולא ינא כל למנה משיחות  
 אל אכר מן אסויות מנעע שהוא קואר ומולל אכר מן הו עוף מעכונ א חסג ויעמול  
 מנה דלא את ושאריות תשמתי משיחות פהו יגמע תלק א דלא ייל וירכמהא כטט  
 כהאן פהי כללם לזנה יפתל ראס א כטט מע א אכר מן ומיעד ירפט פדלק א פתל  
 יצרבא מגזול וא פתל הו שניה כל פק וללק קלא מנעע שהוא מולל כולכן  
 מלכנות הסונה אצל הרה מן לבנה נקד דבר פי מנעע ופי בארץ יקיי מלכ  
 סמלכין את הראש ומנעעו טנה א שער וא עוף ומן הדיא א מנעע אשקון נכמו  
 מלוג והו א גהא ארזי יודל מע א אכר וכל תרבכה על מנהא ולא יהרבה  
 פהו יסתגל מנעע ויאכר פואיזה ולס עלה מעה מן ערס פבימה ומנעע מנה  
 ויאכל ולא ילכת ען א אצל מן שאש מן מנחת מן ערס מן כקי פנתל מן וכוון להא  
 אמולק יסכנהא מן ואנהא ויאכר א אנהא מן עביר וגואר יסתכרמהס מן דואכ ומן  
 ערמו מן תקנע א קמאש אתי הו כולק למ ילמנה פיה שוי א מלא נכסי צין כחל  
 פינר דלק לזנה יתפעכהא כמלא יתפעע כלדי תקוס לבן מנה מנא שיש אנהא  
 מן תקנע מן מנחת למנה גראמה שיש מלק מן מנחה תמלכה מן מלכ



75

אלת תדור פיה אל כרזה אתי ימחן כהאל ל גבס ומחין ל איתתן והרסק הוא מתל מחן  
 ל גבס ול שקק סוי .. **מננה** מנה גדולה ומנה קטנה מנה כנגד מנה סהם ונטוב  
 למשה היה למנה והוא .. **א** היא מצודה לל תאשרת ול לזס מנהא נאקק ואצלה  
 מנה והוא מן מעש אשר מנה את מאלבס וימט להס המלק ומעשה לכל כטה  
 ובגוריה מנה ומעש אכר כותבין לבתלה מאלתס ולאלתה מענה פרס חיצ  
 מנה חית יזכר פי א פקה פי מעש מאל או מעש ומן לבתה מנה יכידו כה מעש  
 מנה ואכר דלק מנה ריע ופרס נקף א מנה פהו כמעין וקד יכון א מנה  
 מנה ורהס מן אי סכה כאן ומן אי ומן כאן לזין קוליהם כהכח א מענה מענה הומן  
 אל דראהס אתי כאן פיהא א תמן פנה וא סטה אהמאן נחאס לזין הדיא כאנת  
 אל סכה חין תרהיב הרה א תקנה והו מן הרה אל אצל מעתי ומנה גס מעתי ומנה  
 סכוס מנטן נמנו ורכו בית שמואי על כה מענה אל ער . וזמן מנטן מן מענה  
 קטן וכטן מן קנה ונה וקיל אין נמטן על כה מענה מענה אין לא ותעאדו פי אל  
 תמן כאן קל לפלאן כרהס ופלזין כרהמין ונחו דלק ואנמא יקל לפלאן רכע  
 א כרוק ופלזין תלה ואכר תמנה ונחו דלק ויאכר כל שכך קמנה וכע א ער  
 יהא סכו על א תמן .. **מנח** מנה אס א הדיה ותעכור המנה וסמט כה  
 א מנה א די תתי מע **א** קראכין תסמיה שרעה אסתעאה מנות  
 מנה א מנות ככודים וא מלא תלת מענה פיאנת מענה וא אשתך אקה פי  
 כאכ שחך .. **מנפרל** פי כאכ נכל .. **מניקות** פי כאכ יתך .. **מנת** שרשי ..  
 המנה אס אל מעש וקד תקוס פי חרף אל אלך  
 מנה איצה אמנהא פאן קרא א תא מעשד פי כון מן הדיא א אל לאנה יכון  
 אמנהא ואנר גאס א מן פי א תא ואן קדי מבכף פי כון חרף א לן מעוין טן שוחי ..  
 מוסך פה מעש א מענהא סך וקד וכרס .. **מיסך ומסכה** הו מן אצל  
 א נמך וכרס .. **אבן** מעמלה רכ **פי חרף** א אלך  
 והו מנתק מן ואומה **על פוס** גופא .. **מסאב** פי חרף א סמך :  
**מסס** הרמועס משימלון מנר התמליע יעט מער יציר פיהא **מאויק**  
 ומכן אין תעצ ויסול מענה א מלא משתק מן וימס לצכ העס .. **מסמך**  
 א מנס משיק פי רכ פי חרף א סמך .. **מספרות ומספרים** פי בלך  
**ספר** .. **מסב** המסך מנס נאכעהא חית **מלך** אל  
 אלדי יכפן כל ערץ ואכאפה מן כאכ נקף תנר מונא  
 חיתן **משה** קכל תרה מסיט ומסכה לנה אע סלמנה אהמאן

והתגם יי: ומסר יונן ויתן יי: כצדו ומסר. ומלתה וימסרו מאפו ושלא לבלעו  
להם ועדו עליהם פיקולו מן דלק מעסרין אותו לבד מוסרין אותו לבלע מסרו  
למסר כלהו וכל מלא ואת מן גר צהא מעלמא א דפע וא למעלא וא תפלים ומנה קאו  
מוסרה ויפסר ופגומבייא. כל בהמה כדמוי לה מוסרה הרסן א בהימנה לכונה  
תפלים בה ותקבל ותמאק בה ומן הדא א מעלע סמי א שכך אתי יתעמון עכ א נאם  
וישיבהם על אן ואדי אחר פי נאמנה אן כותה אן מעלה מוסר. המעלם והמוסרים  
והמוסר אחר מעלע. לבונה בכלאמנה ימלמנה לל עבוב וא הלמך. יסמט א קוד אדי  
תקוד בה אן בהימנה איצה אן א רבאט את תרפא בה א דאבה מוסרה וקשנו בעלן  
כמוסרה ועל כפנו כדמוי לבן מעלע מוסרה פי הדא א קול אדי ורמז פה א רבאט  
טא הו משתק מן מוסר כל הו מלא כוד מן כסמנ ותהרצות מלוי הו אמל אמר  
וא מרמז בה מלאמרה פלמנה א זלך כמלא למת פי כל מעבית האמונים ומכין  
אן יוכן סמי א רסן מוסרה משתק מן הדא איצה לבונה ירפא בה א בהימנה פארן  
יכון א טאס מלוי וא ואן מעקלוב מן א זלך ופ א טן נענה את מוסרותמו

שמענאיהם ורצונאיהם ואמא קוליהם מוסר את לבם איש פלוג ופלוג והדייט  
פמענאיהם ורצונאיהם בבית ובית וא מעלע פי הדא א שהאדה מאמלמלא לבם מתי  
אחרת מאכתבם בהא חלת מושרת פי חק א שין **מסר** מסרה גדול  
אכשפה מן בא צד גר

פי בא צד ברת **מעלע** כמק שלע מעלע רב גרה מעלע וקר דכר מעלע  
וכינא תם אן חית דכר מעלע מעלע פאן א מלע פצה ואן מעלע נחאם  
יערק בהא א מלע מתל קוליהם הפורנס לע מעלע מעלע כמון יערק דראהם  
כפלאם ואן דכר מעלע ומעלע בער סלע פהו דראהם פצה ודלק מתל קוליהם אס  
עב מעלע נקנות בן ספר תורה וקר וסמו מעלע א תמון מעלעא מתל אס נתן  
מעלע קנה אס לא נתן יחזיר כאנה קא אס נתן דעם וקר יכון איצה דראהם ואנשא  
נכהק. לתעב כל מלע נחאם מלא ילק בה מן הדא א מעלע ותקארנהא בה וזן  
א מעלע ין חכה שער לאנהא סוס א דינאי **מעלע** פי חק א שין **מעלע**

פי חק א שין **מעלע** פי בא צד ע"ב: **מעלע**  
מעלע מן עבוי

מלעלעל פהו מן עמו **מעלע**  
כדי מה מעלע מעלעל בן ואן מעלעל  
מעלעל הדי אן אן אדי יסתעב עשו מן אמר  
מעלעל הדי אן אן אדי יסתעב עשו מן אמר  
מעלעל הדי אן אן אדי יסתעב עשו מן אמר  
מעלעל הדי אן אן אדי יסתעב עשו מן אמר



חייבין עליו קרבן מעשה ותם ממנו לא יגזק פגלה מדיכוי סופרים ואין פגלה  
ולתם עלה קרבן פהו אצו וקולן פהו לא נהען ולא מועטן מי לא יגזק פגלה ולא  
א מעט פגלה לאכף אין פגלה נאכף פלא נאמלה כקרבן מעשה כמעשה מעשה  
פי חק אשן מעשה פי באצ עמה נאס עשורדי כחלפן א מעק וא דרס  
ממעפורת שאל סופרים פי באצ עפד מעעצד פי באצ עינד מעערוך

פי באצ עק כמפה פי באצ עפה כמפן פי באצ עפן כמעק  
מש שדעומו ממועטות מעקומה לאן וסמא אצו יסמא ממועט ואל מלק

ממיודה ממעטות הנות מעצמו באמצע פי אסמא א מוכיך תבד כמק הנן כמעטות ומנה  
כבא מעטות א באצ א מוסמ לא למעלה ולא למטה אלא באמצע ומנה מועט

ומעטות ומעטות פהי מן באצ ישע כמעצד בעל המצר הוא חז אצו כן א מראתי  
לאן אמלמך וכעל המצר באצ א סמאן אל מעמוד לה פי מלבה מן אכף אין

כמתאן וערה פהו יאחב א חז לאן חז כל אכף הוא מלק נאיה פקיל השיונה כין  
המעטות ולא אשתקאק מן מעט א יעק מעצד ומעצד והער לך לבן מעצד מעצד

חוקת הכתים המצר יעט מעטות כל כות ומקדמה יעק מן חז מעטות נאיה  
מעצדתיך את המור פי באצ נענה כמק סופרים מעק מעטות א הכי ואל עפן

וא עק את התהראא תמא וא כתבות מעטות מן ומק מעטות  
מעטות מעטות פי באצ נקב כמקדה פי באצ קוד כמקדה מן קדם

מעטות מעטות פי באצ נקב מעטות מעטות פי באצ נקב מעטות מעטות  
מעטות מעטות פי באצ נקב מעטות מעטות פי באצ נקב מעטות מעטות

מעטות מעטות פי באצ נקב מעטות מעטות פי באצ נקב מעטות מעטות  
מעטות מעטות פי באצ נקב מעטות מעטות פי באצ נקב מעטות מעטות

פגמ קול א טן וברק ממעדות יהונך ברה הנא נצל א סהם או סנאן א כמנח מרדק  
א חותלה והסיר את מלואות וידבר מע אשתקאקה פי כחב ראה וידבר פס או צר  
מגלה של מנתבתי כנורביות של ערכה ומכין מן רבה וגל על זנה מהקצעה  
ומי אמצאן כחצר  
וחק א רא ויקאל מרכב כחצר מעורבי בהמה הוא חק והו שטיה כל נוב  
את מרזם בה א גלל והו  
יסמש מוכב כמנח קלל למוכב חנוץ חדש למן  
עטה א חנה שטיה כל מעבר וכלק א מוכב ולדלק וצק בעל שפוחת ואסס א מוכר  
הכערה פיס שרחה כתר א אפה הרב דחק לשון יונק א חכו לשון עולמנא למוריעה  
ופיו סנתק לחט ופתגמי מורותיה כסימן על מוכב כחצר שחין ומכוח המורדין  
קדח המורד מכוח המורדת על מאה גבוח טכיה קכל תולע עלהא קשר  
למן רעובה וא וסך אדי פיהא ימעוה קכול א עלאגול כדו פלאהא על ציח עלה  
פארה נק ונה א גרמ וטלע עלה קשר יסמש ערבה מן גרמ א עלע אשה שומביה  
על טעלה דען אופה דין מעוררת על ציח אונעצת על טעלהא ומנא עברה מן כחצר  
ויבוא מן יבון מבת מרדות מן הרה א מצל ומן הרה א מעע זנה עבדות ויבון שיהא  
צרכ כללוק ועצמין וימכין מן יבון מן מצל ררה וא מש ממד וידבר מעגלה חס מצל  
שמרדה עיטן רמדת עיטה וא שתר א למנהא כחצר מלא פי מרדע כול מלמד  
וקד שרחה פי כחצר למלך ומקלצר מלא פי מרדע  
והו א מצמע בערין א כחיס מין חמור וצל כמדרשת אסס א כרעה ומלך  
מרדע פארה מן הכלאים וא מש פי הרה א אלפאז גרעיה קלרה גלמל פיה קל  
כרה מן ממדין את העגלם זנה מצוים מקוים נאקצאת א למנא שיהא על  
אל מעיס מע א מלא ויצב פי אפמלחם כי הממן וא למ תלס כל אסל  
כאן תעלק כגרי אכתיארהא פא סבת למן פי דלק תעב ושקו למ ינאסכ א סנאח  
א סנאמור כחצר פיה וא שפראק ממכין מן מכימה את הרב פמימלח פי קל  
וחלב מביאים למן לא יקר קרבן מן א נאמלם חתי יסן גמע שור ומציה  
עד שימנח מלפע שהוא ממרח הממחה כל שהוא דכוס הממרחים  
מחין א לפה הוא דלק וא עק וימרחו על השחין ויסתעמל פי א פקח עין  
פמלם א מרהם וא שמע וא שחם וא זפת ומו דלק כמנח קאו הממחה אס  
ומנח וכו' א צהם מרדחים הממרחים וכלק איצה ממח ונה ערמה א סנא  
ומנח יסמלוק ממרח ועל א תצובה כל דלק וא ממח יסמלוק  
ומנח יסמלוק ממרח ועל א תצובה כל דלק וא ממח יסמלוק  
ומנח יסמלוק ממרח ועל א תצובה כל דלק וא ממח יסמלוק

מרוק אישך מי שנעשהו אישטו יענו בה ממסוח א אנתין וא אחלל וכולך  
עמחכ הדוא א קול ונעלה מעשתך מן רוח וא מס מערכ כנלא יקא פי א ערבי  
מכיוח פקל רט נבם אומר שהרוח נבם כלאשט מהו עמחכ א קלה " מרש  
לא ומכום אמת השדעה נתק ומעט מכמות השער א גמיע מעט

8

כנלא קול ואמלמס אינתק שעוהם ומלמזה " כרדיים ערז אושטוכיים פמור  
ישמעפ שאין אותן למורכיים הוא מכיו " כרדך " הומתך המנוח נמקל מוח

חוט השדרה לאן ואחל מן ולא רכבה בשמך והכאתי מורק וא מס פי מוק  
מקורה לאנה מן וקר הלכב פלמלא שהר אמס מורק ואנרנב פי א לפמן עמחכ כננה

מלא כנמחא ונאחת א מס כננה אצל פערפו מנה הומתך ונמקל זנה  
הוכרת כמלא פעלו פי תרעה אדיו יקולו מענה תרס ויתרוס והלממן על פי מלא

פי כלאב כאס וקר ונרמלא מנלא ישאכמלא " כרדך פי חק  
מכום אכשק מענאה מן אצלה והו זלא " כום: כרדך

מכון הרלא מעשתך מן א סודיאט תרנב כנש אמר  
עוכדין לפטן כדלן לפע הרועה וקו דכתיבה פי כלאב

מכום מלון והו אמס סודיאט תרנב חעת וחרבל  
כננה א חמאס לבנה מנכע א כנאיה ואדיו ינלא

מעמור א קדיום יסמנה מעכן לאנה ישבה א רמח  
מלון כנלא תקיס וכנלק יסמון א ינוד א מלמלון

אדיו קנ עכן ושכחה מורנלא קאו מורנלא רכושלח  
מורנלא וכדלק רואה דאיתקנה כמורכיתלא אי

מעמס כידו כנס הו מעל א ערבי ומרס פי א דרס כ  
תקול חקה א שתאיד מעל מעגל משכב ולמלא לא

מערך מערש ואמלא עבה מן מכוסס פלס מן הרלא א אצל  
יכר פי מכננה קמפס מורסלא הו מעל דמול אדיו פגמלא "

מעש יערך ולק א דמל כ תבנ מענה א מורה סוכין מן מעמך "  
א נכאה א גלטה וסוכין א הקוקה " כרדך שסכ מרע תרנב כל החטלה

מלכ אנה מעש שכוב מרע פמעש שכוב  
מלכ אנה מעש שכוב מרע פמעש שכוב יפע אנה לא יסכ אנה

מלכ אנה מעש שכוב מרע פמעש שכוב יפע אנה לא יסכ אנה  
מלכ אנה מעש שכוב מרע פמעש שכוב יפע אנה לא יסכ אנה

מלכ אנה מעש שכוב מרע פמעש שכוב יפע אנה לא יסכ אנה  
מלכ אנה מעש שכוב מרע פמעש שכוב יפע אנה לא יסכ אנה



משה סכין ומתמשין שר א מט יתלבן למן א תדלך גיב וגר ומסח כל יד משח  
כיון המים משיתנה וקר הקדם מעלה הלא א מעט פי אצל מעש והו קולה והו

שיסוק וימשש בבת זמת כצאר מעט ואחר מן אצלן מעשש משה מעט מכך זכר  
כקר כרה וגרה מלא ימשח מעט מעש א אול א מסח ול דהן ומשחת אומס הלכן  
משוח מלמלה אין מעשחין מלבים ומעט משוח מלמלה

מעט דהן תקדמה למעאר יועזי המלמלה פקט למ לכהונה גדולה מעט לקא כקא ונגש  
חכהן ודבר אל העם פהלא א כהן הוא משמי משוח מלמלה ומעט אכר מושחין את

הקרקע חבל של משוחות של שלת של משוחות בד של משוחות הלא כלתא הו משחיה  
למשחין ומשוחות קוזאסין ותרב מרה אחר משחתתא חרלא ומערוס והמשחין פאקתין

משחיה פי ג לגאר בחאן וכמשוחה גמטידה ומשוחה בידו המשוחות והרצוטה  
משחיה פי גמטידה גמטידה שרלארוב מרצורה כשראריב א חרור אול א צוק ונחוא

משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה  
משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה  
משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה

משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה  
משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה  
משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה

משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה  
משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה  
משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה

משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה  
משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה  
משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה

משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה  
משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה  
משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה

משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה  
משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה  
משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה

משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה  
משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה  
משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה

משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה  
משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה  
משחיה פי גמטידה שרלארוב מרצורה עבד א ארדואן משחיה



כן גמח ורפי סעדיה ז"ל וערה מאי שו כתבהם מאי לא יכרה קא צד חק סאם מן א הוי  
וקד דכר דלג. אייזקה ר' מאה ז"ל פי בתמאכ א פצול א גובה וצ"ן עלתה ז"ל גוכי עינה והו  
אמר צ"ן כנפשה וקד תקדים לילך אמתלה כתרעה פי הנה א בתמאכ ויאית אייזקה מתלמידי  
חלק ז"ל ז"ן

3

מגדור הנזה למעורר הדע או מן הדע לנזה א מתכן א חסן מתל טוב וכולך  
אנזה נזה ובהמה זאה ואייזקה גמחי הטולת מסנה וגמאק לבן אכל הדק א לפנה  
מן אזה ולא נון לל אנטעל מתל שמורה אע ונזה לבנהם לנזא כתר אסתעמאלהם  
נזה ונזה עצרת א מן סמנהא אצל פקאן מעה גמחי זעה כואו חוא יופי וקאו התנזה  
לפני כמעות כדו להתנזות ול נופות פי הדק אצל פא א פעל פצאר אצל אכר גר  
פעל אזה אדו קינל מעה נזה וכל מן נמאיות פא תמות אדם חסדו פכרה ואסנה  
עלה וקד נזה א אלק מע א מן כמנא פהרת מע א תא פי נזה קדא והו לנזה פי  
שמחה אע ונזה ומוק תמות אדם תמות וכדלך נזה נזוה ואמלא אשה נזה פאן  
הדא א אלק כעוע א ואו אפי הי שערך וא אלק אלתי הי פאזה לנה טן א טון א  
אלק ותי חתולה מן אסמ ויסמא מין נזותן ממנו פמו מן אצל ואת וקד דכר פי  
מכאנה ולס הו מתל חסדו לפעו כמעות כדו לתנזות בו אס מיה מעתנזה כלמעו  
למן מעתנזה מן מעע פאזה תנזמל ויתחמן לבנהם אגזו א טון אתי הי מעידיה כמנא  
קלמא מעי א אצל לכתרה שהרה א לפעו וצארת פא א פעל וערפ מעה אפתעאל  
פיעור סעדיה מתל התנזה אדו הו מן נזה כמנא פעלו פי פא תנזמה אדו  
אנזהא כל אצלה פי תרם ויתרום למרמען ופי היא תחלה אייזקה קאל מעתחולטן  
ומתחיל ויסמל והדא בנה לזגל כתרת ז"ל אסתעמאל ושהרה א לפעו טן א גמחה  
פיעור א אצוק א מעידיה שנה כל אצלה וקד קרמעל מן דלג טרף פי צדד הדא  
א כתמב ודלזאמה ומתאלתה מן א נצוק ולזגל התנזה ומאיו ומתנזים וצעל  
טל פי הדא א מכאן וצע א אצל פאעלם דלג ואמלא הנזה ונהטן ומגודרהנה  
עלמא לא להטת נתנו פלם מן הדא א אצל וקד דכרנזה פי חסן א הז פי ב"ב  
מ"י נצוק מנאין ינאין מעמאה א כרה וא כגן נאין נאצת והו תקול וא כפיק  
וינאין כמעס אפו נכררת פי ב"ב ב"ק נכל כנבול עלה  
עלהו לא יבול מעמאה א סקום ול אנתתאר פיסמו א תמב ז"ל  
מתמאקט קבל א נצג נוכלות נוכלת נבואה חלוס ומנה אייזקה אמתק ע"ה  
למנא סקטת ווקערת כל מות וא ערפ אייזקה יסמנחא ויתקל

ישמעל פיה א כמר וסמיה ועז עב ולו כאן פכאר איכה נחשכין לנכל חדש כמל  
יסמט פי א ערביה כל ועז צדק כאן מא כאן ופי אלזת א מלהא נבל וכמר והוא אסס א  
טור ולום איצה זק וזמר כה בא עבי קצב יעק פיה והו איצה יסמט נבל צדק האכין  
שכמחין יגום אין וכן האציק מנת ערפי וא טן מעגס ואכשק מלא קל שקמן כאז  
אזק צבריש עטמה עברשת אל זהב על פתחו אל אולם קיל שמוסיה מעמולה פ  
א זרה א מסקול תשרק א שומם עליה אולכרו אשראקהא פרו להא כטיין אומע  
ישלמ מן אפך ידושלם פי עלמען כולך וקת קלזת קרות שומע ופי א טן וכתין לקבל י  
עברשתא וקד שרח פיה איצה שמוסיה וקיל מעזרה וקיל קבאק א מעשעל ארו כאן יצי  
קלזמעה ואסמלע על הדא מן תרב אחטא את ידושלם כנרות ויכלשון ית ידושלם  
כמלא דמטלעין עברשתא צדק נכב נכואות ידיוק מלגב את הידים אכלים נאופים  
מלגבה והו טהורה על שופתים ויגוס חעט א גמעט א פנשיק א קנפיק תבגס  
חרבו הכמס נגבו מלין א ארץ א גזמה א מעטשא כאפיקים נגבב אכב נגבב  
ערתב וימכן אין וכן המעוב והרחת מן הדא אל אצל מן כאן משוד על מלא וקלאה  
אל אכטר לבן אגל אשרתאקה אסמלע כה טן חקיקה פקלת לעלה אסס משוד י  
פועתה פי חרף א מם פאנצג מלא קיל פיה צדק נגד נגד מקדס א קוס את ותפלוק  
א סאזיון כלבה א תאמשן לה כאמם יגריהם כלפא תרב משכו וקחן אתה נערו  
וימשכו ויעלו ונגדו ופי א סריאז עק וטבוק מן קרמא והו וקיל לגיד משקמין נגד י  
משמחו יי אנה קבאלה א קוס וגמישהוס מםתקבלן לה פרו מלת א מלעל אל אול ויזמל  
א אשרתאקה אול אקוני צדק מעהין סת מעה אמת אפי מעשר העורה סת המענה  
אל גמיע הקדור ואצל אח והו מסתעאר מן מעעט ננה אור גלא עה שכיב אטן  
עזא ואספאר ולעייע צדק טגון הו א גנא וא טרב והיה כמס המונקמיו כריחוס  
רהיטעל תרב ידושל ומן הדא יסמו אקאויל אל שער רהוטים אכשקמין סקול  
נגוס וקולום פי אל אקאויל א מסמלאה רהוטים כל כית מעהא פמון סיוצ  
פי חרף א פא נהדה לים הו מן צבוריות הדא אל כתאב וליא מקצדה אל רש  
למן לים הדא א אלפאט מן א חבור ולא הו פי א מעשה ואמלא הו אלפאט  
אל אסתעמל טן א נאם ולא ראית אחרי יפבר פי מעמעהא ולא יעלם מעל א  
פראית א תטק עליהא עליהא לל אפארה למן יקנח מן וכן א אמאן אל עמק  
עלם כאלפאט ולא ועלם מעל ונהא צדק סעלום מן הדא א לפט מעשה  
א יצוס וא צדק ואיצה א עקובה הנה אככי נוגף וא אסס מנסה ומס  
אככה סמן נשך הנט שולח את כל מעפוח א גמייע מן מעט החל חטק  
אככה סמן נשך הנט שולח את כל מעפוח א גמייע מן מעט החל חטק



ע

ערב פי א קתל קאו לא בקסרה ולא כמעגפוס והי צפליח חרוד או טחום מטחלה  
 יכסא כרא א סאקין תרד ענהא א צרמארה א צרצוק מתל ומצחח נחשת על דגלו  
 וקר וכבנזה ש כאכדוף כל ערב מע מעגפה התרומין לין הגפת התרומין מעגפה  
 מצדמנה א תרומ פרו מן הדא א מעט לכן לכונה יקחה מכסף מתל הקולה הנפה  
 אהי מי מעתלה א שן וברק ועערה תם לכה לו קבו משודר כאן אינח פי א קראה  
 וכאן ידעב כל איננזוס אלו איצלה מתל הגדה ואל איקרב א קראה ומ א קשודר ארו  
 הוא אצל פיהא סוי א מתאכרין מן אלתקהא אלתרין אהמלו עלם א לכה והרבו תצחח  
 אכענהא אלתאט על אעולהא פתחפת א אלתאט ותגירה אל אכעה ועצרת שר  
 פכועה מן חיה אראר א מרודין יוכל דכל וטף אכאר א מתכלם הכלם פעאר  
 ינאק כלכט יטן אינה ידל על מיה ש באטעה ולם כולק לין הגפה לא יסן מן מעגפין  
 לכה איויכ א א מתר כאן משודר מתל העלה לוכן הנפה ואמלא אראקח מפסח  
 כאן מעתלה א שן מתל הגפת העומר מן העק הקולה המעשן מן הקוס והנה לטעם  
 מן העח אהי על א כמל העפה הקימה הנחה ואמלא דואה א מן פמעודה לין  
 אצל העלה הנעלה הכה הנבה הגדה הגדה הגשה הנגשה פארוה הגפה  
 משודר כאן הגפה ותתקרו מכסף כאן הגפה כ לא יצלח מן וסן מעגפה א  
 סר וכלק מן סגיפיה דלנתת ואסס א סרארה מגופת החכיה ככלאף אסס אל  
 צרמה מעגפה כל תשודר ויסמי א גלק הגפת הולת הגפת הקנקס כמלא  
 קאו אעלף שאק הקנקס ואס הגיף הולת פוכן מעט הגפת התרומין עלק א  
 תרומ וסרהא מתל הגפת הולת והוא כואר א גלא עט מן לה אוסר דוק איננז  
 וקר ככנז ען ערענ וטולנז פי אמר טין יכפ פיה כל מתן מן תלמה לכן  
 אמתגט לרק לנגל א מסאכרין א מעגפין א מעגפין על א עאיוד א מלאפאר  
 כגד העור עלגעי ולא אסתנזר ולא אצל מלא כחסכ אהאמנהא א מלאפיה ואעסס  
 חנתהס חייב ארס לומ כלטאון רבן מן ער אעטכאר הלדלק א לטאון ופסד א מעט  
 או הלה פפאר פי א לפט פקט א מעט מאצל כמלא פי קול עצחכ הדא א קול  
 פי מלא מין כל חולם או מלא מין כל קמין ארו לם יתגיר פיה א מעט ואנמלא  
 הו כחסכ א סכויזי וט עכראע פי א לפט א מעט ואחר וט חק עט א איננז  
 ואינח לין תרומ ען א קוי יבגר ער העור כו עג א כוא א מססת תרומ  
 יכון למשודר פי מלאפה לא יתקל מנה ותיקל מן מלא א  
 קל עג העור אעט ינג ויתקל מן מלאפה עג אעט ינג

פי חרף א קוף חקק ככותל והלשם המזומה כמע נגד יעט מעצמיה פי ערין א חרופ  
כל נגד ומעט אכר ונא נגד טקס שבאזנו הו א נגד חרף חרש וחושב נגד ואומן ופחדוש  
אמן וכו' ונבנות אע"י צדבך הנדבין נדבך העליון עמוק א בעליון והמט דמט ודאמא  
וקולה ונדרך העליון אפי' נתן את האזן חייב יכוד א צח א אעלא מן א בעליון  
וקול מן אל אפקלה את העגול מן כשב ואלגאח תקף א בעליון עלהא ויבנו תבנה איה  
נדבך ונדרבין ואמנא קולהם שומד צראש הנדבך פקול ט שרף א מנא מן עאדת אל  
בעליון ויבנו חומתיו מן תראב ודלך פאן יבנו מן חייב ויצבון טנהמא תראב פיה בעליון  
עליון ויצבון עלה כל מראב ואל דלן חסד יתראבס ויעלב תס יחמון תראב ויצבון  
חתי ימנא בין א אלגאח תס תשא אל אלגאח ותבצב על כאס דלך א חאייט וימלא  
פינהמא ויצבב כל מראב ואל מראב כל און לו מן ותעלב תס ימנא אל אלגאח  
וינצבוהא על א ראב כדלך לו מן ותס חאנתרס מן א ארתפאע פתרפע א אלגאח  
ויבקי א חאייט קאייס כאנה בעליון והדה יערה ענר אל נאמ כל מאיפה ויקולן אוצה  
עאציה פאן לוח א ואחד את העגול כה א מאיפה יסמי נדבך ואל נמענע נדבין וקולה  
כראש הנדבך יכוד כה כאס א חאייט אדו טין א נדבין צדך תלמוד חכס שערך  
לבסוד עצמון מט שנצוהו כחלום נדו על מנת מנצין איה ער שותן כיצד מתמרח  
את חנצו מן את החרס המנרה מט שאינו חייב נדו אצל מענע הדא א לפנ הו אל  
אפעאד ואל טרד ואל כרז המנרים טוס דע שאונאיכס מענדיכס טארדיכס מענעדיכס  
ומנה סמית א מנרה א מענודה ונבאסה אובחמליון עה והדוה כנרתה  
כע ומלאת הערה פאס תשר דלך למן יבנו אנה מענוד טן ישראל ומנכרוד מן א  
גמע לו מן יתב והו אכף מערתה מן א חרס אעט מן יערה פי אמג שכין פאסס  
חרס למן חרס תלמך ואנקילע והלחך ודלך אענב מן א טרד ואל אפעאד למן אל  
מענוד ירנא לה עלאח ואל קרפ ואמנא א אנקמאע פתלאך וערס

נדל קאנו עד כל מנרה דגלס להו עיא את העל והו חיואן לה ארנב פתור  
יסמי אס ארבעה וארבעין יקולן למן הדא עדר ארנב ככ מן כנאצב צדך  
מט שריוח נודף פאייח והו מנשהק מן קול עלה ערף מענפע ואיצה אשר  
תרפג כוח וקולהם מעמלא מנמלאת מערף הו קרוב מן מענע א ארעפאע למן  
כמעט והמט ודלך מן כל מלא ילגם עלה איה מט מענא שאינה לל דגלס פהו ינמ  
ויסמט מענא מנדרס ויקולן עמ תלך אל נבאסה מנמלאת מערס על מלא פקס  
איה פי פאז דרס והדה אל נבאסה למ תתקק עלך למס איעלה למן אדו ינמ  
מנמלאת מענע ואמלא מנמלאת מערס הו מן יקע א אנה מן א איה  
איה



ישוקוהו ויגדו חלף מן א חסן אי א סמאנה וא קבח " נום אסס א טוס כמא  
הוש א ערבי וקדעס מלביט מלכה הנה לז יטוס ומאדו אל תא וקלא הנאמה  
מעט אמר מעטא תימנה ולק מעלהב אכרלהן נאקנימהא אסתרזאק תרומה  
וגרס ובשרהא אכף מעלהא שיע ויישן וכשרהא אכף מעלהא מולה אוקתוולה  
וכשרדלק מזה תפאטק מעה פקלו מוסמנים כל המנהגותן כצות המדרש הו אל  
טעיה והו בעין טוס וכעין יקצא בקו הכי דאמני מתענים טוס ולל עס תיר ולל  
תיר ואיפה כדון דקרו ליה וכו' ועארה א עבראטין מותי אראדו מעט יעשק מנמא  
הו אקני מעה ואמר קלל מן אכרז מעה ש יצאעטו אחרק דלק א פעל אול אסס  
מעט אחרזותה מן אחרז וז מעט מלאולה אי אל סואד פארמב ערצי וכילק "   
ידיקת מן ידוק ארמדיס מן ארוס מעטעטת מן עוף יעוף עפעפוס לשכה חוסר  
א נפון למרבה א מאיר עע א מילאן ולס הו מילאן חקיקה וכילק פעלו פי "   
מעטעט מן טוס סל מעט מערזאעט לז יצוק ש א טוס " נון שקויא מתנונה  
וקולב מעטעה א רכוב וז החלל וז מרין א מוצעל לגמות מן גר מן ופאק  
ודלק קיל ש עפארה א מרזאה א שומה " נון הווק והנוע הקוב והנוע ער  
שאיר כחו ועו שר א מעט א למאכוא על וקיל גרה א מלאמו וא מעטעין  
מנתק ארבה וקר רכר מעטח " נון נאפו של אילן אמרזאק א אגצאן ותשללהא  
שקר האילן בארץ ואפו חוטה למרץ המוק הולק אמר השקר לז סוק רכר  
נאפו אר כוחה יכילו כבוחת השוור כשכהה אי כויה א כשכה אל אעלה אלהי  
עגהא פרעה אל אגצאן אלהי הו מעטעאה טוק וקיל עטין שהיה עקב בארץ  
ונאפו חוטה למרץ לאן האפה אל אמא מוסע מן קערה וכאעה אולא כאן אל  
פקב פי וקמה פכון ולק א תרב כאנה אצל א אנה אל ממתרה ופי מעטע אל  
תחזיק העק נטק ינאפק ידו פקלו מן העק והוא מעטק כמורדין יחוק א מועיל  
ויעשה לרי ען בער וימתל לה חתי יצל ומסט א נבול העפה למנה הו והחכיך "   
ול אצל העפה מתל והנחה למרזיות מן העט ואל אצל העטק קלו העפת החול  
ומנה סמא א מעכל נפה גמי כזי לעשוה תלוי לבפה משאמה משפך ועפה  
פיכון ומן נפה קמה מן קס יקוס וז פעל א כפוף נק מתל קס וז תקול העק יעק  
מתל הקיס יקוס וקר אמתעמלו מן הולא א אצל פעל מערזאעט סאקט א ען  
קלו כולת המעטעפת יעט מתמק פי א הוי ולעב כהא א כוח לאן אסס א מברוחה  
א מעטה למחריכהא א הוי ואד ומנו א שון וקלו מעטה פרוס וכדו כמילת מעטעט  
א מן א חסן חלמלהא והו מפר ושא וכאנהא כמלה מרזעטה פמל מלאה  
מבטחה





אל אמתיה ותרב השפך נשחק אמת פוך קלונך והי כנחיה נחשק  
נחשול של יס היגון א נחר ואכתבאמה בתמונה א לויאח לה תרב

ויהי סער גדול טס והוה נחשול רב נחות הקלנ והנחותה קאעה עוד  
תגעל קאעה וגעל עלה אל אמונה ואמנא כאיפה נחותה פהי

אמנא יוצע פיהיא א עמון כל נטב ונחיה י נחותם לקח מן הנחותם הוא  
כבאמ ונמטה נחותאמס תרב המשקה והאופה שקיח ונחלתאמ והו

פי אצמל אח א פקה אדו וככמ יביע אדו ישתבי מנה אעט יהקולמ יביע  
מפרק יסמט מנפול וקד דברנאה פי חרף א מוס ואמנא ותקלט מן אמתן

יסמט פלמך נחשק יקל נמה צמעה אל מל אול נמה מופט מכל אוח  
דע נמות יקל נמה איונה נמנע מל אכצמ אמ ידו נמון שמעס נמה

אמ ידך על כיס פמט א סכור נמה מן הדיון א מעטין מן א אמנא ותרל  
על נובה ויתבי עלה ויתמלוד וימאם עלה הנכנס לטן על מנמל וקד יסמט

א פרימט אדו ימאם עלה ממה ולו למ יכון תס סכור וכדלק נעש א מלה מן א  
תאבות אדו ותמלוד עלה מלך א מלה ויתמלוד לל מלרף וסמלה ממה כל מלרף

אמ שלפנ הממה נחת שלמחר הממה וא נון ארהי פא א פעל פי ממה  
מנרממה פי א מלך פי גמלי עמל וכדלק אמס א עמל ממה אהרן הנמק קול

א אמל נמון מעט א מלך אמל אמנע עליה נחשק נמנע קמעס ונחשק  
גדום למן נמנע מעממה נמ א שגד נמנע מן סרה נמנע ואל אמלקים

אפי מעט נמ א שגד מנעמנ בנ אמנא נמנע ומלרפב ומלרפב וקד מלה  
ממשא מלה פי באר ברך ויתרף פי גלף רכב נחשק מלה א מלך מעממה א קמור

וא נקט ידו נמנע מנור ימטו ההרים עמס ויחזרפן ממה אמל מן ויקולן  
ממה פתממה פי א לפמ בדומה א מלרף למנה ממה ממה ממה ממה וקל

כתממה פי באר מלך לבן מלך וממלה מן נמך פמקול הנך רב מלך אמנע  
אמלבן א פא מן נמך והי א מן ונעלמה עין פי ממה כמלך פעלן פי שינה

מן וישן ודיעה מן ידע נמנה מן יזע אמלי אמלבן פממה ונעלמה פא עין לב  
א ימל למת מן א חרוף א לן כל הי תענמ כתימל לבלק למלך עממה עין פי ממה

אמממה וממלה מלך ממה פממה ממה לבן אמממה א מן פי ממה א פא  
פממל ממה ממה ממה לבן ממה מכף פי א נמק מן א למממ ונעלמה מן ונעלמה

כל תממל וא ממה והי א נקט אדו תממל וממל וקול א נן מלך אממל מל אממל  
מה א אממלן פמל א נממל מל ממה וממל ויסל כל עממל מן פי ממה

יממל מן אממל מן ממה ממה נכ מעמיה אמל ממה ממה ממה ממה

מן א מעשה א סיונה וסיון לה אין חלבה הו א מעשה וקול ש שרם א מעשה אין טוק  
עור כלבאין וסמט כדלק לבון א דהן וראח מעה ווקאר ואר ורכנא נאך והו מן מעשה  
א קמלת מעבר כדכר בראי מעבר יתהו נמלה ונחול ש אמלכבא על הדא א מלוינע  
חלבה קול מעלה וקול למדן זאנב דלק ש שר א מעש וק א א מעשה לקול  
א קמלוד חלבה כוסה דע ישע כביה א ראחיה והיה צפת א מעשה וכדלק שוחה ד פעיה  
מעשה ואכו א ולד קא הו לבאט וראי חתה דכיה וקא מעשה שחלת אמלכבא א טוב  
מגור א מעק כרכום מעבראין קושא א קוסט קנעון עוד א טוב קלפה קשר אל  
סלכה כפתה ידן א עגב קייעה לם ישחיה ד מעשה קייעל למ ש א מעשה אלמ  
א חטור חין דכר אמעלה הדא א עקמקיר למנהא מעשהה נעשהה כל ערביה  
סוי א קיעשה שדכיה הכרא כל עבראין וקא מעהא מעלהא ש הדא א מיזום ועבר  
מעבראין שיהא גיה ש חרף א קוק מעלה שאן פכיה לה סאעוק אין ונמע א דכאן  
ולא יתמסן א הוימסן פפרקה ש מעד מעשהל שוכה אל עמוד מעלה סוד מעשה קול  
מעלה מערהאין ומעשה מכר ש נאך קא ש א עלולה אדו למ תנמע ממן א כס  
ישלה כתיק ואין לה נאך ישלה נאך ואין לה כתיק ודלק אין עמוד א עגב א ככר  
וממע אמכול וק ענקוד א עגיר א ת ש ד חציה מו ו יסמט עלולה משטה כל אל  
א עגיר עלול וינג עלוליס שאלו ואדא כאן א ענקוד למ שיה כצל א מחב  
מחבאין ש א עוד בעיה על בעין מעלה מעלה א עמלה ש עורק יסמט נאך כאנה  
שו יקאר חנה חנה ואן כאן כצל כצל ש סמט כל כצלה כתיק וקודכר ש חרף א ככ  
כתיק נאופה ש כתיק חיה נאופה ש כתיק שפך נצורכ קלטה אוח נאופה  
הו אין וכתיק חרף ש קרא כלמה מעלה מע תקרא מעשה  
ודלק כעלה קא אמלך נאופה ונאופה א מעלה נאופה חיתה נאופה נאופה על  
כשחל סל חיתה מעבאמה ואמלה מן ויטוא על  
וקנה נאופה על פה מעבר מעבאין ומנה סמטה א אמלך נאופה נאופה  
הנאופה חסור התק ושח התק ש כתיק תתק ופי תתק נצור עמלכו עכו הו אל  
אומאר א לממה לב מפלעל וק הפאמא מאקכא לה אלמ תמוג ען אמלכבא  
וק ענדאנה נאופה מן עפוס א ואחר מעלה כל עפוס א אכר מעלה מלא כה  
כאנה נאופה נאופה מן מעבר עמין שנה למן א נאופה יסמט עכ וקנא כה מעלה  
פבי וק סמט א נאך עכ ש פתם ינוכ חכמה כק מעבר ש חיש וכו ומעלה אכר  
עכ של פבן כדס א מבן א מעברסה א מעבאיה יצום אסס אמלך עמלה ונעמן  
היסט וכונן וימעלה לממור אכר על א תשכיה קושאין עמלה כמקל א נעמן  
המעלה מלאה הוועו עמט המרכב כמל א תיאכ כל אופה  
ועיר



ונתנה והו מיצרה א קמלעש וא כוונ את תפון על ונה א כרתה פ סעה א נפול מן אל  
כוונ ארי ישקר בהא ואמלא א כוונ א פאזעלה פ ערה א שקה מעט אל מלאכ פוסט  
מלכ כמלא בינא פ מלכאנה וקר קא נמטי חסדיו והקולדיו כל זמן והו מעתה נמט כל יום  
אסמו א מעט נמנה ונמנין המוניעיל פ פמען מעטב השום שערתן עד ש יוצעל נמע  
באחת כוונ בלע נמען של מעט עלקה לבונה א תמרת שבה אל כוונ פס קנזמלע  
ותקצר ותגלה א סמנהא איצה עלקה קאל מעטן את המים מלע פכנת עלקה ״  
ואסס א תאמול ארי פ א נסס יבולת מותר למתק יבולת במעקדש אסמנהא נמלא  
איצה חותכין נמנה במעקדש כולק הדה א כוונ א פאזעלה פ סעה א קמלא שבה  
מיכר נמנה ארי אסמנהא נמען כמלא קלעא הפסט איצה יבולת הלוקט יבולת יבולת  
הכנסיס טרו כדון אל היבולת שכלי מעט מייב מעטוס מכה טפויש פכמלע  
תאמולא פסמט יבולת נמנה כולק א מיכר וא כוונ א פאזעלה פ ונה א שקה קסמט  
יבולת נמנה למ נהא נאזנתא מן א נסס כפלהור תלק א אכיאט מן א כרתה וא שרתהו  
פ קמע הדא א תאיל ארי קאל מעתה למתק נמנה במעקדש אין וכל כל יד למחלה  
אלא מן כמנת יאמנה ״ ניעק על שרתן החמלה קורס הנן החמלה כדונ א שמש  
מעט מול א שראקהא ונהוהא מעשתק מן הננו הרמעטס ואמלא נמ החלב  
ונמ של רמלו פיסכין מנהוהא א מאל אל מעלת אל שן מעט שש מעטן  
מנהא מן טמן נאזעטס ונכרעא קל ״ ניער שדה הערה מוכרין טרין נה אין  
הטרה שדה טר א נמעט מעשתק מן טרו לכס טר והו חרת א מרין ואצל לחחל  
לל מרע לבן לש המרע נשן דלק קאל שדה הערה שדה טר אי מעחרותה ואסס א ״  
מעמט ארי על קחב א בקר טר תרנ ליל עלה עלה עול טרא נמעט מכר העושה  
שט כתי עדין אין לקמין מן הגרדי למ עדין חאשיה שדין פזעלה א כוונ ארי תפול  
מן א פרי ולל עדין היל טיה ארי נמנה בהא א נמאזנן וא מילק ונתוהס ומעט מכר  
כרתכין על חשיר כתב תפילן ומממות על העיר א פאגר והו א ורק ארי וכתב עלה  
עיר פמול ורקת סכתוכה מעארוחה למ וחתאג אי מעא פיהא מן א כתאנה פלס  
כעלה תלק אל ורקת פו לרבע פיהא מן לנמלא בהא פס א אמלא ״ נכה מעמולו  
מן הרמעטס מעטן לו מעטותו אמתימן ואפיקאט ואן אסס טפו מוכר לו  
וט טבווי מים המוכין והמכמטין מוכין הו א מלא א מוכרת מן ארי ובעמאר  
נמלא ישבה דלק מן א מעיאת ארי למ מעלה למ שורת פכמנהא מעצמכה מן מעט  
למ נכו נכתה ומכמטין א מעטן אתי תגדי וקת מלא תפנקעט מעל אמר למ



















נבך נקב קיום של מעו נכבה רביזה נקובת הושיט נקב הסמוך לבשר נקב  
מפולג את אשע מעבוק נהו מן ניקב חור כולתו מנקבת של מפתמי "

אנשם את מנצק אלצוי ינקו כהא את חניזה וינקשוהא ועל מנקבכור נקתם  
שרה את לפי א סעב אלצוי נקתם ואקטעס סגה תס שרם הווא א סתל חכטו  
את אברהם איכס ואת שרה פחוללבם פציר סקבה אסס את מעוצע את מעבב

אשע את מעין מעל נקב ומקבה אסס את אלה אלצוי נקב ונקר כהא ואסס  
א מכחבה איצה וא מערקת מקבית ותקס את המוקבת וקיל עגהא איצה יזה  
לתיך תאלחנה וימענה לה למעת עמלים "נקב הדוצה לנקר חצרו ונקוחא ועלפלא  
ומנה יססו סקי את לחם נקוד הכשר

בפמני את נקט נקודות עם נקודות הכמך ספר נקוד ואותיותו הנקודות מעקלה  
נקדים נקדים מעקמה פקלן החחוכין משינקוד מן חית ותקטבא סואי לראי  
אמנה מכצר תס יסוד אול פי אול ופי כעץ את נמך משינקוד ומעגלה

מנקיר והו את נרץ כשנה לזן מעוצע אלנקמה אסוזה כזנהא קר נקס  
ויאשתק אק א מעע את אול אזו הו את הנקי וא תנציק ומ תרד ונכ

כוחצת למשע וכמניא לז אסחית לזתנקוד ומעע מכר קלנו  
כעק ופי את נן עשרה לחם ונקודים "נקב העקה כחטס א  
מעל את שן מתל מנהחל חרמש כקמה ויוד דלך כווע

ונק נקד וכפ פי פלץ נוק "נקב הקיז דס ונצאן אסמך  
פצירה וקיז דס מעט כומע עסן אין מקיזין לז ופתל

פי אקריאני א קכץ וא מסך יקולון נקט היזי כללז כידך  
ויקולון סגה שבועה בנקיטת חפץ נשכשן בנקיטה

חפץ אק יסמל ספר תלה און מעחק תלה און  
חפץ ושכועת הסת לז תחילת נקיטת ס  
אזו יעמל למן קמעב רגלה למשוי כה

כסלז קלגלז פי חרף את אלק מעקטען ס  
הדלז את מעוצע את מדכור אשע הכומע  
בעקטמלן את אלה את מעמלה  
הו אלה תסמע קיטאיר כמלא ציט  
חצב ונקלכס חצב הו קצב את  
עתיק גלי את קימנה כזמן ית







א תעזר או קצבאנהא ויפתג בך א פזכהה א רעבה וחו קדיב מן מעט א סדר  
עלה מן פונהא באושנים "סגס" מום עבה שרה א משנה א ברעם וקל גרה  
סכלא בינא ואל גרין מעלום מן מעט א מכלין אנה ביטא גלפא חלקי מן  
א מטר ונחנה אלא ככג כהא עלה מעמי "סגס" ויש שהיא משנה נפשו ברע  
לא יסוק שצמו קבג לענת נפא לפפא פמעט יסוק שצמו יגוע  
נכמה וישקיהא כל גוע ולא ופתעמל מן פי א גוע וא עיאס כל שרש וישקיהא קע  
או שקא אתפק "סגר" סגר הדלת יסדרו הדלתה בתים סגורים מעט  
גלק ענים סגורות מעטוקא מוחלא מוסגר עד שיאלימו ימי בת  
הסגרה לאשונק כלפא מעט איקאק ועבר אל מן ירו מעי יסוק מן אשונק  
מא קל והסגר את הנגע והסגרו הכהן פחו ואן כאן לם יכג א לפפא  
א גלק לכנה ירו גלק א אסגר ותקא א חל מעכפ מן גר תשין מוחלא וס  
טהרה פצאר מוסגר קבלה מוחלא למן מוחלא מוחלא א אסגר מעט  
א חכס מן קבג לעטקות לחלוטין ומוסגר מוסגר א סל על א אסגר  
לא יסגרוהו כידן אס היה מוסגר כידם מעטקה אל תפסס וא דמע מוסגר  
יצי כידו נתיגוהו בסוגר אדם שיצק בסוגר א זנער והי סלמה מעטל שי חלקה  
תדיר כפול מעטל א מעדוק פי א אסגר ואל מוחלא אנהם יגעלו הדלא סל  
פי הקצבא מעטל מועס ואן אסגר ונחום וסמעה זנער סיה יוצא  
במוסגר לבלב הו א סגור והו אינה חלקה מעטל פי הקצב א כלמב "ו  
ומי מעטל פי ופיהא סלמה וקצבא את יסוק סלק א חיוצות ודלק  
מסגרת מן ויתגוהו בסוגר ושח פיה ר הזי אל א סגור "סדר סיה  
מסגרת מעטל פי חרף א חלק "סדר נתגוה בסין וקכוו כפאיש א סגור  
א קדמה א גלמה סין על א תאכע לל  
סעין למעה כל קאעלא לל סעין ויכסר עליה א חטב ועבה סין אל אקמה  
קדמה מן שנה גמט וקיל כמכה א גמט והי גלמה ככורה כל קאעלא סכ או  
סעין כלא מן מלמה יתחף כהא וקיל כמא סעין עיתה ותשער  
מזר ואל מעט ואחד מן מתקאה סוכה אפרט עלה סעין וישקיהא  
בצק אכסוקי עקובה אקוק א גפנא נפוק וישקיהא  
את הסוקין אכסוקי אקוק סעין אכסוקי סעין אכסוקי וישקיהא  
מסתכות וקל יכית כהא אקוק א חטב א מוטא וישקיהא וישקיהא  
למן סגור א אכר עמה לטמה א סעין "סדר מוחלא מוחלא וישקיהא  
ומתלה סדר כרכות ואינה על שילקא סגור  
מסדרין בערפס ינער מלה וצפק כ לא יכסר מעט וישקיהא

Handwritten mark or signature in the left margin.



במעשהו... פזר... ויקרא... ויגזר... ויגזר...  
יום טוב לאן שהיא שיקא כתר... סודות...  
מותה וקול אנה מחזיק א כאק מן כמותה וקול אנה...  
של עושי אותה שחכמה אלך... סחש... הפוחם זנים ועטס מן יעצר ומגלה ואסקט  
אותם ואעלה פי חלקי אל שן... למן בדלק... הו מבחבב פי אל גן ואנמח למח  
ובהבונה פי אל פקה על אל אכתי חלא בממך חלא יקרא במעט א דבה שחט לאנה  
בגור נקט ולחלק ויעתה הנח... סחס... ראשי בנטס ומתאסין אל גצא דיוק וראשי  
בנטס הו א מפאצל נפמית... כנטס לבתרה חרכאתהא שטה בל אגנחק  
וקת אל מיראן תרד בדל און חמחוסין דאדנא נפגמה אגנו מן חמחוס שרה  
א משנה נפס אל גצרוק לאו אל כורק אל פוקאט וסחוס אסס א גצרוק: סחוס  
נמתחפה שדחן... פפחה קד גת פי אל לנה עבראנה במעט עטק ותלחק  
מדוע נמחק אכירך אגלחך ערמו ולס ינפעלם גצרותם ולא קותהס וכדלק  
מטר סוחק גצרק מעטוב מתל סוחב חלחי הו גר וגרב יסחכוס עטרו הקצ  
וכדלק פי אל ערפיה יקל סחב יסחב ויקל סחק ויסחק ויסמו א מנוחה א  
אלפי תנרק מלא תלקחתה ותגדק א ארין סחיטה ויקולון סחפת אל ש  
גלד אי גרדמה ותעטמה והכלל עגנא מטר סוחק ואין לחס א  
ולא יבקי נפאת פי אל ארין נהק לבחמה לחמה ומנה קא  
מסחופים מדחופין ומגדגדים מן גה אל גה פיקולון  
שדהו במעט מן הדל אל עמו נחלק בחצה לבטה ו  
הדל איצה פי מעט אל איצה אדל אגוג אמרחה ו  
אן לא יכון לה פיהו תעלל ולא ילמחה אן תכרז אל  
מזכרקה כפאיו אל נפא פיקולו נמתחפה שדכו  
ברזקה וכדלק יקולו פי א ביוע וא אשריאה פ  
אמלחך אדל מוהר פיהא עיב לא יכפל ב... זלס א ב... מן ערס  
פיקולו נמתחפה שדהו יענו אן דלק... ילס ע... ש...  
אצל אל אשתי... מלעט...  
מקורה סמיו לבטס מוסמיו יעט צפ  
גסור ויסקק מן ואחד אל אכס  
אל מתפק עשה... סחל  
הסימן מקנה  
הבולח סימן הו אל קוע













א כלי עמיה פכל מוח על פיה כלי טמא הוא טמא לוי לזנותה אריה רוד אועז כד ליה  
שי כאתר לזג כל ביעיד ונחיה יכון טמא ועלה דלך לזנותה אריה רוד אועז כד ליה  
בעץ מאי כמין סולל לשדיתה וכתדיתה פחו קולחם מכני שהיא סולדת ליחוריה  
אי תרגע ותתעלק במיה טמיה וזמיה זין כמין דלך למינה דתיק כל מעו וזית  
ונחיה פגמיע א נצוק אריהו א עמיה לזמול שיחיה סוע סועה מהעל במיה  
ל ועמ א מתחמני ארי קד יאר טמא למין אריה רוד פס א ועמ א פוקני לז יוד ליה  
שי ממה כמין כהרג מנה וזמתי אי אספל לזיקתה וקיל זין סולדת הנח איצת  
מן א מעני א זול והו א אסכמן והו אין יכון הדת א ביעיד נחול פי ועמ סכנ או  
כיה שי מן א סכנ והו טמא פהו אריה מניב פיה שי ביאר סכנ וטלע טנה  
בכזר יסכנ ארי פוקה קריב ודלך למיה הו ארפע מנה אי אין יאתי סכועה פי  
גמולה א עמוד א מעב א מסמי נצוק פחיניד יכון טמא בסבב א בכזר ארי  
צער מן א ועמ אריהו טמא סלך הביא סלון שליטתך יתך סלון שלמה  
קטחה יגרי פיהא למיה וקיל זין הדת א קנחה הי אתי תעמל פיהא בראבך מן  
פכזר ירכב א ואחר פי דאכל א אכר וראס א אכר דאכל פי ראס א אכר ואחר  
למך אכר פי טול גמיע א מכמן ארי ייעוד פיה א מאי פכל ברכך מעהא כאט  
שוכי מערומה פי א אכר מסמורה פי גנבה ואסס א טוך סלון ממזיד אריהו  
מהל וקוץ מכאיב ולדלך אסמי הדת א מגי סלון לאנה כא אטואך א מסמורה  
בעצהא פי בעץ וקאו איצתה בריך אלק בלעת או בסלון והו אין יגרס  
שגרה פי יקטיעה ~~ממיה קארום או ברכך ונחיה~~ ואל יקטיעה א יאכסה הי  
מתל ברכך או קארום סלע חית דכר סלע פהו א שקל א מרכוד פיה תורה  
תרג שקל סלע וזכר נא אריה מעדיע סלק מסלקין לערדין ינקלה  
אי אציאב ומתלה סלק את העעים מסלקין את הזבל מרשו הרבי יתלונה  
ירבעה ~~ממיה~~ ויעתק גורם ואמתלק גורם לשכינה שהשתלק מרתפע מתא

כדלית המסלת קב. אז קבים בסמיתים כען סעב אריה ~~הם~~ נשמיר פענ  
כקא מסלת ואל מעני מן יסג מן סמח קמח קב יז קבים ~~הם~~ קבון גרש ס  
גרסה נכשי אי אנה ~~הם~~ אנשורת וקיל סעז כל אבר ~~הם~~ סמלת במעני ד  
זרסחם ועחנחם **סמם** כסם בקרין שמיא יכטוש ~~הם~~ מקבץ סמנים  
וטורה אותם סם וסמים וסממנים הו פי אינל עקאר ועקאר קיד לכטחם.  
יקולו ען עקאר א מורי א קאהל סם מות סם מיתה סם מויק ונחודלך ייקולו  
ען א עקאר א נאפע א מעפי סם רפואה סם חיים ונחודלך וסם בלא אינאפה  
אסם לאי עקאר כיון **סמפר** אסם היו בסמטא או בה סמטא הו זקאר פי  
גב א טריק והו פי מלך שכץ ויחד וליא יסתערקוה אינזם והו מן אחכאס א  
כרמנית פי אחכאס א עבת **סמון** אפי משני סמיונות שר א מע סמיון  
עלזמה מתל סימן טורה סימני טומאה אין מתירין אותו בסימן אחד אז  
הי עלזמה ועלזמיות פרו יריו בסמיונות עלזמיות כמא יכתב יוד מכאן  
עטרה וקוף עוף מויזה והדה הו ארי יסמוה גימטריה והו א סמא א מאכוד  
מן א אחקף לאן כל חקף מועע באזא עמד מן א זעריאר כמא יסמיל א חקף אר  
ידל עלי כלמה נוער יקון כמא בינא פי מכאנה וקי גידה סמיון מתל סם וסמנים  
אזי הו אסם א עקאר קיד פיריד ברלך איצבאן מתגירה כמא יעמולו ליקה <sup>חמרא</sup>  
ויכרי זרקה ויכרי דהביה ונחו דלך בעקאר קיד מכתלפה א לעוין והדה ויין  
טאכך א מעני וקארב לא ויאפק א תערקף לאן סם וסמנים וסממנים מן דיות  
א מתלין וליס פיהא יוד וסמיונות א יוד ליזמחא לאן פעלן ופעלטה **סמך**  
המחץ והסוכך א ניר אהי עלי רחאב א בתך יעמול פי וסעז חלקה מן סיד אז  
חבל וידכל ראס א סקפה א טוילנה אתי פי טרפחא א יכר א ססז א חרד אתי פי  
תלך א חלקה כי תגזר בהא וחד תעמול חמא א חלקה ~~הם~~ חלקה א חלקה  
נשמי סומך ועז א מעט הסוכך ותי חרד יעמול עינא ~~הם~~ חלקה א חלקה

ל פגלה ויהי סוף חתנות סמוכות המטה כשב יסנדוהו מן אגנזבה  
תבול תג ויהי סוף חתנות ויהי סמוכותה ויהי בגלע ויהי כשב  
ויהי א משה ויהי סוף חתנות מול סמך או מסמך **סמפן** שמיא נקב סמפון  
שמיא סמפנות שמיא אס נמוק אפי סמפון אס סמפון קייס  
הי א אנה בע אנה דעל עיהא אהוי א א ריה ויהי סמפון א אנה א מחתרת  
כל אשתגשאק והו א אטבאטו א אנה באץ וילך משתק מן תסמיה <sup>שבזנה</sup>  
קצב ארי ינכר כיהא סמוכות פסערין וסמוכות ויסמי א קצב נכסה <sup>סמפון</sup>  
קאן פי שרח קרומיות שלקטה ומא נחן סמפון דיצמא יעט קצב אטערא  
לאן אגס הוא בריה ול שער וקר יסמו סמפון לודקה יכתבה א אנה <sup>הסמה</sup>  
לה באמר מא לילא ינפאה מרג אן יכתב אס שער א פליא מודוע לפלון  
עלי עטה מא ומן פלון אויעוני אן אפעל בית וכות ומא אטבה דלך ויעעהא  
עדה תרכיך לילא תעול א איחס פינסא א קציה קאן אס יש עם השטרות  
א עם הפקרון סמפון יעטה מה שכתוב בסמפון ומעני אכר איצא <sup>עב</sup>  
או טפחה שיש בהן סמפון הרה אסס א עיב ארי יכון פי עב או גאדיה  
ולא יעיק דלך א עיב פי מעני שגל או מעני צנעה ואנמא או פי מעני א  
זינה ולא תחסק מרגל שאמה או עינת כלב או נקבס או אנה ומא אטבה  
דלך ממא הו עקץ פי א זינה ויוכס פי א נסא לכה לס יעיק מן שגל מן א אט  
פיסמוה סמפון **סמך** החוס שמסמר הבער מענה אקטערודיה ואב  
לד יסון פי איל טוב א חמאיות ופי אנך תסמר שעה בשרי סמר מפח  
בשרי ויברלו פיה א סמך בעמד וידר פי באב סמר מסמד ומסמורים  
הי מן חרה א איל לכן דפרת פי חרף אמס מסמר **סמדיט** מקטחה  
בסמדטוט כרקה באליה מקטועה כמא יק א פי א ערבי שרמוט **סגן**  
המטאמה מיס אעל חרה א לפטה תלניץ אטי ותצפיה מן וסכה וגלה





למורה סעודת שלם ידן געפונן עור שבה א קבוקב נון  
כי לית תורה וליהם סוף משהם וכבטהם כי אגד ויאן לבס נעל מן גלגל  
אחזק ופסס בחריחה אגד סנטר שניץ יהוס א מדינה מוגל נאמר  
יחזו סעוד סנה סניקין שלמגרה האמה והסעפין קר דכרנא מגרה פי  
באב שגור והו א מנשיאר והדה א סניפין אכשאב מרכבה מעה ואכשן  
ערה מוסב סנה המסטן את הטוט הו מתל מסספד פת סלק סע  
אעח חצרת בסיע ויק זיע הרג וחצר נתנה לכעעע זערא וסדנאר ונחזה  
ממא ישחה א נחם פי אוסאטהם ומעע אכר ער שיכג הסועריות מבקע  
בית נעוסה בית ניטוכה הי ארץ כתורה א נחזה כחחא הנקט א מא דאיה  
מן נטף יעטו חחרים וסינרות נבואת כמיר א רטובה וא לצונה כאן יעבה פי  
תלק א ארץ והו יקיס מדה ולתיעף לכברה רטוכתה מע כורה נחזה א ארץ  
סער אין מילרין את הבהמה אבל מסערין יעוה אויעטדהא ודלק  
ביץ ימסך אולר לילתסק עקוטה פוסקט כקיל מעו ואקחה פה לחם וסערין  
כואה ה"ביתח וסערה ויסמו אכל מן דלק סעודה יאבל סעודה שלטסעוול  
כשבת ויסמו א נלמיס וא יעמפאת פי א אפראח ונחזה סעודות סעודת אדו  
סעודת נישואין אסוד לתגל חכמא לאל כל בסעודה עמי הארץ מסעודה  
שחינה מספקת לבעליה והדה ולו כאן ככו וחדה סמוה סעודה ועל א תמ  
זא אסרהגרה סמו סעודה א מכרי ולרה א כאמלן במא יתצל איה מן א  
אנאר א אלאהי ווא מעמדק א אעליה סעודה ודלק במא יחעל ללעס מן  
אסנד א אלאהי עון א חקיקי א חייאה א אכדיה ווא לריה א סרמדיה עושין אונ  
סער לשעה זיאר א סתנאר וקנייה יקין עלי אן א דלל א אול עמיה סער  
למען א אלאהי ווא א אלאהי ווא א אלאהי ווא א אלאהי ווא א אלאהי



מהל וסערתו הרוח לפנון ארי מעניחו וכפוחו וקל וסערתו  
 מן וישערו ממקורו ויאן כאן מכתוב בשין פיסה **ספג** ספג זה  
 א ספג והו ינופה אבחר לא יספג בין לא יגמעה **ספג** לא יספג  
 בשמן אין לא יגמעה בא קף א מסמי טפה מי שרוחץ פנים מסרפג בלעית  
 יתנשף בשמלתה מטפחות חספג מנאריל או מיאור א ותנשף ארי ותנשף  
 בהא סופענן א זלאביה למשאבהתחא ללספג תרג ורקימי מעות ויאספגין  
 וקיל אין סופענן קטחוף לכוטה מתקבה מהל א ספג סופג את הארבעים  
 ישתרבהא כפעל א ספג וא מעני יסתופיה וקאן סופג במלח והו אין יבסט  
 עליה מלח בידה כזנה ינשפה בא תכבים **ספג** אין מספידין אסורין כ  
 בספר ותענית אנרב שלא ירגיל את הספר מעניחה אהרה **אנרב** אנרבי  
 באויעוף תרמא חזון ותגלבה **ספה** הדה א יעל אסתעמל מעה פילגהם  
 מעני א אכל ומעני א אטעזס קאלו איתנו לקמיה כלכלה רפירי אכלו ולא  
 משו ידיוהו ולא ספו לי מיניה עבריק כל חד וחד לחוד מעני הדה א כלום אין  
 כמע אהנין מן א עלמא יאכלון מן סלה פאכהה ולס חער עניהם האלב  
 ולס יעעמוה מעה ובארך כל ואחר מעהם עלי חוה לנפסח יעני אין א פדות  
 לא תחתונן אימון בשלשה וקון לא מעזן ידיחו מעניחה לס יסלבו ידיהם אי  
 אין א פירות לא תחתונן נטילת ידיהם ומעני לא סעלי לס יעעמוני והומן  
 מספוא ארי הו אסס א עלף וא מונה כמא בינא דקיס אספסת יחודה  
 א למט אעני ספו וספיה כתיב פי לגהס א מאכחה וקל אסר יחודה  
 א חא בתא וקאן ספה לה ינחה ואינא סופג בלעיתו וקל אסר יחודה



דבריו במעני מה נחק אין יפצו בגש יתקן  
פי שפונה כי אמר מא ותשביב יתקן משפיתך בידו  
ביום ללמוד וללמד במעני אנה יתשבב לה דלך ויגד עליו  
נפסה או לא יתשבב לה ולא ישאן עליה ויסמו רבם ל  
בשי אכר סיפוק מתל לא הספיק להעלים דבריו ל  
ספקה נחבל אוגמי פמעני אויעלוא ואלחקתהא ברהא כל רבאט עומוד תחל  
הסיפוק תחת א רבאטוא ועל ומן הרהא למעני ספוק גפעני סיפוק עלגס  
ספוק גפעני הו אין ייזכר גען מן שגרה ימרהא אי שגרה אכרו וירכבהא פיה  
פיעור דלך א גען מויעול בין שגרתן מתחד סהמה ויין אסר גען מן חדה א  
שגרה א תאניה רכב פי שגרה א אולי אמי כנג מעה דלך א גען א אול סמי  
ספוק עלגבי ספוק לאן אתעלת א אולי כל תאניה בגען תם אתעלת א  
תאניה כל אולי בגען אכר ומעני אסר אין מספקתן ולא מטפחין אתעפיק  
בא מעזאטן ומטפחין בא קא מן טפה וחד רכני צרי הרהא איינא ואתעק  
כי באב טפה אכשפה מן דש **הפסקה** עשאן לשם אספקת ליה  
שו א מש חגאב יעמל לתרי מן כלמה א צור והי מן לפטח מורכבה שרה  
שך א רויה או רויה א שך ודלך אין ארי ירי מן כלך חגאב שפאך מתל א  
אז בלור אונגדהמא או מן שי סתל כל מראה ונתווא לים ורי א שי על  
חקיקתהא ולא פי מויעפה א חקיקתי ולא עלי מתדאדה א חקיקתי כמא יתבין  
פי עלם א ממוער ולדלל עלי דלך אין ארי ירי צורה כמא אין כמא א  
מא קרר קאמורה סוי ית אקל פוי צורה עלי דתוף כמא יתבין ויין כ  
א מא אעמק מן טול קאמורה פירי נפסה סתבב קאמורה רחסה ליס  
ורגליה א פוק עלן אין א פיה מוחקתה למא סתבב קאמורה רחסה ליס













ענין **השדה** אשר נבדל  
כלי **השדה** בו הנחלומין בתוך **השדה** ~~השדה~~  
ית **השדה** אשר נואע ואשר חטאם ~~השדה~~  
עד שתסרח המקפה אי אין יכסוד א מרוק א ~~השדה~~  
הו כסודי ותגיד עלי א חאה א יצאה פסמוא ש ~~השדה~~ סרוח בשדה  
ביצה סרוחה מיס סרוחין לחוה יבטה שיונה סרוחה מנתנה מיזין באת  
מטיפה סרוחה מדרה פיסודה ופי פסאד א עלם אסתעארה נסרחה חכמה  
א כון ללאנפעא ופי הדה א אעל מעעני אכר לכא חא אברלוהא מן כח והו  
קולח סמכע שהיא סורחה את היד יריוו יכדשחא ויגרהא וזא מעעני סורכה  
מן שרוך נעל ומן תסמיתהם א אשראך וזא פיור וזא כיוע סרנות כמא סיבן  
**סר צד** לא יקשור סרט שלעמר בשלכשהן לחגור בו. סיר ישמה א סאעה  
ופי טרפה א ויחור שרבה קד תכון מן כתיאן וחין ישד בה וסעה ירתבע א כתאן  
וא יצוף גמיעה פמגעו מקדלך ומן הסז נעלם אין לא יגוז אין יעמל בטאמה  
כתיאן לתוב עין או בעאעה עוף לתוב כתיאן ולו כיטא כקטן או חריר לטין  
גמיע הדין א פועין ממטע עלי כל חא שרט על כשרו כדטוהו פי אכדכסין  
לא ושדטו שרטה סרטיוה ופלטיה א טריח א מהסעה א כתייה א אסתטראך  
אתי הי מסלך ללגים גמיע כלת ~~השדה~~ א שזס אעלא ואסס א טריח פ א  
יוציה א שראטא וזא מעבר פי א ערכיה סרט ופלטיא סוק פי חרף א לא  
**סריה** עשו סריה כארץ ישראל לזכרה סריא ובכל סריה א בלאד אתי  
פתחה דור ושלמה גיר בלאד ארץ ישראל א מחודדה פי א תורה א מסמאח  
ארץ כנען וארץ האמורי מתל א שדכך וזא כרך ורמשק וחלפיק ~~השדה~~ ונפיק לין

ענין הדין... ויסמואל נרחו... כרש סדר מנהל  
... יקולט... ויסמואל מקטוע  
הדין א מעצמא סרים לכן און כמן ויסעל סידוס א קטע כמא קלנא לס ירדו  
כאסר סרים ובא פעל אריהו יסרס ומסדסין ויסור לסרס וכל מא יקולט סיה  
סידוס כי אנס און א חווננא אלא אחי הדא א ארבעה אהי א מעקרול  
מסרס וחונ מעקר. ולידן ואלהס והו כרות. ואל סלול קלע והו טוק. ואל קטע והו  
כרות ויסמואל א כתי ארי לא ינסל סרים למן הדא א מעצמא א מעקוקה ללנסל  
כאסה מעדומה מעה לכעוס יביע דלך באן יקולט סרים חמה ויסמואל  
אפסות בפעל אנסמן און קטע חיוון סרים אדם ולו אסקי אדוזה תבעל א  
נסל און תבעל א מעצמא ארי הו אחי אסבא ב א אנסל א סמוה מסורס ואל פזעל  
מסרס ומן הדא מענין קין בעלים הסריוס אכשף מענא מן בעל ונאמא  
קדיא סיוחסין פהו און יקרא מקלכ עמא הו עלנה ודלך באן יקרא מסוק  
ויתך מסוק ויקרא א תלגהס יעד יקרא א האני תב יקרא א ראנע ומא ענה  
דלך סק א תקליב ודכר פי באב סוג **סרסר** מכרה על ידי סרסור מותר  
הו א סמיא ודך דכר פי באב ספנדל פרק בין הדין א יסמין **סרף**  
ערך הדיננות סמעה ויקא באשן וסירכר פי מכאנה וברלך סרף זוסס  
חנסן שרפה מן וישרף באש פי חדף א שיי ומעה אונא אכילה שטין כה  
**סרף** אילן סרף הו עגור א גיר מהמר כא ארז ואל דלכ ונחזה מא



קא וזבחת ליה קרבן וכלי עֹלֹת וכלי שְׂרָפָה וכלי זָבִיחַ וכלי זֶבֶח  
קא עֵדֶיךָ לְפָנֶיךָ אֲנִי הוֹדֵיתִי לְפָנֶיךָ וְלִפְנֵי מִשְׁכַּנְךָ וְלִפְנֵי  
סֹתֵם מִבְּהֵמֵי הַלְּלוּתֶיךָ סֹתֵם מִבְּהֵמֵי הַלְּלוּתֶיךָ אֲנִי הוֹדֵיתִי לְפָנֶיךָ  
אֵן מֵעַנִי קָדְשִׁי לְפָנֶיךָ וְהִי אֵתִיקָא כִּי הוּא שְׁתֵּי תִרְדִּים אֵן שְׁתֵּי בְּנֵי יוֹנָה ל  
כִּי סִמְנוּ כָל יְהוּדָא בְּיָמֵיךָ קֵן סִתְמָה מֵעַנְיָה אֵנָה לִם יַעֲקֹב פִּי הַדִּין א  
כִּי כִין אִי הֵמָּה עֲלֵה לְהוֹי הַמֵּא חֵטְאָה בִּימֹת הַגִּשְׁמִים סֹתֵם צַרְרוּת מִקְלָחִין  
גָּבֹה אֵטֵן וְלֵאמֹר אֲגַלְבֵּךְ אֵן מֵרֵאשִׁית הַגִּרִי פִּי אֵשְׁרָא וְאֵן אִמִּיאָה ל  
גִּזְרִיהָ מִן אֲדוֹר הַשָּׁמַן אֵן אֲמֵטָאָר לֵא מִמֶּנּוּ תִבְדֹּדָה אֵטֵם סֹתֵר סוֹתֵר אֵת  
הַכּוֹהֵל סוֹתֵרִין וְבוֹטֵן בְּמַהֲרָה לְסִתּוֹר אֵפִי אֵבֵן כָּל הַסּוֹתֵר אֵבֵן אֲגִמֵעַ בְּתַךְ  
וְאֲכַרָב בְּטִיאָן מִשְׁתַּקֵּן מִן אֵן סִרְיָאֵנִי וְבִיתָא הַדִּין סֹתֵרִיהָ וְאֵסְתַּעֲמַלְלוּהָ פִי  
אֵסְתַּקֵּיט אֵן אִיֵּאֵם וְאֲכַרָאָהָ מִן אֵן חֲסִיבֵךְ וְלֵא עֲדָר סוֹתֵר שְׁלֵשִׁים יוֹם אִיבֹן סוֹתֵר  
אֵלֵא עֲטֵרָה יָמִים וְאֵם סֹתֵר יָמִים רַבִּים חוֹדֵר וּמוֹנֵה וְאֵסְתַּעֲמַלְלוּ פִי בְּתַךְ אֵן אֵן אֵן  
וְדַפְעֵנָא לֵא יֵשֶׁב בְּמִקְוֵמוֹ וְיִסְתַּוֵּר אֵת דְּבָרִין אֵם הִיָּה בְּדַבְרִין מִמֵּשְׁלֵי יִסְתַּוֵּר וְ  
אֹתֵם וְקָלוּ פִי חָל אֵן שַׁעֲרָא מֵעַפְרָה וְתַנְיָה לָגָה סֹתֵרִיהָ לֵאנָה שְׂפִיָּה בְּתַךְ אֵן  
בְּעִיָּן וְהַפְרִיקָה קָלוּ עֵן אֵן שׁוֹטֵה וְסוֹתֵרִין אֵת שַׁעֲרָה יִנְקֵצוּהָ וְיִחַלְלוּהָ וְיִכְשַׁמוּ  
וְסֹתֵרִיהָ אִיֵּנָא בְּמַעַנֵי אֵן סֹתֵר וְלֵא כִפִּי מִסָּה רַעְהוּ בְּסֹתֵר פִּקִּיל מֵנָה עַל יְדֵי קִטְנֵי  
וְסֹתֵרִיהָ אֵל תִּסְתַּרֵי עֵם אִיֵּשׁ פְּלוֹנֵי מֵעַנְיָה אֵן סֹתֵרִיהָ וְלֵא אֲנִפְרָאָר מֵעַ שְׂכַךְ כִּפִּיָּה  
כִּקְוֵן וְנִסְתַּרְהָ וְהִי נִטְמָאָה וְהוּא פִי אֵן עֲרָבִי אִיֵּנָא סוֹתֵרִיהָ אֵסְתַּתֵּר פִּלְאָן מֵעַ פִּלְאָן  
אֵן מֵנָה אֵסְתַּתֵּרִת אֵן שְׂמֵם פִּי אֵן גֵּרֵב וְכֹדֶךְ קָלוּ וְנִעְלֹן שַׁעֲרֵי שְׂמֵיִם וְנִסְתַּרְהָ הַשָּׁמַשׁ  
וְנֵנָה פִי אֵן עֲרָבִי אֵסְתַּר וְלֵא סוֹתֵרִיהָ לֵאנָה יִסְתַּר מִן כִּלְמָה וְיִכְפִּיָּה וְפִי אֵן עֲבָתֵי  
סוֹתֵר לֵי סוֹתֵר וְוִקִּיָּה מִתַּל מִגֵּן יִהִי עֲלֵיכֶם סֹתֵרִיהָ חֲגָזֵב וְסֹתֵר וּוְקִיָּה וְיִסְתַּוֵּר  
לְחֵם שְׂחָרִיִם חֵלֵל לְחֵם בּוֹאִסִיר בְּאֵטֵנָה כִּפִּיָּה מֵעַ כּוֹן הִרָה מִכְתוּב בְּשִׁין אֵן מֵעַ  
פִּי מִתַּל סֹתֵר וְסֹתֵרִיהָ אֵן מִסְתַּרְהָ אֵן מִסְתַּרְבַּח כִּשְׂפָחָא בֵּית הַקְּמִטִּים

ואת כל אדם וקמטים  
הסמך זה ינקש אחרתה ויתחברתה  
כסל ומסל מן פסל לך ויכסל בוני  
בכטיש כל הנמיל ענאעה ולו בעקש או מסח  
גאמע לכל מאיכמל ענאעה מא ולו נסג כטע ואחד  
כט גרזה ואחדה פי תוב וכאנה הו תמאס  
ויאחד וכאן דלך תמאס דלך א כמאכ ועל  
כמיר א אסתעמא פי אחכאס שבה אעני  
כסות עב חרמן העין והעבור לא יקוב

19

**עב** כסות עב חרמן העין והעבור לא יקוב  
פיו הדה א אסמי אעה מעתלת א עין פנדכרהא פי באבעוב לאן קד קיל מן עבים  
ועבור איכה יעוב ואיץ אעה לא יתגיר אולה ען א קמץ עע א איץמה עבי  
שחקים **עבר** עיבור העורות המליחה כמו עבור היא הודבאג א גלוד ו  
פאעל מנה אעני א דבאג יסמי מעבר וקאו פי א גמע כמו טה עבדנן עשין  
בגד מס מע כונה מעדד א פין וחקה מעבדים כתולה על א קיאס א עחיה  
המולחו והמעבדו באמס ולא אסס עבור בא תשדיר ואיץ בא תשדיר  
עריך עבדא לשמו אינו עריך עבדה כלל ומעני אטר עבודה הכרס מתור  
א מועע ארי יסמו עבודה הכרס הו מקדיר אמתדאר ערוקהא פי א ארין  
ורלך לא אקל מן ד אמות לכל רוח פלא יגנו אן יורע קריב מן א דואל אן א גט  
שי גירח א אן יכפר ד אמות ורלך יסמי עבודה הכרס ועבודה ירק שטה  
טפחים ברלך א מעני נפסה ועבדה תבואה ביה רובע וסיבין מקדיריה פי  
חרף אריא ועבודה גנן חודיה שטה טפחי מתל א ירק עב דתק מע כותה



עוברתה שחר א זאיר מעובר  
אע"פ אסור את היתחוס שבת  
טו סכפין דראע מן א מדינה עלי מא תיעס  
בניאן כאנה טרף א מכאן ויכרדי כקאס א  
ניאן כמא טא קבל א בעתון א קיאס מן כאת סור א בלד פואד להס טול בלד  
סכפין דראע מן ימטוהא זאיר ען א לפיט אמה וכלך אלה בניאן זע  
טרף א סכפין דראע מן לך א בניאן פיעד א תחוס מן כארן א בניאן א ראני  
כלך מן בניאן א בניאן ולו מאוה או אכר פיקאס תחוס שבת א לפיט אמה  
ככון מן כארן א בניאן א אכיר ויכוס אהל א בלד כסב פי מטיהס מן סור א  
אוינס א לך א בניאן אדיוקע א קיאס מעה כרלך א זאיר יסמי עבור העיר  
ען א זיארה מן הדה א עפה קאן מעברין את העיר ומעבריס את הערים  
תכון הדה א זיארה כל עובר א זאיר פי א מענא אמה ותסמי עבודה שלמד  
יסמי מהג א אכוב עברא תתן והכריח ועברא מכריח מעבר פיקולון  
עבר את הפתח אגלקה כל מהג עטו עבר לשער מהל עטו בריח לשון  
עברית הו א לקה א עבראניה מנסובה א עבריס א מנסובין א אברהם חשבי  
א מנסוב א עבר הנחר ולי עבר וכתב עבר הו אינא מנסוב אהס או א עבר  
וליס הדה א כע אדיונסתב בה א ינס א תודה וספרי הנביאים אעני אכט ארי  
בידינא לזן הדא יסמי כתב אשורי וכה כאן מכתוב עלי א פתאות וכה כתב  
משה רבי עה א תורה וכה אסתמרו עלי כמאבה כתבי הקודש תשריף לה  
ותעדין ללכט וסמי אשוריתן מעני א אסתתקאמה וז א חתומאם לזן לא לשון  
פיה חרף כחרף בחית זן לא ישרף אודהמא אלה בעל אמה אכרי מהל פתח יע

שחוא מאוסר בסוואתו פגמעו

פי מואתו מועד ומעט מרוב עפארה ואנא פתב

עברי גפון לכתוב מה מא ירדו גיר כרבי הקודש מן מראסלות

ונתייק ומה גיר עלוס א ערישה וכו' גמלה כל מא יחראגו א

כתובה גיר דברי הקדש תשריח לכתב אשורי כי לא יכלוה פידברי חול ולמא

אלומה בהמאבות א תורה ללכותים כתבוהו לחם בדק א כט וסרג ענה לעא

יעיר בינא ובינאם כלטה ומעארכה כי כט ואחר ותועצוהם עוניה פומא

כאנו וכתבו בה פי הדה א כט א מעלק ארי אסתרג מן א כט א אצלי ארי

הו א כט א מעגס פיער לים הוכרב אשורי על אסתקאמתה וערפיתה ולא הו

כט אכר גריב אנתחלטה פיעח אן ארי כאנו יסמוה כתב עבריהו א כט ארי

יוגר ביד א סמרה ולרבר מה מא וגר מן דדאהם אופלוס מן זמן ישראל לא יכון

א כט ו א נקט ארי עליהו אלח כתב עברי **עגב** רברי עגבים כלום פחשא

ואעלה פי מעט א עשק ו א תגל ו א אקאויל א גזליה מן ותעצבה על מאהב

כי עגבים בפיהם כשיר עגבים כנור ועוגב קיהאר והו אלה מן אלה א טרב

**עצה** עושין עוגיות לככניס אין עושין עוגיות בעקדיחאילנות כרי <sup>שיהיה</sup>

מיס גיר תמנע א מא אן יכר ענהא חתי תרוי וימסן אן יכון מעהל א עין

ו א יא פ א גמיע מזידה כמא יקולו מן אות אורתות וסידכר מע אשתקאקה

פי **עגל** מעני הדה א לנה א מסתעמלוד מן הדיא א איעל לאסת <sup>דרי</sup>

ו א כרוח פיסמו כל שי מסתדיר עיעול ועעול ק א עיעול שלרביה ואיצח העול

מעחלתיקנו והו א הין א מנמות א מהכבס כמא יפעל בל תמד והו ארי יסמל

א טגוה פמן טון דק א הין מדור כרי יסמונה עיעול ואן כאן מדבב יסמונה



מסתורית כדן כח נהוד קח ב...  
עגלה מסתתרת בגיר זויה עגלה מסתתרת בגיר זויה  
הבד ועגלה מסתתרת בגיר זויה עגלה מסתתרת בגיר זויה  
הכל אזיתון ויכבס פוקה כי יכרז מנה א מיהא ר...  
זוהו כמעלה עמוד מדור ירחג עלי א אסתדורה...  
ויתראכס א תרחב ויתעלב פלא ידלק א ביה פיל שהא ה מעור ואסתעורו מן  
מעני מעגילין במעלה לרי א קער תלויס א ארץ ותמליסהא פקלו פיל תלויס  
אייטא בא רגל או טאק מעגול קלו טף סדקי חקרקע ומעגילין ביד וברגל כשן  
שמעגילין במחלעיס ומחלעיסהיא ממלסה מן א חרוד ארי יליסוברהא א מלויסין  
וא מביצין וסמו איטא הדוא א ממלסה מעגלה לאן א פאעל בוא סמי מעגיל ווא  
פעל העגיל יעגיל וחמגורה משיעגיל וחו אן יליס פמהא ויטההא ומגורה תקדס  
אנה אנא יכזן פיה מא יראד כונה כמא קיל העוד הזרע במגורה עם מפני  
עגמה נפש אנתמאס ותחזן ותגנע עגמה נפשי לאביון וקולהס קרקעין לקטן  
מפני עגמה נפש לים א תגנע ווא אנתמאס ללקטן לאנה לא יעלם וסא דמטור  
ואנמא הו ללכבאר ארי ירוה לאן מן טבאע א נאס אן ינפעלו ויתלמו לתשעה  
חא א עגור א כות מן תאלמחס ללכבאר עגן שלא יהיו כות ישרא עגונות  
משוקיות ממטע אנתמאס וסגרו על מסגר ויפגועו בבית פגנא והם אשתוקיה  
מן קול הוה הלחן תפסה לכן תעגנה מעתל א לאס מן עגה מהל אטד לאתעגניה  
מן עשה וזמא עגונות מן עגה פא עגן פיה איעל וזנה פעולת פחו איעל אכר לכן  
אמעני וחד וידבר פי בוב עגן לאנה אינא מן מעני א עקה ווא מעני  
עדה פויה ערית אחסן א פוה ואעליהא ואפכרהא ערית ובינותיה  
שמין לנזקין מן הערית הו אפכר א אמלאך ואעליהא כמאקל מיעג שחוק









או חק או כח ימאת להמוח יתענה ליה אחריון לילא יתמדת ויפסד ומעני  
אפר תגווע בעל ובקטרב כפון וכעבת עול הוא אפר ליה יעמל על ריקא  
א בקר עמל ית אפר לעלה עלה עול וקטרב א סיר ליה כי א לגאס והו  
ראיר על ריקבה אפרס מתנוי מסכה א רחוב פיידה מן קולסו קטרב הי  
הרינועה הקבועה בכלוטס ותפעה ודוכב בידו וכלוטס ענדהס אסס א  
לגאס לאנהס קאל כל שיש בו מעשים טובים ולמד תורה דומה לסוס  
סיט בו כלוטס ושאין בו מעשים טובים דומה לסוס שאין לו כלוטס  
כיון שרוכב עליו זורקו והעין א דאורה את העמל י ארקאב א דואב  
פי א טואחין או פי א סואקי מן כסא או גרה לילא תגורה בל כשב את  
יעמל עליה לתגר בה ועבות קיל א כשבה א גליטה אתי תגרה א דואב  
תדור א סאקיה או א טאחנה והדה שרח א אסמי עלי אנכראוד והי אסמי  
משהרכה להדה א מעאני ולגירה ולא תעלח אכתי הדה א אלא א מסמקה  
בהדה א אסמי פיהדה א מועע א מדכור לאן הדה דכר פיה א עגלה ו  
ויאלתהא ומא יתעל בהיו ויכרס מעהא אתי הו מרכבה בעץ פי בעץ  
ופי אלית כהדה למא תכון מפיקה וארא רכב יא ותפיקה תעיר כזעה  
אה ואחדה חתי וקע א תפקה אין א שכץ א טמא ארא במס בעעהא והי  
מרכבה הל יתגס א גמיע אד והי אלה ואחדה מהעלה או לא תגס א  
גמיעהא אד וכל ואחד מעהא לה שס בפט עיצמו וכלהא מעזפה א  
ניד פנדכר מותקיל כי דלק ונתוף איהא אסמי אפר מנחםבה להיו ונשרה

והוא חריר תסמי כפדים וכנה פיל  
ועין היא חלקה אתי תעמלמן  
לחבל אתי דגרב בהא והרבט בהא בעבוטב  
וחרב עור שבה סוף מעלת מן עוד אחרת  
בה אחרת ובוקר אעור א מעונ אתי תרכב פיה אסכה והו שבה רכבה  
אנסח והו ארי ינבט מעיסטח ארץ ענד אחרת ויסמי בוקר ול ערכ  
איצי יסמוה א כרך וקר דכרמה פי חרף אבא ויעיל א מוקכץ אמרכב פי  
אחרת ארי ימילבה אחרת חיה ישא והו משתק מן גרנו לא תטה  
לא תעלי ואל פלחין איצי יסמוה יאעיל פי א ערביה ועין שלמתכת חלקה  
מן חריר ולחיים עורין פי טרף א מעמד ועידאן א עלאת ארי ועלת  
בהא לאן עירין הוא כיוט וא שי א מעלת כל שי יסמי מעורה כמא סיבין  
פי מכאנה ודכרת הדה א אסמי הנא מע כון לים הוא מעשהא גמיעה  
לאנהא משתרכה פי מנא פשהא ובעיהא ידכר פי מכאנה ובעיהא חול  
בה עלי הדה א מועע **עור** פי הדה א אעל מעאני משתרכה עלי את שכי  
ואעל דלך אסס א ענאס י שלי מעונ ואכר מנח כעל ענן דקריץ <sup>ישונה</sup>  
לעינהם וסמי **עור** א מאכודה מן א ענן וא קרץ וא ארנפה עונות ממה  
עונת ריפס **עור** נלכון הדה א ארנפה וא קרץ מרורה סמו א ענה  
א מעמולה **עור** כיוץ עונת בעים גבטה או עונה תס סמו א גורה א חסדירה  
חול א שגר **עור** פיהא א מא פי תרוי א טגרה ענה עושין עונות לפנים  
אין עושין עונות בעקרו האילנה פאן כאנה עונות מן חדה א אעל פא



יוד... מויד מתגל יומאיותות אתי הי גמם אותה כח ללקט ממו  
אז תרע איותות קטנות וקר קאו הכותב שרשיות בלא יא עלי  
לי תחיה וזא איעל א מתקן אותה מתגל קל במן קולות וגיריות  
יבוק איעל עניות מעתל אלמס מן ענה ויפא יא איעל למס א פעל  
ופר יתענה המזל לבן א מעט פיה מא סו וקר דכרנא עוגיות כי באב  
א יתענה עניות מעתל אלמס מן ענה ולולס הכן גרה וצרכו מנה אי  
על ענה ועמה סו וקר דאירה ידירו אנה כט דאירה ווקף דאו  
אן יכן אסס אראירה וזא גרה ענהס ענה וזא פעל עגולא יכון משנה  
א קרעה וזא מראסי אתי תרמ פיא בחר פתעיק א מרכב מן א מסוי  
עוגין מכר את הספינה מכריות העוגין לכנהס אשתקן הדה מן ס  
תעיק והו סן קול א נץ הלהן תענה ארי מענה תתעיקן לכן ענו  
א עין מן עוג וימא תענה מעתל אלמס מן ענה כמא ביטא תם וזוט  
למ תעשונה והדה כתיב יעט יכון מעט ואחר מן איעלן ואכתר ואן  
פי עושין עוגיות א מתקדס איעל ויכון מן ענה כמא קדמנא כי כון  
תעניה ויכון שרחה עואיק תעיק א מא והי א גור וזא חסד וסג וסג  
מסגר ופגון בבית עגנא א מעני אנהס ישאוקו פיא סגן פקאו מן הדי  
שלא יחיו בגות ישראל עגנות לכן ואן כאן מן איעל א שאקה יכון מן  
עגן כמא ביטא פיא מנאנה כתיב פיה מעני א תענה וזא מנע ג איעו  
ענו מעתל א עין וזא ענה מעתל אלמס וזא עגן איעל איעל  
הענל והמחריטה ענל חו א כיר ארי ענל איעל איעל איעל איעל  
אשר למ עלה עליה ענל ופי באב עגן דכרנא פיה מעני איעל איעל  
ויסמי א גור ענל כלן א וסו ועולתה תקפץ פיה אף בלב עולתה חפי  
ובי תהיה איעל איעל איעל איעל איעל איעל איעל איעל איעל איעל



פיל בחר פתעק א מרכב עץ א מסיב ימסוהא עומן ספר אית המשינה לה ספר אית  
לבנוס אשכנזי <sup>מלכות</sup> א מעוזק נחור סק קול דלתן השגנה ואין סזן עושק עושמה  
א מוסקה אית <sup>לחן</sup> ש ענה כמחא קדמטו פוכון איזה מן מעוניה ויסן שיהא שחויק  
השיק א מחא וסיה א גור נא חפר תר"ה וסגדו על מסגד ויעגדן כחית עגמא לעעש אנוס  
ישוקה ש א סתן פקאו מן החזקה א מעעש שלא יהיו כמות ישראל עגונות ואן כחן מן  
מעעש א שחקה יכון מן אצל עגן כמחא בונת שי מכתנה פבאר פיה מעעש א תשוק וא  
מנע ג' אכול אחרת עוב מעמל א עין וא כ' עבה מעמל א לחס וא ג' עגן סאס - לה  
אמלא פיה: עור העול והמחכיטע עול הוא א שר אדו עלי הקאפ א פקד אדו תחור  
עליה ויסמיל גור עול בלן א ואו ושלתה מקסין פיה אף בלב שולות נחמסון וכו -  
אזכאכ א ואו לא מעשו עול בט עולה ומעט אכר מעכף מעול וחומץ וסגמיל א א  
עול ואומא נשלוו כחן עוילתם גם עוילתם נחמו כי עלת עלי לנחא מעמל א עמל  
עום עם איתחובלשי באב עמק מע כן החדא אטלה: עורף היפה מעעבסת -  
וכעסב טוגערת כן כקו על גוקל ויהת רפה באבטחמחא עט עגודיו סכחתיכא  
גמור מן אדום מן ועף אי אחר מן השתים: עורף השמן יורה לעוקם מעגל גוונס ומח  
א חפס וא גורה בונב סוס כדו שלח תבאה העוקה ואיזה עוקה החעה אין פתחל  
בג גורה יגמטע פידא א מח: עור עור החמור גלש זענה עלי א סמגמל מן סדק א  
בדעמ נחמל עמא א הקטוע ועור החמר הוא א בלג אדו זענה א סמגמל עלי  
הנחבה אן עלי יסבה ימל עקתאכה עור קדום גלש זענה א גראייה על כפד  
ללא פתחן קראו יב ל קיס וא תבא חס עור הענוסה גלש יפוש עלי א סדור  
יחית א שור עור סלש אלקמיל יעלן עלי צדק וכדו ען תחכה א סל אדו יסל  
מן סענה עור חפרן אדו יסעל כסעל עלי זענה עממא וספן א סמגמל תרסס סחוס  
כתח עור א סדוק גלש ולק ש צמטיל סוף א חמטו סל א כסעל א מעמל וסך  
תקס פתחן א סתן או פרוקות הוסמטוין א סוף א סל כמאן וקולתו סמרוק  
ועור הקורק סכו אדו יפמון מעמט א סוף אן א סמגמל עלי רבול ויחמט סל  
עור הספרו גלש יעלה א חמדדן עלי קוס ויה מן עלגום עראכ א סוף: עור  
יחון כוהן סדוק עכ עכ אית מעודין ואית ימקפין קמיה א חס מעמל מן מעודין  
כחיש אשר מעג מעמטו אנו כחן פומחן מן יקולן א לויס א שור עלי א סתן כוליום  
יקולן סכח סכוליום עורה למח רישן וסמקטן אכשקן ש חק א סוף: עור  
כחור גמור וכחלך עז כפס קוי א זב עדי ומעלי קוות ומחוי וחמט סל חמט  
חס קלעא על כחש הועע עמ לעמ ימק קוס וקמיי פומטוין אן א סתן

112

עז סעל  
בלהא ודו  
כחית  
יסמול  
מעמל  
עין חמט  
סמגמל  
מח  
סוף אדו  
חמטוין  
ועל  
חמטוין  
לחמטוין  
לס  
חמטוין  
סוף

עם סתם ענה בשלג. אי צאטעם א באזן כל רגל ומעט קולבוס פילא צלחם מעט  
 טעם מעמורה טעם תכלה מן אשכח א נקחח דכתיב ומצא אשכח ענין קיה לך  
 מאנה הכלל: עקב תקרה שחין לב מעמיבה הוא א תבצץ אה יואן על א מקר  
 פוק א כשכ מן טון וסווד וחג ונחוא משהק מן ויעזבו את ורשעים אה מעט  
 א תלויס א תרתיס ותקווב א בעמך ותשדודאי עקרה תפוחין וענין ואומ  
 הוא שג נשכב א תפוח לבנוב זמור ופוח זמור ונשכב א נבן ושכלוב ומקדא  
 ויקל כל מיה חוהין וקילאן סוהין א עיזראן ודכר פי באכה: עסרן הוטול מרש  
 מן המעטן א מנכע אה יכע פיה א זיהן וולן בככמכ בעמך על בעמך פיסול  
 מנה א זיה מן א עטר אכתיב והוא א מנחן אה יעמך פיה א זיהן משמך מן  
 ענינו ונחן חלב א מעמך עמך א ערפ מעמך א תרעא טהא א בים ופרבן ביה:  
 עכור עבד הוא א תרע וקולבוס עכור טיה הוא אכפה מביט מול א  
 מנחך קמנע לביב א נאר מן יכוד מן אגנחכ א קדר עטרה תפוחין  
 בעמך תפן מול א מיקאן בארמא ועמל פוק מיקאן צמאר יוכי פיה שמוסאת  
 א לזמך וקכל תרביב מן מפרחא עמדות תפתחום ודכר פי באכ פתח  
 תישת המעוסות (שחין מעוסות) דכאכין תזי"ט מעמל סעבה בהלכה  
 ועמך במינ פידור מיטהא ועלקהא פיהא מן א תמאר מעמך מן אה השוק  
 ופידור וחדר תעמלו סרפת ומנחך מעמך מן אה תלכא ויזי"ט נכא  
 במח נעלו פיה מן א תמאר א רמא: עסרן מן מדלקין כעמך  
 מנח מן אה תמלגה כעמך הוא א קכאן: עקב לך שד ער אחר אהם א שחך  
 ויעד פתח תמקכל א תמח קערי מנח קים אפסל תפילא ולתממשל ונח פתח  
 כפח ולתממשל כאן ככני מנח ונה מן כמחך מנח קים א תמקכל ועוד תתל  
 ותח תממשל כעמך לא ישמש א תממשל מנח על ער אה ארעל עד  
 אה קמח א עמך קמח מעמך אה תממשל קכל א תממע ונעמ כול נח באמ  
 תמח א כחך קכל על נח א דם ארעמל אה כממח קמח כג ולק לשון  
 תיה טעם אכתיב לבן פי מעט לון כאן יחד לוד אכאן אה יעבד ביהא ענה  
 עינים מעמל הוא מנח חומה ודכר כי חק א שך עיין בשן וכעבור ענה כי באב  
 מעט עין על מנח חמה ככה אהת מעט ג מן מעמלחא וכוף. ככה אהת  
 מעט עין מעט א גומלח כי ככה אהת כלפן ופיד מעט כדו שוקלונג את יען  
 אהת מעט עין א כמח ונחך פיה ולק אלן וכמלך עין אדום עין אהת





114

עתה מוכר מענה מעט איוחנה אלו הוא העבד מא לבול שפך במסכ אחרת...  
 מא יקצו ומאנא פוקולן ותרעולן ומעמא אן ויהא אן צמח א חכמה א ותרע  
 חרס יחוד גמור ויכדי יעקב עקוב מנה כוילע א אשה א בל שו וז הרק פיה וכל העולם  
 עם הזכור יקו עולם עתה לשם שמים מעט גור וכלם ומכר לא ראה עתה בעקב ומא ק  
 לב מחור כנא ל א והוס נק מכל עתה והוור מעל והכנא א עתה לא יוכל כשהשמה עתה וזון  
 ומן האזה א אכל שו לבאן א פנה קיוב מן מעט א שפל וא עתה והוא קולבוס עתה של מוכר  
 נקד יקדם א פכחוס א מוכרין ועמלן מוכרין ויבס נגדו ייבס ויבסן ויעקב ועמלן טה חקנאן  
 והוא אן יוכר מן א קוח א סדוק א לזלם יכמל נגדו וא כמל פטול מוועת א בעמס ותמ  
 וקבא כה קדור א מעמס עש מא תכרפ א נגד וא כמל פטול מוועת א בעמס ותמ  
 הוא חרס נקד מל פו א בעמס קדכנא מל אהרס ומל מועת א עמס קדכנא מל אהרס  
 א המעל וא נסק ויעמס מוע על המוור נמקעעוה פו אכלום עמוסם קדכנא מל אהרס  
 ספיה עמוסא מחמלח מוקנא עמור עמור כמל פו מלה קורב עמור ועמור מלה ועמור  
 עמור כמלה ועמור גם כן העמסם וא לו זנה האזה א נגד וא זמעה ומלח מעמור  
 עמור והכנא מעמור המעמור לבועמור ולבועמור למה ולעמסם וכד עמור האמו א  
 אמל מו כמל מוע כון א גמ קמיו עמור כמל מוע סמיה עמור פיה קולב כו  
 קצם בעמור עמור נמוסא נכעמור מוחמו הקצר כמל מוע נקמ מועה וקל אמל א סמל  
 א מוקר קא אלו הקצמון א האמורן לכן א אמור אמר ועמור אמס כיל וקד רבין פו אן  
 והעמור עשורית האיסה והוא א מסע עשורן פו מעמור וקד רבין מוקר קא א  
 איפה מ מעט אמלם ומו יבין מוקר קא א עמור והוא שער חלה והמעמור כו מעמור  
 עמור אן אן א ארעמור ועמור אמל א פנה וא אמס פלמס : עמור : עמור עמור מעמור  
 איממח לכן עמור כוע וחבר אלו הוא א זמחפ וא רבין מן אן א עמס כאן ואן מא  
 עמור פתו א שפך אלו הוא מן אמל מלקי והרעמור כשוי עקד לא ריק כאן מחכוכ  
 לק וממח ארעמור אמלם : עמור : עמור קושב ועמור עמור כמל אלו הקצמ עמור  
 ועמור סמכא מעל א עמה יתגב פתמל קבול למורה עמורן סמלע האמו א עמור  
 עמור לשמחא מעמה כו א מיה ולמן א עמה וכנב טמחא א מר פתמל עמור א מר א עמור  
 כמל קא א עמור ימח יתגב עמור א עמור עמור עמור א עמור א עמור א עמור  
 ועמור לפי כוע מעמור ווקר אמר מעמה קעמה ועמור עמור א עמור א עמור א עמור  
 אממח וקא כו כמל א מעל אן קמח זמח גמור א גמל אן כמל אן כמל אן עמור  
 א מוועת אן כמל אן קמח וקמח זמח גמור א גמל אן כמל אן כמל אן עמור  
 עמור אן אן עמור פוקמור א אמל מעמור כמור פו א עמור כמל אן עמור  
 עמור אן אן עמור פוקמור א אמל מעמור כמור פו א עמור כמל אן עמור  
 פנה וכמל אן אן עמור עמור אן עמור אן עמור אן עמור אן עמור  
 וא אממח אן עמור אן עמור אן עמור אן עמור אן עמור אן עמור  
 עמור עמור אן עמור אן עמור אן עמור אן עמור אן עמור אן עמור







אין מן זכך א תקב לאתרא תרמכא קצוויה בצעח א אין סכנהז מכרתמא ט כין אמר  
כנה תזנוע בוא אין זומי וזכך עטץ פתי קציה ען קמס סקל קמזנל אתה לל קנוח אכבאר  
ואתנול אכתי **עצב** אין מעצבין מתקטין הויה כבו א כלב והצבוסהז לזן זלך יענה  
הצפוף הגזרס א בעטן עבד מאקא האלה א קול לבש קול מפורד והוא גזייט בוא סלח וקנוס  
א עט ותלפפה ופתולה וסאזיכ מלח פה מתמצ גיה גזייט אין הוחשבה ומזמנהט לא אפש  
קעוצכ שח א חשנה גזח גלד יכין עלי א סנד ורפכ עליה או יק עליה א צבאר וקר ורפכ עלה אזה  
מעכונה לם ישתל אמלל וקאלי וזקמח עזבא **עצב** אם הוחשלה טעמן לא טע  
מעלס יגור טיה פתח מעש קדוס יגב כהו נפיל נץ מעשה חרט כחשכ וירעם יעט  
א קדוס לזו בלא עין זאומח חח שבה א מזומללהו יסנח כה א כחמו ול נחמ אזיה  
סומחה א פזוח יעקמוטו א מלמח וא עמון בעטל הנדל ל ולמחה נופכ ט עז ודכל  
זי חלקה מדוד פזיר קדוס יגב כו יעם קלע לענה זלך א סלקא פזיר א יד פזוח מעט  
א עזר וא אמחל פזוח והאזח יעק עטל א נחמין א קדוס א חכאל ויסתוב א קדוס  
א חכמי האלה אה מן א אונל (א א קדוס לזו בל עין ווסמח קדוס חכבן עז קדוולה  
ויקלון עז כהקדוס וחילה יקלון אן א אמחל לזו יסכה האלה א קדוס יסח מעכר  
ט קלום מה נהמיה מעכר כחמ חו הוא שלו וכפועל של בעל סטה וקאלי  
היא א חמחא א עכילה לזו יחמ כהיא כו א חכר א כל ולזו וכג כחמ  
יסור כקק לא יסאח עליך סאק א ככר לזלך הוא א כבא א או א נחמ וחח  
כג בל קדוס או נחמ יעבהו פהו כהיר קלן זלך הוא לעל היטה וק  
מעכר של לזומה קדוס יסמן מעל א מעכר ואל עמכר ומפזון כה  
חיה טל או וכפון עהי או ינבו אמח מתקמו לעל זכח **עצב**  
מל עזכרם וקל שבה עזך נקד קדוס סיה א לפזול א חק א לאם  
נקד סיה עזכר א חכמק לזו א מעל נחמ א ח חכמא **עצב** ואל  
זכר סנה קדוס לים לל כחזע אומח הוא משקוק נקלע כה א חכמיה  
הוא קולום הוגב כחמיה וכוועכר ול פזוש הוא א חכמק ופי א  
כח חלה כהמ מעכר ואל חקם כו מעכר א לפזומ חילה אמח סחוק  
זכר סחל חחמ יכחמין כה עלל סל ונקלעו כל פוס אמר א חמחור אזה  
כחמיה וסיה א חמנה קל מעכר של לזומה א כחמין והוא שכל פחם לזן חמ  
סחור שבה א חלל קל פחמיה והוא מן אה א סלח לא חקמיה ויקל סיה  
הגיה א חמין חק עלגים חיה חק **עצב** חסס א עכען לזו זלל אליה שבה  
וחח קלה לעכר חכמ יוד כה חמל א עכה והוא מן כהיא סיה כח  
סחמ א חמ וועכר יכח כחמיה פי נחמ חח חק גוחל א סמן קחעכ  
לחמיה עט ואל חמין וא חמיה וכל חמיה כול חח לזן א חכמ א סחמיה

קצב







יכר נה כי החזק א עמם פנאנה קדקלע באמלא ולא יבקאלה חזק ואן כאן להזכ  
פנאנה קד בן אכלא לאנה קדמולך כלך טעך כלך בלא שוננה אתי קטעה ובך להא אכל  
ביל מרץ קעוד קטבת פתעה כבנא פאנה ומן פאנה א מענע כום העקבין וקר דוכר עליה  
כי באה ורך ואשתקחה עקב חזא אכל כן בים עמך שרשורי עבוקו בארעה ואיך

117

און לעקר כעפורה גרומעט א קלעמר עקא רלרא קדעוץ  
עקרב א קטומציה למאן א לגמס אתי יכנל בי פוס א פוס וולדג כי טא  
פרומבוש עקרב ביר הפד חודא כי נאם א כעבא יעלה ביה מרז ורעה  
אדא מחתמוגו לגוף ותם א מעקבא ונאמן בעקרבט נבאר וסמל א עקרבטא חרבוץ  
ועקבילן ק נבאר וקצא בה פרה א מעיד כי א פסח וקילמא נבאר וקילמא  
רום כל אפר יבם בהא יי ערב יי ערבו רבז חס קתן ערבו יפנא אהן ערבו  
לאנה טאמן ממקלה א מנדג אלו הוא הן עליה אט טעמא יקא אה ערבור פ  
עבדן ערבורא קטעך כי ערבור וקלו לא יהיה ערבו ולא קבלא שכל ערבוס זה  
בנה לני החלוא א חל מעט חבלא וירעבו בגויים לא יערבו וטעמא  
יקערו נשים ואנשים חסוד לערב חט" טוב בועי ומנה סמעת א לחמלא אתי  
בהא יכרלע גמל א פרו אלו הוא פוט מפכה ויטר שו וחדר ערב אר  
קטור מן אר הערב ושת מן טעע א חסמס למן גמל א פרו הוא חסמס א כקא  
אתי יכנ עליה א לחמא כבנא יכון כי חקא שין ומנה סמני חבלאט א טאם  
כי חסמס כנחום כנעמס נמעע מן כנחום כנע טטנונה טעכסין כי  
א כנעמסן עבוב וערפן כסר שלמה טעמאן אר העבוב כחקוס מ ועלי א  
קטביה למן החמה א עבוב יהי ואלא וישק מן א חמאב מעמאן א מרמאנה  
טילאט א דרור חיות מן כנענחום א חרפך כי דאק א חנאט אלו אר  
א עבוב מן א חכנחום א חרפך ט נבוא א קנה סמנא איה טאם  
ערוב למא לא טם פיה חבלאט ואמנא פיה כפיי ואכלא  
למן יחשו א חטאן כי א סברא א סכמא לם נככנה מן יעשו  
איה עניך דאק א חרפיי

כפא

פמנו ערובי קמחין מי טמא וקמיין מי ימכרוס נה אן יכנסין ביה שיד  
יום א גומעא לל סבת אדא כחן א שיד יוס א גומעא וללא קאדא א עירוב מא  
מין דלאק גמיי גמיה מוצה למן למיעול כול שיד לא מעא יוכל ביה חסב למ מעא  
יקה לגא ודאק חסב מעא תמנעא א פקא ולם מכין דלאק קדנא ואמנאע קדנא  
פעלק מעש א חסב פיסמא כאדא שכוב פכשוין תשובה ביה עמאד א תהי בלערוכ  
א אנוול לדי מענאמא א חכמתא ויאן למיכין לני הדין מעש מעש א חכמתא  
וסמיל לל ערב מעשין תחד המא למא א עלם תכמל ביה א חשויה ולם וועלם כערה  
בעין ציונה א עין אהרפכא זין א און וא אפכח וטונו דלאק מעא חוז ומין  
אדא רבם וא טובח בקר למ ומכן מן יכיל ביה בין תלק א חשויה א מכלמא  
מן למ למ יבקר הכה ומעש א תכא מן ש גיה גרוב א שמם ועכרא ואסמיי  
אנוול גרוב אעמא א עשו ערב מן מעש א תכא ואסמיי א ליל כלה ערב מן יעני  
א אנוול וקיי ערב ויהי בוקר ומסמאקוס ומדי ערב ומן דלאק תמער בלמא א  
לל ערבת ומיכין דלאק סבאב שחר ומן מעש א חכמתא כים שהוא שווע  
עירובי וועמאן וקמאם מכלמא ולם כלנוע על חזא מולם א חכמתא  
צפור עלי א מעדה למ חכמתא מי בערהא בער כחא קא ערוב  
ידד חסור ביה חסור וא גמיה אהר ועין ביה ערובא חכמתא א  
למן כהא ערבת תמנעין תום סמו כול גמיה כדאק בערם תכין  
מן כעב אומא א פכח נוסמא גממא ועין ומחן ועיר דלאק עלי  
אחילא א חכמתא עירבת העדות גממא ינקע ביה מא יחרא ביה חכמתא  
ערבת העדות למדי גממא עירבת מעלוס וגמלו אן ופלא ביה ביה א  
ערבת העדות נקודל בעמין לדי עירובו ביה א עין וקר ועמלו  
ביהא א גממא ונחא וקר יכין אואח תרבה שבה כדוק עירבת (אזאל)

גיר לעיל גממא " עירבת  
אדם מדמי לעבוד זכא הוא א פתי מן  
פרים וכו' פתי  
חמור אומא ומעמא קן פראוס כחדי " עירבת  
אלבין ימנעול ביה פקח ביה חכמתא  
אחמאם כן חמד קמעל ואחד התגמור ומעלה הנח הכספר  
ראש

כאשר עמך וגומר הכשר כל האדם ואשר מן מקור העליון על השם אעט  
ואומצן עליה העה ומוחן אלפיה אכסף מן מעט שיהיה כן את מקור העליון והוא גלגל אב  
מקור דמיון סדקתן העה כמעט גלגלה ולפני ערה אורה הוא מן הקדוה א אכל והחלה א מעט  
לבה אסם א סוואה לעון נקיה ענה שלנה מדוה וקדאכלה א ואן ליה קוף הענוה של ספנה  
יקי שוחנה לענה מע אובן כן עליה סעור קשה ענוה וענין ערוה והנה וועט א  
אכף מן ועט כזה סכף אעט והנה עה רס הפיה נמאלה עת לעכל א כל ווער  
העה וכלי כשין לעט וועט אכף מענה ענרפס סלג מעלך כל חננה ענה  
קחור והוא מענה בילפון מעלך כל קסר ומעט דלך כלתים וכענין אכלפיה  
כי כהם עט ואסם כיונ א מעטלך מן א נסיד עוינן יי ערדלך שיעט  
ערוה אכילת ערוה אומנוה עט בית הכסא ערוה כלטו יסן מעקור כל דאר  
ועי ופון לענוה דאנוס ושזו הוי לעור מהכל קע יסול קכע וקכאל ערוה  
אמר עכז עור קע ולא אעמור אולם הוא סוי אמר וקרן לערוה  
אחונת חויר ולא ידנם דלך וכול אמרו כדלך פהוא כל עק פסחוק  
אעטו קבוס ותקחנה מות כלב וערה יסם מול וקרן אמר

### עיר

כעורף הדיועס אעטן א אחכאס וד וחור  
אעכאן יעלמן מחוננה ודעליון ואלמנה ללכוס יי חמט א  
כס גמק פיסלמן מסחיל וועטו וקחמנה סכמנוס קד עפוי  
א חכאס וא כנס חמט וחאנדנוס ומעלנוס מן אל קיחן קחמנה עק  
חמטין מופה הפון כק כנען וועט בעכמנה שלגנוס מעט גווע  
סכמנוס ומכפיק עמודנוס ופכה סכס כמט יאעטל עקח ופאנוס  
חמטן לה כלמח כמחעט ונלמן ללחמנה כין א בחור מן עק  
ומערכ עק לעס להס ויכרטי טען א טעך חכמות בולף מעט  
א וכלא אית ופלנוס א מלך אורי א חמה בילקל חדוטי מן א  
מלה ועמחמוס אמר כי מן יחמנו ויעלנה מן גרוס אוונב מן סונן  
או זיכר או פניס חואסבלאן נמחן ונחוו דלך אעקקאקס מן ערה  
חלפא לא אריד כלמ לעוחיו עט בהלים לעט חוכס ולא כעטן  
ע



וקיא מעשה עלהב נאמתיאלו מנהא פעל פקאו ואם שיהן תלמידי יעט ט  
במבא עמא עלא עמא **עצב** פפון בערזאויא לצכ ב

14

מבטנת ב מרף א מוכת **עק** י העק משיעטא בנצפוק מחרת הוין א נפעב  
אה יתל טהא א טחין וקיא הנעמז דמאיוז דמאיוז ספ קרבי"ט כל

דמיוז והרזבאויא כל צפכ וכפוא היא דמאיוזא מן דמאיוזא מן אפס א עמא כר  
צפוקה רפאיה ואינה טאה הזכנה מרבי א דור משה א משה עיק חנה מן זעף  
לכא מאשא קללג א איהפע מוילה א מיר אלו לה עזן יסיר לדאן סתור עק מן  
פננוס שגון נעל עקרה ומסמא **עשה** י עשה משה פינו ואלחו אכטפא

ואכפאק והלא איכז אשר עשק אה משה ואה אהן אכטפאבוס ואכפא קוס  
ביק עלה פפוקה מחד פמו מעשה קדיק כולמא ימכר מן אהכוב א כמא א חממה  
רפואה אומן עיקקדא זו מן כפא מפרל א מרומא ואדמאיש א עמידא וא חפמא וא  
כוכ א ממוכר ונחמא יומא חמשה קדיק במו מעושק מן יכין א בעל קדמ  
אלס ככראכו מן מעט אלס עלו דמי בברליין דם ווער ומרלה נדול שרבי  
המעשק מן העושק הוא אה ימנז עלה א עק ויחוצא מאם מן יפעלן א  
כיר נא מעפון פמן כאן אה קקר זאך א עכר פכר א נמ מעשק ועל  
מא יונה א שרע לבנה חסד הילב ולס ילומא א שרע במלמך פולן א נט

פסול והלך והבא אמתקסט ולא חזל מלמך אכלא **עשק** אמורה דם  
והמעשק והחממה ועמלך קדופט אמורה דם הילב עליבא אדם  
ואפמא זמלהא ב גממא א מן אמרשא ומעושק גלמא קלמא  
סודא יוא קדוכן ומעוננה א כלמ א כלבני חת כה א גממה כלמא  
לקוולא סד ואל בלגס ולס נכרו גלמא א צפמ למנהא קלל ט א טאיש  
גדא כמא סוכין בי כפמכ מוכ א עומכ ומרודפט לבאה יקל א חינוח נואר  
ולא יזך א אמאן וקד דוכר במרף א הא מעשקן אמר קלס רככר

עלמ

על יתעצן קבדו והלשנו קבדים יתכבדו פועלים את האל סיכא זלתי  
קודם שניגל עושק עשפו של קדום וכי דקוע א נאוב א

# עשה

עצן עבד את ינדר כה א נבאר הוא עשפו קבדו את ומחש

ית עושקה וא נאוב א קבאע טנה וקד וכן מדוור כדא מ דקיק כל פנא  
וקד וכן פנא קד איה א מנאז כל עק ישק כ א כעכ וא חסב ומח

בקועו ולבג לה יזלח ל אל לרשקין מן ויבדעל עולק י"י

מעשר כשון מעשורשע מעשר סך הועער א אכל פיקא מן א מים חלב

חלב מלב ומשפ ומאכל ומעמא זאח כ באב כוס מעד כבו מעט

קבנאז גדול עשרון הוא עשויה קאי פק וקוא עומר א מדכור כל מעק

ומא שוער חלב וקדקקס מקבאר א איכב כנס מן מקדאר א עומר אלו הוא

שוער חלב ק מואז ועצין דקס בדאקס מעד דקיק מצר על מ

מכה ר מעה י"י

# עשה

המנוח מיתה באה מן השלב

אל קב אסם א מביא ויבא יא עושור של כדון עשויה של

זכורה וקל לעשויה באצקאט ל יא וא שין מנצאעק למן א זל

באזא א אסם וזכור מן קבנאס ניד כדון עק וכעשויה כדון

וכדנאס כחל עשויה בעקין דיכדדול ומעלנאס מן טר כהל קיח

קבאז א חדוד ומעמא אלו וקמט א באעמנע וקועמל מנא

א א חת ולז לן קל א בעקין פנהר מן עאקר הוא א מכו

עשתור של קכופיה וזדלון א מיה מן בשון ויקולמ עשויה

ועשויה אינה כק בדושים בדושים חידה על הומוה מדושה

על לוח לבו וקאלנו שמה מעל ועולנו שמה פאזא מ

אשקוז מן א מעט אסם אכר אלו עשאה עשויה

על לוח לבו וקאלנו שמה מעל ועולנו שמה פאזא מ

אשקוז מן א מעט אסם אכר אלו עשאה עשויה

על לוח לבו וקאלנו שמה מעל ועולנו שמה פאזא מ

אשקוז מן א מעט אסם אכר אלו עשאה עשויה

דולק פ



דולקת ונהגו כלומר להדליק עששיות בדיבור הכבוד והוא א קטנדול ודלק אין עשר  
 בישא עבראטיא אמסא צפא וא צקלואל אמאפא כמא קנל עשורת עשרה סין צפא א עאז  
 ונה קינ שמונו עשור אי סמונו וצפא לנהוס ולמע להוס יונק וכצין וכדלק  
 מענת לעשורתה צפא א שיש ואסתקאם ומן דלק סמנוה א תנאום  
 עשור דגן יודו דם תנאום א יודו לצפא ונהא וצמאקא ולמיעא צור פוקא  
 סמונו א קנדול עשורת ועששורת לנהא עפאפה ועניו א צוון מן חפא  
 פאעלם דלק לנהא אסתקאק ציב לא אעלם אמד דכפ ולמ פאל האזה א  
 אמס הא א הפאל

# עשורת

תצור אפאפה ותחוו  
 ותקיש וכדלק ביום הקום אכזו לעתלדי  
 ותבוס חטבו ומשכור חטבו עשורתן אחיו עשורתונו נלק בפר  
 עשורתונו פרבאן עשורת ועשורתונו סוי וקד פיה ב אכזו לעתלדי  
 אכזו לארה מן מעט וישען בלחיו מן משענו סוף העץ לדו הוא  
 א אסתקא א נכס וא לנא קעבד למן א א פא בישא עשורת אכל ושען  
 וישען למ בישא צלוא הא וא אמס מנה משען ומשענה ומשענה  
 ומע א צמאיו ומשענה משענה על משענה פראז בלחיו  
 א הארה בישא עשורת משענה מתל מלחמות מלחמות ובי  
 משענה צמור א משענה קאניו מתל מלחמות מלחמות  
 והוא מכדלה מן הא משענה ומן הא מלחמות ודלק צמור  
 צמור סמוללמן סאן פאס מן א קווי וא דקן ומן כמן בעז א קווי  
 נאב עלינו לנס ומש בלחיו

כומר חקה לעין לחמד ללה

פירוש  
 פירוש





פָּנִים

הפנים ופניהו קול הוא אפינס ביל ערפי איזה ופניו  
יעקב ענד אהל א שאם ויסלוי איזה סוגר ומנה כח  
פנים שומרה ומנה כוסתאע ומל פנים גנה הפנים שטנו מן ונאכז  
באן יקול אי האדם א שטאר על חרז במאוז סוי סכטין סוי סמאטן  
או כוסמן אעט מן ידע עלם בנאקן עמא מכתוב ב א שטר סקר  
ממל דללה האדם א שטר למנה אעקב באנה באמל ומן א מכלב  
א מזכור טה למ להו צמיו וצויה דעווא על כצונה דעווא  
מגדה בלא שטר והנח אר יוסמע הלואה על פה ובינוס  
מקנצי א שרע בי דא שטרא שטר בקי כל מענוס והוא א קיאם  
הטענות כרובתה טעמנה שפתי א טלמה א תלם הוא  
נקן בילאך א שוי א מרלוס ספין פדומה מרלומא נאקא  
גז ובקי פנים מעשפחה <sup>פדומה</sup> קעקין ועיב פנים צדיו אופס  
דאך א קול ונקב וקיל פיל קלר טפיק עלו עד שרמלא  
פדומה ויק פדומה וא מענאן ימחלי מן כווק לעין וואר  
כיו א שך שכל ויקול ענה א נקן וא קלם יי

פָּנִים

הפנים ועלע פניהם אם הפנים בללה צדיו וא סקנא  
הכדו ושוערת לך הפוא וכפיעת קדוץ העול

פָּנִים אם פדעת אין כמעט השפעה מרל וא פדע ב  
פדעים יעם מלאווא ועוארן פדעל אר שעי

צדקתא ולמקנתא איותת מפביע על קארו קאלה אאלו ון פדע  
 נקד לכרמא בוי חקל וט"ס אנה א חיוון א תפתי א הזכר והוא ינד  
 בין ידיו א אקר עבר ואשה פבעתם רעה יודו בה סלמא צבקהוס  
 ונעבולתהוס וא תהוה בהם לאן א אמר פיהוס בענא קאו מי אפדע  
 בהם חייב והם שפבעו באחרים פטורים אעט מן זלהוס או  
 או אלאהוס או אכדלהוס שי פניה להם כל שרפגא ומתקין  
 עליה וקוס מרזא אדו זיהוס פלא ינההוס א שרפשי למנהוס  
 מנחכוס עלניהוס וליס להוס מל למעשהוס ונהו מעה לזאך  
 אן סמנא מרזא נר ממנונא והיא באנא פילמנוהא זרם נמ  
 אדארה כפאיוכ א טמס וכדאך אן עתק א עבר או רחלה א  
 נעה אן מלקר פאנהוס ינלא כוה ויתא כמנו יוכד ונהוס

נא אפסדו אן סאן להוס מוכוד " **פ** <sup>הפועות</sup> <sub>כפ</sub>

ונתן בית הפועות וקד תקדם לפיה וקילאן פבולות היא  
 סהאסא נבל וא סהאס א עיזא א נעל רכנה סרועה א  
 מנאלפה וא מלמקאה וא אאבה פבול דוב שכול בו יפאך

**פדה**

עשו " **פדה** מנענעא פהמך גכהרה וקל  
 גבינה " **פדה** " פה המכנה בו סאב א פו  
 וא נ" **פדהק** " קיזכ למטה מפקה ומעעמשה  
 גיהק ופיהק מעעט פיהק קנאוב יפה פוננו ופדאך  
 ומפיקת קנאוב " **פנא** " פואה וא צמוס אמס

א פווא וואס טוים א טל פוואה של זלעווה פווא מערפעת א ערוך  
למא אקלמע וואווא צלכא א גרמסק בילא און לא נומן קלעקא  
לא בחדיד געב וואס למן ערוקקא בלעז ביעמק א און פווא  
אל עזות אפעהא ועלמהא וקד דכיתה ביהק א עין ..

**פון** פדו שהפוד צדק תפני ותבאר ברהקא יסוד טאוהפד  
אחר על הרבה ספר סכונה דזלך עלי א פראם אין אפונה

מור ופיוס בזמן בני למסמן לא יש ביהא א מאו לזלכ  
טוהא כמא זלכ א חדיד בתחמאה וטפיה כלשקיא אפונה  
אחריין תעלפא ותפני קורתא קסודי אהר יושג מעלנין הלא  
קפנין יתחמדין וא צמע ביעמע א פתור ולא אצמק מן  
ויפד לבו .. **פון** .. לא סמול תפחול עיטה כפוך א

אחריין והוא כחל א מסווד והוא פולטן ותאס כפוך עיטה  
אומא כפין ופך למ הוא מן דא א אכל וודרי ביעמא מבי  
**פון** הפול והספיר והשעושות פול א פול מערוך ופול  
דלמן פול אפויץ ואומא פול החדרי עיה א מעט

ליס הוא פול ואומא הוא בוע מן א חפוב לא יונד אהבי  
מככ והוא יעק עני א אטובא א באקלא א מאכו לפונה  
חכ בבאר קייב מן א באקלא זליס א פול חמור עני א  
גמחור וספיר א מאש ושלעושות אלוביא ..

**פנות** קפורה שפחה קצוד א גורה אה תחרי צוד א פאם  
וה שבה ספירה מן עור און מן נמאם און מן  
חדיד

או חדיד וכו' אטן והפוזר לדלתה הוצק ומה אשתער לסווא  
על א קטוב פתח ועה איסכב להן וכלב להן מן ינשף פוזר  
גמא גמא יקמט ויקמטן ללמא ואל פסק

פזן מפמזן ומכרפין מפמזן ומכרפן כל עזו ועמנו פיה  
משדר ומאיר חתל ופזן חרועי ידיו אקטודת

וראידה קוורפ מר קו עקלה על שחורב מאכמא א קוור  
א חיואטו וטעטעויה חת כלן מן אן יערה כמעאטה כי אשר

אזוטו ודלך. כמא פאן עלה מן א קוור א אהייה א צאה ללכאמלן  
ען א פקאין ואל כראיל גניו אכר יעקוב מיכין מפמזן ומכרפין אינה

משכרין ומכראידון כי מלך הוס כצלה ושהו כי מפמזן חרפה  
נמאשיל כי מעט א מרקלן והוס כי אידיהוס ואכאמלגוס

שאן אלו יקצון אנהוס יקמט כצכה טאכע צהיה כמא סיכין  
כי חרף א צאד י" פזם האדה א אצל לם יאר ומה שו בול חכור

ולא א השנה ואומא הוא ספר א אשתערל כי כרפכר א אקאול  
קפוס ויען איוב עיטוס ופמיוס יאוב וועעפפיוס אשאר כמא

קיל ופמיוס איוב ופמיוס איפמ וכלך סאויהוס י" פח  
כפיה נפש כאובין מעמקין כי מעט א

פח נפש לכן וזנה חסע ומעלכר  
פוחח לא ופיוט על שחע הוא שכן א מכאורס

א אכפאך אומא אין יוכן קובה מקטוע נאשכין  
פוחח מן ערוס וימך פוחח וימך

פחולין פחלן על גמלם משחלמן מן כוז רבין  
על

עלי א גמלא והיא חן פוק זאקעא זמן אקט צינקא ועלי פמהא ו  
אמלא גמלא מוכן ציור אן לאיה מנמנה מן כוז פובון דלך א ק  
ומפלא ומדוד לפי לא יקע א פנא בלא כ האל פוב " פח  
פחמין מוקלא ער והוא גמלא א מוכי ויומא פחם :

**פחק** פחקה כפעק עיה א מענה ממחה וא מעע מעך  
צוהמא וקא א מעע אה כאן לב עבולה והוא א ערה  
א מנמאר אוקא : פחרת - אקס אגמא יפול א חפחה פקיל כ  
מענה פחרה הוא כור שפחה גמלא א אגמא א מוכי עמה

פחא אגמא עמה כחכה אגמא מן אמפלה עמה ככל א  
פוחמן מקס למ יקצון מנחם מן האה א צור **פחל** פחולק

ואמיה קופק מנה צינקא פוס ואמיה אט מן פוק שם כל  
צינקא פוס אונג ומן אמפלא ומע ינלם עלי א און וקל וזכר כ  
מך א פח : **פחפח** פחפחו כיה חפוח מילעשות

פחפוח מיה מפאט א חוקקה רביא תלי רויסמא מן מין עלי  
חאמה א חוקקה חקקאל זאמ עליה א קה ורמעי כיל עיה

אמא פו א חוקקה ופיל עכאט והלפתים טפה ומענא טפ  
הפיר עפות מיה אמעא עלי א שפחה מיל ערה אמיה

א קה מיה אמעא עלי א אמפלי ועיה א משע כ סאמ כלם  
פחפוח טיה א אמפאך א טיה ארי רבב עליה א קה  
מנחא כ שבת פוקול כזו לעשות פחפוח הוא ככל א חוקקה

לאן קדועתל ליה אריב ליה כחנה חוקקה כקל מן ומאן א  
מכאן **פחם** המפחם הקמורה פחום יקמורה קמעי  
אעע נעיע אמפאווה א עקאקיר א עמרייה וכדלך הועפ



השמן שנתן מפרטם ומפנותין את היין והוא אז יכלטון ביה מדוונא ואמטא  
פיה מעט גישוס ומבטס אמשתק מן פגס ובעתים רכבו מעלפך כוקח  
עובר כוסתו וקבול יוקח מיקחת בוגס ומבגס זכיל ידועל פיעס  
קקטורה עובר מפנותם וקד סמו א עקאקיר נפסיח וא סמוייא פמונין  
קאלא ולנו התלסקין כמנו הפמנין למעט לס יעמנו פלמאועתה על  
עקאקיר א יאכספ וועט זכר והוא מרנה מאכוד נק א סרואת פק  
שפטתק ככשית עז מעלפיה ומתנהא צוק על פמנין אה יעלפון  
טה א מיוז וא בהאויס גופין מלפנ הפמס א תיר למעלות א  
סוין וסמו שפך א יעלף א בהאויס פמס היבול מן קמנו ביחור  
פנינין פמוח של מרוב טולה פמוחל יאס א רכונא א יוקח  
את קבון טה זיהרה וקיל בי טלאיס א כטר אתה הי כודפ  
משתחוו גשגשחור הפמוח והוא מרד יסוד זאק א רפלי  
אעט א זר אתה כי טרפך יסוד פיליה וכברו ובי א מבר  
הוא אביין ואוהא פמוח של סגון פהו אזר אתה כי דאכל א חלק  
לזו לה ודאך מן א חלקא אתה מואיה עהאויף כל משט יוסוה  
מסק של המון טעה רפן פ טכ סוק ומאכלה זהר זכר  
מכבר יוסמי נק של המון וכדאך מרנה יסמי א זהר א ככר  
א אחור א מענוקף על נלמרי יתן של המון ודאכל המדא א  
דאיוז זר נאה בי נפס א רמנה מכבר יסכה יאס לתה  
מן כאס א ארנפא קיק פוסמו פמוח של המון יסכה כאס  
א דיס א יוסמא פמוח ..

**פטים** הפנקע לתוך הכור מולטאך הפטם בעל פלגן פטמן אם  
היה הכור פטם אם היה הכור פטם או שנתנו

לפניה פטם א צמיע זען כבוד עליון אה יעמל טהא א מאו  
והלע אה עשר פוטסוף לעאה הוא פאד א טביר א פאסדה ורשע  
בי לעב פוטם בוכס זהא אן יכון טיקא אונכאן רשע ארפסד  
אקאזי ערזיר טאקא

**פטק** חקבל פטמן היה כהנא א כמאונל טאלי רכסל מן  
מכאן א מנאן גלשאכנה למסויה לעפיה

פנאקה אפלאהיק

**פטור** חייב זפטור כל פטורה שנת פטור אכל אסור כל מאקיל  
פטור קטל חייב מענאה פנחאק בעא ארס בר

גיה למן חייב גיהא לזאס אלקסאס באמר נא מן וחייב  
אה ראשי למלך וזאך אסס א חזקן בעל טוב וקצ טמ מעל  
חייב בי טאכ מוז מן אק א גיה א שרע פטור ומן אפטור  
אפט שאול אנטאק פטור נטס יאשויה ועין נטאלק א  
נא פכגו והנשים שלמו ונשייא ארפטור ומן זאך

יקולין

יקולן אומרים קדוש ונפגרים למעשיהם ישלחון לאשגלום וישעטון  
 מלשנך יקין בעינך כמכאון ועין האדה א מעט אדם עין א נחיים  
 אלו נוקמא בעדא פבלם <sup>פיו</sup> עין א קרא פ ספר תורה ימתי הפגיה  
 לאן בעד קבארהא ימאלק א נמס לא אצורה וקבלהג כאזו ונתעטן  
 עין זעק פלגא כאן דאך נחיות א קרא א א קראוה סעו הפטה  
 הולטתיר נביח א חעע הקורא אהי הקפטה וכולאך הפטויין  
 פפח הפטויין פלצה האדה הענה אנהוס יקרון א

הפטה ואומא קולמוס און הפטויין אהי הפטה הפטה  
 אפוקוויין פמעטה לא יבוח לאחד ולא ימלק לה אן יאכול  
 כי בלק אללה בעד אכילה הפטה שוי עין א אשווא ולו  
 נקל ושפיה והוא אפוקוויין טאא כאן סחקה א אף ופגע  
 אכז כנור שוח ופמוח אלקן פטויות של רשע ס  
 אדנאכ א עין והיא א אסכאף אף טאט העלק  
 פהא והיא א מטעמא עוקצין טעא כאן כי חקה א עין  
 כנהין ופמויות הוא א פטור וכוו נוע סען א כמא  
 נהא פטעה נפאיהת ולס להא ערוק פיא אהן קמח  
 א אשגור א פטה א אומא אהי לא תכל ליהא ממה חוארה  
 א שועם לתמלה א אככה א מתענה פרבון האיה א נפאיה  
 ולס ערוק פיא אהן תיה יכל לתק א נפאיהת א אעדיא

כי כלבב סתם א שער כי א נפש לדי הוא ככאר מעצמנו מן א מקום  
וכול מלא וכל מעה נאמר לגל כלב ויאבם וכול נא הוא מעה דמכל  
א נפש פהוא בכאר רכב וזוה קלף א שער פכמה מן אלקה  
ולא יבין לה אכל כולך האלה א כחמה וא פטור ונא כחמה  
עפשה כי קורב מרפיה בפניה דכיה סתיה פהוא קא תל יולע כחמש  
דויה וזור פנה ונא כחן לה יולע לתלך אכדמה וא סתויה פכחלך פי  
כחמה א ניה ויציר א נבאיה ויוכל מעכוכ ונשוו והוא כחמה  
כי אכף א שאם וזכו א ולי יא אנה פקוטה שדה איה קאן עע  
פורה כסיר וננה כחן מן אכחמה א חיויה א חממה  
א קא תל כחמה וכן כי באר פקע והדין א נבמה אנואם  
מכחמה וסכחמה ואחר כחמה כינא וכלך תכח אנואם

א חק כה א אכר פטוש פטוש אס

א חממה לכחוס יסתערו מעה חכה כפטוש פיה  
פקה כי מענה א שדה כי א חממה כל כחמה וא חכמה  
ולא יבין פיה מעמקא ולא יבין דלך א שוי מן מעה שאנה  
מן מעמק מעל מן יכע חנה וא כי דאם חממה והוא כחמה  
כינא דלך א חממה או כחמה חק כחמה א חממה או נכח  
כינא כינא נחמה א שאן וכחן דלך חממה או חק לוכחמה  
א חממה או לוכחמה א חממה א חממה א חממה א חממה

מן מאיך א מלאכות פוקולין ענג חיוב מעוס וכה פפועה וקד  
עמן ט טאב סרר

פרי פ טר יזכר בעד קלל פי טבעת פוס א טארס והוא ופמן ופכפ  
א כנאז ואזל האדה א אסס פה אהל עה ואוואעט עש א אכאפה  
עזלו א הוג בכוני פיקא פי האנן פי האר פי הארן חולעט פ טיסק  
אמל א אחשא קר א סוא וקול פוס א מעלז

**כירה** תפלן כריסין בורפ נקי עלא יפוח בהם אזל האדה  
אלסן הכוב א ריה הפוחי גט א כפוף עד שופוח

היום פאסרעיו לכרוב א ריה מן אמל דיא קולגוס יאל יפוח בהם לאכאג  
א ריה מן אמל כול צודיו יפוח בהם א לכפן יפן ביהוס  
וא מעלע יזרדא ויחבקי בהוס והוא מן מעלע נפח למן וא  
מן אמל פוח פיה ומן מעלע מעלע נפח מעלע מן א נפח  
אין מכיין למן ואין מפוחון מעלעין א כענה ופנק פי  
חיק א באר ומפויחין א כפיין והוא מן לא וכוץ א ביה  
גמועא א א יתק מוצע דזאע קדכאר ליועל ורפכ לאזלא  
למן כענא ענהא

**פירור** סיכור של צופי זרע  
אקט כור בלמחין ואחדא והוא אסס א סופק בודקא אט  
יסכך ביהא א פכה ואלהכ ואן כור הוא א בודקא וקי"אן אכור  
הוא אסס א פד ומסכך נפסה והוא מוצע א פ נאר אט  
תוצע

יראכל אכולקא טיה וינפק עליהא מה קמסך וכדאן הוא כול  
עפי כור וצדקתך הדול א אמטין כי קול אן זאק לכסך  
וכור לזקב זאקך מסך. כמא יבין כי חק א צד "

**פירק** הקוף והפול הוא אמס א פול והוא כול אן שנהבים  
וקי א תכבד אן דפול אמס א שאז זאק שידים  
לזן א שאז על א חקיקא הוא אמס א פול פויל על חכש דא  
לכזה יואטיא זאקא ענדהוס אמס א זאז א א שפאר  
פעל וזב פמור א זאז פויל על חקיקא והוא קדח פכאר  
פויל על זכוכים אר על נחושא אולו צבאל זכוכים וזקיקין  
זואלתי עשוק בפויל חמר גר ועלור קשולתו א זכוכי  
פיוולתו "

**פיין** הפין והפירע מונא אמס א קפל ופין אמס א פאטאה  
אזי יעצר פי א קפל פונדלך "

**פיוס** פיוסור הוא אמס א קפ וזא אחדא פיוס וזא פאל  
מפיוס וכוא וויפיוס ועפיוסין ותקאלע אמר להפיוס  
צאכה גוילך תפול כהכוכינו פיוסך רבני בינא צייך  
לפיוסו שוא פיוס פיוסרע פיוסו ולא נכזה אמר זא "

**פירק** על צמר בשל פשה מנדיל זביר או עאכר  
ועה א זאכה שאכה כוף ושאכה

לא יבטחו טען בטען מן זיהו א כלל יים לעיב ואן שיה פיה כיה א  
מעט טיהא קיוב אל ביק מעלום ..

127

**פוק** הנובע בפיקה הוא תבאג א מנמל יאש הנפל בפוק קוד  
א תבאג פיקה שלשה תבאג מוכמא למן זמל א סדא  
אנפא ואנפא יסור מן אלממא והוא אדק וארבע מן זמל א  
זאק אל כיש אנמוהא אלא תבאג א תלג ומכמא מן האדול ?  
פיקה אל מקאים תבאג בלכז בלח זמל א שקים פיקה של  
גרה כחמה מן כיה א חלקום פיקה של זואר פיקה יזאב  
ומדולנו על פיקין מן הפין בעאבה מן אחווי נגליה עלי כלאר  
א מעקוד ..

**פך** לתמונה בהן ארפ הפק ועא כדיר מעל פך השמן  
לנחמא פכין קטנים מן כואר א מפלן מיל  
כאף אהל וזן איהא

**פלא** לא יפלא גליו לאור הור ללפן א ערבי לא יפלו  
תפאכה וקיל מן זאק מערב מן תפדום ותשלוח  
ביעיה קודא פליח קודא טעט תפדום ואכרא  
וקעמיל והאדק מעט תפלו א תפאכ ..

**פלג** פלג החמה טען א וקה אף א סמא מ תחמה ופוכין  
ט

כבוד שמיך אין דלך מעד יצקי טון אנהאר סאעה ורבע זיין מפלוגין  
אין מפלוגין כמפונק פחור משלושה יתום קודם השבת לא ילדג בו  
א תבי מפלוגין לזמן מעמד ויחלק עלוקם לילך תרבו נא מפלוגין ותבי  
ויין קיה נא מפלוגין

### פלגם

בלתמול ימתי כדע כבשום בני שנה יוסתג פלגם יחברי  
כעז ולא ב חוצע

### פלהדר

לשבת פלהדרין א מחמשבין והיא א מקאוק אפי  
פיהא כהן גדול שכעתי מילי הפישק קבל א כסור  
אחרים מן א סוואה ותלפ בו א טבוב פכאנו יסמו האדה  
א מקאוק כונן א מילי

### פלה

פלה דיבולק קטע מן אפי א חצווע כמו פלה  
אכנע יפלהא אושקא פלה רב

### פלה

פלה שבעה זרע אפי רבא הקא והיהא  
בעד א נכח לאן א פנה אפי מיה שפתי  
זרע פולה שבעה זרע נאעט א לפג קדף  
אפי ונה זרע. תפלט פיהו ולא בשל א תרל  
אפי ונה ימנה עלאון פלחלמו בניו פליטום  
אפי אפי ופליט ית יונה תרבו ולא תקיא

אפי





כח שבת אפילו סולתן נאמרה כללית וכל תענית כללית וכו'.

# פסחים

הנה כי כעל פולחן הוא ככר אשף חסד בואמה  
אפיה רחוק וכלאך בשר אשף ושלח חסד ונאמרה

המדף והטלעז דכר שרהק שבתא מדף כי בוא שף  
מכיו מפלג נאסד מפלגא מן דהימן

אם א עסר וא גומע ט לתא יטאן פאטליא ומן כלאך קלא למן ענדוד  
עלה ומולג גומעה פאטליא ומן כלאך קלא אין הקנה עושק דכר עז שומפבל

כפוליא של חמלה כאבוס קלא ככא חס או ככא שמיא וחקיקא אלפנף במחמולת עלונס  
אכלאך כלא חממו כמולקאדכא עכאף אף ינדב כי עאס א עקול פופין ענה א וכוד

אוגוליא ופומליא דכר כי חק א אף " פטר " קודכאן כי חק א אף אפוסה  
אמא א עקנה וחיא א חוב שתי עליא נעם ויסקמאן א אף ניקולוק גומע ונאנו

יעחולין כה עכ שכה כים כמא הפעל אמלא דכר כיהמכא איהאם וכלאך א נעב כי אקכאה  
מכאכואם ונעוביה אא יחמאנו מן פצה או לחע אוניה פוממי כלאך א שם כים נ

פועה שעל הפקף פועה שרביע תום יסמול א כים את יועמל ביה א פצה ויפט  
עלי א נעט כל חואתה פונדה וחא טם נמחמול ידור כוכא א אגמאן שדנא א נעמקא

כל ביות פמול א נעמק א לאיון כל כוחה פנעיות וקד נועמל מן ככס וקא וקדכיון מן אונח  
חממול כיהמר א סכ נקד רבון מנקאשה אנו מדהונה או סאדנה הוא קולחום ספמלן ופוסיות

נקד כיוט אין ספמלן כמא ומממולה ופונדולה פועמה לבא כל אמפמאא לכנה דאוויה ביל ביות  
כלחאכא כמא דכרמא וקאיה א נעמקא כי אן תמח אמה ומחורא חואדה נא חואס חקלהא

# פונדיון

כפונדיון אים סכר כמיתה מע דנב  
כמא טמא ינעמלן כה וקדדכנטא פמנוי

מקום כנז כלי זכאנע חפטן אה האורז חפטן שלושאן אפע קופות נעמק  
אכלו א נעמל ואכראנח מן פיה אמל נאנרף פטה דכופר אים פטה אה הפל

איוו אים חפנח חפלי שט לכל דאשון נעממא חפמב לאמא ינדב ינעמלני וקשר כמ  
נעממול וכלאך מחקים עקיהם ומן כלאך קלא מתיחק אחורוי הנדר ונפנה נשם ענפנה

כיום כחך נפנה כללה נעממאה א כמא לאמה אפמא אמה פוא נעם ונדכה ונעממול  
נעממול א אשמא וכיהממול א אפן א עק חפטן אה הינדכום ממל ופנה עקך לפע אפוא

נעממול חן אשמא קלוא פמחנ לבשאכנה אשנה שומא לארבעה כי מאל לא קרפנד כי  
נעממול וכלאך נעממול נעממול כמא חפנד חן שוי אה אהבארט

















פרור נהרעם וכל כרומתא יענ פאמיר בלמדיק ונעמלמל מר  
עגלושה יקועט כרומיא יתסו האמס האעלן כרומינן

פרוזבל הלא התקין פרוזבל כותבין פרוזבל הוא שטר יכרע לכה א דין עליו את מקויד יע  
לא יקמעו סנה א שמתל ודלך יכון פול סנה ואלמא כטרודכולסא פולסו  
ופיד א ודא א פרוזבל יפיד בי זמאן א דלוק א ת הוא השמעתו כמקום פיה מדכא מן פרוז  
על אכל שעתו לך חכמים משלך נתנו לך ואומא פו זמאן טר התקדט ואזאמדישכא ביאין  
ישל פא שמעיה מיטד ון הקורב פלא ופיד פיקא ערב א



פרוזדור הוא שדיקלז התקן עמך כפרוזדור כו שמכנת אנו מן הארז כל דהלע על מע  
לא א זכר פתן הוא א העא וכדא יחדר והעליה והפרוזדור זכ וירידון כרומינן  
עב א הם כרמא בין בין מכאנג פתח לא

פרה חפנותי העפתי אס פהק מידו אוחז כנסיה ומכפיהה טהין באור אנה יכולק מעעק א עורא  
עופות טהין צבור פוחת תרע ועוק יעופך וענפא חספה וסיעתא ללכלאס א מערקל באע  
עאמא ואיכ לטי לט לך אכל יכנע לוב ואלא מא יתקנד איה ל דבגוס טרהין באור פוה באור ומל  
כאן א שנתקאן אפרוחים נעב וא אף נפיד או אן אפרוח א אכל וא פעל ואכילת חנא וקניב ון חעמא  
על א מקלעב על גזעו ויהף גרף פלאו מלפני מהסתי פרה בעור א טשאר ואכילת וא חר  
פאע בד טאר מלס עתמכר פיה מורוס א רבנים ואל פרוק וא נקט א סנדע טחא קיל  
א פת כלם פיה שושן למנה טנה בפרוק א אשאר והפועה בי אולל א כמחין מא תכלא  
א פרום שיוע ואל אוראק פיה היזאא מן האילן פירע וכדן פיה הויא מן העלף ואומא פיה החנ  
פיה האמה א ת ינע עליה א מורג ונעל ומעכין קל פיה אעט בי שמה כמעת א תגוה כפ  
ופיה א לכן דלך לכן כמחורה התקדט אנה קנדא ובמחא בל שרוע מן אן טבאר ער  
עד פיה ו אומא פיה בחנזה א חכור בי חעט א עומאק ואעבה האק א מעוה א פיה  
אנה כאן ביא מעוה לא צדיכדיה א האס למנה טק א כקא מן פיה ומן פתח ומכעט  
תתל נכף א כפטר למן א כפרטר טנה תפאחה כדו ואל פיה כאן קדקטע מן האס כע  
פאר חכונא והאמה עכלה



פרט הפרט והעוללה ופיה כרמך הוא א חכ א מנדת ון א קיאף פיהו א קפס  
פיה מעל כלל ופיה חין אן כסון הפרק כלל גזמל א פיה תפסל א מעמא קא בי זכ א  
כפולק אנה תפסל א פיה בעד כונו מנחל הפרק מלע ממשותף העשר על א מע  
אח יכלק פרוזדור ון קארד מליפ פרוטק עין יתפסל על פרוזדור יי כאן חנחל  
א מלע והוא אקל תפסל א תפסל איה א דיהס אן א דיער א זכר מן א סקר ואח  
א



עבודת א' עכ"ל כי שחור מאד. ומהלל. וכן אכל ושוד וכמוהו. וכן פירשנו וכו'.  
המצב והת הכנות אע"נ נותן להסתתרה יחד פתוחים מן בוכין יחדיו. ומהלל  
גויים עם עשי ושאל יחד בה טעמו א' כוכב ויקל כולא א' עמל כלבול וכללם מן וכלל  
יוסף ואכלכלם לחם ווליס ואינה מלמן ומקונול כלבול ומהלל נותן ומהלל ומהלל  
הכהלה סדמעות א' נחיע ויסדון בול כמכנה ואניך כמכנה ומהלל ומהלל ומהלל  
ומעט אכלכל א' אעמם ואל סקי מלן ואכלכלם לחם ווליס דוד ודוד ופרנמן דוד ומהלל ומהלל  
ולוד פתח לפנה פתוחה א' קטעול כמר פתח פתוחה מלכות. פתוחה כמכנה א' כוכב נותן פתוחה לעמל מעמל פתח  
מהלל א' כלל מן שפת השקק פתח כמחנה והוא מצד א' קמל מפתח מהלל פתוחה ומהלל א' מן א' מן ומהלל מהלל  
א' מעמל פתח

**פוסם** מפנה מן אה' הדבר אה' היי' אדם ומפוסם קד' שהמא' מעפפסייה מן א' לכן מעט א'  
פוסם מן שפת השקק ועכ"ל קל מן א' המא' א' מעקודא מן קתום ומהלל ומהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'  
וא' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'  
פרע' הפונות כמכנה א' הפתח א' כמכנה א' יפנה א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'  
שער פתח וכללם הוא מן מעמל א' ומהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'  
שפתה מן המה כן נפתח המפתח מהלל מן א' מהלל מן א' מהלל מן א' מהלל מן א' מהלל מן א'  
מן הרענים הוא א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'  
הוא א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'  
הוא א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'

**פרק** הוא א' אה' ואכשפא כ' אכשפא פרק. עמוד נתיק שז' הוא אה' א' מהלל א'  
מנוע א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'  
כל המא' כמכנה א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'  
מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'  
מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'  
מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'  
מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'

**פוסם** פתח פתוחה א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'  
מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'  
מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'  
מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'  
מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א' מהלל א'

פרק מעט פרק חן דבר פול ותמנה א מפרמאל פרק נחור ידו עד הפרק פרק של כפר  
פרק של כפר מעלה הפרקים מפרמאל ולכונה האחד א מעני ביה פאז פאל ופא ופא  
פאל פא יתמנה הפרק המורה לזו הפרק המורה אפ המורה הפרק  
אוס ככה מן מעט הפרק המורה אפרק המורה המורה הפרק המורה המורה המורה  
מפרמאל מפרמאל פרק מעלה הפרק המורה המורה המורה המורה המורה המורה  
המורה המורה המורה המורה המורה המורה המורה המורה המורה המורה המורה  
וא אפרי א קשה א קשה וחסות דוכוסוסוס הפרק של פרק של פרק של פרק של פרק של  
יום ואחד ולקן בלום סופם המורה המורה המורה המורה המורה המורה המורה  
עם מעלה מעלה ופול מן הוא יין ליום שבו פאזל פאזל פאזל פאזל פאזל פאזל פאזל  
בעד שבר והמורה המורה הפרקים המורה המורה המורה המורה המורה המורה

**פרק דן**

לא יקרא קט א נאיים על זכה מעלה נהג א פרק ומעט אפר הפרק ונטופ  
הוא אפרמאל ולכונה מע מפרמאל

**פרק לט**

קנה פרק לט א פרק לט קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה  
קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה קנה

**פרק ס**

פרק ס פרק ס פרק ס פרק ס פרק ס פרק ס פרק ס פרק ס פרק ס פרק ס  
פרק ס פרק ס פרק ס פרק ס פרק ס פרק ס פרק ס פרק ס פרק ס פרק ס

**פרק סא**

פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא  
פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא

**פרק סב**

פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב  
פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב

**פרק סג**

פרק סג פרק סג פרק סג פרק סג פרק סג פרק סג פרק סג פרק סג פרק סג פרק סג  
פרק סג פרק סג פרק סג פרק סג פרק סג פרק סג פרק סג פרק סג פרק סג פרק סג

**פרק סד**

פרק סד פרק סד פרק סד פרק סד פרק סד פרק סד פרק סד פרק סד פרק סד פרק סד  
פרק סד פרק סד פרק סד פרק סד פרק סד פרק סד פרק סד פרק סד פרק סד פרק סד

**פרק סה**

פרק סה פרק סה פרק סה פרק סה פרק סה פרק סה פרק סה פרק סה פרק סה פרק סה  
פרק סה פרק סה פרק סה פרק סה פרק סה פרק סה פרק סה פרק סה פרק סה פרק סה

**פרק סו**

פרק סו פרק סו פרק סו פרק סו פרק סו פרק סו פרק סו פרק סו פרק סו פרק סו  
פרק סו פרק סו פרק סו פרק סו פרק סו פרק סו פרק סו פרק סו פרק סו פרק סו

**פרק סא**

פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא  
פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא פרק סא

**פרק סב**

פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב  
פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב פרק סב





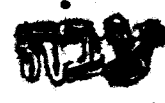
מת לתנוה כותבין מת לעני וחמיה פתני כוליה פי באבנל פתך פתו ופתיסיה  
מן חדה א אצל הו מעטיה א גפלה וא הגפל ומע מכאדעה פן יפתה לבבם אש יסוף  
חטאים כי יפתה איש ומן חדה א אצל יפת אהים לי ספקין רבני כי יחדב יפת  
אמה רחבו אמה פתיה פתא פתן חדה פתני יפת פתני א רווס ופתיה  
ישובן פתיה פתני מעל פתני פתני יפתה לאמה פתני פתני  
מן אחא ופתני פתני יפתה פתני פתני פתני פתני פתני  
פתח פתח חדה א לפת א פתח פתחו שעריים ויפתחו וסתעור ללה וללאטל  
ויפתח הגמלים מוטל עמיס ויפתחו הו מכל שלח מלך ויתירו אוי הו אול א פסוק  
ויק א אינא לכנת ואל חדר ופתח עליוס פתחי חותם העטרוה והפתוחים ירדו בה  
א טושה א כערה ופתח או א נקט ואל הציר פיל אכשאב וא אלואח וא אפתח וסמית  
א טוקת אתי אפתח פיל א חרף אריא ובסט בער א בלל תלמיס שלפתח וסיבין לק פי  
חרף א פתח תלמיס הי א כעוט אתי ישקח א חרות באספה פתח הוח א טוקת  
בהא מע פון ליסוי חפר אנסוף וקל א מעני א פתח פותחת שלעץ וחפין שלה  
שלמתת ור א טבה אתי פתחת אפתח א באב וחפין א אסטון וקד פתח פתח  
א חא וקל א פותחת הי א מפתח ואסמט א צר מפתח שלב אן פתחת א צר  
א ריה עלי א לב פתח כהו לה כהו מפתח לאנה יפתח לה טרוק יוכל לה מעה אחי קושרת  
אשה מפתח חלון א כיושר שראריב ארי רבון פי אטואת רואב א צנאי עוף א אורז  
פתח הפתח שבטל אס פתח זה בזה כלטחא וטרברא ומעני פתח שבטל  
אנה טבוט לוי מאיע אביץ כביאץ א תלג וקד אפתח פיה יסיר דס פאכסר דכל  
לון א אביץ ולדך מתאריד מדכורה פיל פתח ליס הי מן צרף חדה א כרוב פל מעני  
פיה אנה כהו ארי כלטה וסיר חמדה ויסמו פתח לון א מעסר א צעק פיל אי  
אלואן פתח פיל לון א אורק ענד מאוץ א תכלת ארי הו לון סמאוי צאפ א זרקה  
מאיל א ביאץ קל תכלת כעין הדקיע והו כפתח שבכוחל יעני צאפי א כחל והו

125

Handwritten signature or scribble at the bottom of the page.



והוא נשבע ללכת

אוי הו' נשבע ללכת בליל חמשת אספון א לין ענר א איצומדי עתק נלמ מ  
נעל רמח אוי הו' מוחיקה כק דיט לרין יסקט א סאפן א לין ענר א איצומדי או א עתק  
בין לרמח ולי יתבתל עבי לוי סאק קבל א איצומדי סלך שיינה זקוקל מנה ועב  
גטתם פודתם שיע וישק בעד ומה אצנו אן יתק עזוי כעפעל א גבין וחקה אקדוק  
נלעכ סאקלעל ובבין א לגיין יזו אן דעה נשיטה וזיעז איינ מרעלעל א עפעות  
והנהו כק סלעט סעק וזעק איזל איסר וכע עזום יזי אנהו מרעלעל א כזארת  
והנהו עפה יזעט יענה זסה גבנה בענהו געלעה זמפעו ענהו סלעבן ולי ערוי  
אזי כביץ כעלה ולס הו' אסוד וסך בלי תבייץ  ביהוה א איזל מ  
מסאס כתי כערו א ורט וכעטה בעטה וא שי א מתקב הו' כזארים פקל טס עקלע  
עב כקזיק כעקבתי וחו סתקך א ליזס חקה עבה או עבות ומתלה איה חקה אחזי יעל  
קוח בלי אסנה זארות אוח יתחום טעו אן יכון עב כעפל א פק וחו פי כעפל ליעת  
באן א כעפל א ליזס ופי א איזל מעט א איצומדי מן לעז א סדייט די חוה עבה חוה  
קעל אסנה עבה חוה פייט דעט יקולו פי נקך א גט יעבט ברענת סעטי מעני וקך  
קעל ופיטי לים כקוד וליאב ופי א גבין ועבא זקול וא פריאוי עטיים לכנה מכות  
סילק עבא א ופיטי וטעז אנת בגיין כליא יטעז חכטס חעטב קיין לי כזיז ופיטי  
כזיז קיין חזי פייט אריץ יטעזל אריץ חכטב בלי א כזיז ופיטי ופיטי ופיטי





בדבר שבנים זה יסוד הכבוד הנשאל לה נח הכבוד ומנה סמיהל  
לפנין כבודן של אשוח אף כבוד העשויה מרבו וצדק ומלקחיה

המנוח צדק יסוד הכבוד העשויה מרבו וצדק ומלקחיה  
המנוח צדק יסוד הכבוד העשויה מרבו וצדק ומלקחיה

צדקה אם היה צדקה ל קצבה וממנו לזקק א אמר אמר  
צדקה צדקה צדקה וקול אן מרבה עדו זקד קול אמר צדקה

לפני כדוך לזקק צדק סלי זין מרבה אונים ומרבה צדקה יסוד מן המורה  
א אמר מן צדקה עלה עלה עלה ומנה סמיהל א עמל כי מרבה אצטונה

ומרבה אצטונה אצטונה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא  
עלה פניה מרבה אצטונה אצטונה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא

מלק א מרבה אמר א עמל כי מנהו וקול לזקק המנוח עם המנוח ורשע צדק א  
צדק מרבה צדק מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא

צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא  
צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא

צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא  
צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא

צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא  
צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא

צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא  
צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא

צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא  
צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא

צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא  
צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא

צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא  
צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא

צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא  
צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא

צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא  
צדקה מרבה צדקה אמר יסוד כי סמיהל אצטונה פיה מרבה אמר ולא

מלכות בלחודיך שבת לא ותפודי אכסף מעטתה כקדם כדלעיל

לשון על כחול א מעט אן יפגא ולא על צוחתה וכו' כל הענין שם

כעז כמן דכח על א מעטת אגא ומעטת אן דת קל אן דת דת אגא

כחל אשאל א צוקה צוקה על סב גמט ושמך אגא אגא אגא על אגא

א מתי מתל אף מים על נאשי וא קתל אגא אגא אגא אגא אגא

עליוס ונקיוס כי דאטע רבנותם של קין של מרתם אגא אגא אגא אגא

קין הוא אבוק מן מקבת סגוה קין עליל תפסיה ומקופת הוא פוטא א אגא

כיה ואכוס א ואפע אגא מן טהר אגא ווסת קב עלו למקופת אגא אגא

וישכה אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא

כחל א קוף צוק מתי מתל אגא אגא אגא אגא אגא אגא

לראשי אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא

מצור ומצור מבט חמת המצור וסן דת סתית א משכח א כחל מצוקן אשין זא

צוקן איד ואכוס בני אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא

למיוס כל צד אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא

כחל א קוף צוק מתי מתל אגא אגא אגא אגא אגא אגא

לראשי אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא אגא

מצור ומצור מבט חמת המצור וסן דת סתית א משכח א כחל מצוקן אשין זא















כל הטוב בנהור חוץ מרוב הזו

לתי קול בוא קול בבוא הזיכוס ויתן לשאש  
אנך עבה צפח מן גל נחל וכדלך עד דהוא ד צפח ד צפח  
ממנון בלעמל כל חכירה ושכחה ויכון פירא  
מהל צפוחות בדבש

צפח

מעט האלה א אכלא חרפאר וא אכפא חרפאר  
צפח צפח כוח צפח צפח צפח צפח צפח צפח  
עליו צפח צפח צפח צפח צפח צפח צפח צפח  
ללעפא

צפח

מחזור א מחזור תפוחי כפרים וכבוד כל צפוח טהורה כל צפוח כל כנה פופו  
צפח מצות על האדא יפוז אפיהא לכן א צפח מצות בחסא א מנקול אנה  
עכבר א צפוח ומהל כלך חיל טח פו קולתוס נס צפוח מצאג צפח קול אנה א הוד  
וקול בעיל א תפוחי כפר למן האדא א טע יעשע ביא טוח עליא א חפתי דן באקול צפוח  
העושה צפוח כמים הא אן יכא א טח במרחק פועלא א פוק כלקענה ויתפוח צפוח א יבער  
כאנה עכבר צפוח צפוח הכתים כוע מן א גורד קופה מצפוח כפ עתה צפוחות והעק  
מלשענה כה צפוח א צפוח צפוח וצפוחות וקד הקדס ענה עק כחקה א עין ואשתק צפוח  
אנה דא צפוח מן באה הצפוח וצפוח מפר הגלעד ועוד ויסתוד צפוח א עכבר צפוח  
דפחא והאדא א צפוח א וצפוח הוא שכך עכבר הצפח מן טח וצפוח א צפוח

אדואר ויעמל מנה מן יחד מן א קופה ואסור וצפוח כצפוח כולו צפוח ויסמו צפוח  
סוי באן דלך א צפוח עין כל עכבר ומהל א קופה אן ומסר צפוח כל חבל וצפוח  
אטכאק וצפוח א גמיע יסמי צפוחות הצפוח והצפוח הוא אטכאק א טוב והוא שחלת והוא  
דכר בל כחב נלך הטפלים והצפוחים מכלא א טוח " צפוח צפוח בל כחב יכך "

צפח

עזים וצפוחות צפוחות מרפוטא א חרפא כילא תפוח אכאנה כצפוח הדס ולא יצא לח  
אצחוק ואצחוק תחת לגלד התנן צפוחות צפוח והיא צפוח צפוח מהל  
כצפוח אכן במלשענה צפוחות וצפוח צפוחות צפוחות מן א חפח לצפוח מן ט  
וכלמה צפוח נס כעם למן צפוח צפוח א טעב ממל כה סח כחמה  
אשתקת ולס וממן תפוחות וצפוח א צפוח סוי











הוא ששם יוסף

שכונתה הוא של ארזים ויסתני מכנה וקוח  
שחלק אתה בראש ארזים יסמנה מניכה ב

חוק ונחם קמלן וקדשין וקילבי העודד מעצא של אממן  
זהו חוק פוק נחל סוף וקמלו קמלו כל ערף וק"מ וק"מ  
וקמלם פ"א קמלם לבאר"י קטום  
קמלם בטמח וכ"א ערף

אממנה א קמלם הכנה וכ"א קמלם וקמור אמר הדש ויעד  
קמלם כמלם כ"א ערם כ"א ירע אכל ערם  
קמלם כמלם כ"א חסום ואבזור כמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום ויעצא קמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום

קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום

קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום

קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום

קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום

קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום  
קמלם כמלם כ"א חסום וקמלם כ"א חסום





















ויקראו לו קרובים וקראו לו קרובים וקראו לו קרובים

ואם כן לזמן צורך קרובים קרובים

שהוא על ידיהם מן א

כבד : קסס : קוסס א כוונת לקפאם לזמן צורך

למאה : זולת קפאם ש כול ק קסס היה כל / ומצו

בקפאם כוונת א חידוד תעמולה א תקפאם עליו תהיה

הקפאם תהיה אלה חדה שיה מן של חדה יקווה

קפאם : קוסס : קוסס א חידוד תהיה שיה מן של חדה יקווה

אמאעל טעמם יכון על ענל ימאסין טה א תלך " קסידה " על

עננה דבר ב" בא"ב ק"ה " קסס הנגלה בקוסס יענה

קוסס מן העט וקפאם כידס פוא קוסס וקוסס וקפאם פוא

תכונ" ויבדע עלי שלל אלה ק"ה לזמן צורך קוסס עלו עוד שבה

עלמאם אן יכון ק"ה לזמן צורך קוסס עלו עוד שבה

כפאם פכאם למ"ה ק"ה לזמן צורך קוסס עלו עוד שבה

ולך תביאר " קסס פכאם למ"ה ק"ה לזמן צורך קוסס עלו עוד שבה

עננה דבר ב" בא"ב ק"ה " קסס הנגלה בקוסס יענה

קוסס מן העט וקפאם כידס פוא קוסס וקוסס וקפאם פוא

תכונ" ויבדע עלי שלל אלה ק"ה לזמן צורך קוסס עלו עוד שבה

עלמאם אן יכון ק"ה לזמן צורך קוסס עלו עוד שבה

כפאם פכאם למ"ה ק"ה לזמן צורך קוסס עלו עוד שבה

ולך תביאר " קסס פכאם למ"ה ק"ה לזמן צורך קוסס עלו עוד שבה













הוא דבר שיהיה לו יקוד וזהו  
של קנינה הוא יכון א קצו כלץ א רשטו שרד אין דוט על ניומו שרש  
א אין והו סומע על אין יולה פו חקת חסד פו סוד מעט קייחה בחסד אקפיה  
לי בחסב א עקר פי נסמה אין יוכן חלה או לי יוכן קת שמש חסדל סוקת  
פי באב קנה קתוד אס יש לה שפחה יושבה בקתודה קבא חק עמי תלבט  
האב א חריר וטוהה ויגלב פיהא תלכל ותעגם וכולץ א חוץ ארי יעטל על א שכל  
תפוט קתירה וז בחסדי א שוליה רשמי קתירה תשביה כל חוץ קת  
אזות הי שט סגן יחד ושביט זקטם קתלקן תכלוף הו אשט  
א וסוד תלמין אשגא א סקדש וחו א מותבה א וסאה וכין פי א סקדש כוסם  
א וסלמין זמור א כרס פיה אולמו מתדבד סון גרול ובערה חתה אסדה א סגן וס  
אין א סגן הו כנעה הסוטהו סקדש חוץ יתלם מויעב סון גרול אריא סלם עיה  
או בעומיה וסחה אמר א סגן קתילקן ודוטה א מוכול והו סגן ושיא ושיא חלה  
א מוכול מרתבה א גמרין והו א כהין ווכלה א מכוון כמיה קי לכל גזכריו די סגן  
סדון אי א וכלן וז נואב קתרים קתרום הו א קתפג ורקח וחליל קתרום סגן  
ופי רטל פי א סריאט קתרום שבבא ספנערוין וקד טרח פי קתרום דבא ספנערוין  
א עניף א זסוף שגן חתרה סלמה א ראייה ארי קילעם חתרה סלמה  
והבכורים ודאיון הו קרבן  
ומנה פי א תסוף חוון כן חומו אריא אין א אלק לא ישד פעודת סלמה

היה היום לעיני ראוין שתטרה עליהן. שפעה ראוי היה לדבר פלו יענו עליו לומר  
ומסתהין לה ומה שפעה כחיה קולות שביע העשרה הראויות להחלה ל...  
א יסרה עיניו ל... א מהיאה ל... קבר ב... פרוי חתראה שתעמד עמי  
בערב יעני פה דהתגרהו ולחיובן... עזדק ותיכיל אין מענאה תראוין ל...  
והפיהו כי אצק ולכי חתיה... עש עלך והוקריב מן מעע מראה שלמנה...  
מראה ששברהו הי א מוחו א... א שפעה פמאות הי צו פמאות אסס  
פיעב מוח פיעז... אצל מראה מראה לכן הוה אה  
למנהו ונמי עדים והתראה לא עלטה חתראה אליה להבחין וא פעל לאמה הו  
אם למהו פה צריבין העיים להתרות בו אם לא התעוהו מהרין ומעידין ומתדין  
לפניו מהו בחסב אלפט לים הו מן הדא א אצל ואנשא חו מן אצל תרה מעפל אלס  
פנט ואטקלב א הא אלק פי חתראה וא אצל התריה מעל טגיאות ותלואים ושפיה  
עיהו כתר ארי א אלק פיהא בוליא א מעקלב מן א הא פי תלויים ושפיים ומענאה  
א עיר ואל תחירי ואל ביאן רב מא א משחור עליה נאסי או סאהי או נאסי  
דהן או מעפל א עקל פינדורה א שהוד ליכטפו אמצה הל הו מניו או פ...  
הדה א שדח אנמי הו בחסב א מעע ואמא אשתקאן א לפטה ותחירי...  
ריב גרז לכני בחסב א תשניש ואל בחרת ימכן אן יכונ מענאה אקול עלי א חת  
אקאטעוהו בחרת ימכן אן יכונ מענאה כוחכו מן אצל האה מן מעע לפה עתה  
כניס ארי הו מקאבלה ומקאבלה ומכאצמה ומעה איניח שרחו למה תראו קיל  
ארהם כחט יתפאונו ויתעאבתו פי אמר א תשריט פיוסוף ולמא אשתהד הוה אלפט  
פי אלנה בתי א פעל צחרת א הא פיה מלאומה כא אצל סאגרי מקרי א אצל  
אם קט מנה לים א פעל כמא הי סאקטה פי תראו ואסתעמלו מנה פעל תקיל  
א מעגי פקאו התרו מערין והתראה והתריה כמא פעלו פי תרומח ותחלה אתי תא  
דהו ז... א אצל פ צחרת אצל אכר פי תלך א מעגי  
ינד האדין איניח וכמא פעל פי א נעוץ מהל דלך פי ממור וממגורות ומתקדים

עֲדוּ בַחֲקֵי הַיָּם

107

†  
רצה

הפיחה והכבדו והראוין הוא קח ליהוד את קול עמו למי יואו פני  
 ווסנה ביל תצדיק חזון מן חזק אן אסף לא ישד שצודה השדה  
 לן ראוי הוא לגדולג ראויין שפסד עלהים שפוטתו קחתי יד יענו שלח  
 וחמתך לה זאת שבע הצעלה הראויות התלך שפוטתו יד יענו שלח  
 ונאה לעשה הוא א מנצח אהי נצח ביהא לא וגה שפוטתו קחתי יד יענו שלח  
 נכח ספחה הרבו חצובה ירא אורב וירא אורב יחודי אית שפוטתו קחתי יד יענו שלח  
 מוצק כחאבל קמאז הרובה כחו חוסק חוגים וכו' פים הוואה אהי חצו ו  
 העלה א יסוף א כדר וא עליה " רבב קלמוד חכם שחא הפעל פה יד יענו שלח  
 מיט מפיץ מדוק של פס על זפר רכב פה לאוט רפכ אפוטתו קחתי יד יענו שלח  
 כוכב מנע עכאר א פיורא א אדהאן ואל אנכאך תממו רכב אעט וכך א שפוטתו קחתי יד יענו שלח  
 נק' עלך א צמכר ואעכאך א אדהאן איו רכבא - רבב מופכ שלאכנס חנה  
 מעכויס מלפוטק כען על טעף כל מלכטא ויקל אינה מופך וא ועט  
 מוא " רבד יזכק שלחן רופד שפי ורופד שפטי ומלכטא מלכטא  
 ממושא על רכס ומחא מן היפוס יגדת ערשו את הוא כמעט פדתי  
 פדונט ש בתפוחים הדואה ששא רבה הרובה ששא עקף טאב והרוב  
 שם הם א שפאן תרבי עמורים עמון נשאו יוכין קמון נטלו מורכבוה  
 עינה הוא מן האלה א אכל אנה מופעלוה והוא אכאן נכאך וכך  
 אלמא ולכר בו חתך א מו' רבך מופך על מצעס הוא ומל  
 מופכ אדוכר בו באך רבב רבע דטעיה יין מלכטאן לפיעס אס  
 ות מופיעות חית מה לוכר ביל פיקה פיעות פמו רבע אלוד וקד תצדיק  
 מן מקדאר מה יפעל אוד ק' ול דואהם כל הקיני למה יפעל קד נא קב י  
 ק' ויו דוהם פתרון א לפיעות וכל דיהם זלך יז דינאר וכסף ל קרוב וח  
 לוכר שרעיות פמו קמון אלוד וביח נכף פיעות וקא פיעו משה לבי שיהא למשח אס  
 קד עמלת תכיל על נאווה נח א מוכני מן תמור פוגדת לפיעות א מוכווא כי פיעו א  
 קמע מן א כתר קב וכל דוהם ומן א מוא קרב קב א וכל דוהם ומן א קמון קבוא  
 ומן דיקן א קמון עמו א יח דוהם בתקרה וזדה שיעור חלב כולך א פל כחם מוא  
 כחכה מן לכוך א קמון וכאן א דואהם אינה מוכר א יזכר רבב







כדלך והקח המעך והטובת ליהוה יי רדף  
מלעזת כתר ימך קכל מלעזל אלמ"ה ומ  
המלך סכל כתר בלא פכ פ"ה כין הדן בשול הוה  
והם ובהם ושלעצ אה לאתפול למעטס לרופ הגוף  
אתחלה ותחלמו עלמח במקי להם אי אנה בהמה א אהין  
החיה מלשפת ימיה שפתי חלמה הנה סכרמז אכסמוקא  
שהד מן א ככה מעט מן קליס אן מן מכסן בעלמל  
מנהלה אלהיבנה בהא אכזו אן פ"כג מן אכסר  
מלכונה אכא לא ילה כפס שכלולה האזח הוא א אהל אכז  
הלפדכא למלעז אכז בעג מפרופ י"ג אכסאר ואנמס הנכ  
יתכן וקדכנה פ"ה בא"ה מ"ה

לדך יונס וודס יואף הוא א חמס א מופטמ כי לידר תרקל כל כז  
למן מן קולחוס ותפוחו יונס ויונ שעז ויוח א כנייה אכז מעול א אכז  
כפח ואכזו כחכהא והאזו דלמן מיוור א חמס סלטרבא כי אכיוף מן ככלוח  
תכין האזח ומסוכא אי האזרה כמך מן אכסן א מוור לעלה אכז תכלת מן כל  
אילכלכל כותלמן לא יכל לעלך למיע א חמס"י רדף מלעז וולעפ"ה אה  
הדע מלקח והיוטט שיה היתח חיויה קמעל שעז מן אכז תפוחי א חנקוס וכל  
אכז אכז מלעז אכז המסס כהא א עכר א כזכ ויסח ויהוס ללעז והיא כזכר המס  
מפרופ וכו כמקח א חידוד ינע ומו ינע וקר דכמה ככמעט ויח אהייל ומלעז  
נגוס וקר קולח"ה בא"ה פ"ג מן קולח"ה ייחלמ ויהי ככמן המעט והוי כד  
הוט הי יח"ה רדף הין חמסו הוא חל"ה א ע"ה כמעט לין י"ה חרף  
האוכל"ה כווראכילה שכתישו מעט לא לעולה מעט לא יסכר ולא יעלך לעסכר תיח  
י"ה חמס ומיוו וקא שחיה חלק ע"ה לא רשהי דולח רכיו י"ה חרף חרף חכס  
הקיס הארה חוזעה וכלוח לא מעסילך מענה א יד ואכז חל סוד וחל

מלח ויחל כל ס' קוס לא מעסילך חכס דוס יענ א מטאע יעל כומן א חכל  
ועלס ככאיאהוס מע כתר בעדהוס ואכלוף זנא יירחוס וחסחכוס י"ה חרף  
ההי והתולה מדוס ערוץ יכסן בהא אכלו כ"ה הוי לתפכ ענקן אהין ללך  
ההי מעסר מן דוח כח"ה מן תיחוס לפכך סח"ה אלא ימוב למחח ומתקען סוס  
וכדלך מלח מן חמס י"ה ומחכ"ה רוב סכרי מניב כתיכ א אהפכע יעל ככ  
אן יערהמח א מעז מן אלס וקר כימח י"ה ח"ה אהי"ה מע כון א מוס סח"ה  
זנה חפעל וכמן חקכא אן חמיו חיוס מכל ומכס מלמז מניס שזכרלך אהי  
סח"ה כ"ה רדף חכ"ה מעכזועעה י"ה כ"ה לפ"ה רדף לילסו זונק סכ"ה  
מס א טאכ א עאכב תכ"ה וסוהי ישרא מיווק יעכל חן מלח חל  
כושראש מלח כו"ה הוא אכס אכס וחסחכ"הס ומלח חל  
הי"ה למח א אכז מעט אהי"ה ח"ה



עמך שפעל שמוך לחם וזלך ארץ  
אלים והכתיב חק כשחעל חסם וארץ  
אכלי זנה שפעל זמל שורש וחודש וקודש  
פקאו הומוק מול הושע חודש וכן חיות  
הרפיב והבירך ושע מרפיבין מילן באילן  
אכפיו אמוח נוע פי טועה מול לני מר כי  
אונות ויסמוח מרפב ואומח טע כין גיר נוע  
מפחח פי כוך וטונו זלך וסמוי קלחם ונטוע הוא  
עמדא א מלרוקח וקר לפנט זלך זלך כרך יי רכר  
לעמדין מול מרפב רופל דחידה א עמאר ומן כון  
א כזאיוע וא עקחיר מן מוצע אי מוצע ושערי מן קוס  
אכר יסמוי א סאיועטן א נאם ויטל אכזאר לקוס לקוס  
הולך רבול מלה סוד וכל א כחך כבינל וקאו חודל ודוכר  
ופי אן רופלס מרפן סומחוס לדומחוס א כלאר לן  
רכך הרכן יאשו מיל ואסו הרפן הכר מיל א נאם  
אכפיו כען קולרך יי רככ ככסו הארץ שדה רכוסה  
אוי כפיה א חמזר ואל אעקח מול והרפוס לכקעה  
אוי שפעל א נאם ואכשא נוס יי רכך מרפוך כי חרף  
אלרפב ככל שדיר ולמדו וגלב כחא חרף ככל שן  
גמיה רכף חשה מים רכף מים הפואה והיו נפח  
והכב כה א חמזר מול א קטא וקלא אנה יסמוח  
והוא יעק עע א חמזר שרפיה מרים ובאלר מן  
א זככא יכלט זככא מעל מים רכך הרוך והטה  
א אכלוי סן הרופים כול א אשאר א מל כלפיה  
כרוץ א חמזר והוא א רמזר א סן ולעזר חמזר  
כיל רמזר שיש כן עטרוה חמזר סן וכה חמזר  
מרבטן עלה ישנו עליה א חסם א שפעה רכף  
באנוה רכף ויה כזו לחם כשמו אה רכף ט רכף  
קריב ואומח רכף אה רכפיה שפעה סהו מן רכף  
מלפיה חמזר חמזר חמזר חמזר חמזר חמזר חמזר  
מקודר וזעה עלי שיו ערה ורפב מרפא א עק

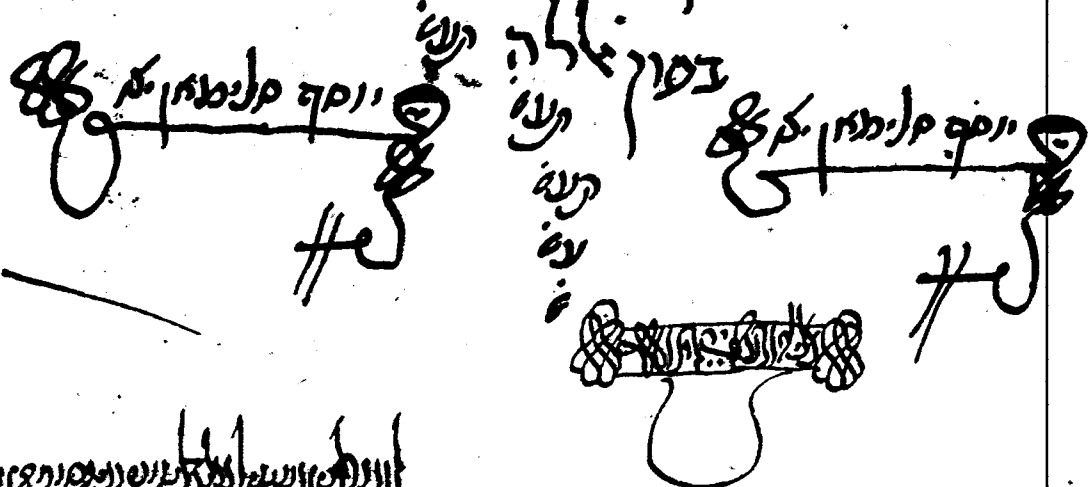






רצה לה לא כולא בא לעולם ומעט מהלך כן כן  
 כלק ואונד לנא כחא וימלע על חקמין אעבורתי כלת  
 אעו לה ביה חן נזרא עקל זמא לכעיה אעבורתי פאעבא  
 כחא כחפסל חזה וחא טכק על נפסה א  
 רצה מעולין ברובמין עיס כוהמין חחי  
 לקדד ומחיה אעפאטתא לכה רשע על אעבורתי אעבורתי  
 הרמטין והחמטין ואעט הדעה א ברובין ואל חמטין אעבורתי  
 צפאית בלמייב רצה על פט כוהמיקב ט חק  
 יפ יפ יפ

כחל חרף א רעא בעוק אלה תעלה ולחמד ללה  
 ואללה יעין עלי חרף א שונן



אעבורתי אעבורתי  
 אעבורתי אעבורתי  
 אעבורתי אעבורתי  
 אעבורתי אעבורתי





מן גמחהא ימוכה טכה כצור כל טווע וקדו באין כי טווע  
שזכר השכוסים והמחיותם לאלה. <sup>לשם הנהגה</sup>  
שככה לו זיוה יי שבעו כמא <sup>לשם הנהגה</sup>

שבע כל שעה לשוק ולנה ולסוף א העש <sup>לשם הנהגה</sup> לשון יי שבע  
כופין טובדין כפאכ א אכא אכ וכי כס <sup>לשם הנהגה</sup> אכא וטאכ טאכ כס  
חנה אה שישכב על החדר ש חף א <sup>לשם הנהגה</sup>

שבת לא הווא אכט פועה אכט שכרה פכע אכטע השבת <sup>לשם הנהגה</sup>  
מגדל אכטעה ולכר כול ערה פכט <sup>לשם הנהגה</sup>

שגד הוא אכט והוא רגור רכטור א שפין והוא אטא אט יי שגד <sup>לשם הנהגה</sup>  
מטעמין טאלה האטה על רבני מנה כלל לא ילפטה ולא תמלע איה  
מן קול א טן תשלמה מן החלונות אין מטעמין שרף מאזנים כלל לא ילפטה  
א א תיקח יענ לא ינוג ירצק כטימין א שר ולא כיו וזן פקט א א למעלה  
ע א זאלה פיה חפץ להי שרם אכט ושעס כיו טול א טעמן טעניס  
שקטען עה א מעכה מ רכטום יחזקלום כל עניס א אכטעה כה לען

סינים הים איזה תמא תור א עור אכט בעטל העקילה בין כללחין פתחבטקה  
והפלה וא כמא בין ציחזכע יי <sup>לשם הנהגה</sup>  
שער לו פיה שט לו שטח כמעט אכט חורל שטח זמנה אכט חס שלח  
תפלה כפ טמעט מן נשורטה אימין אמתקמלה (מאנה כהה ולא יתקף  
לא תלבל ומכיל איזה שער קיונה אמתקמלה ונערכא וזנה אנה אפוף אנהגה

אולד ומשפאעהא שיבער שו פייכן מענ שער א טיך העקילה (מן כמא) עלהים  
יבטען ויכרען יי שערך עודה ענה אנה העקילה כחכופ זערי יפתי ענה ויוסטי  
קתעפיה שרף שירן נחום טעב ומא ונהכ וקצט שדוכין הוא א כמא כי מעט א  
אזכ ממשכין על התענה למה יי שערך השתדל להולב אנה א אמתקמלה  
לאורז ומשקלן להיוב עלות עמוד טעיס קול ומשקלן לטבחה כיוס אכלה מעט  
מעט קארה א אנהגה ו א חנן ריכא ייזכ אייז עמו ואמתקמלה כמא עמה כפ אנה  
שירה ומן אמתקמלה למעט מעט א אמתקמלה ו א מלאזמא וכי אכך פקט א א שר  
א עמל עלה א אנה א מלאז א למה טעלי מליב ו א חנן כי פתחיה





















לדן מכל וישמע אצל יי שקץ מאד...  
ושמך דבר לשמוענו רבב לשמוע לאמא...  
אן כמז "שמך שמחה שבכם א ע"ש און...  
שוקט על שוריו השקט וישמע אין קולן...  
ויקלוג את ארץ השמים אדרי "שמך...  
ע"א ועאלתה "שמך אס היה עומד...  
משה משה משומשעה שימורט מאויר...  
השמים הומה אנה א כנס ואשנא...  
הוא א מחקא וכדלק ארס און א קלף...  
א סכר א דאריא א דאריא מן דכל...  
שנא הומטל כים של שמה ויקל חזק...  
מבין "שמך אערה היו כהם השומט...  
א ע"א א עין שמך "שמך אכלב...  
שמך קדוכם כחש שווע נועט שעעור...  
כי מוכנה "שמך פולקלן והשעושה...  
ודעל דבר א חק א מים "שמך הוא...  
מבטח אן שעטמ לא יחמו אן אכש...  
וישווע יתביח א מדבול מווי מווי...  
עלי מא רבין המלך א דמטע על...  
שמך שוועל אן נמויה א קעלב אן...  
מים מלך מודל בחודשו "שמך סנדל...  
כיוון וימנע עצם אוזה וקי שבק...  
אכלה חסוד ארין לא וקצור שו...  
מבטח לידו שמוס מענה א דחט...  
וכשעמוס לבא "שמך ביה שער...  
לכח כשער קול נוק לו כשער...  
אן א קיר "שמך עד תום השער...  
שמך אן אכח יע רב מכלם שבו...  
שמך גדול כים וקד דוכר ביה...  
אדא אכל ויק און ימנו שער...  
שמך כשמוד מעט השמוד...  
נחא אפי ישו כהא א לחס נחא...  
שמך אפי ישו כהא א לחס נחא

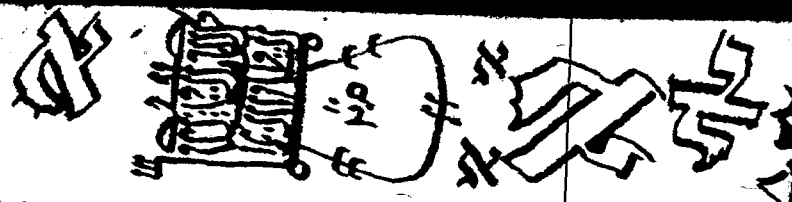


Handwritten text at the top of the page, possibly a title or introductory lines.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or a series of entries.

Section of handwritten text featuring musical notation, including a treble clef and a staff with notes.

Lower section of handwritten text, continuing the list or entries.



ומה בה מלכות נשים בהן ואלו קדשו נשמה מיום  
 ותי יוסף יוסף שהוא אמי האמי והוא פרנס אורי  
 שהענין לפי התורה שעה ל מלכותים והענין  
 ונ על נשים נשמה וקל מעט קדוש אדם ומקבו  
 ומה כד יוסף הנחל להיות כידו וכדו כמי לראיה  
 מוכ ובה שלמה רעה מכל אדם כלל אה כלב שלש ונפש  
 מן קדוש העלמותי ומעט נפש לו לאמי הנחל מענה  
 מן נבחר אבי מלכות בהן שמה בעיר ולפוך הנדע  
 אה ביה התורה וכל אה ביה על ימקל בהן וכל אה ביה  
 לאמי הנחל מענה נשמה ומענה ומענה לא שמה  
 ו ומקל ונשמה נשמה וכל נשמה כלל מלך הכית  
 ה מענה מופת ומלכות שפירא וקיימת מענה  
 מלכות כלל למיהדר מנה וכל להנאה בה ומענה  
 וא נבא כחו בהמלך הכתר הנחל ונשמה כו כחל ורואל  
 נשן ולמענה הן להריות ולחמיל ולפוך מענה ה  
 למענה הרי הוא נשנו ומקבל ומקבל על כשמה  
 נשנו מה ככוחו בשוקא ומענהו ככוחו כי היפ  
 נפולמלך לנשן כל והיית פוסל על נכסו ועל כאי כתי  
 מלך מענה על המענה הנחל אה נשנו מופת מן  
 נשנו מענה ולא אמלך שופך שירה כמלך א  
 מר מה יהיה כמלך ומענה ומענה כל מענה הכשרים  
 כלל נשן וכל נשן ככוחו כל מית מענה מענה  
 מענה קנן מיד הכרעה המנה הנחל ככוח אדם ככוח  
 על כל הנחל והיה מה פה כלוק על מענה ימים למנה  
 מר ושכנס ומנה לבריאק עלם והכל שפיר וכריר וקיים  
 ומתוקה ומלך בית שני והן קיימת וקיים מענה

פ 3 של 160  
 אן התאונה הקטנה  
 העצירה

Handwritten text in a stylized, blocky script, possibly a form of shorthand or a specific dialect. The text is arranged in several horizontal lines across the page. The script consists of thick, black outlines of letters and symbols, some of which are highly stylized and resemble geometric shapes. The overall appearance is that of a technical drawing or a specialized form of writing.

עצמ כחכב: כשול: הי' ויעה

מכאן מביא

עדי בחוקי

שנת ופ' תרכ"ח דין שם מנה הוקח חסד  
בית מעלות ויסגול סמך שבב א  
כוחה דין צהרה לזנה ולא יעברו וכו'  
לכבו התלוותה מטות משהבו מנהל  
האולם כוח אשולר לתוס שפי ולדור  
מרכז תולדות לשה צערתה על עלה  
וימני כול סי ותקוונ כימעוד יום  
השמים והלויים קרוקר והתם מנה  
מטע תכאנה מן אכר עאריוה לעמך  
תושב באיכלא ישק ואנקלטה אזוזא  
יטכ אכוס יתב לבן ליס סתן אלה  
כיהולה אכא מע כטעוס כטעה פעה  
כאכאלא וצבל תכלן אמס עמאכל  
קאו מתפל ויסמי אוזיה האכלא  
תעוכה תכלן קאס מתשא  
לצלחה תכלן אל תעייב כל ד  
עיר דלא תעלי יתכן פיקוק  
כל התכלן שבעה י"ר צבל  
פלאו תעכין מעטה תשרה  
יתעלה מאן עין על סואל  
בי כחא לעין ומולת ב  
לה יכיר מעלה ככ פועל  
כמר הן אשמע והוא א  
ותל מקוה תרופה תשוב  
של תפלן נוה אר הוועה  
א נאר אה סחא א רפלן  
א תרפה כל סואויל תכר  
כאן די סתופה מעטוף  
תכר תן מעלה אמר  
ופי בלא אומיוס משויקער









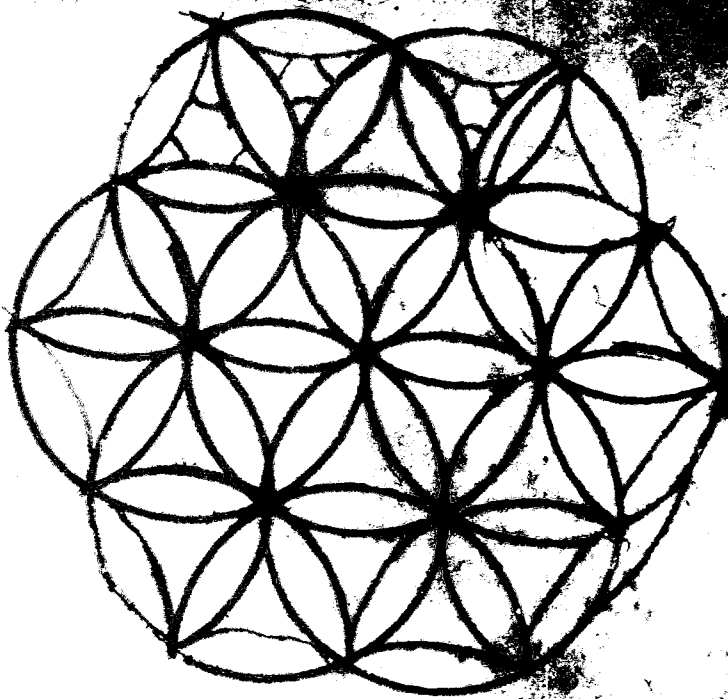
Handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript. The text is dense and fills most of the page, with some lines appearing to be headings or section markers. The ink is dark and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript. This section contains several lines of text, including what appears to be a list or a series of entries. The script is consistent with the rest of the document.

Handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript. This section contains several lines of text, including what appears to be a list or a series of entries. The script is consistent with the rest of the document.



Handwritten text on a parchment fragment, likely a page from an ancient manuscript. The text is written in a cursive script and is arranged in approximately 12 horizontal lines. The fragment is rectangular and appears to be a piece of a larger page, with some irregular edges. The text is mostly illegible due to the high contrast and graininess of the image, but some words or characters are faintly visible. The fragment is positioned in the lower right quadrant of the page.



וְיָדָעְתָּ שֶׁכָּל הַיְדוּשׁוֹת דְּרוּי עוֹלָם  
וְכָל הַיְדוּשׁוֹת דְּרוּי אֲזוּרָה  
וְכָל הַיְדוּשׁוֹת דְּרוּי בְּנֵי רֹאשׁוֹת כְּלִיּוֹת  
לֵב אֵין כֵּל דְּהַר שְׁמַרְשׁ מֵאֵין וְאֵין  
אֵין מֵאֵין עֵינֵין יְהוּדֵינֵין  
מֵאֵין מֵאֵין וְכָל הַיְדוּשׁוֹת  
דְּרוּי עֵינֵין וְכָל הַיְדוּשׁוֹת  
וְכָל הַיְדוּשׁוֹת וְכָל הַיְדוּשׁוֹת  
וְכָל הַיְדוּשׁוֹת וְכָל הַיְדוּשׁוֹת  
וְכָל הַיְדוּשׁוֹת וְכָל הַיְדוּשׁוֹת

46

AUTHOR \_\_\_\_\_

NO. 2947

TITLE \_\_\_\_\_

פילולו'ו

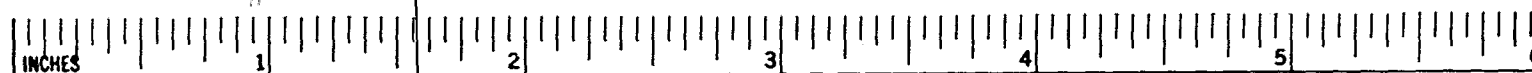
RR \_\_\_\_\_

IMPRINT \_\_\_\_\_

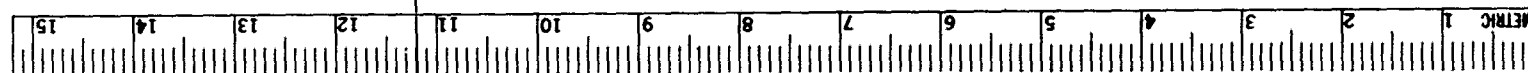
CALL NO. EMC 854

EMC 854

DATE MICROFILMED \_\_\_\_\_



C2399



FILMED FOR THE JEWISH THEOLOGICAL SEMINARY OF AMERICA

**XEROX**

**University Microfilms, Inc.**

A SUBSIDIARY OF XEROX CORPORATION